

9014

Bibl. Jag.

III

101
Przez Samowoznego Pawła
na kucykach i rydwanach
23/2 o godzinie 7mej
wyczerpu

2 porożeni

Prof. Dr. Przemysław Pieniążek.

Kraków, ul. Bracka L. 10.

ZAKŁAD FIZYCZNY
UNIWERSYTETU WARSZAWSKIEGO

Hoża № 69

Telefon 51-39.

Warszawa, d. 14. IV 1922 r.

Wielce Szanowny Panie Profesorze.

Dopiero wczoraj, a więc po kilku miesiącach, dobiecrało mi książkę: „Nauka Fizyki”, która, Szanowny Pan Profesor zdecydował Taskawie mi przestać. Opóźnienie to nastąpiło jednak wskuniere z winy funkcjonowania naszego Zakładu.

Nauka Fizyki pomatem rowar po jej pojawieniu się w hadlu, z niemniejszym jednak zainteresowaniem i przyjemnością, czytatem niektóre ustępy po raz wtóry. Książka ta stanowi bezspornie nie nierównie cenny nabytek dla polskiej literatury Podrocznikiem ścisłości, akcesion, ustolania praw i myślowadrania uniwersum. Pod tym względem góruje ona o wiele ponad większość wstyskich podręczników nie myślowadrania i cudzoziemskich. Kwestja składowania miedzi, prędkości, przyspieszenia jest przedstawiona z myślowadnianym antrymem. Jaki olbrzymi postęp uczyniony jeśli miedzi pokolenie Kształtów się będzie do tym podręcznika! Mał jednak uwagaie że obecnie skłoty inednie dalekie są jeszcze od tego poziomu. W każdym bądź razie egzaniny, stuchacjom myślowadrania lekarskiego wskazy

mi jasno brak umiejętności wrażliwości i my-
prowadzenia wniosków. Jest myślenie tendencyj-
ności obwarowanego pojmowania i przedstawiania
faktów aniżeli logicznego ich wrażliwości i
przebiegowego pomiarowania; a to młodość tak
myślenia myślenia i tak konsekwentnie jest
przepracowane w Nauce Filozofii.

Wielka, prosto waga przywiązuje do noli
jako, odległość między podnośnikami Stanowiska
Carriem Profesorów

Dziękuję serdecznie za Taką wprost
mi tej cennej książki. Takie myślenie
głębszego znaczenia

S. Piętkowski

ZAKŁAD FIZYCZNY

UNIWERSYTETU WARSZAWSKIEGO

Hoża № 69

Telefon 51-39.

Warszawa, d. 19. XI. 1922 r.

Wielce Szanowny Panie Rektorze

Po ohrymaniu Taskawie miprostanego tomu drugiego „Nauki Fizyki” tak bytem przeciażony egzaminami i.e., pomimo wielkiego zainteresowania, jakie we mnie wzbudziła ta książka, nie bytem w stanie jej przeczytać. Skończywszy ostatnio ten, przyznam się, przykry dla mnie obowiązek, z wielką przyjemnością, przeczytałem ją całkowicie.

Moiem zdaniem literatura polska posiada taki podręcznik. Nie znam, oczywiście, w literaturze zagranicznej podręcznika, który mógłby być porównany z „Nauką Fizyki”, z jej przejrzystością, ścisłością i głębokością ujęcia.

Al portem ten nieporównany polot, który uprawia i.e. wiadomym rzeczy myktałane jako ~~obserwacje~~ obawy jednej całości. Kształtując się na tym podręczniku, uczeń nie myśli tylko wiadomości pewnej grupy faktów; książka ta zmusi go do myślenia, do ścisłego określania pojęć, wskazuje drogę doświadczenia i mowienia. Maie jedynie pojęcie temperatury nie będzie dla niego zupełnie jasnem. Porównaj je bowiem jako miarę, stanu cieplnego; w § 125 temperatura występuje jako czynnik fizyczny, od upływu

Którego mogą się odbywać pewne zjawiska, wówczas
gdy w § 106 zaznaczone jest wyraźnie, że stopnie skali termome-
trycznej są to sameż znaki temperatur.

Szczególne uwagi ma również nadbrzość traktu-
jące o zjawiskach falistych i o energii cieplnej.

Podkreśnięcie ten nie może nie wywołać wątpliwości
na temat i charakter nauce fizyki. Byli tylko
np. naukowcy, którzy chcieli sobie znaleźć odpowiedź
na pytanie o naturę światła.

W zaktualizowanym okresie organizacyjnym koniecznie
się i intensywnie prace porządkowe w roku bieżącym.
Inne porządki czy przygotowywanie posuwają się, jednak
zbyt powoli. Powodem tego ma być ilość czasu jaką stu-
denci nasi poświęcają na prace naukowe, będąc zbyt
obciążeni pracą zarobkową. Dotychczas mamy
dopiero jeden wyraźny wynik; mianowicie przy zmiar-
ach światła, zjawiskach jakoby z fluorescencją, o któ-
rych mówią Serwin, Wood i Lingsheim, w przypadku
fluorescencji powstaje naprawdę nowe ciało, posiadają-
ce własne charakterystyczne pasmo fluorescencji. Czy
jednak jest to związane bezpośrednio z promienio-
waniem fluorescencji, to wydaje się, według do-
tychczasowych naszych wyników, nawet mało
prawdopodobnym. W innych pracach jeszcze jes-
tśmy w fazie prób. Ponieważ jednak, poziom młodych
adeptów, choć do pracy nie brak, ma niedostatek, że
choć powoli, trudności będą usuwane.

Dziękując za Taska, proszę, także wyprawy
młodego pracownika.

Pienkowski

ZAKŁAD FIZYCZNY
UNIwersytetu warszawskiego

Hoża № 69
Telefon 51-39.

Warszawa, dn. 2. III. 1924

Wielce Szanowny Panie Rektorze

Porwałam sobie przedewszystkiem przestać
Wielce Szanownemu Panu Rektorowi gorąco
podziękowanie za Taskanie przestawę mi
książki. Oblicze Naludy. Aorkolwiek większość
z zebranych tam wykultów była mierna,
tem nie mniej ponowne ich przeczytanie dało
mi wiele cennych pojęć tak z punktu
widzenia krytyki naukowej jak i historycznej
analitycznej.

Sprawa p. Kleckiego, o której mówiliśmy
podczas zjazdu Lingów, dotychczas nie miała
normowania. W początkach semestru zimowego
zaproposowałem p. Kleckiemu objęcie asysten-
tury. Wyrażając zgodę, zgodę, prosił o
pewien czas do namysłu. Ponot pracownik
był na cimeniach kilkakrotnie i po kilku
terminach namysłu, jednak ostatecznie nie
mógł się zdecydować i prosił o nierozwiaz-
anie kandydatury „na razie”. Musi być
zdecydowanie.

Z Oddziału Krakowskiego P. T. F. domiedria

Tem się w. s. Pan Rektor zgodził się objąć kierownictwo nad organizacją tegorocznego zjazdu fizyków. Nasza troskliwość nagotowała kiedy ten zjazd się odbędzie i jak się zapowiada. Oczywiście, mogę tylko odpowiedzieć że zjazd będzie zorganizowany i to w początkach lata, tenie wszelka prognoza jest, na razie, przesłuchana. U nas praca, aczkolwiek trudna, lepo i powoli jednak posuwa się naprzód i sądzę że nasza praca będzie mogła przedstawić jakieś pięć - sześć prac i jeden - dwa referaty o którychś moim uchwale nowego rekomendowania P. T. F.

Tow. Nauk. Wonn. też coś da. Poza tym wspomina mi prof. Dzierżewski że też będzie miał gotową pracę.

Z drugiej strony, meteorologowie interesują się też tym zjazdem i prawdopodobnie zaproponują utworzenie sekcji specjalnej, która opowiadałaby o czysto specjalnych omawiających tematy wspólne z fizykami i pewne sprawy organizacyjne.

Ignawa omawiania tematów natury pedagogicznej, do czego nas zobowiązuje uchwała rektorska, może być myślowa akcją wewnętrznej, aby ludzie interesujący się temi kwestjami mieli czas odpowiednio sekcję taką zorganizować.

Wnów z porównaniem. Tęże myślowy głębokiego znaczenia.

S. Pieńkowski

ZAKŁAD FIZYCZNY
UNIwersYTETU WARSZAWSKIEGO

Hoża № 69
 Telefon 51-39.

Warszawa, dn. 20. VI. 1924

Wielce Szanowny Panie Profesorze.

Dziękuję bardzo W. Sz. Panu Profesorowi za uprzejmy list z dnia 6. III. 24.

Stosownie do życzenia W. Sz. Pana Profesora zwróciłem uwagę Katedry Logorelskiej na przykre błędy porostate w artykułach Spr. P. T. F. Wina za niedbałe wykonanie spada, sądzi, w pierwszoplanowej drukarni. Wiele omylek poprawionych w korekcie porostate się w druk. Wobec kończenia jest ścisła kontrola, czy też zwrócenie się do innej drukarni.

Prace rozwijają się u nas niemał gorzej. W powolnym tempie i przy dwum nakładzie pracy, lecz stopniowo myptywowany na masły spokojniejsze i pracę normalniejszą. Przykre jest nieraz wymagać od pracujących wielkiego wydatku energii, dlatego iż nieważna im dostawczych dostatecznych udogodzeń technicznych. Budziły jednak nasre dochodzą do lat śmieszniejszych, iż nie pozwalają na rozpoznanie najelementarniejszych potrzeb.

W sprawie poręczenia prac do P. Ak. Um. w zupełności przychyliam się do zdania W. Sz. Pana Profesora. Mam nadzieję iż Zakład nasz będzie mógł teraz pracować normalnie, a więc i z pewną wydajnością. Obecnie mamy niektóre prace ukończone, inne bliskie ukończenia, będzie ewentualnie dały dopiero pierwsze rezultaty.

Jednocześnie z tym listem porwołam sobie przestać na nocy W. Sz. P. Profesora jedną pracę, która jest prowadzona dalej w dwóch Kierunkach. Stała się więc ona częścią pierwszą, w rozwinięciu tego tematu. Dotychczas jednocześnie kłóse do Fig. 1. i 2.; proszę jednak aby drukowania zwrócić na je.

Prosiłbym uprzejmie W. S. P. Profesora o taskowe przedstawienie jej P. A. U.

Ładnie, że za jakiś tydzień będę mógł przestąpić inną pracą wykonaną w Zakładzie, z obróbką fluorocenu. Następna moja była głównie za kilka tygodni, ponieważ strona doświadczalna została całkowicie ukończona.

Prosiłbym jednak uprzejmie W. S. P. Profesora, aby zachciał taskamie miśe objaśnić, czy są jakie ograniczenia, dotyczące ilości stron, rysunków i fotografii.

Ładnie, myślarz głębszego znaczenia

J. Piętkowski

ZAKŁAD FIZYCZNY
UNIwersYTETU WARSZAWSKIEGO

Hoża № 69
Telefon 51-39.

Warszawa, dn. 24. XI. 1924

6

Wielce Szanowny Panie Profesore

Dozwalam sobie niepokoić w. sz. Pana
Profesora przesyłając pracę o świe-
ceniu zapożyczonem w parach rtęci,
z uprzejmą prośbą o łaskawe przed-
stawienie jej na najbliższem posie-
dzeniu Akademji i umieszczenie
w „Biuletynie”.

W Zakładzie naszym prace posu-
wają się bardzo powolnie; katastro-
falny brak środków hamuje nas na
każdym kroku.

Stosownie do uchwał II^{go} Zgrom.
zwróciłem się do Wydziału Nauki
przedstawiając uchwałę w sprawie
wzięcia udziału w wydawnictwie
Tables des Constantes. Pan Michalski
odniósł się bardzo przychylnie do
tej propozycji i postanowił upsta-

cić pewną sumę jeszcze w roku bieżącym. Wysokości tej sumy nie znam jeszcze, sądzę jednak iż wyniesie ona około 1000 złotych. W budżecie roku przyszłego porcja ta ma być również uwzględniona.

Mam obiecane zapomogi na utrzymanie Sprawozdani P. T. F., do których jednak pieniędzy nie otrzymaliśmy. Rok przyszły też nie jest pewny.

Przepraszając ci bardzo W. S. Pana Profesora Łęga wyraził prawdziwego serdecznie

S. Pienkowsk

ZAKŁAD FIZYCZNY
UNIwersytetu warszawskiego

Hoża № 69
Telefon 51-39.

Warszawa, dn. 20. III. 1925

Wielce Szanowny Panie Profesorze.

Korzystając z uprzejmości Kolegi Biata-
srewnicza pozwalam sobie przestąpić W. Sz.
Pani Profesorowi proszę p. Maruwa
z uprzejmą prośbą o łaskawe poro-
dzenie jej na najbliższym posiedze-
niu Akademii. Zamieszana ona pewną
ilość faktów nowych i jest mykono-
na podmażnic i z wielkim nakładem
pracy p. Maruwa.

Druk trzeciego zeszytu spra-
wordów będzie ukończony za 7-10
dni; zeszyt następny jest już oddany
do druku.

Jednocześnie ł. c. m. w. w. w.
głębokiego szacunku

S. Piętkowski

ZAKŁAD FIZYCZNY
UNIwersytetu warszawskiego

Hoża № 69
Telefon 51-39.

Warszawa, dn. 24. III. 1925

Wielce Szanowny Panie Profesorze

W tej chwili otrzymatem uprzejmy list
W. Sz. Pana Profesora.

W sprawie korekty synawordan
pomówię z p. prof. Pogorrelskim; prac
tam douglowanych, w ich ostatecznej
redakcji nie cytatem.

Listu P. Ak. V. dotychczas nie otrzy-
malismy i o propozycji Akademji slo-
wiaduję się z listu W. Sz. Pana Profesora.
Nie wątpię iż P. Tow. Fiz. chętnie przesle
swą zgodę. Prosiłbym bym W. Sz.

Pana Profesora aby był tak uprzejmy
i zechciał przestac nam pismo Akade-
na które odpowiedni odpowiednia pocta.

W oczekiwaniu takowego Tęci,
mynary głębokiego szacunku

S. Pieńkowski

P. S. Jednocześnie ratujem polskistwo! prawy p. Marusa.

ZAKŁAD FIZYCYJNY

UNIWERSYTETU WARSZAWSKIEGO

Adres 10 63

Telefon 51-30

Handwritten notes in blue ink, including a large 'X' and various illegible scribbles.

Warszawa, dn. 23. IV. 1925

Wielce Szanowny Panie Profesorze

Drżkuję przedwzrostkiem serdecznie
W. S. Panu Profesorowi za uprzejmie mi przesta-
ną adbitkę pięknego promieniowania.

Listy W. S. P. Profesora zwróciły moją uwagę
na formę literacką wielu prac drukowanych
w Sprawozdaniach P. T. F. Istotnie, po uwarun-
kowaniu ich przekształcaniu muszę przyznać i nieka-
manność redakcji, ^{brak} ścisłości i poprawności i brie-
bardzo daleko, powiedzieli nawet ugraznić zbyt
daleko. Zgodzam się w zupełności w W. S. P. Pro-
fesorowi i koniecznie jest podjęcie jakiejś akcji
wdrażającej ten nienormalny stan rzeczy.

Jeśli jednak chodzi o chwilę obecna to mam
namierzenie i nalew się zdecydować na środek
dość naderkalny i prosić autorów nadsejtających
prace do Sprawozdań P. T. F. aby zechcieli popra-
wić nękopisy które wykorzysty by zbyt
wielką niedbałość w sposobie pisania.

Inicjatywa W. S. P. Profesora, podjęcie tej
sprawy na najbliższym zjeździe może mieć
wpływ nasrny, szczególnie jeśli będzie myś-
nieka przez Giryka starzonego takim sra-
cunkiem i cież jak W. S. P. Profesor.

Sprawa III^o Zjazdu nie jest dotychczas dość
jasna. Zgodnie z uchwałą Zjazdu Krakowskiego
Zjazd III^o winien się odbyć w Warszawie ~~z~~ XII^o Zjazdem
Izryr. i lek. a więc w dniach 15-18 lipca b. r.
Stosując się do tej uchwały rozestaliśmy do wyst-
kich oddziałów odpowiednio zawiadomienia

i zwątkie kartki wpisowe z prośbą o nadsyłanie zgłoszeń. Dotychczas jednak otrzymaliśmy tylko jedną odpowiedź.

Jak mogłem wywnioskować z normów pomyślnych, wielu kolegów nie ma zamiaru brać udziału w tym zjeździe. Kilku myjśdria jwi w końcu czerwca; inni zwracają uwagę iż udział w zjeździe byłby zwiarany ze strata, prawie całego miesiąca Lipca i ferji letnich; jeszcze inni wskazują iż byłby krótki okres czasu dwieli zjazd II od III-go. Mam zatem wrażenie iż czas 15-18 lipca nie odpowiada nikomu. Oryginalnie wszystko to są tylko wrażenia. Dostrakany czas jakiś może się wyjaśnić.

Jak mogłem wnioskować z Taskawego listu W.S.P. Prof. Jecora, sprawa utworzenia Polskiego Komitetu Fryjor-nego posiada na razie charakter raczej formalny; wien on być utworzony przed posiedzeniem Vn. Int. de Ph. Jeśli istotnie iadnych innych spraw na razie nie ma, apnierz wyboru delegatów, to może byłby zbydnym przyjazd nasz do Krakowa. Czyba że W.S.P. Profesor uważał by iż pewne sprawy, związane z nóg cy obowiarkami P.K.F. wymagają wspólnej narady.

Posiedzenie V. I. de Ph. może mieć ciekawe momenty tak z punktu widzenia wydajności podobnej organizacji podczas 19^o okresu jej działalności, projektów dalszego rozwoju jak i organizacji przyszłego kongresu. Mandat delegata P. Ak. Uniejewski przyjąłbym chętnie jako rozstrzygnię do mnie obowiązek.

Z wielkim ralem dowiedzieliśmy się o niespodziewany śmierci prof. Stocka. Nic istotnie nie upoważnia do przypuszczenia takiego wypadku. Wniemu P.T.F. pozwolił sobie prosić W.S.P. Profesora o Taskawe reprezentowanie P.T.F. na pogrzebie. Przytnięszym pozwolił sobie przedstawić myślanie podziękowania.

Zeche W.S.P. Profesor pomyślnie zapewnienia mego głębokiego żałunku

S. Pienkowski

ZAKŁAD FIZYCZNY
UNIwersYTETU WARSZAWSKIEGO

Hoża № 69

Telefon 51-39.

Warszawa, dn. 15. V. 1925

Wielce Szanowny Panie Profesorze

Słosownie do życzenia W. Sz. P. Profesora
mam zaszczyt przestać skrócić francuskie
prac zebranych u p. prof. Bogomelskiego
do zeszytu 58^o Sprawozdani P. T. F., który
oddajemy jutro do druku.

Zeszyt 49 ukończony jutro lub po-
jutro do wszystkich oddziałów.

Sprawa XII Zjazdu P. i W. nie przedstawia
się świetnie. Mamy tylko jedno zgłoszenie.
Poratem daje się zauważyć iż inni przy-
rodnicy zaczynają nawet myśleć o wycofa-
niu się, gdyż czas 15-18 lipca jest dla
wszystkich bardzo niewygodny. W najbliż-
szych dniach sprawa ta ma być omawiana
na posiedzeniu przewodniczących działów
przyrodniczych nauk.

Łacze myśli gębatego
zaczynku

S. Piętkowski

UNIVERSITY OF MICHIGAN LIBRARY

1916-17
1917-18

Handwritten notes in the left column, including a large circular diagram with internal lines and text.

Handwritten notes in the right column, top section.

Handwritten notes in the left column, bottom section, including a large circular diagram.

Handwritten notes in the right column, bottom section.

ZAKŁAD FIZYCZNY
UNIwersytetu Warszawskiego

Hoża № 69
Telefon 51-39.

Warszawa, dn. 8. VI. 1925

11

Wielce Szanowny Panie Profesorze

Dziękuję bardzo za uprzejmy list
W. Sz. P. Profesora ramieniomajacych mi o
decyzji skadunku w sprawie delegacji
na zebnowanie Tuji fizycznej w Brukseli.

Poniewaz niemało radnych danych
liczacych dzialalnosc Tuji, bydlu
W. Sz. P. Profesorowi niemiernie wdzieczny
gdyby byl tak Taskaw przestac mi jakos
dziuki ktore mogly by zapoznac mnie
z temi kwestjami.

Sprawy sekcji fizycznej XII Zjazdu Pol.
przedstawiaja sie, nadto smutnie.
Pisatem ju o tem do W. Sz. P. Profesora
poproednio, nie jestem jednak pewien
czy list ten nie zostal wystany pod
innym adresem przez mego pomocnika
za zajmujacego sie sprawami admini-
stracyjnymi, jak to miało miejsce
z listem pisany do Oddzialu unowski-
go P. T. F. i ktory W. Sz. P. Profesor
Taskamie mi wrócił.

Oto dobytcheras mam tylko trzy
zgłoszenia na zjazd: prof Deniro, prof

Reorynskigo i n. Gornichowskiego. Według mnie
domostki prywatnych prawnie nikt nie wybiera się
na zgod, nawet bez referatów. Mogłymy
eventualnie przedstawić kilka prac
moich współpracowników, wobec
jednak braku zainteresowania
strukturą czy mam prawo rotary
mijać ich po potaniu lipca aby sobie
opowiedzieć to nał serce dyskutując
cośkolwiek w pracowniach. Również
wprawa 30 st. jest dla nich bardzo
uciążliwa.

Składam zatem z obecnego stanu rzeczy,
udział fizyków na zjeździe będzie raczej
formalny. Zwyczajem uprzejmie
W. L. P. Profesora o nadziei w tej kwestii.
Zjazd rozpocznie się dnia 13. VII a nie
15. jak wspominałem uprzednio.

Łączę miłą głębią serdeczności

Biebiński

P.S. Działalność L² Komitetu V⁹ Prezydenta
Głównego P.T.F. Materiał na VI⁹ moim
zobacz w ciągu 10 dni, w tym czasie jednak
czy będziemy go drukować przed
maksymalnie

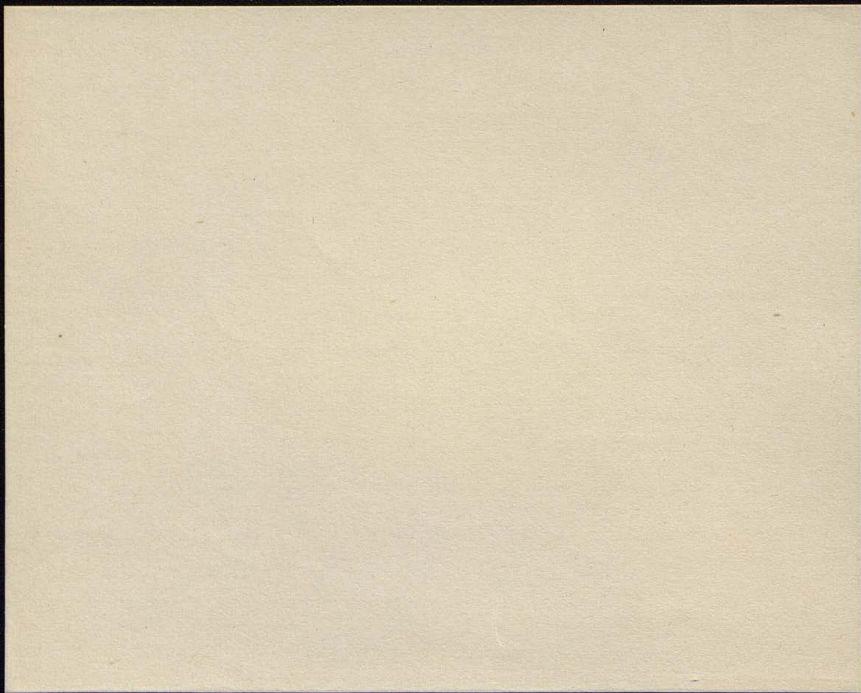
Warszawa 12. VI. 25

12

Wielce Szanowny Panie Profesore
Słosownie do zyczenia W. Sz. Pana
Profesora mam zaszczyt przedstawić
p. Wołochin'a z uprzejmą prośbą,
Taskam jej przyjęcie. Moje
juzere mogłyby pojsć do zaszytu i
sprawdzenia.

Jednocześnie życzę miłej
głębokiego szacunku

S. Pierickowski



ZAKŁAD FIZYCZNY
UNIwersYTETU WARSZAWSKIEGO

Hoża № 69

Telefon 51-39.

Warszawa, dn. 2. VI. 1925

Wielce Szanowny Panie Profesorze

Proszę przedewszystkiem pendermic podzię-
 kować W. Sz. Panu Profesorowi za wysoce
 uprzejme zyczenia związane z moimi nowymi
 obowiązkami. Zdając sobie dołtadnie sprawę
 z ogromu tnatu który muszę osekuję, sta-
 bosci sił i doświadczenia życiowego jakimś
 porównadram przyktadom niezwykłej wagi
 do wyrazów sympatji jakie W. Sz. Pan Pro-
 fesor rechoiat taskawie mi przestac.

Sprawy związane z wyjazdem moim
 do Londynu i Brukselli zastawitemperi
 w Dep. Nauki i sądzę iż będę mógł
 wyjechać w Sobotę 22. VI. 25. Wobec
 przypisierzenia tego wyjazdu byłem zmuszo-
 ny wypracować egzaminu odricunre (do 30 osób)
 co zajmuje mi ocrupiercie catę dnę, i dla
 tego też nie odpowiadatem W. Sz. Panu Profe-
 sarowi zaraz po otrzymaniu jego listu.

Jak wnioskuję z ostatniego listu istotna
 praca tużi Fryzornej nie zostata jeszcze rapo-
 cztkowana; inne tużi bodaj iż jesi pewne
 konkrctne prace rozpoorty.

Druk rysunku VII Spr. P. T. F. porusza się i w
najbliższych latach porównany sobie przestaje
drugie komety do aprobaty W. S. P. Profesora.

Sam Woloshine jest to jeden z rosyjskich
fizyków nierzadujących w Pradze. Prace swą
przesłał do jednego z członków Tow. i prosił
o przedstawienie jej na zebraniu P. T. F.

Sprawy III zarządu P. T. F. a właściwie
jego sekcji fizycznej nie poruszamy się znacząco
ku lepszemu. Wprawdzie liczba zgłoszonych
referatów wzrosła do 80, lecz najważniej-
szy nie doprowadził do skutku. W kółkach przy-
rodników naogół panuje przekonanie iż zarząd
tego typu jest ostatnim; są myślowe
jednak projekty zarządów tylko przyrodnic-
ków. Oryginalnie są to jeszcze luźne projekty.

Łacze myślny głębokiego znaczenia

S. Pieńkowski

Wawrzawa 17. VI. 26

14

Wielce Szanowny Panie Profesorze!

List W. Sz. P. Profesora z dn. 15. VI.
sprawił mi wielką radość tak
ze względu na zawartość w nim mia-
domości jak i na fakt iż W. Sz. P.
Profesor zechciał uprzejmie pierwszy
mi o tem zawiadomić.

Nadanie mi rozruchowego cstan-
kowstwa Polskiej Akademii
i mniejszości cenę sobie niewyk-
le myślo; tem więcej w wybor

ten powstał na podstawie
oceny mej skromnej działalności -
nosił przerw nerwowy tej miary
i obiektywizmu jakim jest
W. S. P. Profesor.

Rok dobiegający obecnie
do końca był dla mnie bardzo
ciężkim, gdyż obowiązki rektor-
skie zmusiły mnie do przebie-
cia kowitego raniechania swoich
prac a również i ogólnie tempo

prace naszego rektora wległo racjonal-
nemu zwolnieniu. Pomimo rokiem
nacisku ze strony Uniwersytetu nie
mogłem zgodzić się na przyjęcie
rektoratu na rok przyszły.

Z wielką niecierpliwością oczekuję chwili, którą W. S. P. Profesor
nazwał swego czasu „drugą, przy-
jemną chwilą w życiu rektora”
t. j. oddania tej godności w ręce mego
następcy. Wtedy będę mógł
powrócić do mego normalnego
życia w pracowni.

W związku z naszymi rozmowami
pragnąłbym spytać W. S. P. Profesora
kiedy ewentualnie miałoby

przedstawić obecnie prace do
Biul. P.A.V. Czy dopiero po zakończeniu

Dziękuję, W. S. P. Profesorowi serdecznie
nie za uprzejmie mi przesłane
myśli i uwagi, subtelne i ścisłe
notatki i artykuły. Proszę zatem
zawsze przysłać myśli i uwagi pod rygorem
wzajemności, choćby to było po prostu
tym, choćby jednak i tak
byłoby to dla mnie bardzo
w tym roku stałoby się to dla mnie

Konnie, tylko kilka dni i my-
śli serdecznego podziękowania
wzajemności. Także jednoczesnie
wzajemności głębokiego nam

S. Piętkowski

JWielmożny Pan
Prof. Dr. Wł. Natanson

w Krakowie,
ul. Studencka 3.

Czcigodny Panie Profesorze,

Przesyłając przy niniejszem wyciąg z protokołu Walnego Zgromadzenia Polskiego Towarzystwa Fizycznego, spełniam niezmiernie dla mnie miły obowiązek, jaki ono na mnie włożyło, wyrażając Czcigodnemu Panu Profesorowi serdeczne i gorące podziękowania za cenną dla nas współpracę w Polskiem Towarzystwie Fizycznym.

Do powyższego pozwalam sobie osobiście dołączyć jaknajgorętsze podziękowania i łączę wyrazy głębokiego szacunku.

Przewodniczący Polskiego T-wa Fizycznego

S. Pińkowski

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

PHYSICS DEPARTMENT

PHYSICS 101

1950-1951

LECTURE NOTES

BY

DR. J. R. OPPENHEIMER

AND

DR. H. Y. UHLENHUTH

CHICAGO, ILLINOIS

1950-1951

PHYSICS DEPARTMENT

UNIVERSITY OF CHICAGO

CHICAGO, ILLINOIS

Wyciąg z protokołu Walnego Zgromadzenia
Polskiego Towarzystwa Fizycznego
w d. 26.IX.1926.

Przewodniczący, prof. B. Pieńkowski, zaznacza, iż, w związku ze sprawozdaniem, uważa za konieczne podnieść rolę i zasługi nestora fizyków polskich profesora Władysława Natansona dla sprawy Polskiego Towarzystwa Fizycznego. Profesor Natanson ze swą niezwykłą, a tak wszystkim znaną, uprzejmością, zechciał czytać i częściowo korygować wszystkie prace, nadsyłane do "Sprawozdań i Prac Polskiego T-wa Fizycznego", oddając na usługi dobra ogólnego swe wielkie doświadczenie, głęboką znajomość przedmiotu, subtelność rozumowania naukowego, wyczuwanie poprawnych i pięknych form językowych, a nadewszystko głęboko serdeczny stosunek do fizyki ojczystej. W uznaniu zbawionego wpływu, jaki wywiera opieka prof. Natansona na poziom "Sprawozdań", prof. Pieńkowski proponuje, aby Walne Zgromadzenie wyraziło prof. Natansonowi gorące podziękowanie.

Wniosek przyjęto przez aklamację.

18
Warszawa, d. 28. III 1927

Wielki Szanowny i Grzeczny Panie Profesorze.

Porwalam sobie skreślić kilka słów w sprawie
dobrych publicznych. Jestem pod wrażeniem wiadomości
mojej jaką mi zakomunikował p. Ziemecki iż
W. S. P. Profesor nie może zdecydować się na
wygotowanie mykstadu w Warszawie z okazji
200-letnia śmierci Newtona. Było by to dla
nas wielką szkoda i naprawdę byłoby mi
moje uprawnienie do zachowania iaku. Ory-
wiście zdaję sobie sprawę iż P.T.F. wynar-
jać iżeranie nowina Newtona najświetniej-
szym adorytem jaki Polsko dać może obecnie,
zbyt łatwo srafuje tamedem W. S. Pana
Profesora. Jednak mam głębokie przekonanie
iż w Polsce stało by się karykaturą
gdyby ~~stało~~ stało się inaczej. Tak mnie infor-
mował p. Ziemecki, W. S. P. Profesor właśnie
prasuje nad temis analogicznem dla Inge-
Współ. By W. S. P. Profesor nie odrzucił by
jednak iż „wydaję się” Jego pracy było by

znaczenie większe, gdyby prace te, jako
udrugi, ogłoszono w Sprawozda-
niach P.T.F. wraz z obszernym projekta-
dem francuskim. W ten sposób dojdzie
ona w sposób najbardziej bezpośredni
do rąk wszystkich firmów polskich
jak i do większości instytucji nauko-
wych zagranicznych związanych z
międzynarodową fizyką.

Te oto uwagi, jak i interesy francuskiego
Oddziału P.T.F., zmusiły mnie do zwrócenia
się do W. L. P. Profesora z prośbą aby
nie uchylił nas jeszcze rozpoczęcia
publikacji naszego oddziału.

Jednocześnie bardzo miłą z tego
kierunku prośbą oddam

Pienkowski

ZAKŁAD FIZYCZNY
UNIwersytetu Warszawskiego

HOŻA Nr. 69.
Telefon 51-39.

Warszawa, d. 19. IX 1927

Wielce Szanowny Panie Profesorze.

Drżęca bardzo za uprzejmość z jaką
W. Sz. Pan Profesor zachciał przejąć prace
p. Stankiewicza i wprowadzić liczne
poprawki. Które w znacznym stopniu
usunęły chropowatości redakcji.

Ponieważ tekst wszystkich tych prac
jest wynikiem całego szeregu popra-
wek dokonywanych przez wielu kole-
gów autorów. Który jednak wszystkie
nie mają dostatecznie języka, elaborat
otrzymany w ten sposób nie może
ustatunkować, zachować cech poprawowej,
jednolitej formy. Ztąd to usunięcie
jest niestety konieczne i będąc
czy nie jesteśmy zmuszeni traktować

stosowny językowej i długi okres pobta-
żania. Stosuje się to oczywiście i do
pracy p. Stankiewicza w której jwi tylko
bardzo drobne poprawki mogłem wpro-
wadzić bez gruntownej zmiany całości.
Ta ostatnia była by bodaj niecelowa bo
nowy elaborat zachował by cechy
niejednolitości własnego. Mam jednak
wniośnienie że w obecnej formie, treść
jest wyrażona pomimo nieładnej formy
literackiej.

Na kilka dni przed wystaniem pracy
p. Stankiewicza poleciłem przenieść pracę
p. A. Jabłońskiego o fluorescencji i osobne
pony Kadłun. Ponieważ W. L. Pan Profesor
nie o niej nie wspomina obawiam się czy
dostała do jego rąk. Mówiłem o tem z p.
prof. Driewoiskim podczas jego bytności
w Warszawie; jednak i on nie wie nic o
nadstawieniu tej pracy.

Porzuciłem sobie nadzieję W. L. Pan
Profesora prosił o interpelację w tej
sprawie sekretariatu Akademii (Wydz.
Mat. Fizy.).

Zeszyt drugi IV-go tomu Sprawozdani P.T.F. jest
w druku i sądzę że ukaże się w pięciu następnych
Rokodzieniu.

Długie wyprawy wrońskiego i głębszego wrońskiego
S. Pińkowski

Warszawa 27. XII. 27

Wielce Szanowny Panie Profesorze.

Dziękuję bardzo za wysoce
uprzejme wyznaczenie pracy
naszego Zakładu. Rodzi się mi
iż znalazły one przychylną
ocenę u W. Szanownego Pana
Profesora. Oryginalnie nie wszystkie
te komunikaty można nazwać „pra-
cami”, niektóre stanowią tyl-
ko drobny odcinek rozpraw w
zakresie całości. Materiał
ludski, jaki dochodzi do pra-
cowy naukowych jest acy-
wiście dość różnorodny, a same

czego pracy, niestety, nie
mystancze. W Kolejnych
jednak pracach stopniowo
wyjaśniają się kwestje
początkowo zupełnie niero-
zumiałe. Szkoda że niemożna
rachować zupełnie sięgającej
lecz nie zawsze mamy peł-
nej odpowiedzi pracowników.
Ków.

Kilku z pp. asystentów udało
mi się wystać z granic, co
jednak, na razie, utrudnia
mi prowadzenie rachunku.
Mam jednak nadzieję iż po

swoim powrocie ubióż mi znacząco.

Dziękuję serdecznie za Taskamię
postronny mi „Pomocnik Natury”.
Kilka z rebranych tam artykułów
znatem już uprzednio, inne były
dla mnie nowymi. Jedne i drugie
dają nie tylko jouissance artistique,
lecz ~~i~~ wiele sposobności i uwag
wskazujących do zastanowienia się
jak i prawda które może być częścią
naleriata powtarzać. Wiele też
wyników cyfrowatem moim
współpracownikom w czasie
rebrani u mnie, aby ten mocniej
wrócić ich uwag, niedry in-
nemi, na ten precyzyjny stosu-

nek do nauki, na koniecznieści
jaknajbardziejziej myślowej
nej prawości do faktu nau-
kowego. Sądzę że zbawne
~~hasło~~ Słomki Natury artykuły
i tym kierunku nie przejdą bez
pewnego wpływu.

Pisma Smoluchowskiego I-II
Zaktąd nasz już otrzymać, nato-
miast ja osobicie do tych
nie otrzymać. Wątpię że się
pocer ostatecznie dwa tygodnie przed
świętami po kilku Uniwersyte-
tach na zachodzie. spotkaniem
się z nadmierzają proklebów
opinię o tem myślowościach.
Pozwolam sobie w imieniu nas obojga
pocieszyć tak oryginalnym materiałem jak
i W. S. P. Profesorem i nadzwyczajnie
nowoczesnym i tymczasem ~~zobowiązującym~~ o was

ZAKŁAD FIZYCZNY

UNIwersytetu Warszawskiego

UL. HOŻA Nr. 69.

Telefon 51-39.

Warszawa, d. 10. V. 1928.

Wielce szanowny Panie Profesorze.

List W. Sz. Pana Profesora otrzymałem
dopiero dzisiaj, po powrocie do Warszawy,
i temu tłumaczy się opóźnienie mej odpow-
iedzi.

W odpowiedzi zgadzam się z W. Sz.
Panem Profesorem na utrzymanie nadal
mynam „restoir” zamiast „restotli-
moir” klómy. Istotnie, jest niepotrzebny
nawozić.

Pragnął bym być na publicznym
zebraniu w Krakowie w dniu 9. VI.
i sądzę że będę mógł to uskuteczyć
o ile jakieś niesprzeczające na razie

zajęcia nie stang temu na przeszkodzie.
Proponuję W. S. Panu Kolegi prezarować
posiedzenia miejscowego na S. V. podob-
nie się bardzo i mam nadzieję że
odpowiedzieli by ona wszystkim.

W ubiegłym tygodniu odwiedziłem
Kilka pracowników holenderskich; praca
jest prowadzona myślnie z wielkim
zasobem środków i myślnie trady-
cji która daje świetną atmo-
sferę. Inżynierowie ciekawych są
myślniających się prac jednak
obecnie nicma.

Życzę myślny głębokiego sra-
cenia i mi

S. Piętkowski

ZAKŁAD FIZYCZNY

UNIwersytetu Warszawskiego

UL. HOŻA Nr. 69.

Telefon 51-39.

Warszawa, d. 20.V. 1928

23

Wielmożny Pan
Prof. Dr. Wł. Natanson
Dyrektor Wydziału Mat.-Fizy.
Politechniki Akad. Umiejętności.

Wielce Szanowny Panie Dyrektorze

Niniejszym pozwalam sobie prosić
uprzejmie W. S. P. Dyrektora o
umieszczenie na porządku dziennym
najbliższego posiedzenia Wydziału
miał:

- 1) A. Piekana O stałej dielektrycznej
emulsji i zamieszczeniu C. I i II.
- 2) S. Pienkowski O czasie apogeeu
różnej fluorescencji waz. stężeń.

Manuskrypty tych prac przesyłam
załączając.

Zaczęły mi się gubić i powracają
w pamięć i powracają

S. Pienkowski

WYDZIAŁ FIZYCZNY
UNIWERSYTET WARSZAWSKI

Dr. H. H. H.
Fizyka 27.27

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side]

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side]

Wielce Szanowny Panie Profesorze.

Dzisiaj otrzymałem zawiadomienie o posiedzeniu Wydziału matemat.-przyr. Akademii i z wielką radością znalazłem tam komunikat Wielce Szanownego Pana Profesora. Wiedziatem o cieżkiej chorobie W. Sz. Pana Profesora, śledziłem przebieg Jego cierpienia z niepokojem i cieszyły mnie nowiny pomysłowe nadchodzące w ostatnich czasach.

Tym razem, skoro już widzę pracę W. Sz. Pana Profesora zgłaszając na posiedzenie Akademii mam przekonujący dowód poprawy Jego zdrowia i nie mogę nie dać wyrazu tak mej radości jak i

jak najnieodroczniejszych i yesen'
mych tego i całkowitego powrotu
do sid. Nie watpisz ze nadchodz =
ce lato znakomicie pryspieszy ten
proces.

Wraz z myslami cennosciowych
porownan' rechte W. St. Pan Pro-
fesor przyjac' zapewnienia szcz-
nej i glubokiej szcz-

S. Pienkavsk

UNIwersytet Warszawski
ZAKŁAD FIZYKI DOŚWIADCZALNEJ
 WARSZAWA, UL. HOŻA 69.
 Telefon 51-39.

dn.

6. V

1930 r.

Wielce Szanowny! Ciesząc się
 Panie Profesorze

Przesyłam przy niniejszym podpisany
 wniosek W. L. P. Profesora w sprawie
 prof. Wolfkego zgadzając się w zupełności
 iż kandydatura ta jest pod względem
 naukowym całkowicie właściwą.

Partoram się tak wyrazić moje
 zdanie aby mógł wziąć udział w
 posiedzeniu dn. 13. V. 30.

Zaczą mynany głębokiego szacunku

S. Pierżkowski

Cz. Krajowi

Bogdanowicz

Teisseyre

Nowak

Gorczycki

Pogorzelski

Hirschler

Centnerszwer

Stemirski

Korespondenci Krajowi

Kremerowski

Tokarski

Weyberg

Sokolowski

Rubinowicz

Biernacki

Smoleński Kaz

Sucharda

Jościński

Zakowski

Wolfke

Friedberg

Arctowski

Pawłowski

Cz. Zagraniczni

Korr. Zagran.

Kampé le Fériel

Przykazi

Wielce szanowny Panie Profesorze
Zanim będs mógł to napisać o-
bierzcie pozwalam sobie przestać
wygrany jaknajgłębszego po-
drózkowania za uprzejmie
przebaczenie mi i przebaczenia.

W tych wygranych sympatji
będs czerpać aby poprowadzić
namie prowadzenie w tak

wygłaskano trudnych monu-
kach jakie się przed nami zaryso-
wywały.

Racjennie dristującą się
wprawy gośbakię cześi i
poważnie

S. Piwikowski

UNIwersytet Warszawski
ZAKŁAD FIZYKI DOŚWIADCZALNEJ
WARSZAWA, UL. HOŻA 69.
TELEFON 851-39.

dn. 10. XII. 1932 r.

Wielce Szanowny i Cieszący Państwa Profesore

Piszę dróżaj tych kilka słów pamięci panim
mego sercego zamiaru nie będs mógł przyjechać
do Krakowa na 12^{go}. Tak fatalnie uciągnono mi
ten dzień: dwa egzaminu doktorskie, Komisja ludzie-
stwa senacka, Komisja budowlana w Minist. w związku
z tym zakładem, Komisja w Minist. W R. O. P.
w sprawie paucy szkolnych, Pamięno mych
prób odtożenia tego warszawskiego nie mogłem
tego osiągnąć i nie jestem w stanie przyjechać.
Zatuję tego powodu, gdyż całkowicie pasywal-
nym uchwata Khonej treści jest dla mnie niemożli-
wa. Ta sama sprawa jest postawiana na
kongresku dziennym Tow. Nauk. Warsz. d. 15. XII.
i nie wątpię że będzie przeprowadzona
uchwata analogiczna.

Drękuje serdecznie za uprzejmie przestany
mi artykuł w sprawie nowej ustawy.
Z prawdziwą radością stwierdzam iż my-
ślnat W. L. P. Profesor wiele zagadnień kawi-
cych głębiej w ustaju szkolnych ani-
zeli porownie wynika to z treści artykułu

i przepisów. Abykut. W. L. P. Profesora
smiełnie wykazuje miśkę rolę czynnika
mccornaworego i kolegjalnego w iycim vniwersy
telów. Stawna jwdrizij forma i minister
postawanna coś, po myślnokanin upinji "spro-
wadzi siś istotnie do praktycznego usunięcia
tych poglądów które nie są zgodne z punktem mi-
drenia jakiegos referenta. Jest istotnie coś obied-
nego w koncepcji według której załatwianie
przez władze państwowe do prowadzenia
nauczania i nauki osoby i ciała zbiorowe nie
są wznowane przez te same władze za kompetentne
w tych właśnie sprawach, ich opinia bawien
nie jest wiążącą dla ministra.

W dalszych normach z kolegami w sprawie
ich wypracowania siś publicznego sportokam siś
z całkowitem zrozumieniem tej kowicerności.
Igdry nawet ie to zrozumienie istotnie dopro-
wadzi do napisania kilku artykułów; baw-
tych jednak tego pewnością gdyby sprawa była
mniej nagła.

Jest miś istotnie dość znaczna dora nieumiany
na myślnokanin tej akcji. Natomiast jestem pewny
iż niema zupełnie elementów leku jakiegos —
to w goś zupełnie nie uchodzi.

Roz jowon myślnokanin i al iż niemożę przybyć
na posiedzenie P.A.U. na 12⁰⁰ baw myślnokanin gtebo
kiego znaczniku over prawdziwy csi.

— Pienkowski

Przełagodny Panie Profesorze.

Dzisiaj otrzymałem list A. P. Profesora i natychmiast piszę Panu z odpowiedzią. Omówiłem już sprawę mego ewentualnego zastępstwa w Uniwersytecie Khōre w tym okresie, już po rozprawieniu z problemami akademickimi, nie napotkałem na trudności. Wobec tego zgadzam się na wyjazd mój z Warszawy będzie możliwy. Chybać preto zgadzam się na propozycję wyjazdu w

charakterze delegata Akademji.

Pacierszącym jest że wreszcie Unja
zdobyła się na coś więcej niż dyskusję
paragrafów, regulaminów, astat i t. p.
zagadnienia fizyki górną są obecnie
przedmiotem wielu zjazdów. Wato-
miast zagadnienia starm statego nie
były jeszcze przedmiotem dyskusji zbio-
rowej; zjad tem może może przy-
nie się istotnie do bliższego a ogólny-
szego uogólnienia kierunku badań
w tej dziedzinie.

Wynajem praundering'ersi

Towary oddany

S. Piłkiewicz

REKTOR
UNIWERSYTETU WARSZAWSKIEGO

4. XII. 34

Czcigodny Pomie Profesorze.

Przed kilkoma dniami otrzyma-
łem ostatnio wydany zbiór artykułów
Dr. P. Profesora. Pomimo że większość
z nich była mi znana temniej
przyjemnie ich dało mi wiele nowych
radości jako doskonałego mę-
dziejstwa: przemyślana treść i
piękna forma literacka.
Wielko jednak podziękowanie za
to radości jest celem niniejszego listu.
Od dłuższego już czasu nie dochodzi mnie
ukręślane wiadomości o stanie zdrowia
Dr. P. Profesora. Brzy to za powsta-

moje przekonania że ten nawet niepo-
myslny stan w jakim miażdżeniu Pana
Profesora w końcu września był
tylko przejściowym. Mito by mi
jednak było bardzo gdybym mógł to
moje przekonanie utrwalic na pod-
stawie kilku słów Pana Profesora.

Drastycznie za Taskami poro-
ną miśsiżkę Egors wnaż z najserdecz-
niejszymi pozdrowieniami mojemu
szczeremu oddanemu

Stankowski

ZAKŁAD FIZYKI DOŚWIADCZALNEJ

WARSZAWA, UL. HOŻA 69.

TELEFON 8-51-39. 8-39-69.

Czcigodny Panie Profesorze,

Stosownie do życzenia Czcigodnego Pana Profesora, wyrażonego w Jego liście, przesyłam przy niniejszem redakcję francuską mych uwag dotyczących memorjału Prof. Glazebrooka. Przepraszam jednocześnie za opóźnienie, lecz doprawdy podstawowy grzech przyjęcia rektoratu mści się na mnie w sposób zupełnie barbarzyński i teroryzuje mnie całkowicie.

Nie sądziłem ani na chwilę, aby ewentualne tłumaczenie spaść miało na Czcigodnego Pana Profesora, gdyż istotnie szkoda byłoby na to Jego czasu, tem bardziej, że - jak się z istotnym niepokojem dowiaduję - stan Jego zdrowia pozostawia jednak wiele do życzenia. Czy nie lepiej byłoby jednak zupełnie zaniechać na czas jakiś czytania i pisania, jeśli to powoduje bóle głowy?

Boleśnie mi doprawdy myśleć, iż Czcigodny Pan Profesor, który tak wybitnie przez całe życie żył w świecie intelektu, miałby obecnie zaniechać tej rozkoszy pracy myśli. Mam jednak nadzieję, że ten stan ustąpi po pewnym czasie. Wszak przypominam sobie, że przed kilku laty było znacznie gorzej - a jednak natura zrobiła swoje i przełamała anomalny bieg zjawisk w organizmie. Wierzę więc i teraz, że gdy się zobaczymy, czego będę bardzo mile oczekiwał, będę mógł z radością stwierdzić znaczną

THE UNIVERSITY OF TORONTO

1960-1961

THE UNIVERSITY OF TORONTO
LIBRARY
1960-1961

THE UNIVERSITY OF TORONTO
LIBRARY
1960-1961

THE UNIVERSITY OF TORONTO
LIBRARY
1960-1961

Uniwersytet Józefa Piłsudskiego w Warszawie

~~UNIWERSYTET WARSZAWSKI~~

Dn. 193... r.

ZAKŁAD FIZYKI DOŚWIADCZALNEJ

WARSZAWA, UL. HOŻA 69.

TELEFON 8-51-39. 8-39-69.

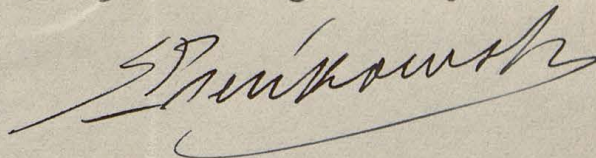
- 2 -

poprawę.

U nas w Zakładzie życie powoli zaczyna się odradzać po martwocie t. zw. okresu wypoczynkowego. To odradzanie sprawia mi istotną radość, lecz - z drugiej strony - jestem tak terrorizowany przez obowiązki rektorskie, które jednak chciałbym uczciwie spełniać, że istotnie nie mogę się oddać w dostatecznym stopniu radości rozwoju pracy. Pocieszam się, że jeszcze tylko kilka miesięcy - a te jakoś przetrzymam.

Wraz z bardzo serdecznymi wyrazami

łączę zapewnienia głębokiej czci



WYKAZ PRACOWNIKÓW

Województwo Lubelskie

Województwo Lubelskie

Województwo Lubelskie

Województwo Lubelskie

Województwo Lubelskie



REKTOR
UNIwersytetu JÓZEFA PIŁSUDSKIEGO
W WARSZAWIE

32
WARSZAWA, DN. 11. II 1936 R.

Czcigodny Panie Profesorze

Przed kilku dniami zgłosił się do
mnie p^ro^f Karol Szlenkier z prośbą
o którejś Ci. Pan Profesor pisał mi
dn. 30. XII. 35.

Oczywiście że wobec pisma Pana
Profesora zgodzić się dać mu miejsce
w pracowni i odpowiedni temat w
najbliższym czasie. Wywiera on bardzo
dobre wrażenie i miło by mi było
gdybyśmy mogli wydajnie wykorzystać
jego chęć do pracy. Zastępień jednak
że poświęcić pracowni dostateczną ilość
czasu aby mógł poprowadzić wszelką
robotę

Ja obecnie spędzam czas i życie w
sposób urządzający nie tylko moim zamiesz-
kowaniem ale nawet zdrowemu sensowi.
Odliczam też skrupulatnie każdy dzień
jaki mnie zbliża do końca mej niewoli
Rektora.

Nie wiem czy jai wspominałem Craig.
Panno Profesorowi że w Maju b.r. urządzamy
u nas „międzynarodową” konferencję
poświęconą fotoluminescencji. Mamy jai
zapewniony przyjazd profesorów, badaczy
tej dziedziny z Niemiec, Austrii, Francji,
Belgii, Anglii, Rosji; Może więc to
dać ciekawy wynik, no i pobudzi nasz
osrodek.

Zdaje się że moja miara w poprawę zdrowia
Craig. Panno Profesora jednak było i jest
stwierdzenie.

Wyraźnie głębiej czai ona bardzo
sędziwych podpowiedzi ote
Zimkowsky

UNIwersytet JÓZEFA PIŁSUDSKIEGO
w Warszawie

Dn. 2. VII. 1936 r.

ZAKŁAD FIZYKI DOŚWIADCZALNEJ

WARSZAWA, UL. HOŻA 69.
TELEFON 8-51-39, 8-39-69.

Cześć Panie Profesorze.

Wnieście prośbę o przeniesienie mojej pracy
zmigrania ze zjawiskiem fotoluminescencji.
Pragnąłbym choć w kilku słowach po-
dzielić się z P. Profesorem moim bardzo
dodatkiem wrażeń jakże mi się
porozumiał z całkowitą przyjemnością tego
zjawiska. Pracowałem bardzo miło
tak w godzinach naukowych jak i poobied-
nich. Dostałem również referatów odpo-
wiedzi na to co powiedziałem na specja-
lnej której sami dawniej działali i pracowali.
Bardzo dodatkową charakterysty-
czną była nad wyraz ożywiona dyskusja
— co nie zawsze spotykamy na zjazdach.
Każdy referat podlegał dyskusji otwartej
niezależnie od trwania samego referatu.
Przewodniczący był zmuszony skrócić

dyskusje aby nie zakłócały programu.
Mogliśmy sobie przystosować sprawę ze
nasimi młodymi firmami i w dyskusji nie
ustępując naszym kolegom zagranicznym.
Sądzę że z tego przeglądu badanych zagad-
nień wszyscy zyskaliśmy wiele. Jeśli
nawet odliczyć piśmiennostki uprzejmości-
ciowe to jednak porostanie się w
opinii naszych kolegów zagranicznych
ocena dość dodatnia i wyrozumiałości naszej
firmy. Zjazd tak specjalny zebrat istotnie
tylko specjalistów z różnych krajów zabrał
sobie sprawę tak z wagi poruszanych za-
gadnień jak i z trudności doświadczalnych
i teoretycznych z nimi związanych. Nie
względnie wyjątkowo takich specjalnych
zjazdów, dostatecznie jednak szeroko uję-
tych, jest więcej od tej jakgdyśmy stwier-
dzić na zjazdach wielkich.

Na uwagę też zasługuje atmosfera swobodna, pełna
naturalności i szacunku do innego poglądu - nikt
nie czuł się obcym.

Wraz z wyprawami głębszej treści też swobodne
porozumienia - i serce oddane
Zimnikowski

34
ПОЧТОВАЯ КАРТОЧКА

Pošta Karto



Куда

Kraków

ul. Studencka 3

Wieluży Rm

Rafał W. Natanson

Польша

фотог. Пр. К. Т-ва "Аргель фотогипо"

Wielce Szanowny Panie
Profesorem.Kongres naukowych fi-
zyków sprawadził mi
do Kozji ganie odbywał
się posiedzenia w Moskwa
Winniu, Karaniu i Saratowie.Dalej wyjechała ogólna do
Tiflisa i ja już osobicie
dolegiłem do Ammery
Baudro ciekawe wrażeń i
srodowiskiemu na jeździe
było prosto 2,5-tych
grupa miuściu.Wyprawy gło bokingo gra-
cznika oraz powoławie-
nia piewuła,

S. Piętkowski

№ 436. Дагестан. Окрестность г. Махач-Кала. Пул Тарки.



June 2. 2. 1897

Low 5. 5. 927

35

Wielu wspaniałych panów Rectora
Sędziów dyktujących za Tarkana
opracowanie miłej pracy, w Rto.
Jest tu wiele interesujących
i cennych wiadomości.

W szczególności zainteresowały
mnie bardzo wiadomości o Sher-
spence, w których wyraża
się wielkie gorące entuzjazm

Ma nadzieję, że i listy nie
 jego myśli... Chcąc nie odwrócić
 za dar Tarkewy, poleciłem Barry-
 stowi Orsolinemu, by przeka-
 zał Tarkewemu dwa egzemplarze
 I tomu mego Sh'a. Nadto mi
 przy tej sposobności pozwolił,
 że tom II już jest w druku.

Znowu pana proszę zapewnienia
 wysokiego poważania
 szczerze oddany Leon Prinn

The number of the report is 100

page number. There are 100 pages

in the report. The report is 100

pages long. The report is 100

pages long. The report is 100

pages long. The report is 100

pages long. The report is 100

pages long. The report is 100

pages long. The report is 100

pages long. The report is 100

pages long. The report is 100

pages long. The report is 100

Lwów 16. 3. 1926

37

Wielce szanowny Janie!

Przedwypatkiem proszę mi Tarkowie wybaczyć, że
piję, otóżkiem. Wytworzyła się u mnie na skutek
pełna infekcja dostrawienia i, jeżeli mam
coś obciemniejszego napisać, tole, nierównie pięci
otóżkiem mi piorem. - List pański, że który
bardzo dziękuję, zachowuję sobie. Niestety nie
będę mógł być na powrocie obecny w Ad.
Um. pośrednio niedawno bronchitis, bardzo
ciężko jemre bardzo silnie i chęć skorzysta
z nielugich ferij, by udać się do Włoch a w ten
sposób antycypować nieco wiosnę i w lepszym
klimacie przebyć się tych dolegliwości. Nie mogę
już zmniejszyć tej dolegliwości i za dwa dni wyjeżdżę
do domu stąd nie zatrzymując się w Krakowie.

Pocz. wielce chcieliby listownie obrócić
 wyjaśnić, jak się „prima facie” zapatruje na to
 niepodważane i w wyobrazliwych stopniach niepokojące
 stanowisko, które nasz (Ministerstwo W. i O.) zajmuje
 wobec projektowanej zmiany statutu i w ogóle
 całego prawnego stanowiska Akad. Um. Ołoi radzę
 przewidzieć, że na razie w ciągu tych najbliższych
 posiedzeń Akad. Um. nie należyoby
 żadnego jeszcze przedsięwzięcia stanowczego kroku
 i nie chwalać jeszcze żadnej odpowiedzi na rezolucję
 Min. W. O. Trzeba raczej wprost gruntownie
 porozumować i nie spierać się o szczegóły. Chodziłoby
 tylko ograniczyć się do tego, że Zgromadzenie
 obecne Akad. ale i Zarządowi oraz z Komisją
 statutową przygotowanie sprawy. Następnie
 należyoby zebrać materiały prawne i historyczne

analogicznymi instytucjami, istniejącymi w różnych
państwach, ażeby na podstawie tego materiału
dotrzeć do uzyskania większej samowystarczalności
materiałowej dla Akad. Um., ażeby Minister W. O.,
właśnie się, chciałaby nam przekazać w myśl swego
zainteresowania i tak niepodważanego nekryptu. Na-
stępnie, po odbyciu ad hoc obrad Komitetu z Kom.
statutarną, możemy być wykorzystaniem wdać się
w skład z Min. W. O. (może także przy pierwszej in-
gerencji Preza Gabinctu) i starać się, bym Panom
wytłumaczyć, że tak daleko idące Rozporządzenie
Instalacji Akad. Um. przez czynnik ustawo-
dawny i wreszcie może być nadto niebezpiecznym
dla celów kulturalnych a nawet narodowego
stanowiska Akad., który wie, jaki będzie jej
wpływ i kto będzie decydować w Min. W. O. -

Akad. Um. jest instytucją na wskroś polską i
 wypracowaną, nieawodnie pod względem celów
 naukowych, kulturalnych etc. Porozumieć na to,
 że chwilowe „wieściwość” Sejmu i rządu, jakiej
 mogące mieć chwilowo wpływ na Akad. U. O. mogłyby
 instytucję tak dawać i na silnych samowolnych
 podważeniach oparte przedstawiać a może zwiekszać
 cię, wykonując „opiekę i nadzór” w sposób nie-
 zgodny z celami właściwymi, bytoby wielkiem
 niecierpieniem. Może być, że i Minister ^{na} ~~St.~~
 Grabzkiego miałaby o tem przekonać, jeżeliby się
 o to nie było lubi nieco zbliżonych do tego za-
 patrywać politycznych i partyjnych. O to nie może
 mieć zapatrywania, z którego powodu ciągłego
 Pana zrobić miły, jak Pan chce za właściwy.
 Łączę wyrazy wyrazkiego pozdrowienia
 szczerze oddany Leon Piciński

Lwów 11. 3. 1926

39

Wielce szanowny Panie Rektore!

Kapierewicz Dziękuję, za łaskawe przyjrzenie
moich prac (Bacon - i Drobiazgi), które natych-
miast przeczytałem i znajduję w nich nawet wiele
nowych trafnych subtelnych i głębokich. Żebym,
ogólnie, uwagę, którą tu podnieść, znajduję w niej
bowiem niejako wybornie wyrażony ci do czasu
każdego z nas, który próbowany jest w zawodzie
naukowym lub literackim. Jest to ubolewanie
nad niewystożnością mowy dla wyrażenia myśli
(Bacon str. 9); sformułowanie jest tak oświecone,
że tym razem nie ma w wyrażeniu tej myśli
porównania, została w sposób niefortunny.
Z wyrobieniem powierzeniem Rektorem

June 12, 1952

Dear Mr. [illegible]

I am very pleased to hear from you.

I am sure you will find the enclosed of interest.

I am sure you will find the enclosed of interest.

I am sure you will find the enclosed of interest.

I am sure you will find the enclosed of interest.

I am sure you will find the enclosed of interest.

I am sure you will find the enclosed of interest.

I am sure you will find the enclosed of interest.

I am sure you will find the enclosed of interest.

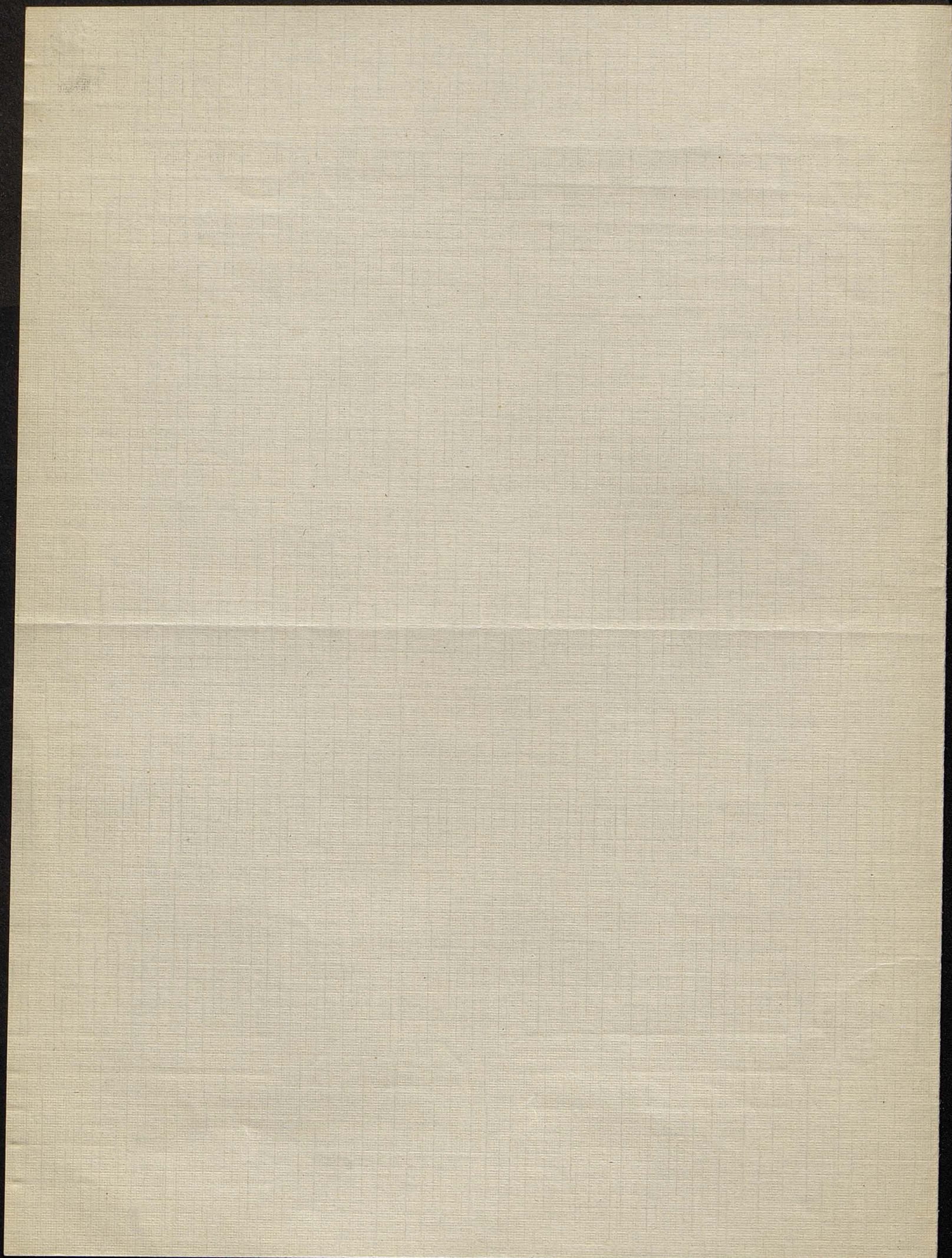
I am sure you will find the enclosed of interest.

I am sure you will find the enclosed of interest.

I am sure you will find the enclosed of interest.

I am sure you will find the enclosed of interest.

I am sure you will find the enclosed of interest.



Łódź 17. 10. 926

Wielce szanowny Panie
Serdecznie dziękuję za
uprzejme naderżanie
miłej i ciekawej rozprawki
o Shelley'ju. Nie potrzebuje
zapewniać, że ją z całym
zainteresowaniem z najwyższem
zapaściem. Z wysoce
poważaniem
Stanisław

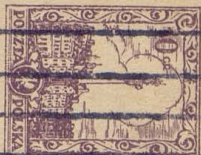


Wielce szanowny Pan

Dr Władysław Natanson
Instytut. Univ. Jagielloński.

Kraków

ul. Studencka 3



Frans Hals



Ze zbiorów Leona Hr. Pinińskiego
we Lwowie, ul. Matejki 4

Lwów 9.12 927

Wielce szanowny p. Profesor
Obawiam się, że nie podpis-
kowiłem dotychczas żadnego
materjału mi Twojego polece-
nia. Tożn prze p. t. „Początek
Natury”. Czyżby to było prze-
cześnie nieprawdą zawarte
w nim z najwypisem rękopisu
z rękopisu pisanym
Leonidini



Wielce szanowny Pan

D. Władysław Natanson
Droga Uniwers. Jagiell.

Kraków

M. Stulewska 3

Frans Hals



Ze zbiorów Leona Hr. Pinińskiego
we Lwowie, ul. Matejki 4.

dnio 17/10 920

KARTA POCZTOWA



43

1711

Wielce szanowny Panie
Ta uprzejme nadstawia
mi tego artykułu zawie-
rającego fraz, wieża
charakterystyki proz
Shakespeare'a proze
ponyżej serdecznie podzięk.
z wyrazami poważaniem
Leonidini

Wielce szanowny Pan

Dr. Witold Natanow
Prof. Uniwersytetu Jagiello.
Kraków

U. Słucka 1.3 lub 5.



ARTUR GROTTER: WEDETA

ZE ZBIORU LEONA HR. PINIŃSKIEGO

44
Lwów 5/12 932
ul. Katejki 4

Wielce szanowny Panie Kolego!

Pracując się do wypracowanego już czasu przystąpiam w
zastąpieniu uwagi o niecierpiącym projekcie reformy
ustawy o urzędach akademickich. Sądzi, że w myśl
uwag zastrzeżonych w państwie będzie
nie on mógł pojawić się bez zmiany w samie-
monej publikacji. W wywodach moich wchodzi
nieco w omówienie szczegółów pod względem
prawniczym, także, uważa, że czynię to w sposób
dotychczas popularny, a więc zrozumiały
także dla Pańskiego „laika”. Rękopis mój
pozany jest otworem, lecz przymo jest tak
czytelne, iż nie sprawi to trudności w odczy-

Sam i nie powinien, moim zdaniem być
w Krakowie bez przypuszczenia ni do Liwa oblicza
sekretnego. Stawa podnoszone w rekonstrukcji
powinny być dogłębnie porównane listy.
nam: - Profesorowie Staryński i Bujak godzą
się najchętniej na ogłoszenie w zbiorowej pu-
blikacji ich artykułów, które niedawno po-
jawiały się w Kurjerze Warszawskim, Prof.
Belzer, na którego rozprowadzanie bardzo nam
zależy, przypomni nam, że napisane są te
artykły o tej sprawie i prosi go uprzejmie do
zauważenia. Byłoby pożądanem, żeby te artykuły
zostały wydrukowane od powołanych osób a War-
szawy a może też Włocławek i Poznania, ale

oczywiście od osób, które nie są zbyt silnie
 oparypyjnie sennarowane przez jurnaleistów
 do N. D. Takie artykuły przez Bogos i Polii
 techniki byłyby potrzebne, lecz pośpiech
 jest naszą wielką słabością, nie wiem
 tedy, czy Janowie będzie mieli dość czasu,
 by zebrać ten materiał. Prof. Kajwit wyraził
 nadzieję, że może Prof. Bartel, dawniejszy pre-
 mier coś napisze. Nie wiem, czy kiedyś jego
 obniżył rękopis. Jeszcze o Tarasie wiadomości
 nie mam na kartce koresp. o odbiorze nie-
 którejś presytki, Także wyraży wyrobek ci-
 z powołania

szereż oddany

Leonidowicz

Na polecenie Akad. Um. mam zamiar przybyć.

46
Lwów 7/12 933

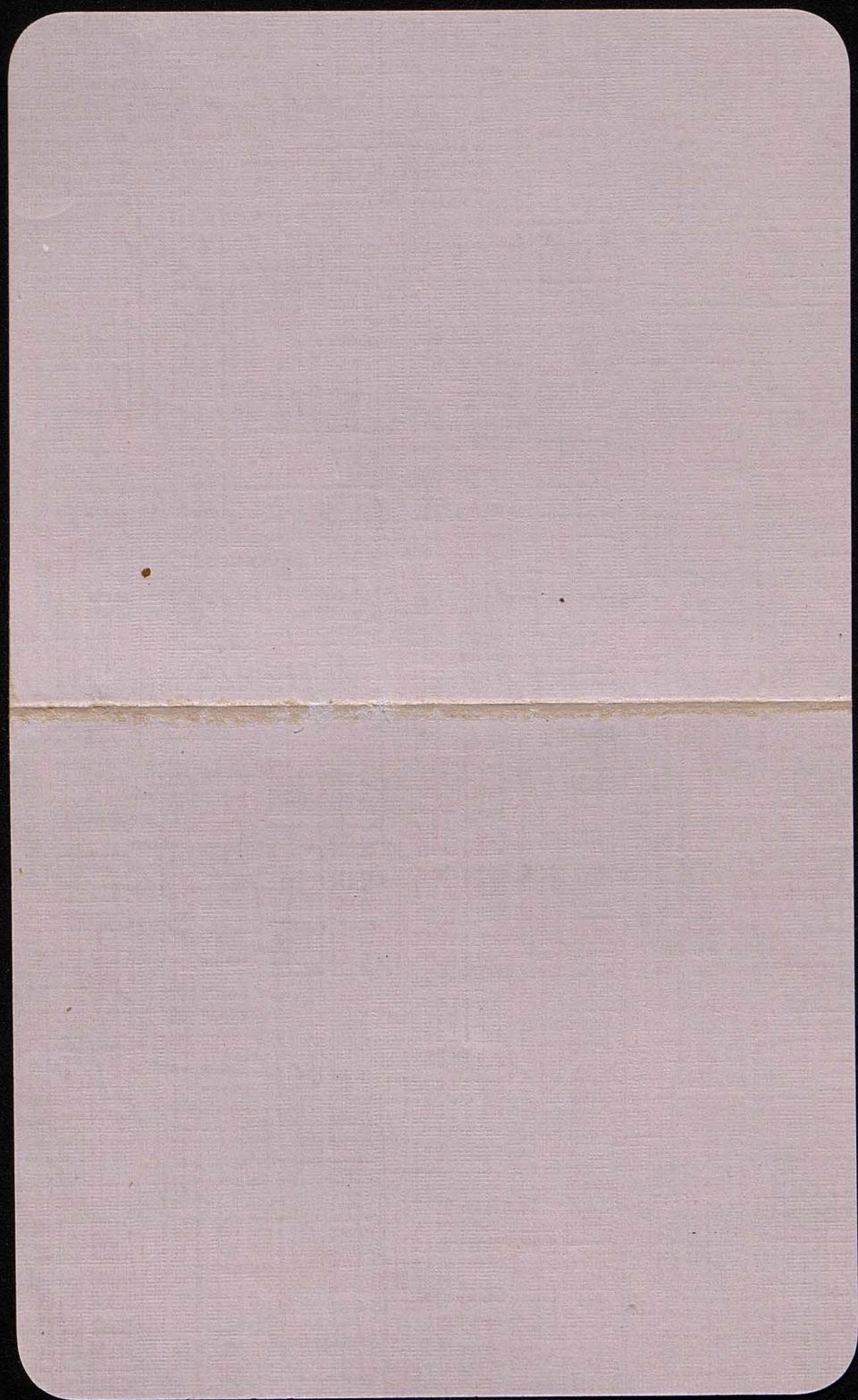
Wielce szanowny Panie Kolego!

Dotychczas serdeczne podziękowanie
za uprzejme nadstawienie mi łaski
pracy naukowej p. t. W. Aleksandrowi,
którego już poprzednio było uderza-
nie w Józefowie Wapólcem,
z wielkim zajęciem przeczytałem.

Łączę wyrazy uprzejmego pozdrowienia

Pracowni oddany

Leopold Kiciński



W. Fendler 3

Mrs. Fendler

Prof. University of Chicago

de Weyherstrasse 10

Chicago, Ill.

Chicago, Ill.



Ławonny Painé!

W druku H. Taina „O inteligencji” (Księga II rozdział I & IV-V). spotkałem się z następującymi, zapożyczonymi od Stuarda Mila, poglądami na przyrodę: „Widziemy stąd, że wyistnieć dotykalne właściwości ciała jakoto; rozciągłość, kształt, położenie i inne przymiary, rozporządzające się zapożyczą dotyku, są, według ostatecznego rozstrzygnięcia tylko możliwością wywoływania wrażeń. — To nas prowadzi do nowego poglądu na naturę ciała. Ciało jest wiązka tych możliwości (wywoływania wrażeń), jakimś wyżej opisał. Lecz czemuż jest kardą z tych możliwości? Ta rozga upr. może wywołać takie to a takie wrażenie woni; ztąd to, że gdy się do niej zbliżymy, odczujemy w nos to wrażenie woni. —

Moznosc zatym (orto grafis z ostatnimi H, jak i opisykami w książce) nie jest nigdy weconstruują i wola-
welowym przedmiotowi, jakimś ją przypisujemy. Pod tym
rozróżnieniem rozumiejący prostopół, że takieś, a takieś skut-
ki są możliwe, przytę bliższe, konieczne w takieś to, a
takieś warunki. Rozumiejący prostopół, że w de-
nyum wypadku, takieś, a takieś warunki są możliwe,
przytę, bliższe, konieczne w takieś to, a takieś warunki-
kaś. A zatym wiązka możliwości jest nigdy, a wsi i
ciało, jako wiązka możliwości jest nigdy więcej. — „Ciała

ścisła, prostokątna, wiążąca kawałek materii, o której nie
możemy twierdzić nic więcej, jak tylko, że wyso-
tę i w tym czasie skutku; cała ta ścisła kawa-
łek materii, z której zbudowanie umysł ludz-
kiego wytworzył substancję i rozumne przed-
mioty. W przyrodzie niema nic więcej oprócz
stęgarego przechodni i wrażeń, składających
istoty ciężej i trwalszej możliwości tych wra-
żeń. itp. -

Czy tego rodzaju pogląd na przyrodę (właściwie
niby na to nic) jest słuszny, uzasadniony, ma
powody być taki? Dla mnie jest on wprost
niepojęty, jak niepojęty jest sama natura.
Wszystko tego rodzaju człowieka, rozum, po-
jęcie ma wytworzył abstrakcyj (substancję z
jakiś niby się składa) będzie niezgodnie przed-
miot wrażeń, chociaż trudno mi się domyśleć,
skąd się one wzięły. -

Teraz człowiek ta kawałek wrażeń przestaje istnieć,
umiera to i ten kawałek wrażeń umiera zamienia w nic.
Coś co istniało zamienia się w nic; to jest trudne
do pojęcia. Dla umysłu mi się wydaje tego rodzaju
pogląd u człowieka, który co chwila mówi nam
o pierwiastkach, o ośrodkach nerwowych, mózgu, mle-
ku, pancerzom i innych organach fizjologicz-

niż, uknappić całą ich wartość. - Wye możē,
ze tu jeś morewne pecone pogodzenie, leż, a go
nie dostregają. Dany pokaz, ciato, ta nioci jeśmō
nowsiō, wtworēnia i jeśli owej nioci niōm z abrak-
nie to i niy samy, tēj peregowani, zamienianiy
siō w nioci. Dziōna ni siō ta leż, w pōdżē, al-
bowiem trudu ni pōdżē, zē niōm, jakas nioci, cyli
brak owej nioci unicestwio to co jō istniōje. -
Cłasciō, jō niy niy fizyka, jeś to tylko abstrak cja,
ale fizyk, o ile sōdżē, chēz pod niō nioci, niōdaniō
tłō niō niōdocienionu niy samy sō sōbiē, khowo
własciwō i obgrywa pole tyō „możności wtworēn”,
ni zezługujē na nioci nioci.

nie zasługują na nazwę młoda.
Przykładem, że nauka na zasadzie warunku Dany
z naszego umysłu wyprzedzają olga obstrakcyj-
ności, skowyci u jej umysłu dochodzi abstrakcyj-
ścięgię danyoblicz się znow podług istnienia nie-
do czynięj reau samy w sobie. itp.

Być może, że się mylę - Być może, że coś poglą
illolla. Tajna jest słowny; jeżeli zos mi, to janie
zarumy postawie iin mogza i sta czego umyśle
de tak logornie i konsekwentne mogły, o/sic do
tego rodzaju wniosków?

tego rodzaju wniosków.
Czy rzeczywiście fizyka musi upatrywać przyfisykny
pod abstrakcyjną materję, czy energię nie samą
w sobie, jedynie stanowi jąkieś X, które przynosić tylko w pew-

myś zawiśkał?

Jak potay fizyk na danego osobnika fizyologicznego, jego
nawroty, organy i t.p.? przyznaje im /nerwom, mięs-
niom i t.p./aczkolwiek pod inną zaprawę form, ich
mienie i według zaprawiania jego co złożyło się
na powstanie myś; z czego więc składa się wiel, bioty-
to w znanem fizyki. Daną osobnik w rzeczywistości
coqłgda i nawiś anirelacji nam przedstawia-

Bedz bardzo wdzięczny pereli mi Okazoway Pań ra-
cy udzielić odpowiedniej objaśnienia w duchu naj-
nowszey wiedzy, odnośnej umiejętności, wiodły-
myś nadziej, że prośba ma nie porostanie ka-
żaskawej odpowiedzi, tżer wyraz najwyższego
szacunku.-

Alexander Piotrowski.

Kampanie umiejętności Do miłośnicy myś-
kowi naley i ja więc staję, jako prosta, przed Pa-
nią i oty łaskę prosi; od chwili wyśłania listu nie
opusci miś nadzieja, że zawdzięczając Okazowaymu
Pań promieni światła przeniknie miś samowolę, uod-
ni miś od męzyczey wstpliwosci i sprawi dobroczynny
użytek.-

Zyrl'icy

A. Piotrowski.

wieś Rychna, przy Radziejow
pow. Nieświeski.

21/II-95r.

PROF. DR. M. PIRANI

BERLIN-WILMERSDORF, 7. Dezember 1926.
HOHENZOLLERN DAMM 198, III.
FERNRUF: PFALZBURG 6783

Herrn

Professor Dr. Ladislaus Natanson,

K r a k a u (Polen)

3 studencka Str.

Sehr geehrter Herr Kollege,

Aus Ihrem Schreiben vom 4. d. Mts. habe ich entnommen, daß Sie gern Ihren Verpflichtungen der Deutschen physikalischen Gesellschaft gegenüber nachkommen möchten, aber durch die dort bestehenden Vorschriften für Zahlungen nach dem Ausland bisher daran behindert wurden. -

Ich schlage Ihnen nun folgenden Ausweg vor: Sie zahlen die Beiträge für die Physikalische Gesellschaft an die Polska Zarowka Osram s.a., Warschau und geben dabei nur meinen Namen an. Das Geld braucht dann nicht überwiesen zu werden, sondern wird mit der Osram-Gesellschaft Berlin, zu deren Direktion ich gehöre, verrechnet. Ich führe es dann an die Kasse der Physikalischen Gesellschaft ab. - Ich wäre Ihnen dankbar, wenn Sie mir von jeder erfolgten Zahlung Mitteilung machen würden, damit ich die erforderlichen Buchungen vornehmen lassen kann.

Mit vorzüglicher Hochachtung bin ich

Ihr sehr ergebener

*von Jahr 1921 ab
insgesamt 40 R. Mark (1921-1925 je R. 6.-
bzw. dem entsprechen-
den Betrag in anderer
Währung nach an-
geblichem Kurs.)*

Sehr geehrter Herr Kollege,

Ich habe Ihre Briefe vom 1. und 2. d. M. erhalten.

Ich danke Sie sehr.

Mit freundlichen Grüßen

Sehr geehrter Herr Kollege,

Ich habe Ihre Briefe vom 1. und 2. d. M. erhalten. Ich danke Sie sehr. Ich habe Ihre Briefe vom 1. und 2. d. M. erhalten. Ich danke Sie sehr.

Ich danke Sie sehr.

Mit freundlichen Grüßen

Ich habe Ihre Briefe vom 1. und 2. d. M. erhalten. Ich danke Sie sehr. Ich habe Ihre Briefe vom 1. und 2. d. M. erhalten. Ich danke Sie sehr.

Mit freundlichen Grüßen

Mit freundlichen Grüßen

Mit freundlichen Grüßen

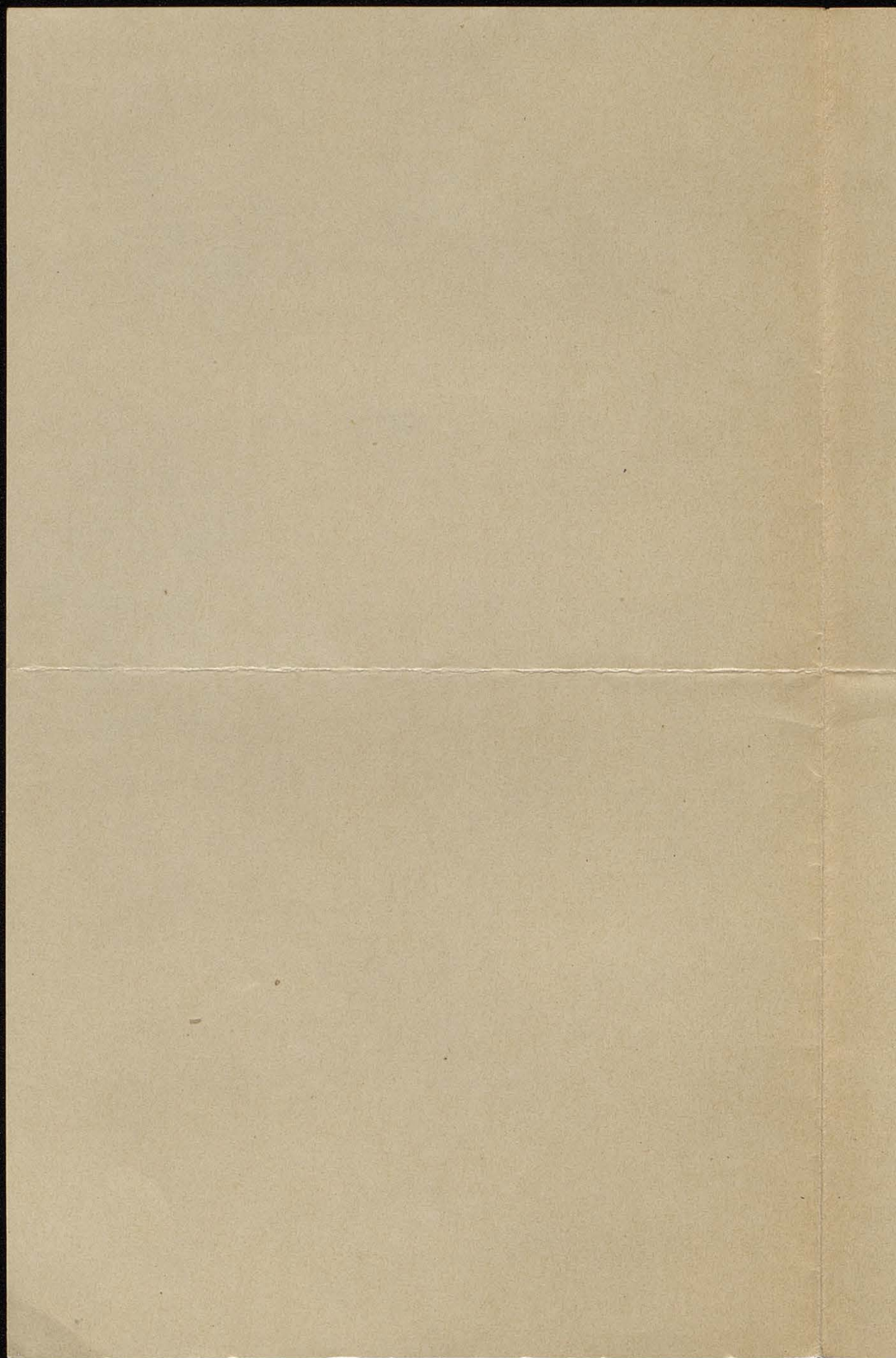
Berlin, 13. Januar 1891.

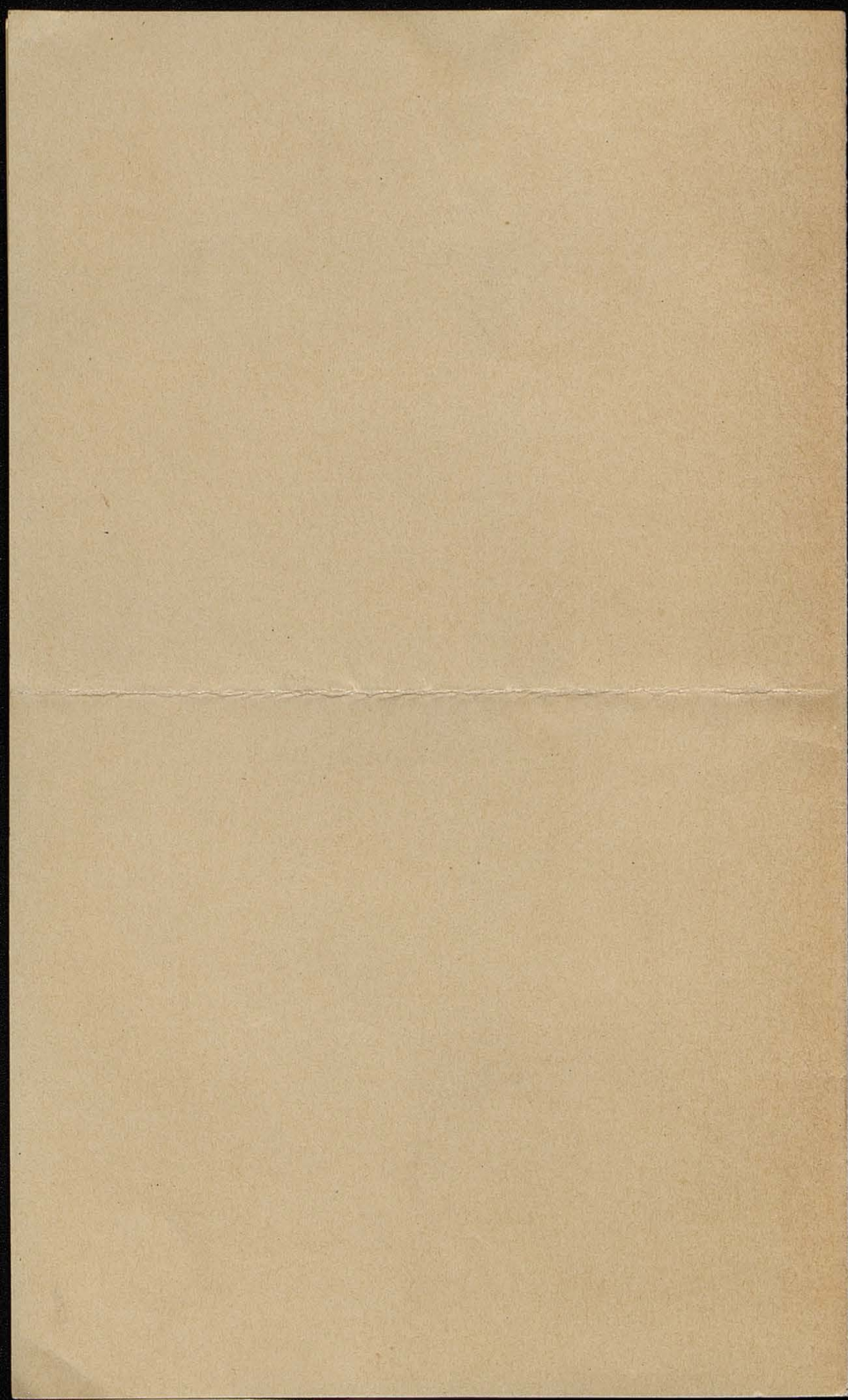
Sehr geehrter Herr Dr.!

Als ich Sonntag um 1 Uhr im
Hotel Monopol vorsprach, um Ihnen
meine Aufwartung zu machen,
hörte ich zu meinem grossen
Bedauern, dass Sie bereits abgereist
sien. Ich muss mich daher leider
auf diesem Wege von Ihnen empfehlen
u. hoffe nun, dass bald einmal
wieder eine Gelegenheit sich bietet,
das Versäumte nachzuholen.
Hoffentlich erreicht Sie mein Brief
auf Ihrer Reise.

Mit bestem Gruss Ihr ergebener

Dr. M. Planck.





Berlin, Datum des Poststempels.

Die freundliche Zusendung habe ich empfangen
und spreche dafür meinen verbindlichsten Dank aus.

Dr. M. Planck.

Drucksache.



An

Herrn Dr. David. Nasanov



Krakau

Wohnung
(Straße und Hausnummer)

Physikalischer Institut

Berlin, Datum des Poststempels.

Die freundliche Zusendung habe ich empfangen
und spreche dafür meinen verbindlichsten Dank aus.

Dr. M. Planck.

Drucksache.



An

Herr Prof. Lad. Natanson

a. d. Universität

Krakau



Wohnung
(Straße und Hausnummer)

Berlin, Datum des Poststempels.

Die freundliche Zusendung habe ich empfangen
und spreche dafür meinen verbindlichsten Dank aus.

Dr. M. Planck.

Drucksache.



An

Herrn Professor L. Natanson

a. d. Universität

in

Krakau

Wohnung

(Straße und Hausnummer)



Berlin, Datum des Poststempels.

Die freundliche Zusendung habe ich empfangen
und spreche dafür meinen verbindlichsten Dank aus.

Dr. M. Planck.

Drucksache.



An

Herrn Professor Ladislas Natanson

a. d. Universität

Krakau



Wohnung

(Straße und Hausnummer)

57

Berlin W., Datum des Poststempels.
Tauenzienstr. 18a.

Die freundliche Zusendung habe ich empfangen
und spreche dafür meinen verbindlichsten Dank aus.

Dr. M. Planck.

Deutsche Reichspost
Drucksache.



An

Herrn Professor Dr. Nalanson



Krakau

Physikal. Institut d. Universität

Wohnung
(Straße und Hausnummer)

Berlin-Grunewald, 24. 7. 11.

Hochverehrter Herr College!

Es ist mir ein Bedürfnis, Ihnen
mein aufrichtiger Bedauern auszu-
sprechen, dass ich gestern Abend
Ihren weiteren Besuch verfehlt habe.
Ich war den ganzen Sonntag über,
um Erfrischung von der Hitze zu finden,
mit meiner Frau auf dem Wasser
und im Walde, und als wir Abends
nach Hans kamen, fand ich Ihre
Karte vor, und hörte leider, dass Sie
schon am demselben Abend abgereist
seien. So bleibt mir nichts übrig,

als für Ihren neuen Besuch bestens
zu danken und die Hoffnung auszu-
sprechen, dass wir uns in nicht
zu langer Zeit einmal persönlich
begegnen werden.

In vorzüglicher Hochachtung

Ihr ganz ergebener

M. Planck.

besten

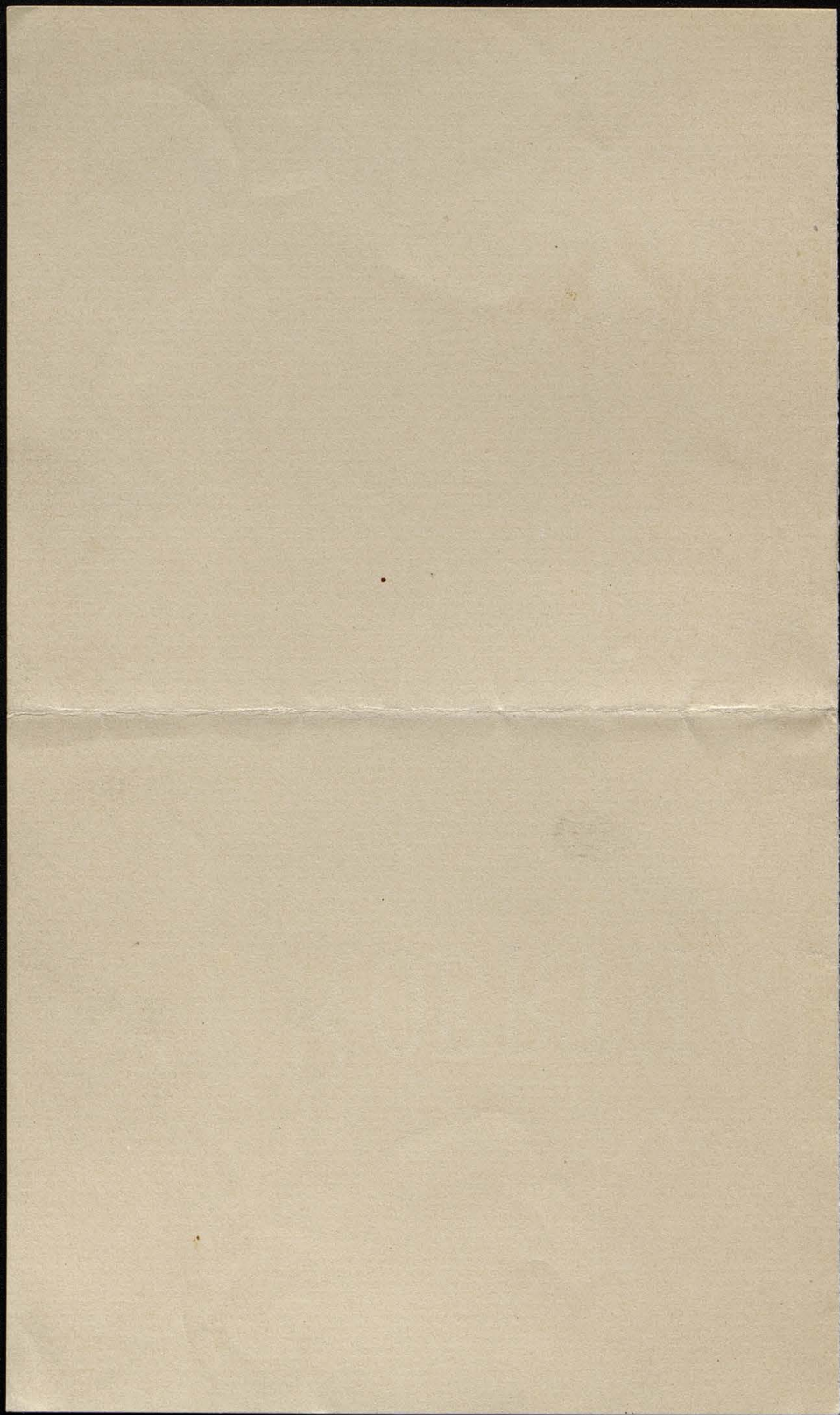
n-

A

ich

z

ta



Berlin-Grunewald, 25. I. 13.

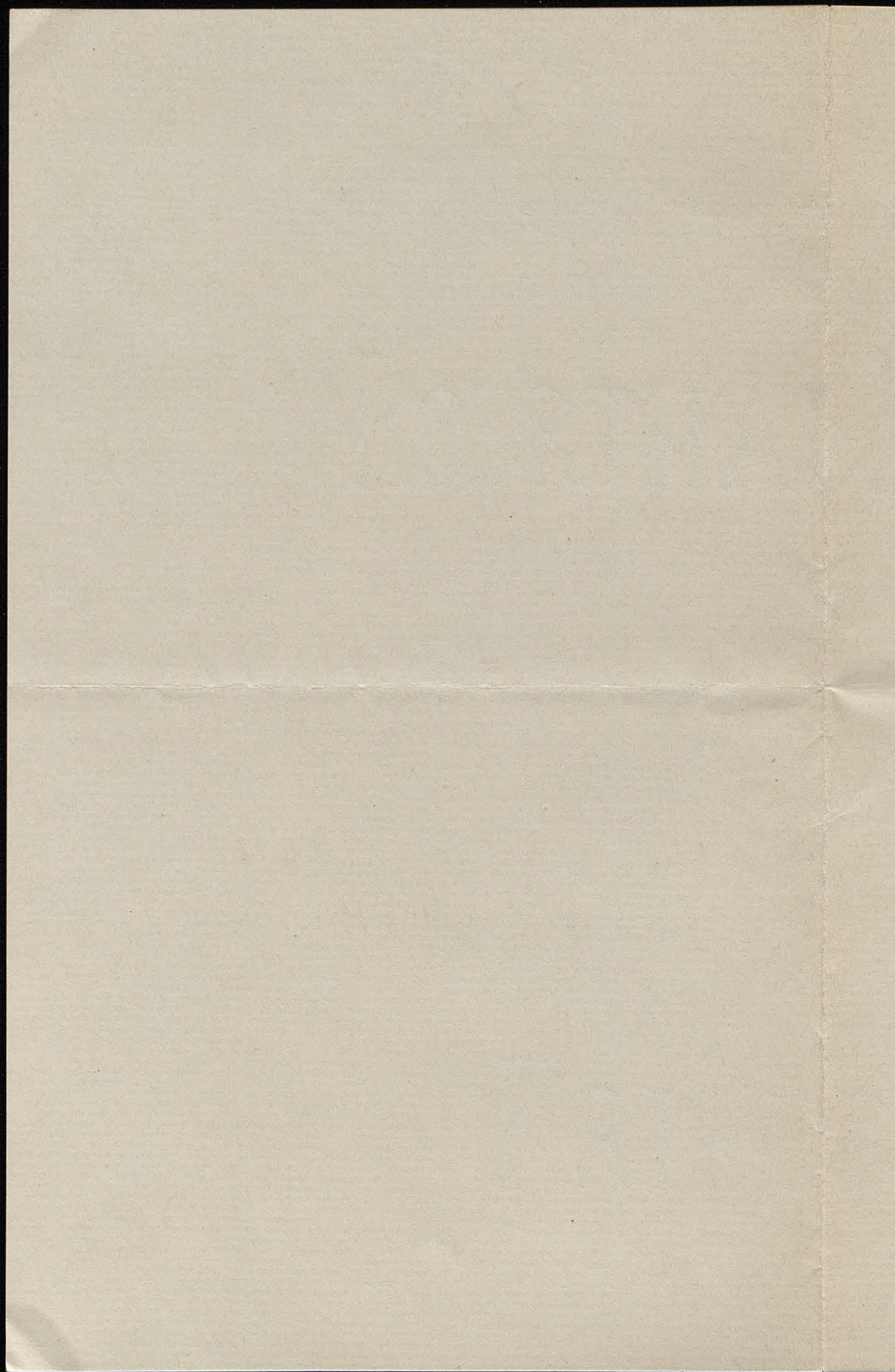
Hoch verehrten Herr College!

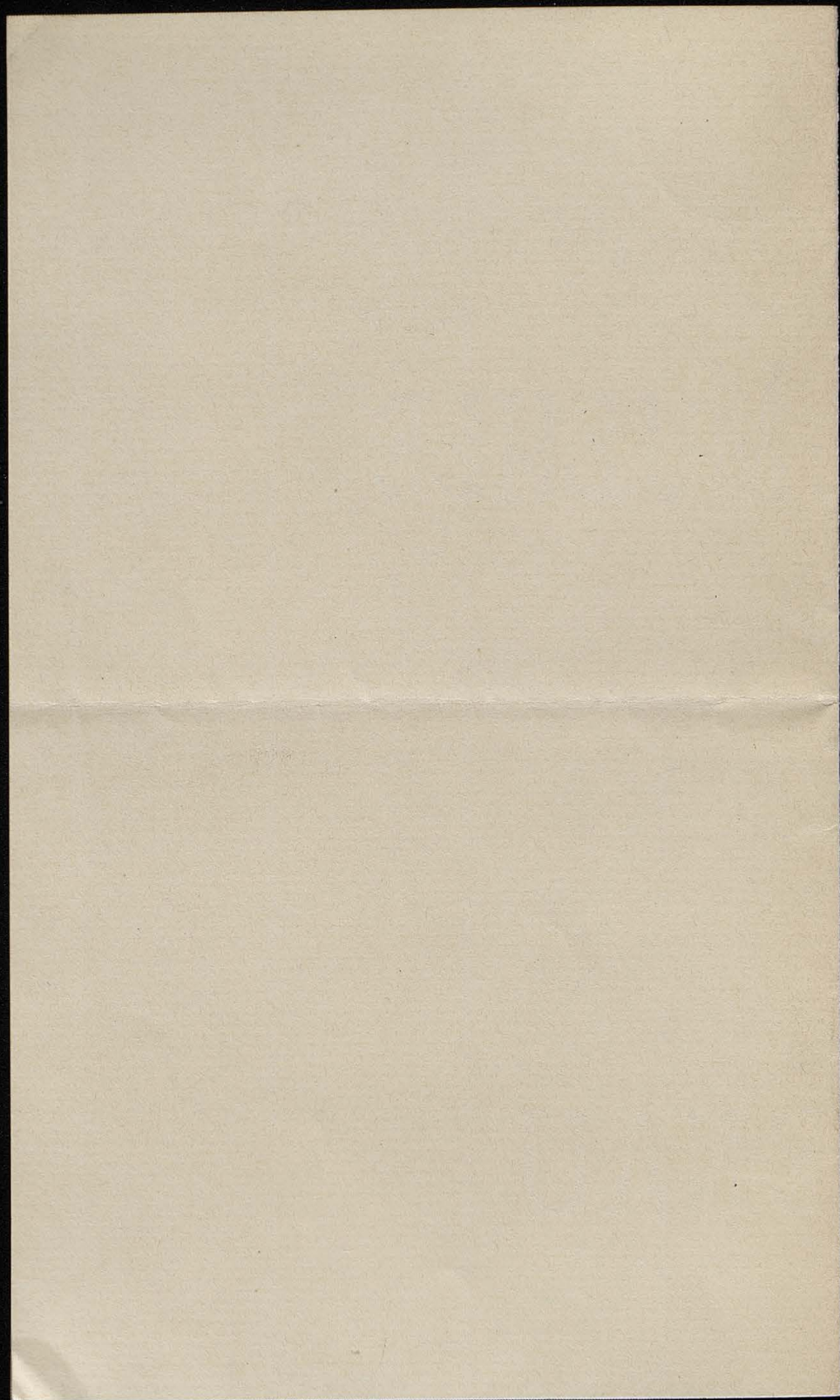
Nehmen Sie meinen besten Dank für
Ihren freundlichen Brief vom 21. d. M.
Selbstverständlich werde ich mir eine
besondere Freude daraus machen, Sie
als Mitglied der Deutschen Physikalischen
Gesellschaft vorzuschlagen. Die Aufnahme
wird voraussichtlich in 4 Wochen
erfolgen, und Ihnen ab bald vom
Bureau der Gesellschaft angezeigt
werden.

Mit verbindlichen Grüßen

Ihre ergebener

M. Planck.

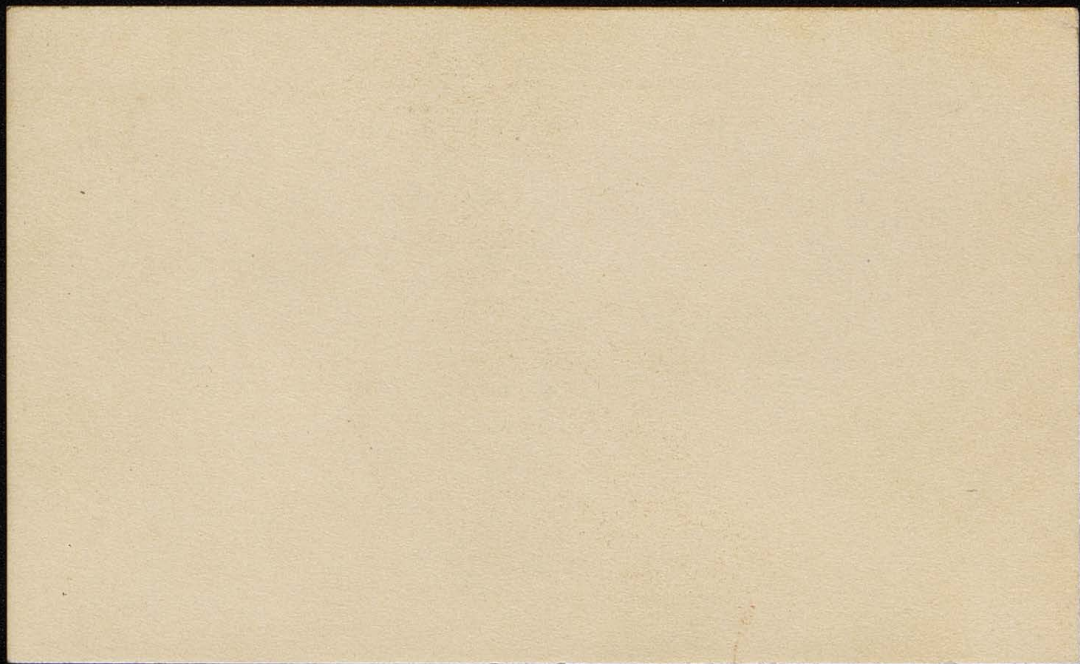




13. Decr. 1914⁶²

Professor Dr. Max Planck

Mitglied der k. preuss. Akademie der Wissenschaften
empfiehlt Herrn Prof. Natanson (Krakau)
für Benutzung der Lesezimmer der kgl. Bibliothek
Berlin-Grunewald Wangenheimstr. 21.



Grimmstadt, 16. Decbr. 1914.

Liebesmutter Frau! Ihre gütigen Forderungen
 werden meine Frau und ich gerne Folge
 leisten, und danken Ihnen verbindlich für
 die freundlichen Zeilen. Mit besten Grüßungen,
 und in Ihrer Liebe, Ihre ganz ergebene

A. Mauch.

10/11/11
11/11/11

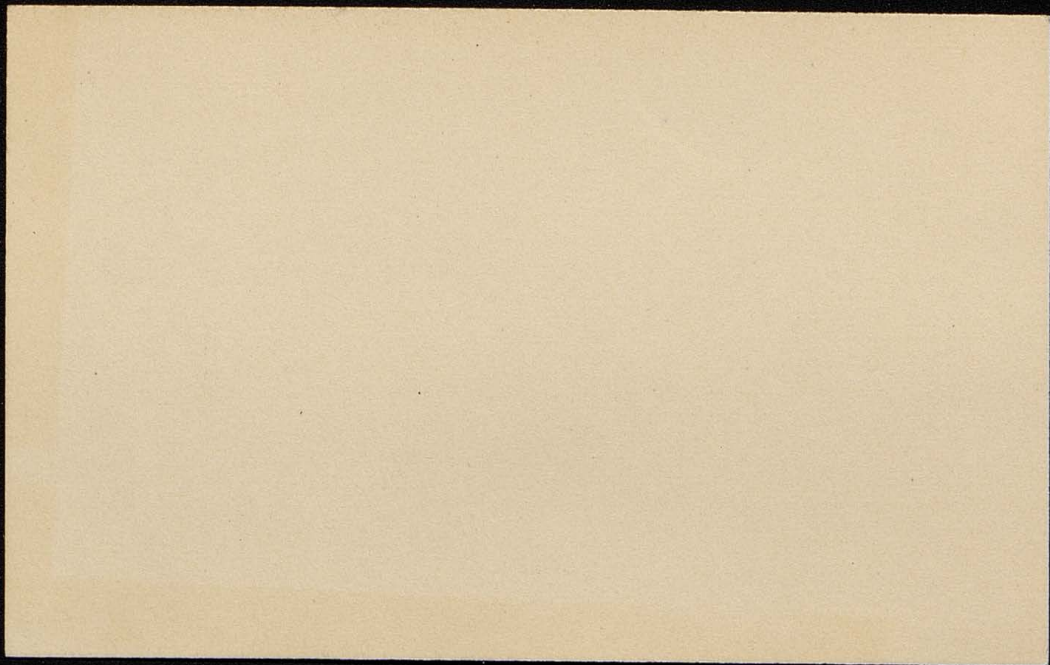
12/11/11
13/11/11
14/11/11
15/11/11
16/11/11
17/11/11
18/11/11
19/11/11
20/11/11
21/11/11
22/11/11
23/11/11
24/11/11
25/11/11
26/11/11
27/11/11
28/11/11
29/11/11
30/11/11
1/12/11
2/12/11
3/12/11
4/12/11
5/12/11
6/12/11
7/12/11
8/12/11
9/12/11
10/12/11
11/12/11
12/12/11
13/12/11
14/12/11
15/12/11
16/12/11
17/12/11
18/12/11
19/12/11
20/12/11
21/12/11
22/12/11
23/12/11
24/12/11
25/12/11
26/12/11
27/12/11
28/12/11
29/12/11
30/12/11

Professor Dr. Max Planck

Geheimer Regierungsrat

Mitglied der k. preuss. Akademie der Wissenschaften
sagt Ihnen, hoch verehrten Herr Collegen, herzlichsten
Dank für die liebenswürdige Begegnung und
Berlin-Grunewald Wangenheimstr. 21

31. I. 15.



Gronowald, 30. 6. 15. ⁶⁵

Hochverehrter Hr. College! Auf's tiefste beweyte
und erschütterte mich die Nachricht, dass Ihre hoch-
verehrte Frau Schwester ihrem schweren Leiden erlegen
ist. Sie hatten mir zwar den ersten Zustand schon
geschildert, allein wie das so geht, war in mir der
Gedanke an die Möglichkeit der Besserung vorherrschend
geblieben. Nun haben Sie in dieser harten Zeit auch
noch diejenige verloren, die Ihre Familie hier in
Berlin jedenfalls am nächsten stand. Ich und meine Frau

bitte Sie, von unserer herzlichsten Teilnahme an
Ihren Trauer überzeugt zu sein. So viel ich
anteilen kann, hat die Verstorbene ein reich gesegnetes
Leben geführt und, wo sie konnte, Gutes gestiftet.
Wir werden ihren immer in hoher Verehrung gedenken
und hoffen, dass Sie und Ihre verehrte Frau Gemahlin
über diesen schweren Schicksalsschlag ohne ernstliche
Schädigungen hinwegkommen werden.

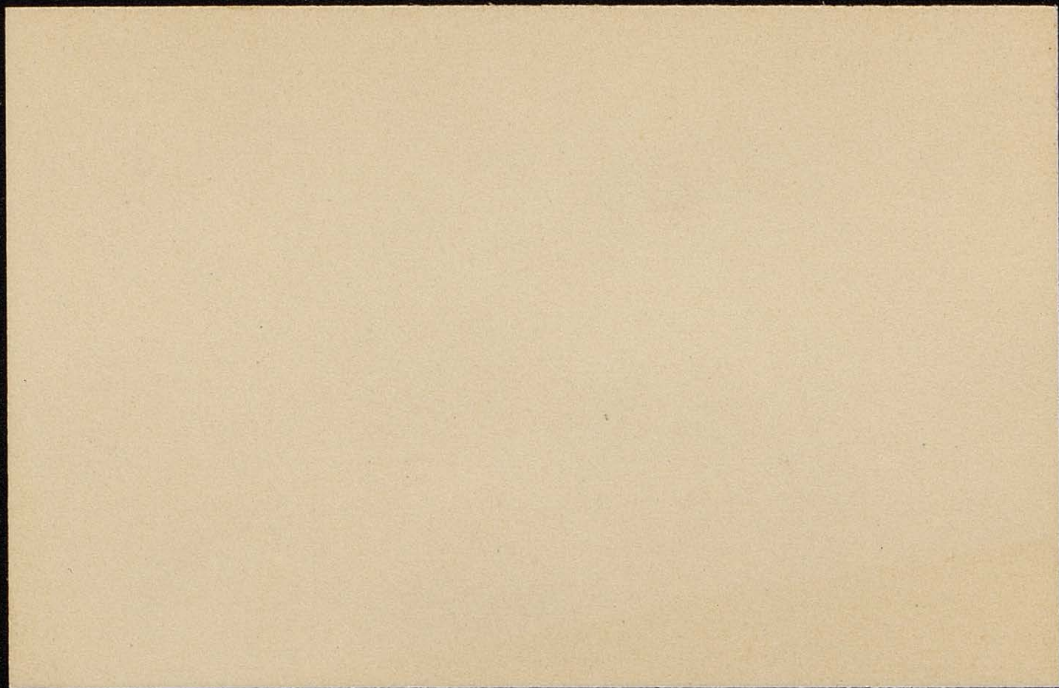
Ihre stets treu ergebene M. Planch.

Professor Dr. Max Planck

Geheimer Regierungsrat

Mitglied der k. preuss. Akademie der Wissenschaften
um Abschied zu nehmen, mit herzlichem Grüssen

Berlin-Grunewald 5.8.15. Wangenheimstr. 21



67



Herrn und Frau
 Professor L. Natanson
 Studencka
 Krakau

Post-Gemmal, 29. Sept 1915.
 Herzliche Dank und freundliche
 Glückwünsche zum neuen Jahre
 senden Ihnen Ihre ergebene

Max und Mary March

W
 S + S Serie 48
 B



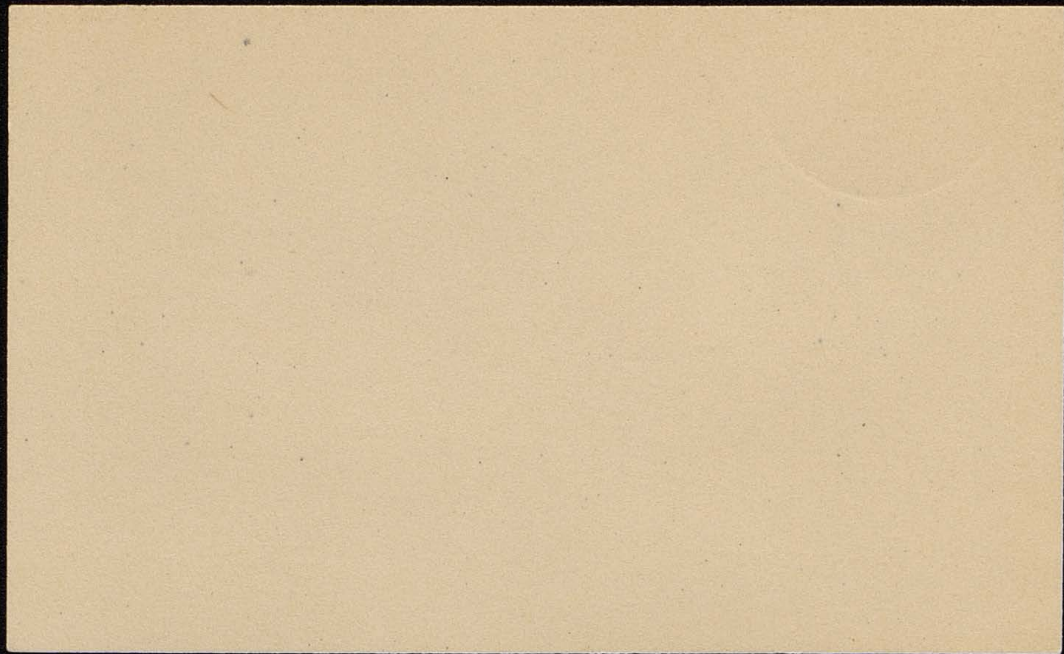
Herzliche Neujahrsgrüsse.

Professor Dr. Max Planck

Geheimer Regierungsrat

Mitglied der k. preuss. Akademie der Wissenschaften
sagt Ihnen, hochverehrter Hr. Collegen, seinen verbindlichen,
herzlichen Dank für den so freundlichen Glückwunsch!

Berlin-Grunewald 9/5 -18. Wangenheimstr. 21



Berlin-Grunewald, 11. 2. 27.

Hochverehrter Hr. College!

Verbindlichen Dank für Ihren
freundlichen Brief vom 7. d. M., der
mir auch dadurch von besonderem Interesse
war, als ich denselben entnehmen durfte,
dass Sie Ihre Arbeitskraft und -Freude
sich durch alle diese bewegten Zeiten
hindurch bewahrt haben. Das Studium
des Arztes von Inoluchowski hat
auch mir stets grossen Genuss gewährt,
es sind meistens tiefere Untersuchungen, die
über manchen etwas dunklen Punkt
heller Licht verbreitet haben. Ich erinnere

mich noch sehr genau an den tiefen
Eindruck, den sein Vortrag in der
sogenannten "Kinetischen Woche" in Göttingen,
im Mai 1918, auf mich machte.
Er ist traurig, dass er der Wissenschaft
so bald entrissen wurde.

Freilich hat er sich hauptsächlich
nur mit der statistischen Seite der
zweiten Wärmeratzes beschäftigt. Aber
ich glaube nicht, dass seine Resultate
diesem Satze irgendwie widersprechen.
Denn der zweite Hauptsatz ist eben
nur auf die Mittelwerte einer hinreichend
grossen Anzahl von Einzelprozessen
anwendbar, und wenn man nach dem

Verlauf einer Einzelprognose fragt, dann
 verschwindet der zweite Haupttratz
 sozusagen im Hintergrund. Es bleibt
 aber gewiss richtig — und darin stimme
 ich Ihnen vollständig bei — dass eine
 klare Heranarbeitung der Verhältnisse
 zwischen dem Inhalt der zweiten
 Haupttratz und den Gesetzen der
 Schwankungserscheinungen eine schöne
 und lohnende Aufgabe darstellt.
 Sie ist zwar schon von verschiedenen
 Seiten erfolgreich bearbeitet worden,
 aber sie blickt so viel interessante
 und verschiedene Momente, dass sie
 nicht leicht allseitig erschöpfend

Zu erledigen ist. Man wird
immer wieder veranlasst, auf sie
zurückzukommen. Im Prinzip freilich
ist, wie ich glaube, die Sachlage
ganz aufgeklärt, und dazu hat
gerade Smoluchowski viel beigetragen.

Mit collegialen Grüssen
Ihre sehr ergeben

M. Planck.

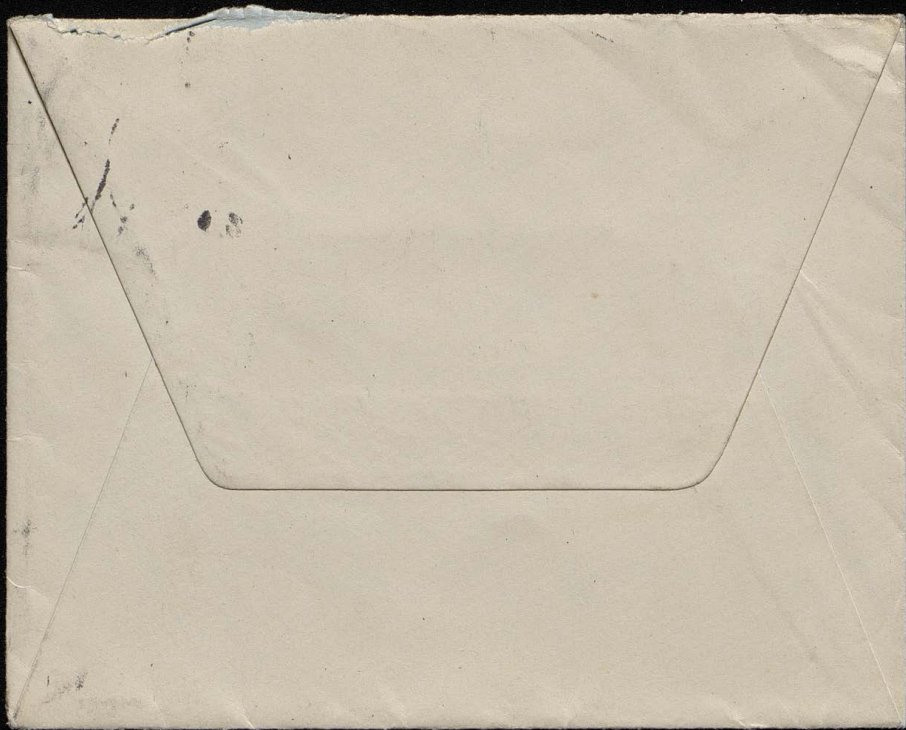
71



Herrn Prof. Dr. Lad. Nätanson
3 Studencka St.

Prof. Dr. H. Planck
Berlin-Grünwald
Wangenheimstr. 21

Krakau



Professor Dr. Planck und Frau
bitten Herrn und Frau Graf
Hardenberg ihren das Wagnis-
zu zu müssen, und

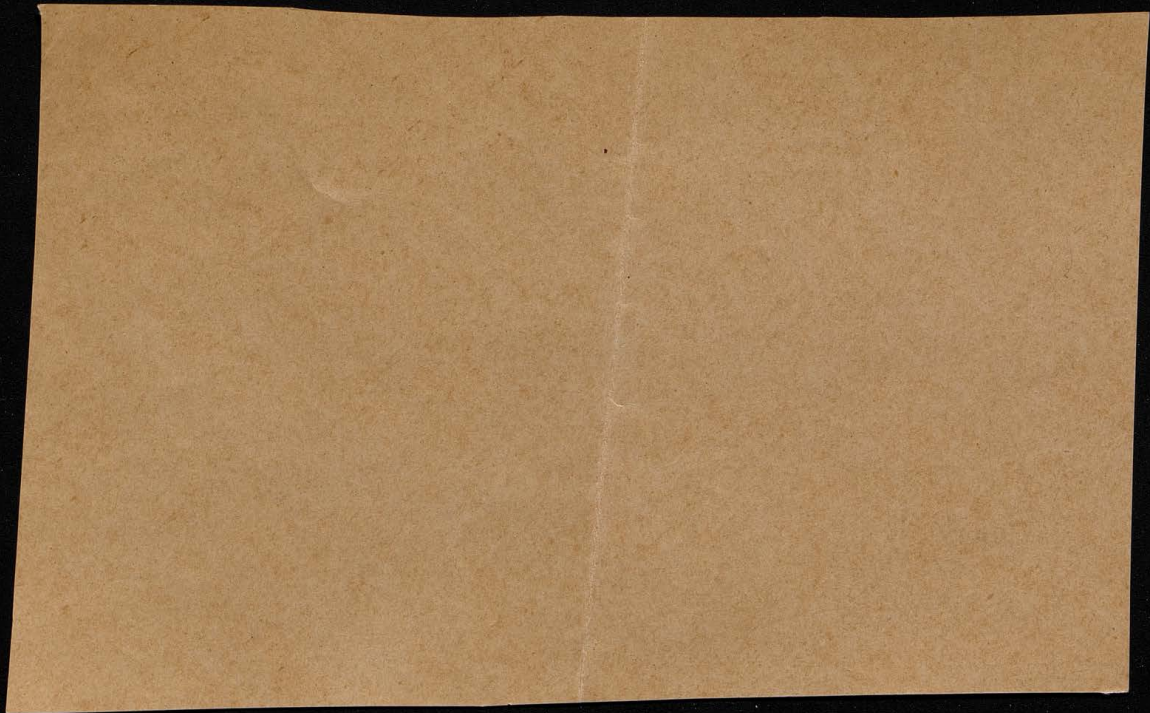
Montag den 25. Januar.
Abend 8 Uhr, mit einem
einfachen Ruderboot in
kleinem Kreis vorlieb zu
nehmen. Auf Zugrunde zu
Anker gehen & bestimmen
v. O.

23
Herrn Professor Lad. Kasanow

Krakau

Sendenka 3

Prof. Dr. M. Planck
Berlin-Grünwald
Wangenheimstr. 21



Für Ihre freundliche Zusendung
dankt ergebenst

Prof. Dr. F. Pockels
Heidelberg.

Drucksache.
Postkarte

An



Herrn Professor Ladislas Natanson

Krakau

Universität

Warszawa, d. 11/V 1920r. ⁷⁵

Szanowny Panie Profesorze!

Pozwalam sobie przestać Szanownemu Panu Profesorowi durs moje rozprawy z nieliczną prośbą o Tackawą ich ocenę i ewentualne wzięcie pod uwagę przy mojej habilitacji. Jednocześnie pozwalam sobie zapytać Szanownego Pana Profesora, czy nie mógłby, ze względu na szersze uwzględnienie strony matematycznej w moich pracach, habilitować się na docenta fizyki teoretycznej ze szczególnym uwzględnieniem zastosowań matematyki; ośmielam się sądzić, iż odpowiedz na to bardziej memm zaminowaniem, niż habilitacja do Geofizyki.

Pozwalam sobie jeszcze zapytać Szanownego Pana Profesora, czy, w razie pozytywnej dla mnie decyzji komisji, mógłby habilitować się jeszcze przy końcu bieżą-

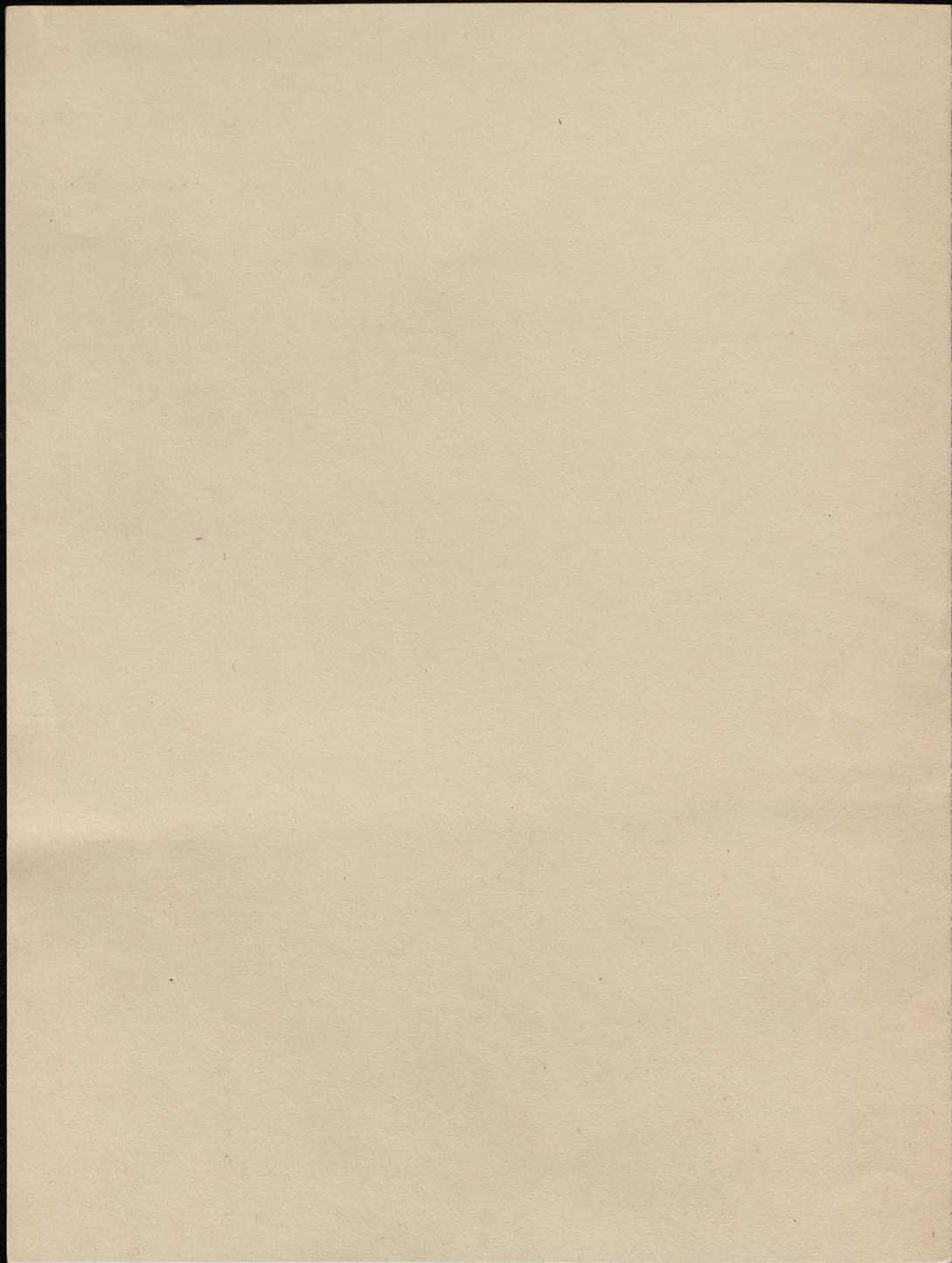
Co
O
m
p
G
G
H

76
tego semestru. Byłoby to dla mnie
niezmiernie pożądaną ze względu na
projekty pracy w przyszłym semestrze.
Przepraszam bardzo Szanownego Pana
Profesora za utrudnienie Go casy-
taniemi i także wyrazy najgłębszego
szacunku

W. Pogonelski

Warszawa.

ul. Trebicka 4.



77
Warszawa, d. 16/X 1922r.

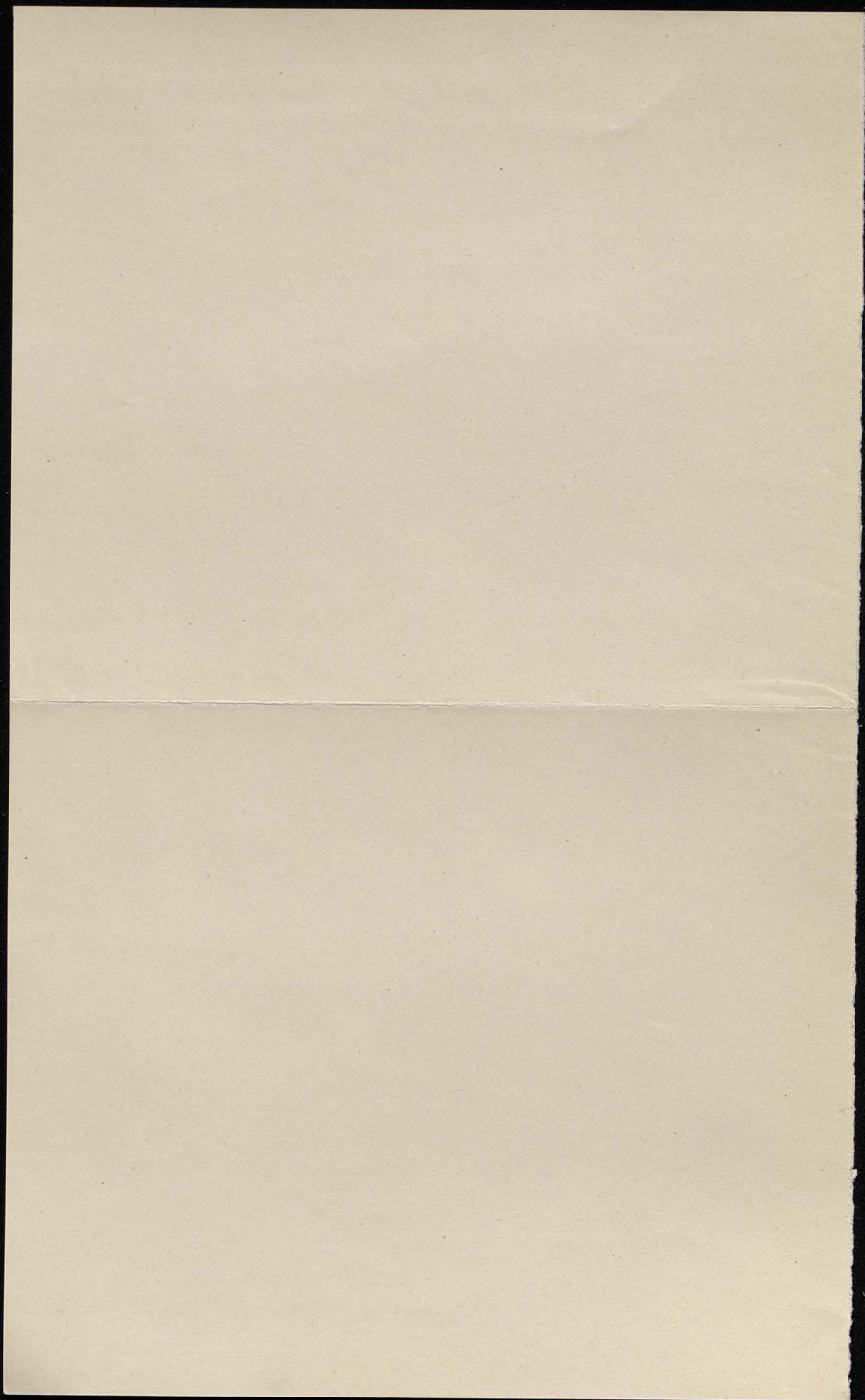
Szanowny Panie Profesorze!

Z powodu zamierzonej publikacji
„Sprawozdani Polskiego Towarzystwa Fi-
zycznego”, ośmielam się zwrócić do
Szanownego Pana Profesora z prośbą
o łaskawe nadesłanie pod moim adresem
streszczenia w języku francuskim
premiéniensa, które Szanowny Pan
Profesor wygłosił na posiedzeniu
inauguracyjnym Polskiego Towarzystwa
Fizycznego w Warszawie.

Zacze wyrazy głębokiego szacunku

W. Pogoński

ul. Trebacka 4.



Warszawa, d. 25/X 1922⁷⁸r.

Szanowny Panie Profesorze,

List Szanownego Pana Profesora z d. 18 b.m.
otrzymałem i z przyjemnością donosię, iż
członkowie Zarządu Głównego Polskiego
Towarzystwa Fizycznego, chcąc skorzystać
z bytności Szanownego Pana
Profesora. w Warszawie, wyrazili ży-
czeniem zebrania się w niedzielę d. 8
października na naradę o godz. 10⁴
rano w Zakładzie Fizycznym Pol-
techniki. Sądę z listu, iż powyższa
data i godzina będą dogodną dla
Szanownemu Panu Profesorowi.

Do rzeczy, które Szanowny Pan Profesor
wyraził w swym liście, postaram się
ściśle zastosować. Jestem bardzo wdzięczny
Szanownemu Panu Profesorowi za staran-
ie ofiarowanie się dokonania własno-
ściwego korekty tekstu francuskie-
go „Sprawozdani 2. T. F.” Po zebraniu

odpowiedniego materiału nie omieszka
nadesłać Szanownemu Panu Profesorowi
złokopisu tekstu francuskiego.

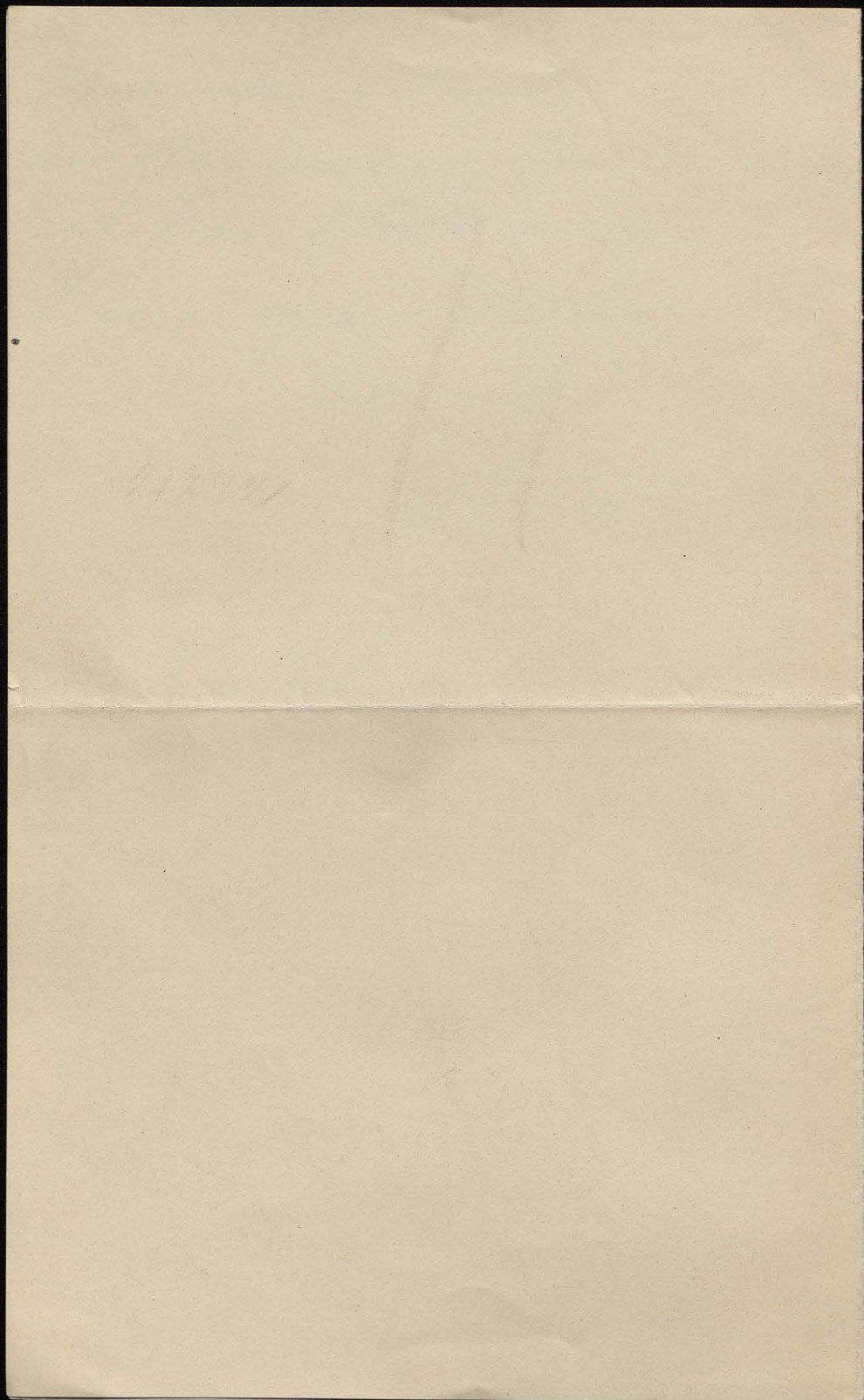
Łączę wyrazy głębokiego
Szacunku

W Bogachłaz.

ul. Trębicka 4.

23/ku

and



80

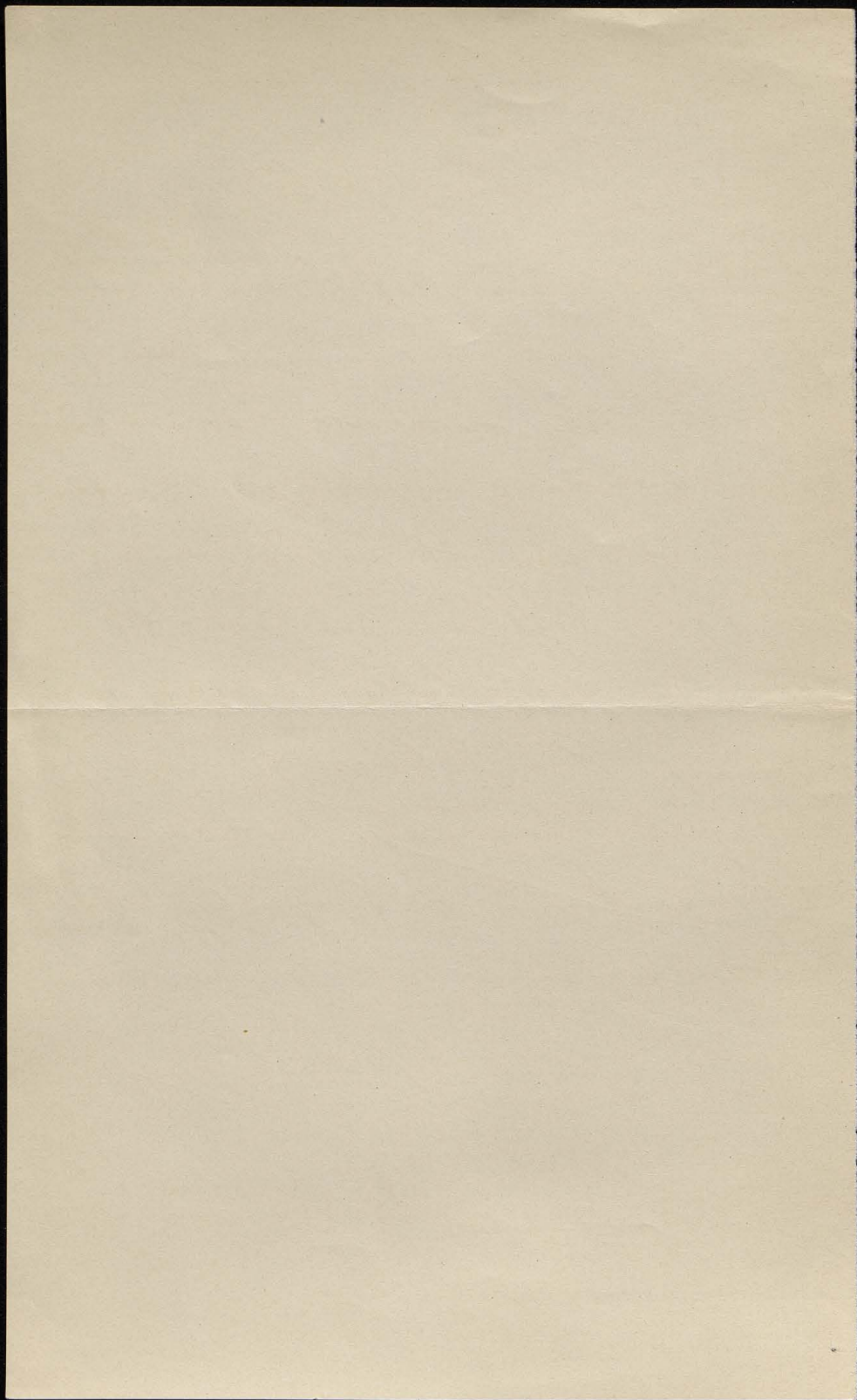
Warszawa, d. 13/X 1922r.

Szanowny Panie Rektorze,

Z upoważnienia Prof. S. Kalinowskiego
śpieszę donieść Szanownemu Panu Re-
ktorowi, iż członkowie Zarządu gdyń-
skiego w Warszawie projektują odbyć posie-
dzenie w dniu 21 października
b.r. o godz. 5 pp. w Zakładzie Fi-
zycznym Politechniki. Wobec tego
Szanowny Pan Rektor nie mógł być
obecny na posiedzeniu, ale omówkan-
za komunikować Mu o wynikach obrad.
Zacze wyraży głębokiego szacunku

W Boguski

W. Trebaczak.



Warszawa, d. 3/XI 1922⁸¹r.

Szanowny Panie Rektorze,
Wimielom propozycję Szanownego Pana
Rektora, poznałam sobie przesłaić
część sprawozdawczą tekstu polskiego
i cały tekst francuski „Sprawozdani⁸¹ P.T.F.”.
Na Taskowej korekty i udzielenia odpo-
wiednich uwag. Może poprosić Szanown-
ego Pana Rektora, za zastępowości
tekstu polskiego pod względem zurechowań,
jakoż jednak tak zapracowany obecnie, że
nie mógłby przesłać tekstu polskiego, lecz
złożeniem ułpniat nadstawić mi sprawozda-
nia.

Jednocześnie pozwolę sobie donieść Szan-
ownemu Panu Rektorowi o uchwałach
podjętych na posiedzeniu Zarządu Główn-
ego P.T.F. w d. 22 października r.b.

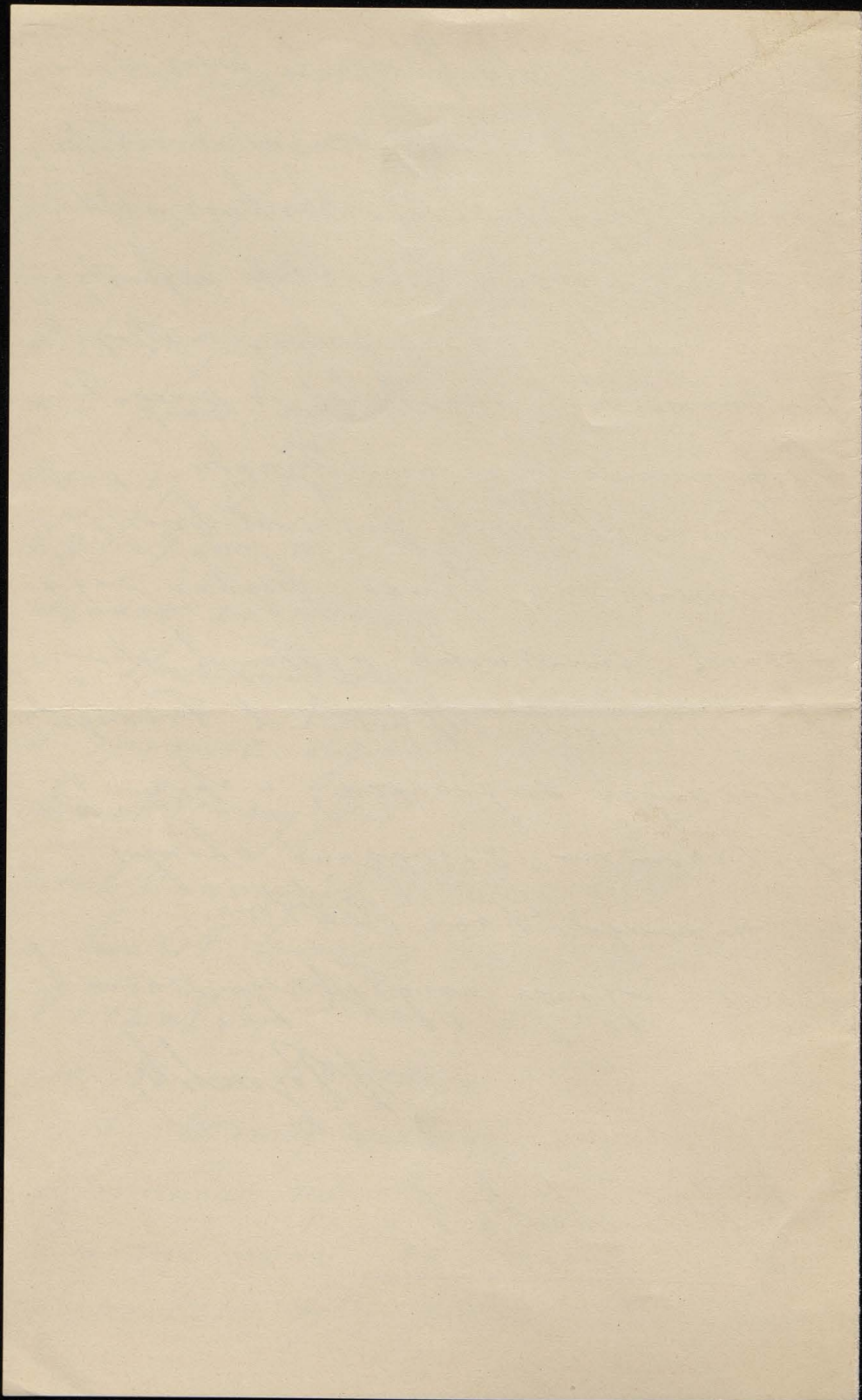
W sprawie „Sprawozdani⁸¹ P.T.F.” postanowiono, aby prace były w roku publika-
wane w dwóch językach, prztem
w języku obcym nieco treściwiej niż

w polskim; stosowanie tej uchwały po-
stanożono od Wojska jednak do Anglii
tomeu „Sprawozdań”, aby nie przedstawiać
wydania tomu pierwszego, który w re-
kopisie jest już przygotowany i w któ-
rym prace oryginalne są naogół ob-
szerniej wyłożone w języku francuskim.
Tytułów osób, występujących referaty,
uznano za właściwe nie wymieniać
w „Sprawozdaniach”.

W sprawie Zjazdu Fizyków, który
projektowany jest pod koniec
wielkanocnych 1923 r., Zarząd
uchwalił zwrócić się do poszczególnych
Oddziałów P-wa z prośbą o należa-
nie do 2. 1 stycznia 1923 r. wykaz
osób, któreby zechciały wystąpić
odpowiednio referaty na Zjeździe.
Zarząd uważa za pożądane, aby na
Zjeździe były przedstawione przez

Fizyków polskich wyniki badań wspaniałych,
 dokonanych w okresie czasu od ostatniego
 Zjazdu Przyrodniczego w Krakowie w 1911 r.
 Przewodem Zarząd projektuje referat
 treści ogólnej. Do zebrania materiałów
 postanowiono przystąpić do szeregowego
 opracowania programu Zjazdu.
 Profesor Biedobieski podniósł kwestję
 zaproszenia na Zjazd fizyków zagran-
 icznych, ewentualnie wystąpień, jak
 przedstawicieli odpowiednich Towarzystw
 Fizycznych zagranicą; w sprawie tej
 postanowiono zasięgnąć opinii
 Szanownego Pana Rektora.
 Łacze wyraz najgorętszego szacunku
 W. Poyanicki.

ul. Trebicka 4.



83
Warszawa, 7. 1/5 1923r.

Szanowny Panie Rektorze,

Uprawniony przez członków Zarządu
Głównego P. T. S. pozwalam sobie zwrócić
się do Sz. Pana Rektora z zapytaniem,
czy zechce się zarecytować projekto-
wany Zjazd Fizyków i Chemików wygo-
szenia przemówienia inauguracyjnego.
Po zebraniu odpowiedniego materiału i
po porozumieniu się z Komitetem organi-
zacyjnym Zjazdu Chemików, Zarząd
Główny opracuje szczegółowy program
Zjazdu, który niezwłocznie zakomun-
ikuję Szanownemu Panu Rektorowi waka-
uszkując ewentualnych uwagi krytycznych.
Nawiasem tylko pozwalam sobie za-
pytać Szanownego Pana Rektora, jakie
jest jego zdanie w sprawie zaproszenia
nauczycieli fizyki i chemii na Zjazd.

o

W

—

Łacny wyraz y Febokego znaczenia
W Pymelski,

ul. Trebacka 4.

22/1

85
Warszawa, d. 29/5 1923r.

Szanowny Panie Rektorze,

Poznałam sobie przestai Szanownemu Panu Rektorowi 1-y arkusz „Sprawozdań”, zawierający Jego preminowienie inauguracyjne i wspomnienie posiedzeń o S.p. T. Erdlenckim, z przystą i Pastkane uwagi i ewentualne zmiany. Przykaszam, iż Szanowny Pan Rektor nie będzie miał nic przeciwko temu, że arkusz zawierających prace w języku polskim (pp. prof. Bartoszewskiego, Kowalskiego, Landoń'a, i Westensteina wskr.) już nie nadesłę, a tylko poswoli sobie jeszcze przestai Arkusz francuski „Sprawozdań”.

Na posiedzeniach Zjazdu St. P. T. F. przyjmowanych sprawozdań Zjazdu Fryków, postanowione umiędzy Zjazd w d. 3-6 kwietnia. Zjazd rozpocznie się 3 kwietnia, Pażance ze Związkiem Chemicznym, poprowadzonym prowadzono w naturze; wszystkie otwarcie Zjazd projektuje rozpocząć rano 4 kwietnia obieczaniem preminowieniem Szanownego Pana Rektora i prof. L. Marchlenskiego. W tych dniach rozstrane będzie to porażgoby

wsob zamawianiem o zjedzenie z zaty-
czonym odzieniem dla dworowego zyto-
senta uczestniczą w zjedzeniu i podaniem
tytułu samodzielnego referatu (jako studenta
wstępującego podawać 10.000 Mk.). Do 1-go
marca Zarząd postanowił opracować
szczegółowy program zjazdu.

Pewną liczbę referatów na zjazd już
zgotowano; Taskami obierany przez
Zarządowego Pana Rektora referat o
pracach własnych nad fizyką molekularną,
Zarząd przedsięwziętym weźmie pod uwagę
przy ustalaniu programu zjazdu.

Prócz tego jeszcze Zarządowego Pana
Rektora o Taskami podania uwagi, do-
tyczących ^(zobacz) regulaminu „Sprawozdań P.T.F.”
rozpatrywanego i przyjętego przez członków
Zarządu w Warszawie.

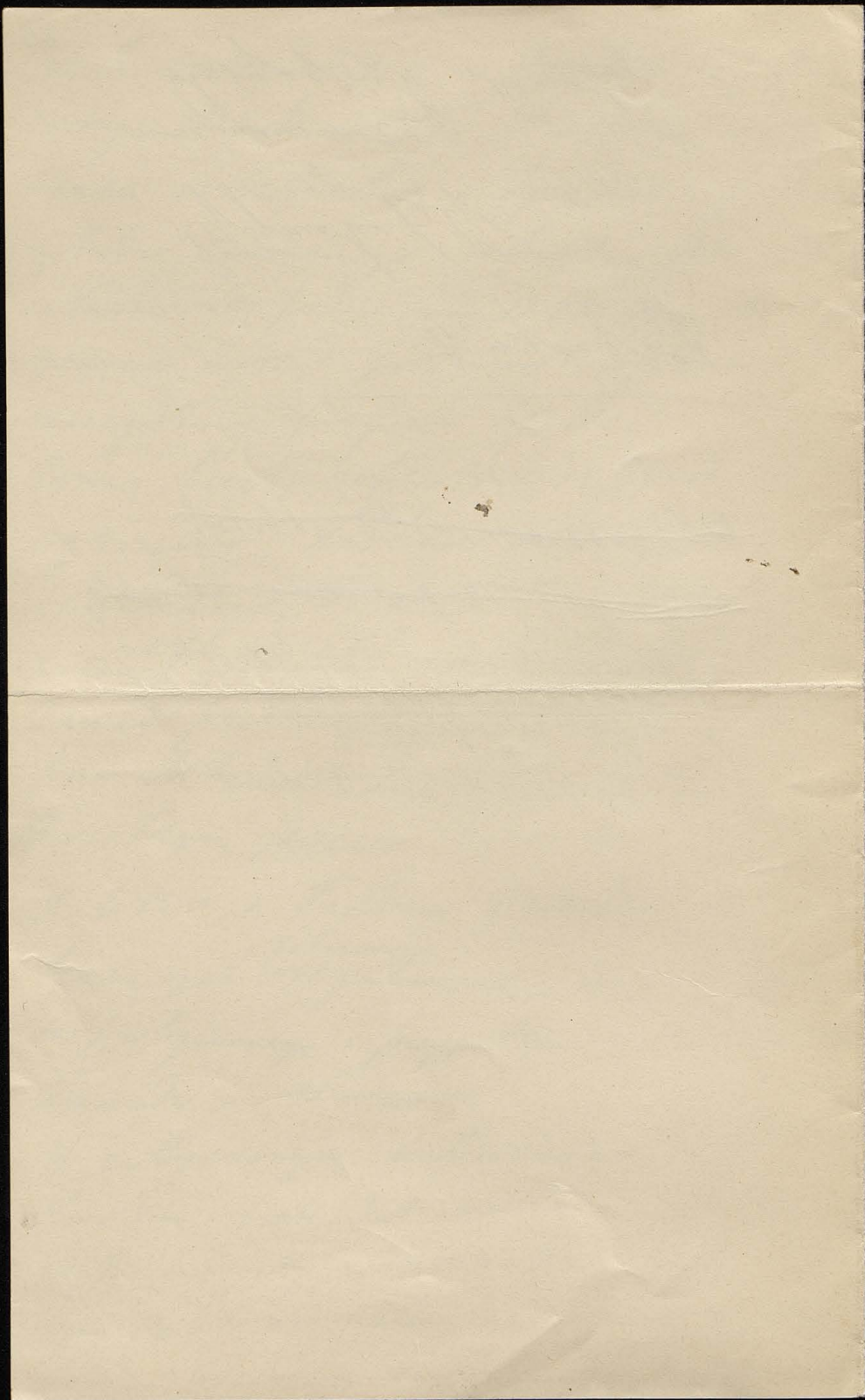
W zstacjonarym wyrażeniu o s.p. P. Su-
dowskiemu brak jest uwag i zmian;
zdyb one były wiadome Zarządowi
Pana Rektora (może chociaż latem), byłby
bardzo wdzięczny za Taskami podanie na ich.

Łacy wyrazy ytebkiego
szacunku

W. Jozonicki.

ml. Trebacka 4.

- 1) ~~Uprawnienie o 50 odbitek~~
- 2) ~~" " o ponowną korektę~~
- 3) Cui na Kureweis budy Gr. lotowe
- 4) Tylko zagajenie
- 5) Refund o prawni uwiel



Warszawa, 7. 15. II. 1923 r.

Szanowny Panie Rektorze,

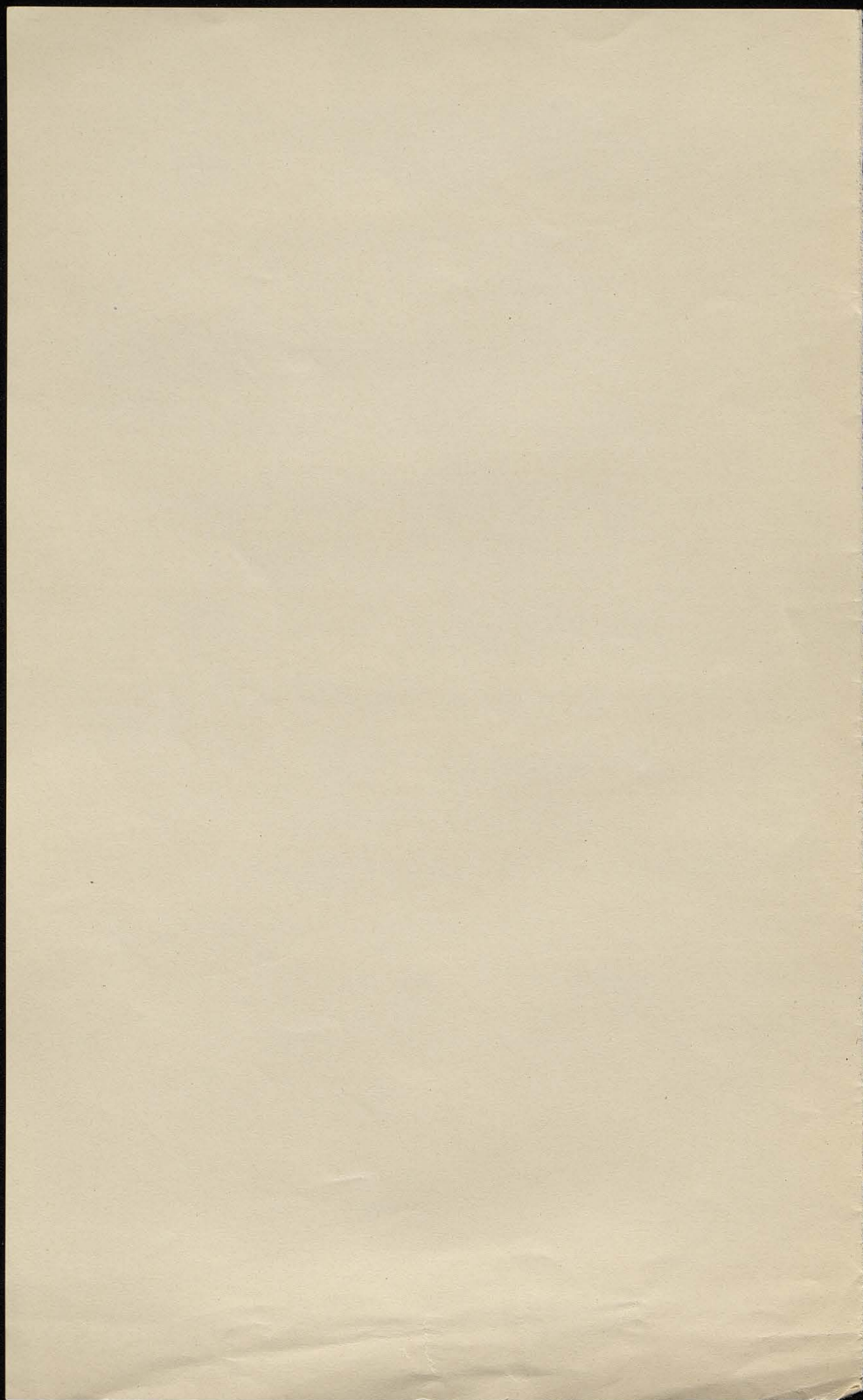
Pozwalam sobie przestać Szanownemu
Panu Rektorowi następną arkusze „Spraw-
ozdań” z prośbą o łaskawe przejrzenie.

Jednocześnie pozwalam sobie zapytać, czy Szano-
wny Pan Rektor życzy sobie odtłoki swego
przemówienia Łacinnie z tekstem francuskim,
czy też tylko w języku polskim.

Proszę informować mnie, iż okładka oddzielna
do odtłoków przetrzymać za sobą większe korekty,
pozwolę więc sobie zapytać, czy Szanowny Pan
Rektor nie uważałby za miłe wydanie wszystkich
odtłoków bez okładek.

Łączę wyrazy głębokiego szacunku
W. Rogorzebskiej

ul. Trębacka 4.



Warszawa, d. 25. II. 1923r.

Wznowny Panie Rektorze!

Dozwalam sobie przestać Szanownemu Panu Rektorowi cały tekst francuski „Spowiedź”, okładkę i tytuł ołówki przemówienia Szanownego Pana Rektora prośbę o Taskane przesłanie. Życzę sobie następnie jeszcze z prośbą o Taskane udzielenie mi wskazówek w kwestiach wymienionych niżej.

1) Czy nie należałoby zmiękczyć części ~~francuskiej~~ ^{francuskiej} tytułu czerpniętej np. w ten sposób:

„Comptes Rendus et Travaux² de la Société Polonaise de Physique”

2) Czy umieścić ^(na okładce) nazwiska członków Komitetu redakcyjnego (Szanownego Pana Rektora, profesorów Kalanickiego, Bródobieskiego i Piłkowskiego) i w jakim miejscu; gdzie ^{niech} umieścić adres redakcji?

3) Ponieważ ołówki prac drukowanych w dwóch językach będą zamieszczone w jednym zeszycie

obydwie części, każda z oddzielnym tytułem
(by unikać konfliktu z ~~innym~~ ^{dotychczas} ~~dotychczas~~ ^{dotychczas} ~~współnego~~
tytułu dla obydwu części) więc możemy
umieszczać w filmie części francuskiej,
dla nie utrudniania czytelnikowi czytającego
oddzielenia tej części?

4) W jakim miejscu umieszczenie spisu
należy byłoby najbardziej wskazane.
Czy należałoby spis naley podać wspólny
dla części polskiej i francuskiej, czy
dzielić dla każdej części oddzielnie (przed
rozporządzeniem tekstu francuskiego jest
nawet wolna strona).

Przepraszam bardzo Szanownego Pana
Rektora za utrudnienie to i tym
wyraży głębokiego szacunku

M. Gygoulakis
ul. Trebaska 4.

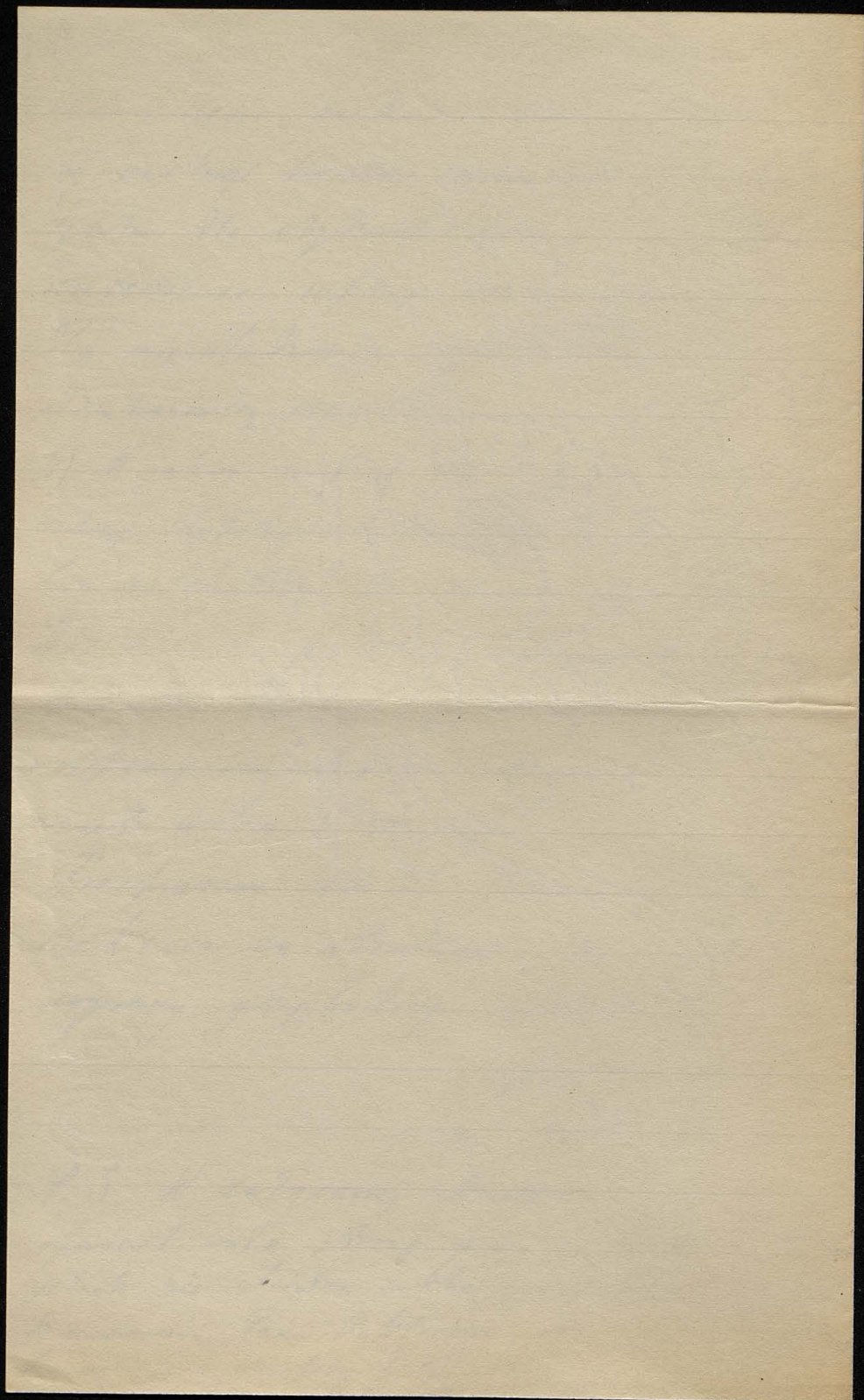
P. S. W załączniku korespondencji II-gi zwróci
opuszczyć całą stronę pracy p. Lantana. Proszę
jednak nie chwycić za to i nie przesłać korespondencji
Szanownemu Panu Rektrowi, więc proszę ^{nie} przesłać
ten urzecz z korespondencji II-gi.

in
Mayo

7
8,
100

2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

Primer
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200



Warszawa, 7. 2. III. 1923 r. 90

Szanowny Panie Rektorze,

Dziękuję bardzo Szanownemu Panu Rektorowi
za wskazówki udzielone Tarkowi w liście z 7. 2. 28. II.
Korzystając z tej okazji nadesłać w czasie naj-
bliższym. Narazie pojechałem wtór [jeszcze raz]
prześłać ~~tekst francuski, uzupełniony~~ brakują-
cy mi ustępów. Ośmielam się prosić Szanownego
Pana Rektora o Tarkowi odesłanie mi tej
korzysty przesyłki pocztą „expres”, gdyż
jest już bardzo późno, jeśli zwrócimy uwagę
na Jutro Zjazd.

Prosiłbym jeszcze Szanownego Pana Rektora o natę-
żenie spisu członków. Spis, który przedłożył
wobec nadesłania zawiera istotnie błąd, acz
wina była że pominięto oddziały, które
^{na moją prośbę} ~~pozwina~~ nie nadesłały listy członków (np. Oddział
duński; Poznański). Ponieważ sporządzenie pełnej
listy członków, zawierającej jednocześnie ich stanowiska
jest obecnie zbyt trudne, może by więc uzupełnić
listy członków nie podawać?

Podobna sp. V. Godlewskiego, użyczona mi Tarkowi
przez brata zmarłego Prof. Dr. Emila Godlewskiego,
była tak niewygodna, iż musiałem odstąpić na własny

wypadła niesamowicie załamano; i po-
tem py otre zabieg z pióro o zdanie
Szczerego Pana Rektora. W Imieniu
stwierdzi, iż lepiej wykonać się niż nie, chyba
że oryginał pisma się zatrzyma; obawiam
się jednak, że wtedy ryzy straciłby po-
dobieństwo.

Łączę wyrazy głębokiego szacunku

W. Prymasowski.

ul. Trebacka 4.

P. S. Jakże jest szanownego Pana Rektora co
do podobieństwa, czy należy niniejsze pismo
czarny obwieszyć, czy też może jest to zbędne.
Ponieważ nie odbyło się jeszcze posiedzenie Zarządu
Tow. Przemysłowego, nie mógłbym więc jeszcze szanownemu
Panu Rektorowi dać odpowiedzi na życzenie p. n.
Nego wyrażone. Przyjmuję jednak, iż w najbliższych
dniach posiedzenie Zarządu odbędzie się i wtedy
zyczenie Szanownego Pana Rektora zostanie
dotychczas tylko razomówieniem o tem z porzą-
dkowymi członkami Zarządu.

Warszawa, 2. X. 1924.

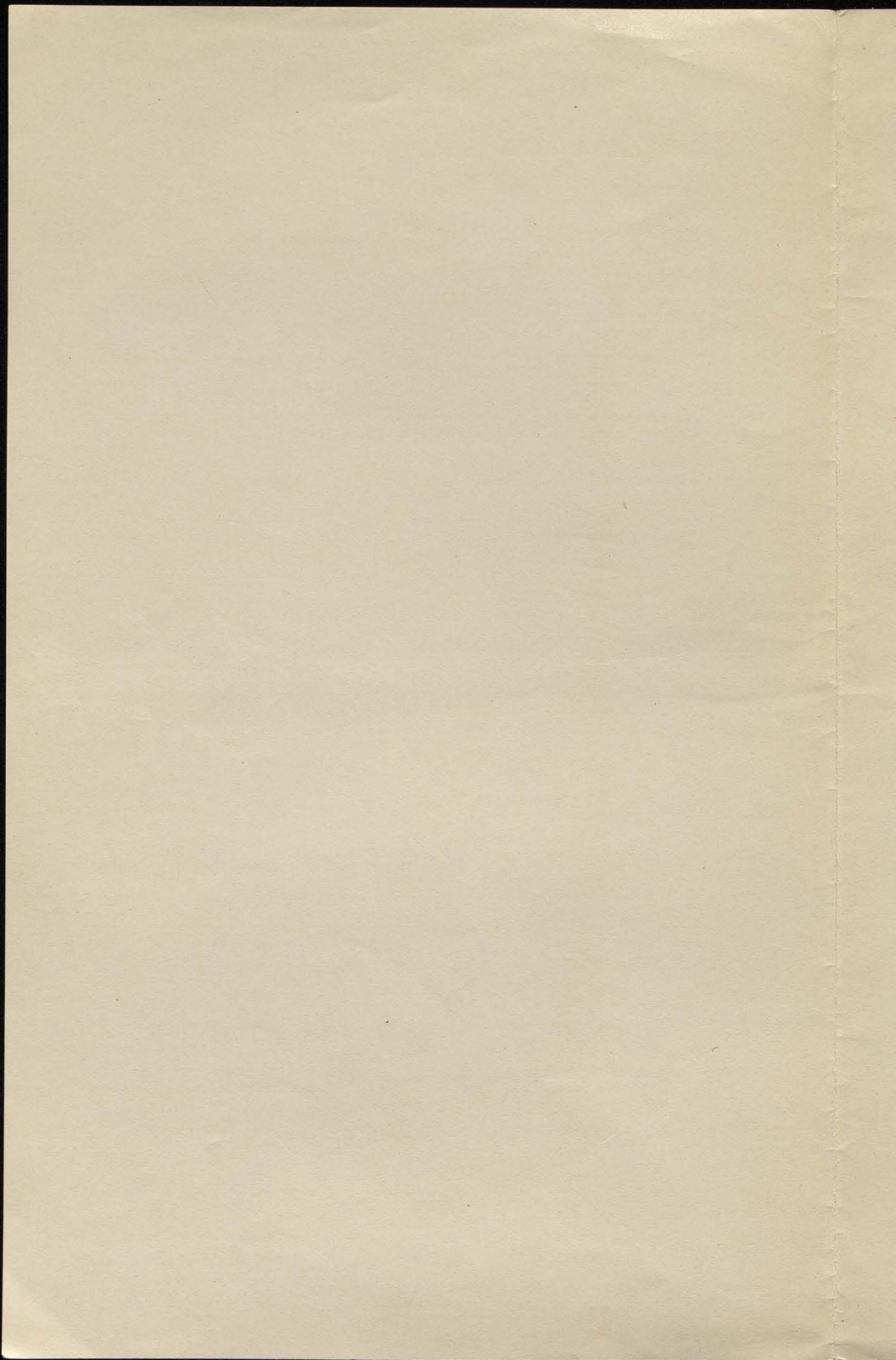
91

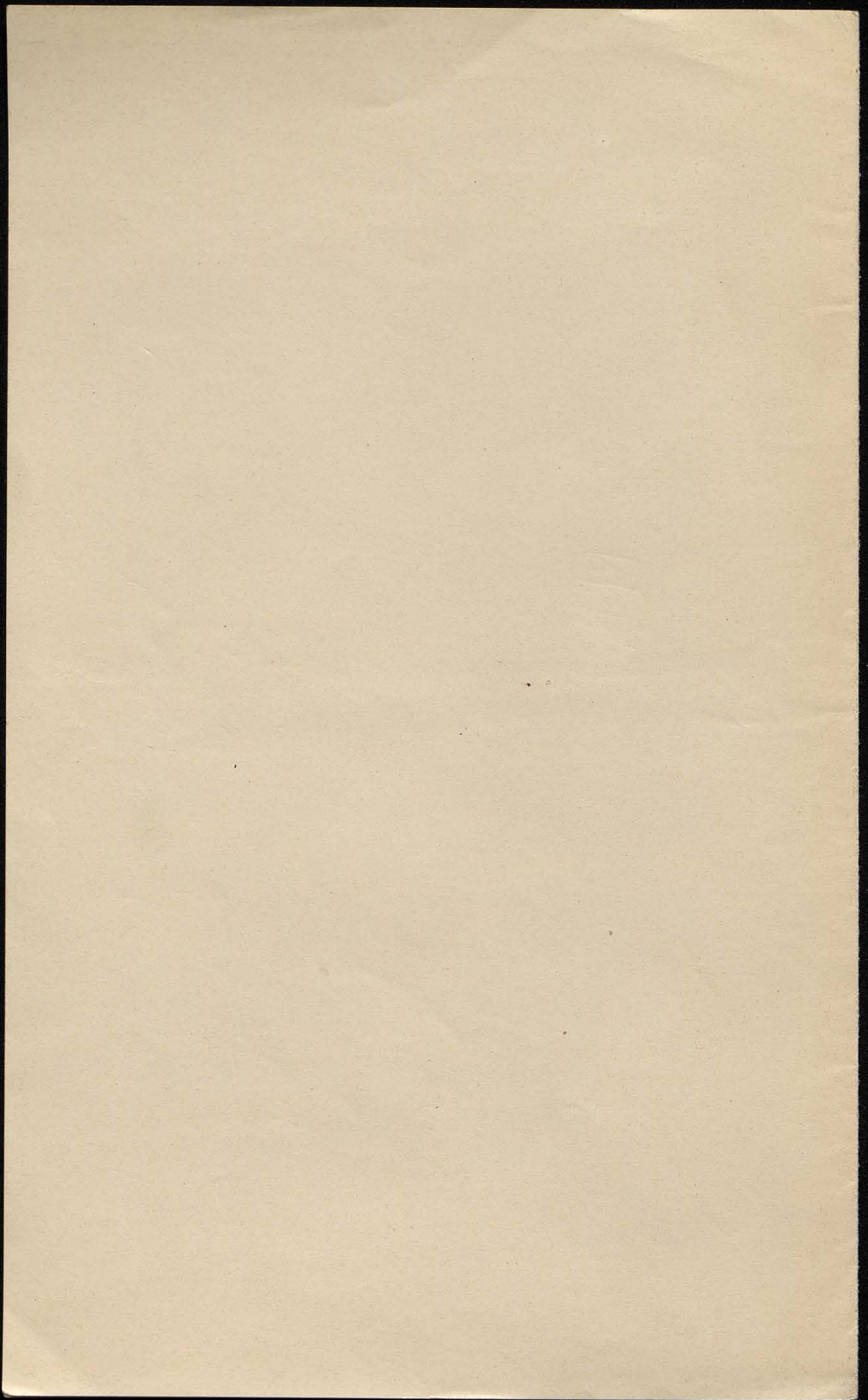
Szanowny Panie Rektorze!

Dozwalam sobie przestawić Szanownemu
Panu Rektorowi niektóre prace drukowa-
nych w formie II-go „Sprawozdań P.T.F.”
Przesłane prace będą tworzyły pierwszy
zestaw tomu II-go „Sprawozdań” z okresu
1922-23. Pozwólę sobie nadmienić, iż
sprawozdania z działalności oddziałów I-ów
w okresie 1922-23, jak również Sprawozdanie
z [Zjazdu Fizyków Polskich] mają charakter
wniesień w drugim zestawie tomu II-go
Sprawozdań z pozostałymi pracami z po-
wyzszego okresu.

Proszę o Pańską uwagę, dotyczącą
nadstawek prac. Zależy wyraz głę-
bokiego szacunku
Rozonelski

P.S. ul. Trebacha 4.
Prosiłbym o Pańską przestawienie ~~końców~~ prof. Za-
krewskiemu niektóre jego pracy (z prośbą o szybkie zwrot)





93
Warszawa, 7. 19. III. 25

Szanowny Panie Profesorze,

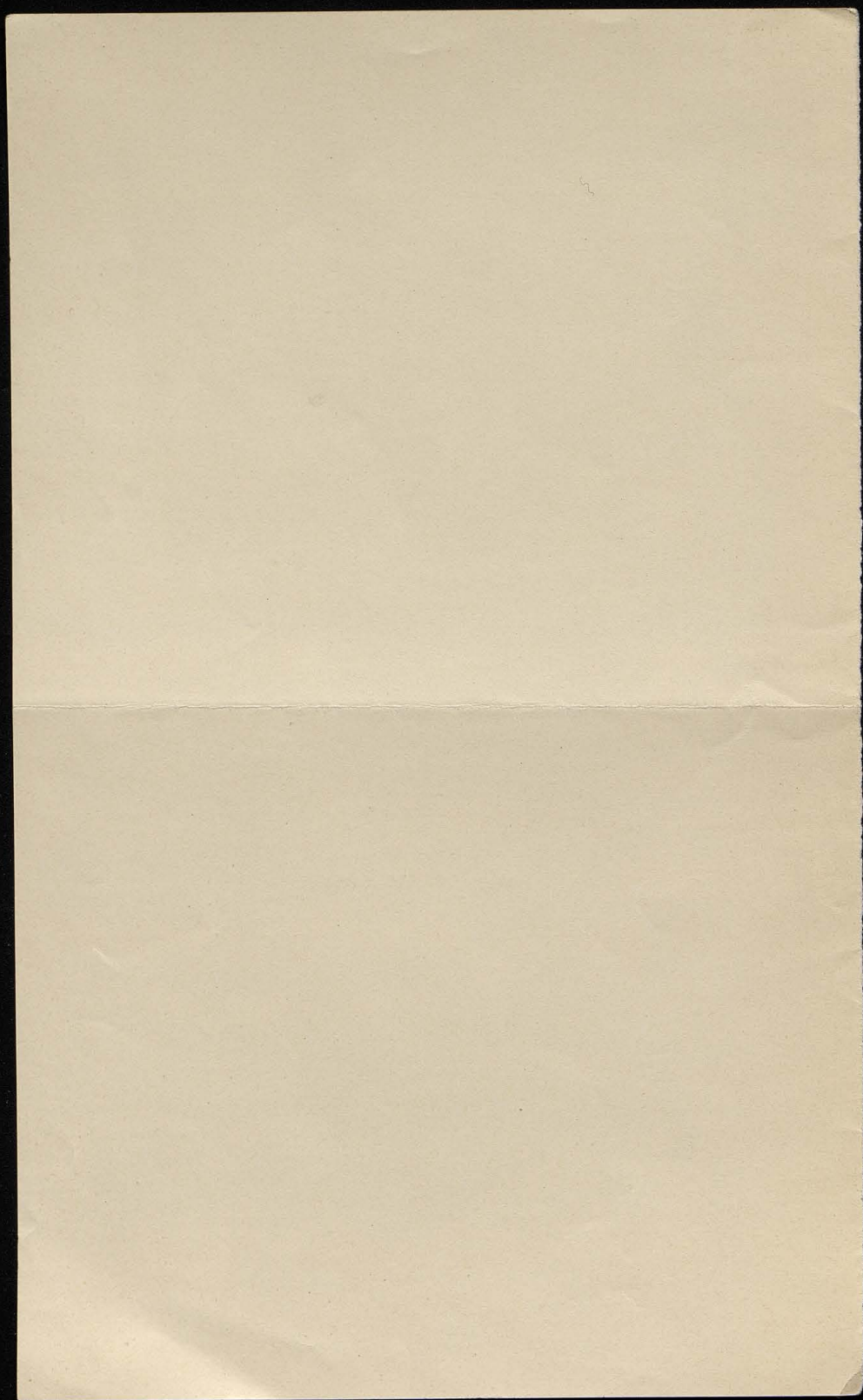
Przebrałam sobie przestacić Szanownemu Panu Profesorowi korektę 3-go zeszytu „Sprawozdań P. T. T.”, zautografowanego Prezjuszem Szanownego Pana Profesora, prosząc o Pańską prezentę. Jednocześnie pragnęłam sobie donieść Szanownemu Panu Profesorowi iż oddaliśmy już do druku zeszyt 4-ty „Sprawozdań P. T. T.” zautografowany przez wykonane w Zakładzie Fizykiem Uniwersyteckim Warsz. i Światowskiego.

Zacze wyrażę głębokiego szacunku

W. Pogońskie.

ul. Trebicka 4.

P. S. Wiele obłitek zeszytów sobie Szanowny Pan Profesor?



Warszawa, d. 26. IV. 1925 r.

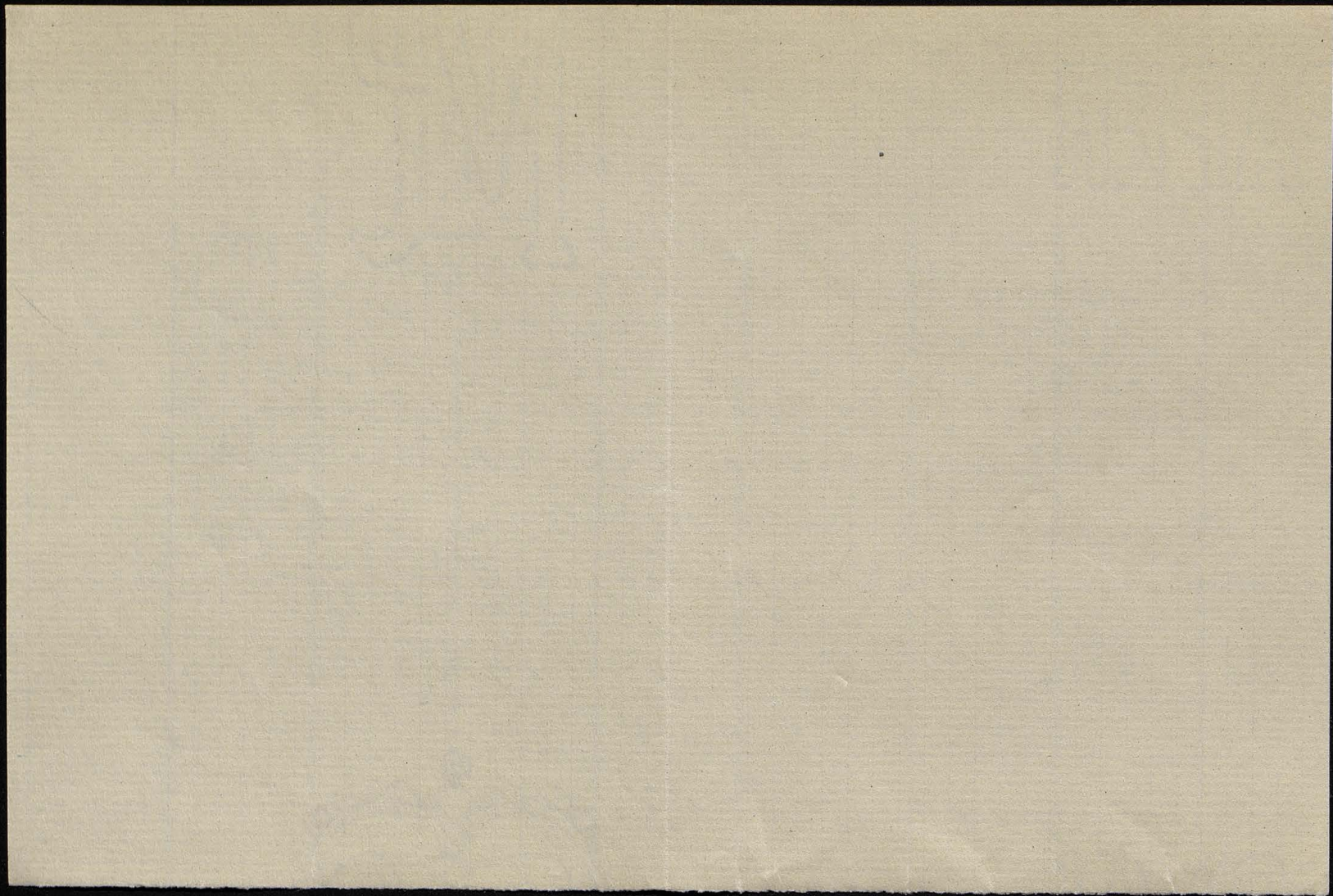
Szanowny Panie Rektorze,

Podwalam sobie przekażać prośbę o części
zeszyty tego "Sprawozdani" z prośbą o łaskawe
przejrzanie.

Łączę wyrazy najgłębszego szacunku

W. Pogonibski.

ul. Trebicka 4.



Warszawa, dnia 18 listopada 1936 r.

Nr.203/36/37

Do Pana **a**.....

Prof. Władysława Natansona

Prezydjum Polskiej Akademii Literatury zawiadamia, że P. Minister Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego zarządzeniem z dnia **7 listopada**..... b. r. odznaczył Pana **a** na wniosek Polskiej Akademii Literatury „**Złotym**..... Wawrzynem Akademickim“.

Załączając blankiet nadawczy P. K. O. Prezydjum prosi o wpłacenie, o ile możności najpóźniej do dnia 15 grudnia b. r. na konto Polskiej Akademii Literatury w P. K. O. nr. 2555 kwoty **30**..... zł tytułem zwrotu kosztów wykonania odznaki i wydatków administracyjnych.

Odznakę wraz z dyplomem wyśle Biuro Polskiej Akademii Literatury po otrzymaniu należności.

SEKRETARZ GENERALNY

PREZES


(Juljusz Kaden Bandrowski)


(Wacław Sieroszewski)

**POLSKA KOMISJA
MIĘDZYNARODOWEJ WSPÓŁPRACY INTELEKTUALNEJ**

BIURO: KASA IM. MIANOWSKIEGO, WARSZAWA, PAŁAC STASZICA, TELEFON 7-07.

L. 39/29

Dn. 16 lutego 1929 r.

J. Wielmożny Pan Prof. Władysław Natanson

Polska Komisja Międzynarodowej Współpracy Intelaktualnej ma zaszczyt uprzejmie prosić Szanownego Pana o łaskawe nadesłanie w ciągu m-ca lutego r.b. wniosków z dziedziny

F I Z Y K I

do wykazu 20 dzieł wydanych w Polsce w ciągu 1928 roku. Podajemy zasady, według których wykazy takie są sporządzane, według uchwał Międzynarodowej Komisji Współpracy Intelaktualnej Ligi Narodów.

Mianowicie, w r. 1924 przyjęta została propozycja Dyrektora "London Library", dotycząca wydawania co roku zwięzłej listy wybitnych dzieł, które ukazały się w poszczególnych państwach, a które odpowiadają pewnym warunkom. W roku 1927 zasady te zostały uzupełnione i sprecyzowane, a mianowicie:

- 1/ Należy wybierać prace, których treść i temat są dostępne dla kulturalnego ogółu, przyczem dopuszczalne jest umieszczanie w wykazach jedynie pierwszych wydań. Przy wyborze mianodajnym jest jedynie kraj, w którym dzieło ukazało się po raz pierwszy, to też wykazy narodowe mogą zawierać również wybitne prace cudzoziemców, drukujących te prace w danym kraju.
- 2/ Wykaz obejmuje dzieła ze wszystkich dziedzin nauki, literatury i sztuki. Komisje Narodowe, układające wykazy, proszone są o uwzględnianie również książek pisanych dla dzieci i młodzieży. Charakter wykazu jest ściśle informacyjny. Zawiera on następujące dane, ułożone w następującym porządku:
 - 1/ Nazwisko i imię autora /ewent. narodowość, o ile to jest cudzoziemiec/.
 - 2/ Tytuł dzieła, z podaniem francuskiego lub angielskiego tytułu.
 - 3/ Instytucja wydawnicza.
 - 4/ Miasto, w którym książka została wydana.
 - 5/ Ilość stron /ewent. -format/.
 - 6/ Cena książki.

Zbiór takich wykazów narodowych drukowany jest corocznie przez Międzynarodowy Instytut Współpracy Intelktualnej;dotychczas ukazały się wykazy obejmujące lata 1924,1925,1926 i 1927.

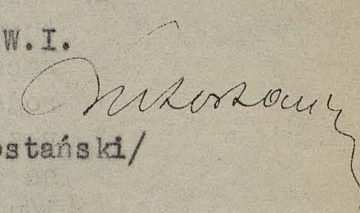
Państwa zostały podzielone na pewne grupy,zależnie od ilości dzieł,drukowanych corocznie.A więc:

- | | | |
|------------|---|--|
| Grupa I | - | państwa drukujące powyżej 10.000 prac rocznie,sporządzają wykaz 40 dzieł |
| Grupa II | - | " " od 5.000 do 10.000 dzieł rocznie - wykaz 20 dzieł |
| Grupa III | - | " " od 2.500 do 5.000 dzieł rocznie - wykaz 10 dzieł |
| i Grupa IV | - | " " poniżej 2.500 dzieł rocznie - wykaz 5 dzieł |

Podając powyższe do wiadomości W.Szanownego Pana,Komisja uprzejmie prosi o łaskawe nieodmówienie nam Jego cennej pomocy i załatwienie prośby naszej w możliwie szybkim terminie.

Z wysokiem poważaniem

Prezes P.K.M.W.I.


/prof.K.Lutostański/

PREZYDJUM
STOŁ. KRÓL. MIASTA KRAKOWA

Kraków, dnia 22 lutego 1927.

JWielmożny Panie Rektorze !

Imieniem " Polskiego Radia " mamy zaszczyt
uprzejmie prosić JWPana Rektora o łaskawe przy-
jęcie godności Członka Kuratorjum Polskiego
Radia, oraz o łaskawe pofatygowanie się na po-
siedzenie tegoż Kuratorjum, które odbędzie się
we środę, dnia 23 lutego br. o godz. 1-ej w po-
łudnie w salonie prezydjalnym Magtu na I. p. -

Tematem obrad sprawa organizacji progra-
mów krakowskich Polskiego Radia.-

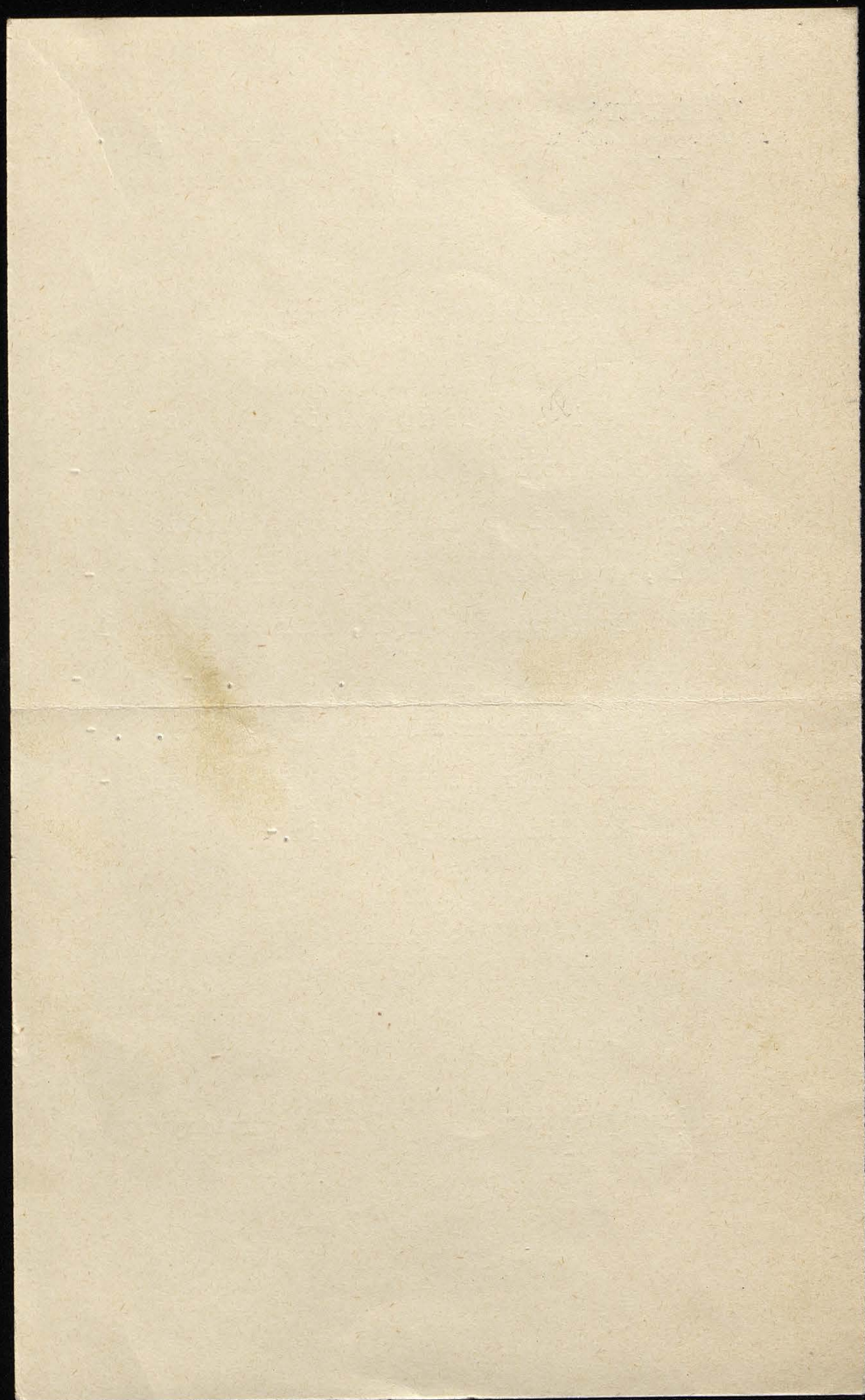
Z poważaniem

Gawiec

Naczelny Dyrektor
Polskiego Radia

Rund

Prezes Kuratorjum



POLSKIE
TOWARZYSTWO FIZYCZNE
ODDZIAŁ LWOWSKI
LWÓW, UL. DŁUGOSZA 8
INSTYTUT FIZYKI U. J. K.
TELEFON 2-11-76.

Dn. 4 września 1936 r.

JWielmożny Pan

Prof. Dr Władysław Natanson

K r a k ó w

ul. Pierackiego 3.

JWielmożny Panie Profesorze,

Komitet Organizacyjny VIII Zjazdu Fizyków
Polskich otrzymał za pośrednictwem M.K.K.O. we Lwowie
zawiadomienie o wpłaceniu przez JWPana Profesora
opłaty uczestnictwa w VIII Zjeździe F.P. we Lwowie.

Ponieważ sekretariat nie otrzymał dotąd
żadnej informacji w sprawie ewent. przygotowania
hotelu, prosimy uprzejmie o łaskawą odpowiedź, czy
możemy służyć w tym względzie pomocą.

Z wyrazami głębokiego poważania.

Za Komitet Organizacyjny:

Sekretarz
Szczepan Gnatowski
Szczepan Gnatowski

RECEIVED
OFFICE OF THE
COMMISSIONER OF
THE LAND OFFICE
ALBANY, N. Y.
JAN 10 1880

TO THE COMMISSIONER OF THE LAND OFFICE

ALBANY, N. Y.

JAN 10 1880

DEAR SIR,

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 2nd inst. in relation to the application of the State of New York for the purchase of the land of the State of New York, and in reply to inform you that the same has been forwarded to the proper authorities for their consideration.

Very respectfully,
J. B. ALBANY

Commissioner of the Land Office

ALBANY, N. Y.

JAN 10 1880

Yours truly,

J. B. ALBANY

Commissioner of the Land Office

Niech Szanowny
Panie Profesorze!

W swoim kresie in-
formowania się w Kafe-
drze Co do Kaplicy Pana
Jana, ułkożo malowało.
Objasnił mi, że mie-
ści ona około 50^u osób
i że przed obiedem po-
stawia w wejściu krój-
Cana

cała, aby osób postron-
nych nie wprowadzać.

Wszystko się więc za-
prawiada promyśle. Ta-
leż, tylko, że przy byt-
ności Stanisława Pro-
fessora, kiedyśby, Bóg
wie o czem mówili,
o sam jednem powie-
dzieć zapomniatom,
co przecież należało
do rzeczy najważniejszych
dla zainteresowanych.
Naprawdę to rzeczy-
wiście

Ciemi choć listownie i
 katyżem kartkę do Ko.
 dyżurnego przy Katedrze.
 Swoją drogą, będzie mu
 jeszcze o tem w pie.
 Dzięki powiem. Tedy,
 że lepiej niż dawniej
 czasu zgłosić się do
 niego w poniedziałek
 lub Wtorek.

Stoma te kroch na
 wypadku, jeśli Pawa nie
 przesłał co miotkram
 i tożę zapamiętanie praw
 dawnego Kacmuka. Gowa
 Lamin oddany stęgn
 29. III. 901 Ks. dyplomowany

Rhp BY 9011

101
Роканову Ксенту Хан-
рыкову полемая спра-
ше клоня Сан. Профессор
однако же Карлпи
исхити претори

29. III. 907 * Свистуны Туга
М. С. С. С.

Rhjo B7 9044

Ks. Ludwik Poniewczyński

Miodowa, 13.

Przeżegnany Panie Profesorze
Dobradziścu!

Tylko że zwracając
wysłankiem wysuszytem
z domu na ślub. Łazarz
się kładę. Żaluję serdecz-
nie, że mi może kordy-
stać z rozszerzonego za-
proszenia; proszę mi
taskanie ekskuzować
wobec siły wskazy.

Upraszam o taska-
wa

we oświadczenie Skau-
nym i Kowozemcom
moich najlepszych dy-
skier, a Skauwym
Paniom ukłonów

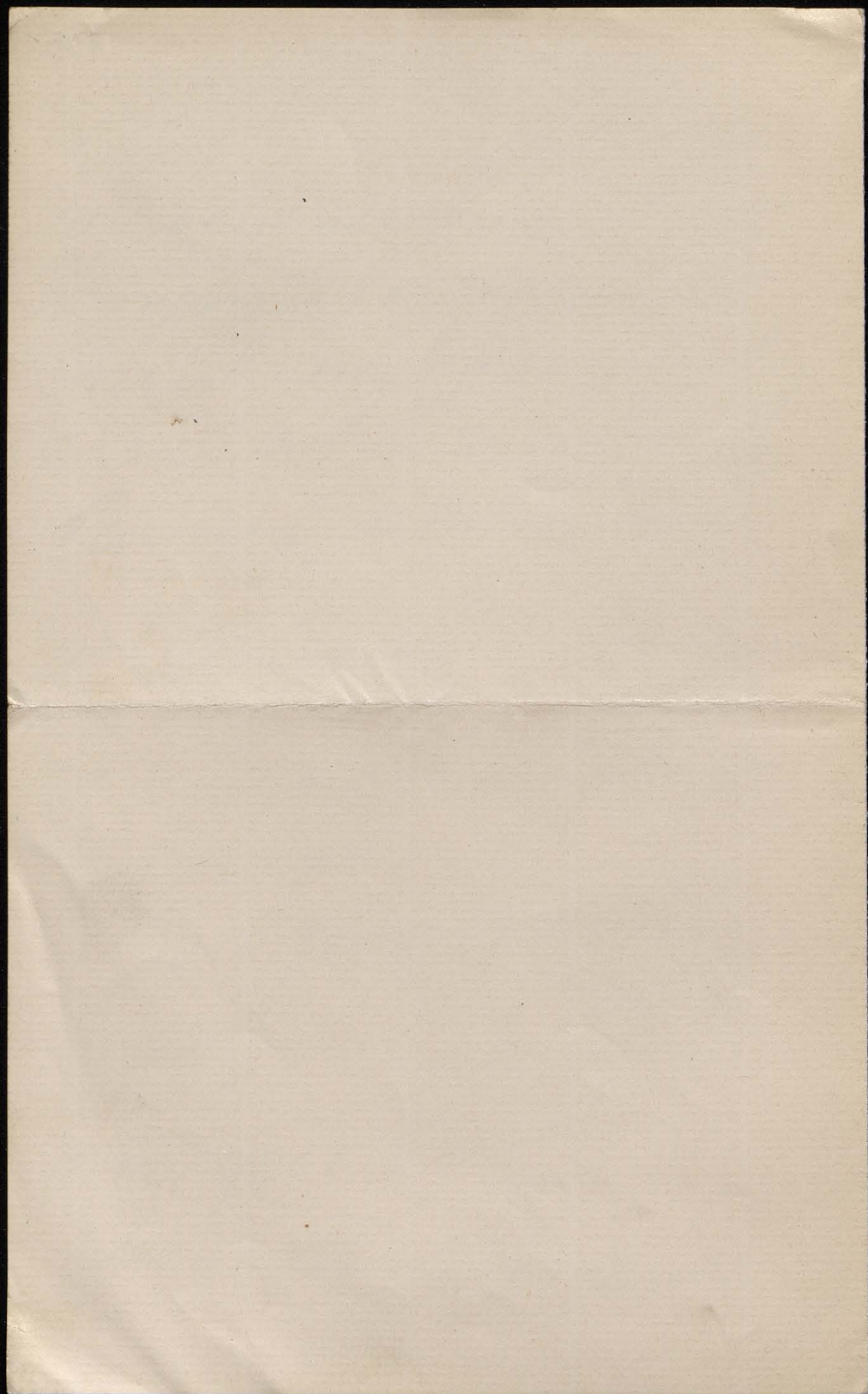
Okrędnego Pana
oddany struga

W Spencerville

11. IV. 901

Mordwe 13 (peta amfiskopu). Low affine, 1/4

103



Pracowny Panie
Profesore!

W dniu ślubu Pań-
skiego byłem wesołym
choy i Sylko siła wo-
li mogłem się wyzwa-
zać z miłej roli mi-
nistra Kościół w tym
ważnym i ważnym
akcie. Dziękuję
miej

mojej opiece Krzyżodźcy p.
Profesora Baranowskie-
go w ciągu tygodnia
przyszedłem do siebie. U-
miatłem wskaknąć w dół
po raz drugie poprosić w
cierpieniu, co kłósem po-
mógł mi już tylko mój
lekarz medyk. Lecz mi-
jęstem zdrow i od tygo-
dnia co najmniej więcej
jestem Krzyżodźcy za-
wiedkani. Zaledwie dziś
się zebrałem podziękować
Pan. Profesorowi za lekar-

we przedstawieniu „Zagłada um-
 łożności głównej w materji.
 wszechświata”. Przeszytu-
 tem to 2 ciału uwagi; mo-
 że nawet coś doświadczyć;
 ale proszę pamiętać, że jestem
 w tych rzeczach profanem.
 Wszak to nie najmniej mo-
 jego serdecznego zobowią-
 zania za Tatkamą o umie-
 rności, która sobie wysoko-
 cenie, i o której uadzi upra-
 szam. Sami obcowanie z u-
 konyrni podnosi człowieka.
 Wille ratownika, że
 w swoim czasie nie mo-
 gtem

glau klorys' w wochysłym
dnie zastubin suchy dy-
skai. Niek mi wolu lu-
dai dopatui tego choi dz-
waj. Daj Boie wrystko
mylpsie na drodze zymola
kopolowgo z draga Osobz.

Uprasdam o uklony
szanownej Pani i o przy-
jecie wypradon mego
prawdziwego powaaniem

Rekred zysaliny Tuzs

Ks. Głomewchyn

7. V. 901.

PORADNIK

dla

SAMOUKÓW

(Redakcja „PRAWDY”

Nowogrodzka № 39.)



Warszawa, d. 23 Maja 1898

Łauauuuy Mauu Profetou.

Seduocejau z listem uuuiejnyu auuiclau
 ty mauai pemu profesorawi egrempt. T^{ej}
 or. „poradnika dla samoukóu” z prauk o takauue
 puejueuie i uuaui krytycuae, z auóuue mauuauai
 prauueuauy uuy 2^u wydauue auuici. Mauad
 1^u wydauue auuau uycuepauy uuepaua u 2 auu.
 lize - 2500 egrempt. W ieuu u. b. rozpuuauy
 auuau wydauia 2^u ty auuui auuici 1^u ty. Lau-
 ouu iauuauau, auuau, auuuy auuui auuauau,
 a egrempt. poradnika, o ite auuicauy i auuauy
 ty do iauuauau ty auuauau.

Uauuau ty auu auuau do pemu profe-
 soru z prauk o auu i auuau, auu uauauau
 auu auu auu auuau auu auuauau; auu auu
 auu auuau - iau auuau auuau auu auuau

ludzi normalnego przygotowania. Obmyślamy
znaną zasłankę (bezpośrednią) i kelly obywatelskiej,
to nam umożliwiło obniżenie ceny poradnictwa
do minimum — oświadczył bowiem tytuł o to, aby
potrzebić koszty (druk i honoraria autorskie).

Cheśmy przez grupowanie powołanych specjalistów
stworzyć przy poradnictwie skutecznym oświecili
na szeroką skalę na wzór istniejących w naszym
„University Extension”. Są to i samowolny wnikli
i namni konfondeacji w celu obmyślenia
korekcyjnych objaśnień co do czytania tekstu.
Zerujemy w różnym zakresie wiedzy.

Poradnik stawił by wydawnictwem perłowym
i specjalnie sprawił przesłanie wiedzy staję
bądź.

Pytano mi pan profesor, iż wydawnictwo
takie powołaniem by i może tytuł wtedy, kiedy powołani
specjaliści wzmocni w nim udział.

W drugim wydaniu, które, jak już wspomina
łem, wamy drukować w Państwowym o. b.

chwilę, byśmy poprawili" pewne poprawki i
 uzupełnienia. Chcemy, aby skończył się ostateczny
 p.t. „mechanika teoretyczna” i zamieścić go w poradniku
 gdzie obecnie znajduje braku czasu mechanika
 została dodatkowo zależna przy końcu uwzględniając
 kolumny, kiedy powinna skończyć się ostateczny
 i zająć up. jakiś 1 1/2 czasu druku. —

Komitet redakcyjny poleca i zwraca się
 do pana z prośbą o opracowanie druga mechaniki
teoretycznej podług istniejących założeń, i
 iż wna pan prosi o zadowolenie.

W nadziei, że użycie może u nas przyczynić
 myślowe roztękanie, oświadczamy, że zamyślenie.

Wydanie. Dr. inż.

Schickalini

(Warsawa - Nowogrodzie 25, a. b.)



Warszawa, d. 19/VI

1898

Szanowny Panie Profesorze

Winniemu prosić o przebaczenie za opóźnio-
ną odpowiedź na ten tak miły list Jego.
Ciesze wyjeżdżać z Warszawy stały się ro-
wadem mojej nieakuratności...

Skądz więc winieć redakcji, jak
najbardziej podziękować za ten miły
nadstawie rękopisu i przytanie nam
swoich uwag o Poradniku. — Starai-
ły byśmy postąpić podług wskazówek
Pana Profesora, którego uwagi przedewszyst-
kiem zaopiniowałbym panu Bierskiemu,
aby je uwzględnić w opracowywaniu swo-
jego artykułu do wydania 2^{go}; rękopis
zai Pana profesora pragnęłbym wredru-

1880

1880

1880

1880

1880

1880

1880

1880

1880

1880

Kowal' w całosci' nie ustejsze w Karawym pnie
Kawowego pauc.

Gdyż kiedy kolowadem pan profesor był w
 Warszawie, prosiłbym p. Biednackiego o
 porównanie tej astae ^{z Pałcem} (w celu astatecznego
 zredagowania Diatonów amawickich). —

Wydanie
Książę wydrukowane (trochę prozai-
cznie) w osobnej, adreksie z dodatkami: nauk
handlowych, z rozróżnieniem książek w
techniki i doświadczeń informacyjnych
o metodach technicznych, handlowych,
rolniczych itd. w sposób i zapisanie, st-
wione byłoby do samodzielnego „poradnika praktycznego”
P

*Arus werron Wykondgo Pacum
i Pawosania*

2, and in 1844, do away

Schickelz.

Letter, October 1891, to the Hon. Sec. of the Interior
Washington, D.C.

My dear Sir,
I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the proposed

amendment to the Act of March 3, 1879, relating to the
rights of the Indians in the public lands. I have the honor to
acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in
relation to the proposed amendment to the Act of March 3, 1879,
relating to the rights of the Indians in the public lands. I have
the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th
inst. in relation to the proposed amendment to the Act of March 3,
1879, relating to the rights of the Indians in the public lands.

I am, Sir, very respectfully,
Yours very truly,
J. M. Smith

Szanowny Panie Profesorze.
Pan Michalski kłóci mi prosić
szanownego Pana Profesora o
opracowanie tych dzieł z fizyki teo-
retycznej, o których szanowny Pan
mnie wspominał, jako o konie-
cznem dopełnieniu do całości sta-
tu fizyki, a co, wóbecz wóbecz w druko-
waniu Poradnika, jest pórnikiem
możliwe. Może też szanowny Pan
zechce rozszerzyć artykuł, traktu-
jący o mechanice, sądzę, że czasu
będzie jeszcze dosyć wiele (około 2^{ch} msc.)
i że plan, raryzowany przez szanow-
nego Pana Profesora, da się urzeczy-

FOR THE

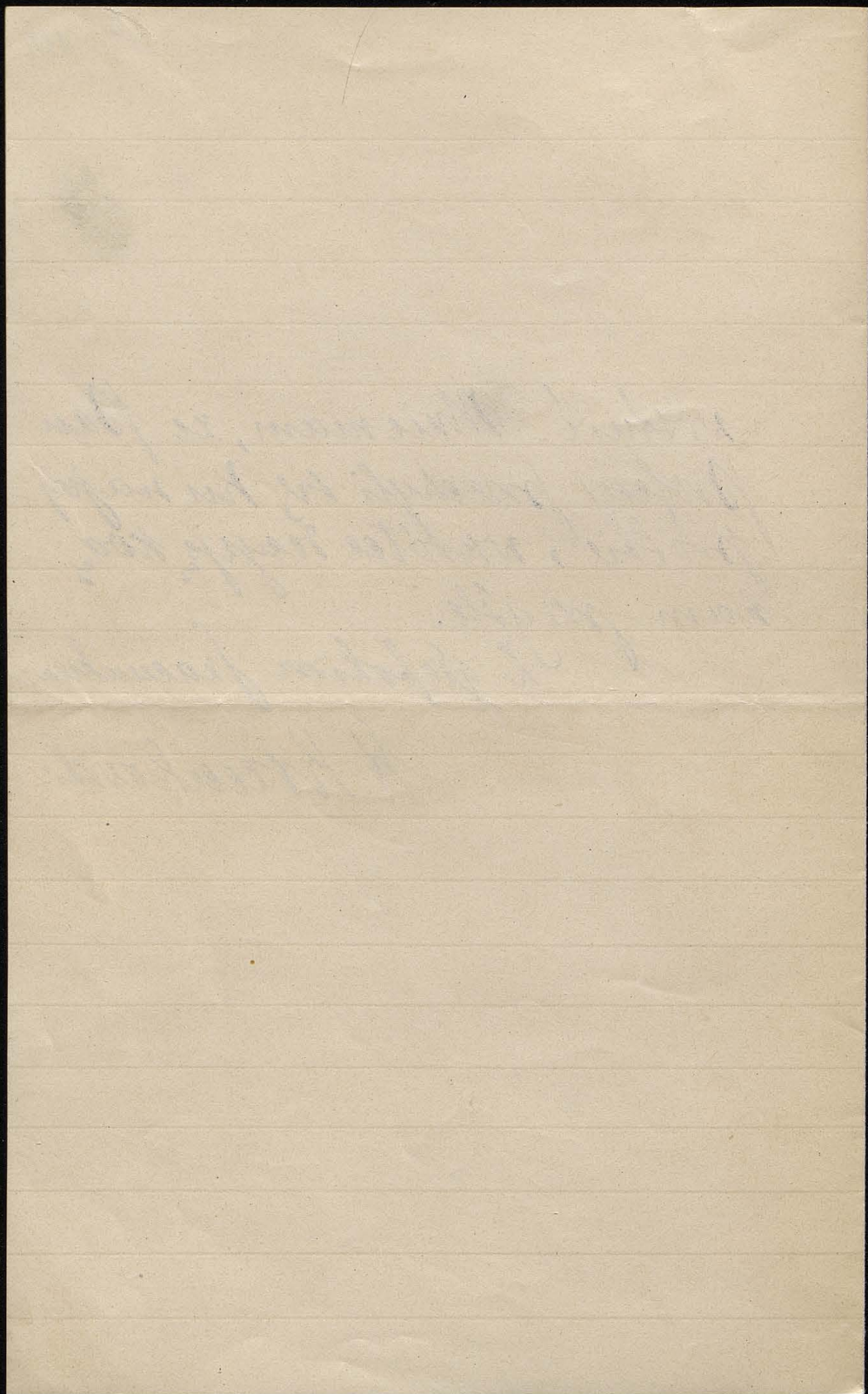
RECORDS OF THE

W. C. C. C. C.

asfuré. Mniemam, że Pan
profesor przechylił się ku naszej
prośbie i wkrótce decyzję ko-
nam przysła.

Z głębokim szacunkiem

H. Kreczkowski.



Warszawa d. 29 / VIII 1901.

142

Szanowny Panie!

Koniecząc druk ostatniego tomu „Poradnika”, Redakcja zamierza opracować zbiorowemii listami, na podstawie artykułów „Poradnika”, listę najwybitniejszych dzieł obcych, których przekład na język polski mógłby wypełnić najdokładniej w obecnej chwili luki naszej literatury naukowej.

Zwracamy się więc w imieniu Redakcji do Sz. Pana z prośbą o łaskawe przystanie nam do dzieła (...). Fizyki, ... Mat., ... Chem. i Ki., ... wykazu (z dokładnemi bibliograficznemi danemi) kilku książek, w językach obcych (co najmniej 3: po jednej dla każdego szerebla) z odpowiednim umotywowaniem, aby jasnym było, jaką mianowicie lukę wypełnia polecone do przekładu dzieło i jakie są jego zalety, treść, poroim wykładu oraz objętość.

Jeżeli w literaturze zagranicznej nie znajdują się prace, których przekład byłby niezbędnym dla naszych potrzeb, prosimy o dokładne poinformowanie, jakie mianowicie (co do swego zakresu i poroimu wykładu) dzieła, napisane oryginalnie, byłyby porządane.*

Zapraszamy musimy, że lista nasza nie ma na celu wypełnienia wszystkich luk naszej literatury naukowej. Chodzi nam przede wszystkim o dzieła najbardziej nadejące się do celów wykształcenia ogólnego i zastosowane do potrzeb samouków. Pamiętaj więc, o ile można, pragnęlibyśmy w tym spisie dzieła o suchym podręcznikowym wykładzie, wykarując natomiast książki, które łączą w sobie ścisłość naukową z rozwijaniem filozoficznym i jasnością wykładu. Zarówno kompendja nauk porozególnych, jakoteż i monografi oddzielne, mogłyby się znaleźć na tej liście, o ile wymaganiom powyższym odpowiadają.

W nadziei, że Sz. Pan nie uchyli się od współudziału, prosimy o przysłanie swych wskazówek w formie gotowej do druku, objętości około 1 stron. druku, do 12 b.m. p.w.a. adr. Drukarnia Koźmiewskiego, Marowiecka 8, dla „Poradnika”.

Z wysokim poważaniem

S. Michalski, Skifliu

* Podobnie postąpić wypadać z takimi dziełami jak: historja polska, hist. literat. polskiej, język polski i t.d.

S. Mitchell

S. Mielochowski

113

PORADNIK
DLA
SAMOUKÓW.

Warszawa, d. 1/X 1902
(Notogrodzka 23)

Szanowny Panie Profesorze.

Redakcja „Poradnika dla samouków” po wydaniu
pięciu tomów przystąpiła obecnie do opracowania
tomu VI^{go}, mającego zawrzeć obraz przystępny
działań wiedzy i myśli ludzkiej.

Przystając przy niniejszym Szanownemu Panu
program tego tomu, mamy również prosić naj-
uprzejmiej o przysilenie swojej uwagi i w razie zgo-
dzenia się na zasadniczą myśl obraża - otekawie
wziąć udział w pracy redaktora.

Proszę też, aby pojedyncze działy tomu
VI^{go} Poradnika były napisane przez pierwow-
znych specjalistów, pracujących u nas nie
połu naukowym. Dzielamy się wyrazić
nadzieję, że Szanowny Pan, oceniając doniosłość
zamierzonego Działa zbiorowego, będzie zadowolony -

100

11/11/11

11/11/11

FORADNIK

11/11/11

2AM0K0W

11/11/11

11/11/11

uzupełnić projekt materii i podjąć się Temawie opracowania Diata o historii mechaniki.

Stadajemy pryncyp, że o opracowanie historii fizyki zwróciliśmy się do prof. A. Witkowskiego, moim więc kamionem, Panu, wina za wstąpienie Temawie porozumieć się z prof. Witkowskim co do podziału pracy w punkcie 3^{im} programu omówionej.

Proszę, żebyśmy zebrać odpowiedzi przed 1^{stą} listopada r. b. — W ocenianiu Temawie, odpowiedź pod adresem: Dr. Karol Kowalewski, Mazowiecka 8, „St. Poradnik i St. Kamarków”

Trzymamy w rękach

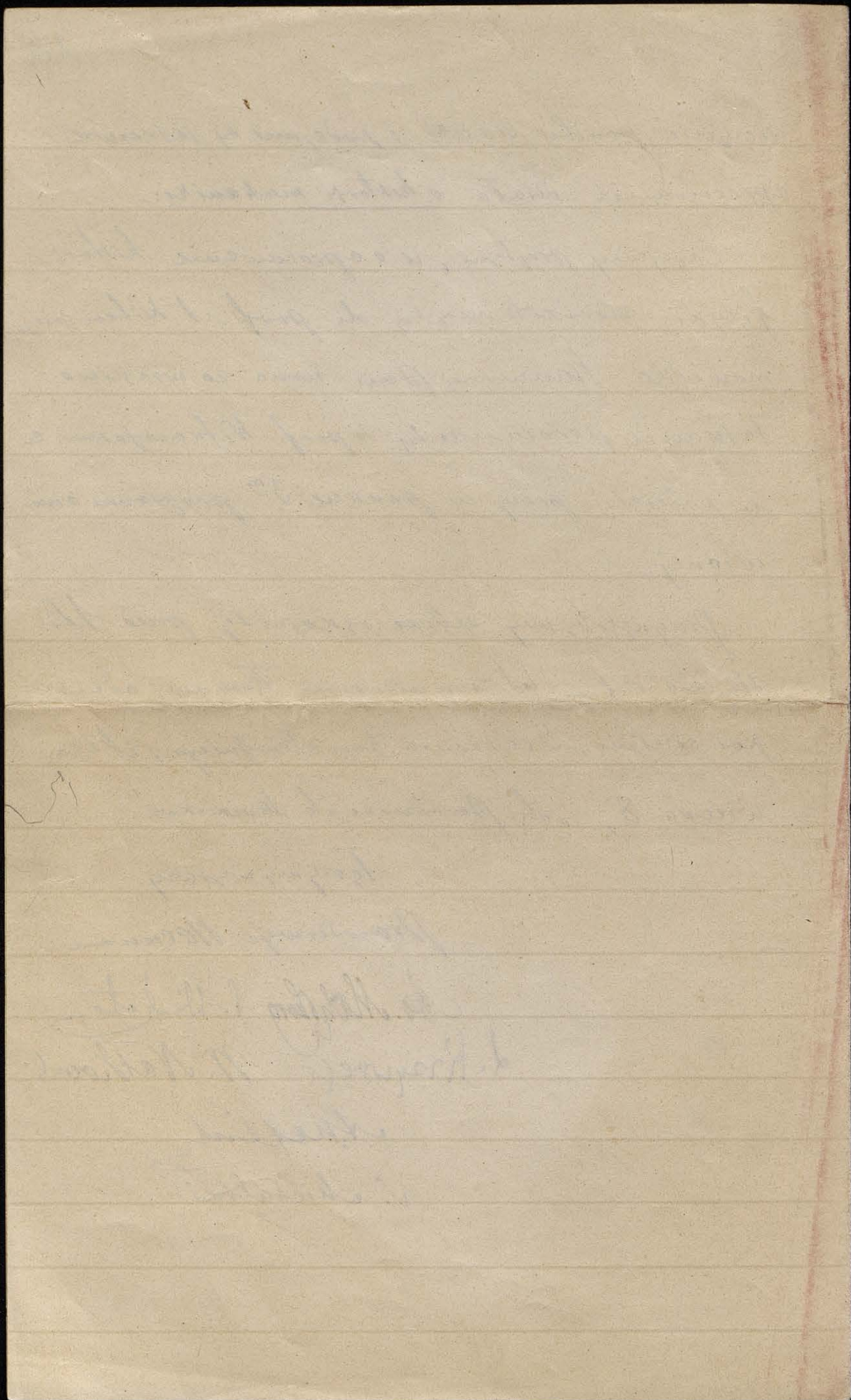
Prawdziwego Maciuś

Dr. Małkowski i. Dłutek

D. Krzywey W. Natkoń.

A. Kieplak

J. Michalski



Starowny Panie. Professorze, kazyroeskiej. Starownego
 Pana p^{ro}szę o łaskawe udzielenie mi pozwolenia
 na słuchanie poniedziałkowych Jego p^{ro}gadanek,
 "o zasadniczych prawach zjawisk we wszechświecie".

Przedmiot niezmiernie mnie uci, a wiem, że
 niejednako warty mi się spotkać z wybitnym
 takimże jak Starowny Pan prelegenta.

Łaskawej odpowiedzi czekając, wyrazy wysokiego
 poważania. Łac^u.

Malwina Posner-Garfein.

Kraków 5. XI. 98 ul. Sienkowskiego 5.

Wiedrize, 2. VI. 1918.

Wzajemnie Wielmożny Panie
Profesorze

Wzajemnie z wielką wyjątkowością.
W Moskwie widziałem się z p. do-
centem Wojniakem Świątosławskim
i na jego prośbę mam za-
szczerzyć donieść co następuje:

P. Świątosławski wysłał
ze swojej strony listy do P. Wiel-
możnego Profesora, jakoteż do
p. Umierechowskiego. Nie ma-
jąc jednak pewności, czy
listy te z obecnym sąwaniem

/.

Wach Komunikacyjnej Dosty,
prosi o zawnieszenie, że
w najbliższym czasie przenie
Nikola Komunikator do
Akademii Umiejętności, a
na razie przypomnia się
i w tej drodze, że przy pier
wszej sposobności szczerze
wróci do kraju.

W rozmowie nadmieniał
jeszcze p. Piotrowski, że
osiągnął już stopień do
która, który w rzeczywistych
stosunkach jest ostatnim
dla uzyskania katedry.

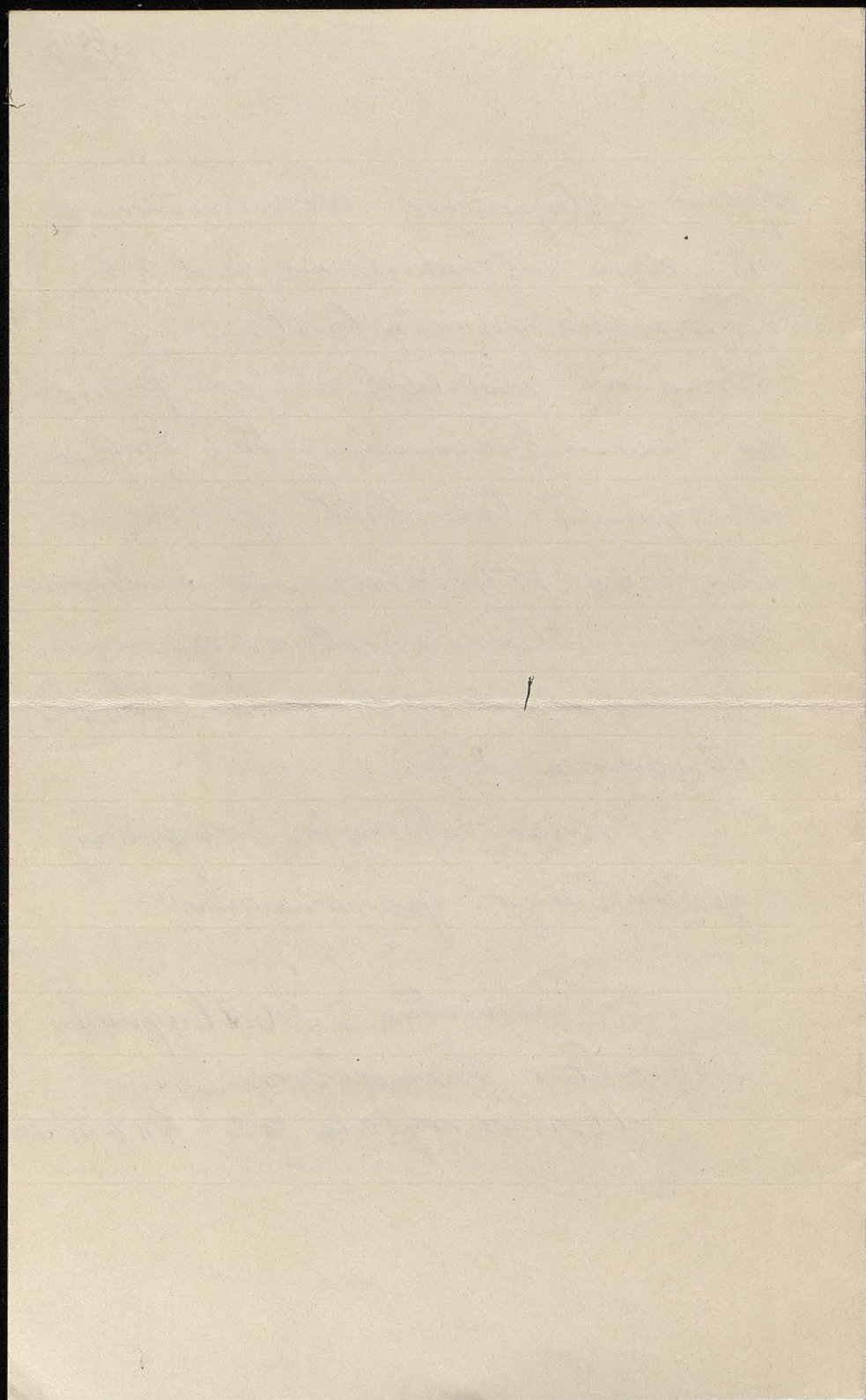
List ten pisze, a barabara,

gdzie odbywam urawantamie,
i gdzie utrduisnie jest re,
komendowanie listu.

Pragnąc jednakić mić perusie
re Janie Wielusiny Pan Profesor
otrzymał ten list, proszę o
taszarc potwierdzenie odbioru
tegoż Wilkoma słowami na
kartce pod adresem: Lwów,
Kluczowa, 27.

Proszę przyjaźni wyrazy
głębszego pozawiania

Stanisław Postępiński
dyrektor kancelaryi
Uniwersytetu w Kowie



x

118 1891 lub 1892
Kto Bacię
Naradema
[Kochan]

Indo

nje nie wiem jak to gdzie. — K.

Drogi / Dowie

— Dostał się pan oremu i ja
pisałem nieświeżo listy. — Ojciec,
mam się przyznać, — mento, i pan
smajac mnie wie o tem — nie mam
stały do iność do popadania w
winnego rodzaju sygnale i myślenie
pewnym. — Bardzo łatwo i śmiało
i ludnie rachotny u mnie słony
mgła, — słonym oparem, który
preludium i raciemnia uszytko.

A po mnie - Drogie Panie,
- każda mgła droży i niepokoi
- jeśli się w niej Huriej przelewa
- to jest mgła - nie tylko słońce
i ~~niebo~~ ^{murmur} - ale i Jutrzenka. -
Gdyby jeszcze była błękitna - to co
innego - ale o taką namiętność
trudniej. - Dla czego tak jest? -
Sądzę, że to trochę wrodzona tendencja
umysłu, - wrażliwość i moja
metaforyzacja - mnie w cieniu stać
południe. Wpłynęła jednak na to
i zdrowie w pewnej miarze. - Ale
wypion, mam dociąć ostatecznie głowę
i nie bardzo nęgielny półgłosek

A to - la-di - co - la-di - jest w
 tym co się nazywa pokojem i
 innego psychiana. Pogląd to
 mnie trochę starszy - kanalerski -
 ale coś wolę - kiedy stanny? -
 Byłem u pp. Witkowski i
 przed tym tygodniem - przed świętami.
 Przyjechali z ż. wdzięczni - la-di
 przyjemni ludzie oboje. Byli mi
 pewni - bożem mi się wydaje że
 to najwybitniejsi ludzie ze wszystkich
 moich znajomych, - takie mądre
 wolę. - To stanowi ich wielki
 sukces. Mnie i oni nie mogą
 pisać o wszystkich swoich
 przeżyciach

.. To przecież nie uchodzi.
Wtedy pękło się na pokój
- doły - oddziałami z wielkimi
z drugich - słowem, - przodem.
- Maie pan Gdrie & miał wiesz
Kozłowski z bratowskich majomnych
- Górskiego, który pojedał na wieś
z rodziną - i jeśli Gdrie w
Wrocławiu - Gdrie i u pana.
Jest jakbyś sobie też znowu niedzieli
- I użyczył z takich malarskich
u Krakowie. - Dwie już nie były
pokazać list - psimki & rękodu
fizyczny - prof. W. Kłosowski. - A kiedy
New-year - Dziękuję - zdrowia
na cały rok i na zdrowie - na zdrowie
You
/Carol/

Właściciel z Dr. W. Kłosowski p. d. Roka, który jest
Gdrie - użyczył list, że nie ma pieniędzy na niego.



44 - 92 - 100
Breda 18

Many and many thanks for
your kind remembrance - we
don't see yet any possibility
of meeting you in person -
- it is just beyond our
reach. -

Very truly,
- Tak jest Drogi Domie, - nie
mamy żadnej nadziei że tak
już i że tak być musi. - Z pewnością
w tej sprawie niejednym z moich
włosowych stonów psychicznych.

- A więc i Strych tak wygląda -

I Strych to jest to co nagle
precyza, nagle ich myśli - w chwili
kiedy mówią co to w nich dzieje? -
Natura, — ale ja rozumieć to
możet wam być. — Długo jest
mimo myśli o tym. — Mówi się
wiele na temat to może być
je kładzie i nos jest tylko Strych
dla Strychu — to jest tylko Strych
jest (psychiczne) życie, które nie jest
wielkie. — Newtonowi "wielkie" nie mogą
służyć — nowa astronomia Strych
— który np. jakie to Strych
jest. — To jest jedynym, co
jestem, mówię. — cyfry, jak
psychologia, Strych i mówię

firmy czegoś praestachu pomyślać:

- A ktoś wie? Ci wszyscy, których
widzę - to mnie włożenie automaty?

- Precież tylko ruchem porozumiewamy
się z sobą? - Wtedy skierowała mnie ostro
dotknąć się kogoś - więc na rękę
i spytać czy to miłemu - czy to
prawda? - Było to w Łokopanem -
necynisnie nikogo nie było - wyszedł
z pokoju - i naturalnie ochłodem.

- Wiem, że to mógł miłe pamiątki
nowe do takich przyrządów. - Ale

- z drugiej strony może i lepiej jest tak
jest? - Niech, że tylko gwałtownie chwile
pomysłi że jest inaczey - że wszyscy
o wszystkim niedo - no wszystkim

onja, i myśli i uchody w id
świadomości — ie pona w swym niu
more miec' nazer takiego gościa!
Nie, to precier nie moilime! Wtedy
nie jui do pona nie nalezy —
poprostu nie ma jui nos rypelnie.
Węc to wolcie iżewsk psychicznych
— na jebie' atomy — czy mikroskop
jest more dobrem? — Go co ten pona
a nowelki Montaigne — tak koniecznie
chcieł' nysc' z cieli? — Inela iz a
tem rydzie — oto uszytko.
Montaigne ma racja: la plus
grande chose au monde c'est de
sçavoir estre à soy — tytko ie to
lewdw trudw. —
Paz dri temu wracl'em som jeden
re zpacoru kole dzienistej niecior —

robozystem prof. Witkowskiem
 na balkonie - orkał na jakiś
 telegram i rzy: - nominat mnie
 ięły nejsi na gis. - Chcilem jui
 powiedieć: „nie muięny pou - ale
 prapromnięły solie ię pou ruięny
 - jaki miły mieuć jrepp dilem! -
 Wygredleu ruięlnie pod yego uruikiem.
 Pieruuy roz muięlnym z sola ruięny
 i duięny, Odruytem ię muięny i
 kuestjach, o duięny z porem ruięny
 ruięny - ruięny ruięny i ruięny
 i bytem luidu ruięny z yego. Muięny
 duięny o ruięny, muięny - o ruięny
 hipoterach duięny o ruięny duięny -
 ruięny - o ruięny ruięny ruięny jui
 kuestjach. - Rudięny kuięny luidu

a potem - miałym i o niejedno
wspytac i o niejednego promienie
- ale to gdzie i na podstawie napisu.
— Alsi majom iola ię ie
w miach listach nigdy nie nie ma
co ię dzieje re mna i co ię w ogóle
dzieje re mpełnemi majomensi. - Otró
starem ię i tego poznacie - i po
winnych mniemiach i stonach pisyjonych
o których ję - podaje na koniec i
mala garetke. - Prof. Witkowski myjaję
jui do Bynicy - Prof. Gylbki pmdrujaję
do Suchy - Kocio i ja re diemy
u jerae - ja u pierunych dciad
Sierpnia myjaję do Lopotonego -
gdz ię tam d Pona planit
pomi Golicurkenn

Adren mij: Lopotane. -

Yours sincerely
Korol

[Kraśów] 3/III 92. 123

prof. Cybulski - ramordował parę
iat my jakim doświadczeniem - i
wiedział napomót do Sachej. -

Scere Gali

Drogi Ponie! Korre

- Rózne myśli przychodziły
mi do głowy po przeczytaniu
listu pana. - Był Pan
pomysł w etyce Grinory ustęps
o wolnej woli? - Przepuścimy
kamen wyrzucony z pewną
pródkością w pewnym kierunku,
który, uświadamia' każdy punkt
predestinowanej drogi. - To go tuż
- idzie nam się do niego
różny pródkość i kierunek
drogi

Oto taki kamień to ułomiek.
— Ale można pójść dalej —
można powiedzieć że tak jak
w pewnym układzie wolne
drogi czołówek i ich spotkania
są 18 różne określone przez samą
naturę układu — tak samo i
w innych zjawiskach psychicznych
— i wolne drogi — i spotkania,
— wzajemne wymiary, — wzajemne
oddziaływanie są już z góry dane
i określone. — Przez nie muszą
się spełniać jakieś ogólniejsze
psychiczne zjawiska — i one
wówczas w ten sposób muszą
dotrzeć do „jakiegoś” nieczwie-
miennego — stanu równowagi

k. w którym nicły się już nie dają
 - w którymby się nie było
 - i nie byłoby połączonego z niemi
 wolica. - Ale tymczasem nic o nim
 nie wiem - i nigdy, nie, nigdzie (!)
 niedzieć nie mogę. - Tak jak tu
 jestem - studencie, że mogę ułożyć,
 że w świecie psychicznym ^{moje} ~~ja~~
 coś mam - przeciw dui uark.
 Trenta, i 'studencie' - to takie
 dobre yowisko jak i inne...
 - Co więcej, stanowi ono wielkie
 i moje własne dobro w życiu;
 - więc niech będzie jak chce
 - nie mnie tu nie potrzeba
 niezrozumiała konieczności i ciemne
 się rozumie - że mnie, 'przypadek'

zobacz
miej.
Lachowane. Wzrosty meubli i ubrań -

z blizna i Lory z ludźmi —
z tymi, z którymi pragnę być
bliżej. — I to już dość. — Chodzę
po placach — neregularnej nieowocności
— spoglądam w stronę kościoła Kapucynów
i Studenckiej ulicy. Ktoje mi się
nasem nie gódnie, ^{zamieszane} ~~zamieszane~~ w paśmie
istnieć muszą ducekturoune
, simulacra' — brzo subtelne i nie-
wymowne — nosych wspólnie przegadanych
wrażeń i myśli. — Ale nie długo
już tych spacerów po placach
i Prakonie. W Sobotę lub Niedzielę
wyjeżdżam do Lachowego. —
Kto wie — może razem z J.P.
Witkowskim, który wrócił z Krynicy
i będzie w tych dniach jechał do
Lachowego. Wczoraj był tutaj

125
X gr. Łukojane

Dziś i Daleko. Populitem tej uszytko
co zwykle chciłem z moich marzeń,
które mnie, obłądki' na dolinach. -
Z ludzi, którzy nie mieli wcale w
mej głowie podziwu tej wolności. Miałem
dostać pewnie te same - a dziś go nie tknę
był mi bardzo miłym towarzyszem. -

Drogi Panie! Słowa Gaby
Karol

- Z listami moim był tak jak
z innymi. Mówi się: kocha
iść tam a tam, - on był u
mnie - ja u niego nie. Otrzymałem
list z powiatu - mówi się: kocha;
no, muszę teraz odpisać, no
mnie teraz kolej. Tymczasem
list ~~z powiatu~~ ma za 4 powiat

Co powie woli: woli romyska. - Tylko w pp. Włóknicy

romans — więc iż pisze tak
jak iż romans — kiedy
ochota przyjdzie. — Ja byłym
do pana pisał i bez wy-
rekinania na odpowiedź — choć
to stało mi wielką przyjemność —
— bo aż to miałem tu pana
na myśli. — Co pan ułił
i woli pisać kogoś? Był
pano może pocieszyć się ja
współem pod gołym niebem w
dolinie nad Morawami — Okiem
— tylko w jednym serdaku? —
— i raczej był mi ciepło niż
zimno. — Jadym nad rzeką
miałem przyjemność słuchania
rytmu

~~am~~
 I ten nie temperatura była
 nadzwyczajna. — Ale gorąco było
 przypadek normala mi myśli
 o domu. Ten rapas wiadomości;
 który wszystkim a Krakowa, dykt
 rozmowy naszy i myślowy
 pono — tutaj stary mi do
 patrenia na cały świat — na góry
 które tak bardzo lubię i w których
 i tak bardzo żyję. Żyłym był
~~jest~~ artystą — radościłym i z moim
 tylko uwierzeniem — ale nie jestem
 nim — nie jestem również ani fizykiem
 — ani matematykiem — bo, niestety

za mało umiem - i sama się
abstakcja nie wystarcza mi (wzrost
nie nigdy ona stałości - a być u
których ona istnieje). Płynęłam
w jakiejś półdziej spenie - gdzie
się urojenia przemieniają na myśli
- a myśli na urojenia. Mnie
to ile - to do niczego nie prowadzi
- ale mnie radzalnica - mnie,
to masy, moje umysłowe spiracje
- Idę dalej - uświadomieniem kar
niczej - i uświadomieniem pod jedną
tego prądu - t.j. t.i. ruchu -
nieomal matematyczny - nauko-
wój ona tak sama - Na to już nie
nie prowadzi. - Chodzę tu po
głęb

127
Lukopane 2/X 93.

Drogi / Panie

- Prosi to być pilnym.

Siedziałem w Krakowie do
18^{go} sierpnia i pisałem
arky knt do „Przeglądu” - o
dziatelnosci naukowej Garyuna.

- Spórniłen z kutej i
umingtem z panem - a
poór tego skurme z , spórniłen'
z m niedemien z piranien.

- To og ale skurpi
pilawici! - Był m cieple
i lodnie - choditlen namet
z góny - ale dolnego rumie
mole - wiec ot dróczy
dzi zimno - zimno! - Inieji

spadły i leżą na Genowais
- ale topnieją. - Wymedien

tej smion - nily jeszcze są pożyty
prowadzą na jednodniowy myślenie.

Umierają, - jak nie pamiętam,

- dziś jednak i koro niemy i
miałem dla tego i śmiej

miel spać - nie mam do
gór i odnej przesłany i iku.

Domedien i jak było

многого. Вспомните же, дружок,
температуру. — и увидите, что да. —

А между тем вы сами же проф.
Витковский и родные. Преподаете
в Запорожье. — А вы же и у
Льва. — Да, вы же, «отлично»

до превращения в человека. Преподаете
психологию — а рассуждаете о
и тех, кто не может. — А вы же
пока не работаете? —

Yours

Karl Totkin

[Zachopane]

Sreda

129

[1893]

Tanie Władysławie,

Wczoraj widziałem stonice! - Już -
- takie jak były - i niebo
takie same od czasu jakem
go nie widział! - Cysk, - janie,
winnu obiegające, - nie popiskali
- ani raziętek. - Ja wiem że
my myśli wiacie że stonice
i wiacie

możecie do udowodnienia i wykazać
— naukowo, — poprzez nawet
jakimś eksperymentem bardzo
ładnym i subtelnym. Ale —
nielicie — myślenie to dobre, — tylko
i naoczne sprawdzenie takiego
zjawiska takie coś maory i
takie coś warte. — Śmiecie więc
słońce przez 3-4 godzin, — potem
nieb i zachmurzył i po prostu
słońce padać — pada też i
duszą. Na reglach rośnie,

w Łokozanem jeszcze tutaj. —
 Drogie panie! — W końcu
 tego miejsca wróćcie mnie
 do domu. — Ja tutaj nic
 nie robię — mam namet do tego
 mojego, niepełnienia — nieej wspania
 wie do pańskiego. — Znam go
 już lepiej i dłużej — miękko! —
 — Niezdar tu sobie myśleć. —
 Co no to powie Kuzgowski? —
 Porównam panu — nie jeszcze
 nie powtarzałem — ale to nie,
 — a nie!

Rachunek winiarkowy nieknięty! -

Mnie to jeszcze może poprawić. -

Przez kilka dni nie byłam
w pełni pewny - czy mi nie
wypadnie pojechać do Wenecji.

Pan Książek chorował tam na
influenzę i później się wyzdrowiał
zapalenie płuc. - Długo już
rekonwalescentem i mija odczekać
było zdrowo. - Zaczęły się tu

- nieś Pan zgodzić? - W innym
położeniu - naturalnie angielskiej.
Upewniam Pana nie jest to
aktura.

Young
Paul Potbury

X

Kathryn P 19/4/93 -

131



Wojni Poni

Wolili mi Panie wielkie przy-
jemności w tym liście. Raz,
że to był list do Pano-
a po drugiej - że go - a właściwie
Mont-Blanc wolili takie
wzajemnie na Poni! Ja, mam

kult do gór i nauce i
nie spieram z Rociem i z
Sienkiewiczem, - byłem w mniejszości;
- a od dziś dnia wyskazuje się
- wrak prawda? - Oni uważają
tylko mnie - mnie i się odje
cie i góry i more moją
słok i ciebie i siebie! - bierze jedno
mo konieczne wyłożyć drugie!
Wrak wszystko to istnieje na
nowej ziemi! - Wierzę, more

nie niktalem - a jwi km mniej
 cienia bityca na ziemi, ale tyz
 wrzeniem, komiornosci' tyz myslcie
 rozkorony - i to wie poe gdzie? -
 Na wielkim lodniku na miedok
 Mont-Blanc i Aiguille-Terk! - Kto
 to o pierunym brasku dnia
 - o pierunym sniutaniu. - Henstem,
 - hoch; niespytomny - zmigany
 - a more to nie ziemia? -
 Takie uwienia i? pamiet - chci

alem go nie widzieli. Jednego z nich
Stani: ~~Witkowski~~

19 milij, lewosłone' - dno 19
tylko do merhach neoy. - I
Taby dno se swoj pustka - jakie
mienia. Pustka takie mowi
: takie ma swoj glos - to „diele
mienia - ronne jest wielkie jak
diele stonienia”. - Genty dno do 19
(do mne dno dno) do te pojsia
dno 19 w jedno: - istnienia - i
nie 19 z 19 w radnej antykerie. -
Prof. Witkowski jwi mwie do
Kokona, nie ltu te pogody, wenty z
dieckiem nie prowadu domu nyciej jak
klegote - uje mwie do ielie. Jest to Prof.
Witkowski

Zachopane

Vie Triel

[1993]



Drogi Panie,

Nie mogę powiedzieć: piszę do
 Pana - aby Panu powiedzieć
 - ale mam to uścisnienie,
 - przecież Pan wyjeżdża
 z Karlsruhe - na daleki
 Zachód! -

Nieś pan de mnis jak
najcieńszej jodrowi Korbuckiej

Nieś go pan na mnis
pogrzeba. Kissingen musi być
na dobre robie. - Ja uosem

rozmyślał nad tem: że jednak

zrobił głupstwo nie jadąc

do Karlsbadu. - Gdyby tak

nie przyszło być - to w każdym

nie mino takie i - Jounkey. ju

Cemu mi tego ^{nie} (walczy!) -

Wytony luty - nief now
 zgodnie? - Discours préliminaire
 de l'Encyclopedie d'Alambert. -

Wygony Druno malkon, ktory
 notyngnyl myty ludhosu / rozjiny
 arie. - Dis, mystho k jui
 niemy - myp to mie niout - w
 niout, przykicmej energii (letio)
 jui pmer gricune premisy od kyo
 arie. -

Discours)
Cyfaty moimoh z ~~z~~ ^{Discours} braci
rodne, jedny nawet raliogly
dla pona - o elektryczności.
Wawrej gylu u pp. Witkowskich.
Ono mygla do po prostu i nienie
to kile je przytu. - Audi it tylko.
- Moje ucy ja algebr - cyfry
mrem Fryk Witkowskiego, o ktorej
on moim ie przecie jest doryc miedu
Moje stancie dom - prof. (he is) nie
stancie gildena) Potkanski no kowalnie
daje in, wone plony. Jaz dom
todny. - Yours very sincerely
Karl Potkanski

[posed 1899]

Zochung Ponie!

W tym niepowiednim dniu
dotkłem nieznajome nie-
powiednego łona głowy
i dotąd jakem u Ciebie.

Nie innego jak było to
może przeszkadza stoji nowemu
rejsu i gdyz czyje sie
gdz ludu miedzy
porozumieniem. - Czy na jutro
nie musze odlozyc slodka
przyjdz do stona u Ponia dulek

i pōj tēmy mēm

Shore Gully

Karl Pitky

Pomiedziak
[przed 1894]

Drogi Pomie —

- Pisze Pan w swoim ostatnim
liście: —, jeśli naprawdę myśli
Pan o przyjemnościach o naszych
przeszłych i przyszłych wspomnieniach —
Oto, istotnie, myślę o przyjemnościach
- i to wielko - o przyszłych —
o wspomnieniach naszej przeszłości —
i nie mniej. — Ale jakże ja
Pomie tego dowiady? — Czy
jeszcze zupełnie sam? — Tak;

- i nie. - Matematyka bode
stosunki między wielkościami -
ory przedmiotami - i to pojęcie
stosunku stawa pojęcie wielkości;
- lecz nięgo ono nie istnieje.
By tak? - Coś podobnego - ale
tylko coś podobnego - istnieje i z
nami. - Próbowby się ktoś silił
zapełniać - nie wiem jak młotem,
- nieskończenie młotem liakami -
wszystkie przejść z jednej wielkości
do drugiej. - Praca ta ^{daremna} ~~nie ma sensu~~
- to nigdy nie zapełni - a
zostawia pojęcie stosunku, - pojęcie
ciągłości. - Miałby w yku

górę niżej nie spójnych i niżej
 nie migrających riasnek piasku -
 by i my tylko tak górcio
 piasku jesteśmy? - by olojętni
 i zupełnie ocy wrażliwie? - To
 niemożliwe i sprzeczne z całym
 światem, światem, którego ości stęśnimy!
 Niekorzenie drobne, rozcięte i profylaktyczne
 elementy uciąż i nas wrażliwie.
 - I stunek ten każdego z nas dr-
 innych nie jest tylko oysto-
 formułamy, logiczny, - jest on
 i psychiczny, - bo smekta jednego
 elementu od drugiego różnic
 nie podobno. - Wp. ja... by sta

poniżej umienie jakie na mnie
miała entropja? - Kto mi o niej
powiedział? - Wszak pon. Dnia
jako już moja własność - i tak
bez końca przykładów takich można
dawać. - Tylko, - tylko - że zawsze
coś zupełnie niedzielnego ^(i bezwzględnie) (no zawsze)
Dnia w każdym ~~innym~~ a nas musi
porozbici. - Coś, co i dla nas nie jest
i nigdy nie będzie świadomością - choć
się nazywa 'świadomością'. -

Spinning top - już sobie napisałem.
Kewisidea - olejnotem, doleka? u
prof. Witkowskiego - to mi wystarczy
najzupełniej. - Drogi Ponie - jako
jest dola geometrii ^(Euklides) - tak do której
mógłbyś najnieś - jak ktoś gdzieś powoła się
na niego? - Innej nie ma. -
Wszystko tu idzie. - Słone & ul. Kowalski

Włoczek

LukopaneMela Maryja

[1894]



Drogi Panie

Oto tu jestem od waszej. -
 Przyjechałem z prof. Smolke
 i Rostafinskiem. - Ze wasz
 miłym listem bardzo przyjemnie -
 o tem nie potrzebuję mówić. -

Jaki gdzie polity? - Jis
Ladnie, - pogoda, - ciepło - nie
jestem dobrej myśli. - Dr. Yawonski
nie chce mi powstrzymać się
Kocham nie potrafię - być
hydropatji, który by wtedy nie
myślę wolic. Nie wiem, - czasem
sądzę po objawach, które mi się
niektórzy dają można nie mieć
- myślę że on lekceży
moją chorobę, - czy jak tam

naprac' moje wtydne cierpienia.

Mais - je me rattrape - i mój

solis: Ale, - to by było być hipochondrykiem!

- Chyba i tak on mi się razi. -

Ale jak ja się cię nie plan

on Bartholomae, jak u niego i prauknie

nie jest z tego! - Mary dla

pona i tak rozgdek na jaki

mnie tylko i wiem

ie to pona dolne woli. -

Spatkolenz przed chmura

Kleckiego

delny ma pisać odes. - a
nie pisać i tak go mienić? Do
Stanisława, który przez romany
był do ię po Krakowie. Spotkałem go
przed wyjezdem i napisałem o niego.
Chciałem pisać mu po przyjeździe
- dymuszę ręką na pierwsze
list do Krakowskiego Pana, który
gdz musi w delny miły
możem pisać.

Yours very sincerely
Kowal

[Lakopane] 29/X 94—

140



Drogi Janie

pp. W. Powsy mowej juri
pojechali. On pisał, że
je pana nie ma, - chciał
koniecznie z panem mówić
i jakichś wnioskach, które
raczej - to talk nonsense. -

Chciat aby to Pan im przy-
patrzył, - ołojnot i premonit
do ich wogdke, stowem aby to
Pan nauwyt na drogę cnoty
i rozumu. - Pranda, - ie to piskna
mimo? - Czy to Pan nie
uśmiecho? - Chodzi naturalnie
o tworenie to myśli - (na Zakopane
to inietny temat - nieprawdziwość) - O
Kates troff? - ktora to i kuty
dziej. A jak to trudno
rozumie o tem pamistoi - ie to

- katochof! - Wam tatniej - mnie
 kudiniej. - Mima woli rause
 iŝ myli o jakichś wielkich
 kormicznych psemotach. ~~Przechodzień~~
^{wp} /w ston plynny riemi - ek. ek. ek. -
 Pogody tu nie ma, - nie ma
 ki i denaru. Najcieńiej, myŝy?
 w'nych dieni - jone, - nowa
 - ciemne, - ciemne - w'łocny iŝ
 po naryŝick - y jak H, Naryŝy?
 nie nie kontuje wyrobienieŝyŝ
 usaryŝick, katochoficornych rywisk -

jak jej to taku przychodzi! Zwykle
tak jakby uszytkie wimmio
mediata - i wimmio. - A kto wie
może ona myśli ^{już} ~~już~~?

Drogi Panie, - w ostatnim piśmie
listie widać iż - jaś mało myśla-
rawoś do człowieka - a rawoś
do swej własnej myśli - to dwie
różne rzeczy - przynajmniej dla
mnie. - Czy to nie przez egoizm
tobiej iż nam pogodzić z tym
ostatnim? - Nie wiem, - może i nie.
Ale w każdym razie to dwie różne
rzeczy. - Prof. Portafinski ujechał.
- Ja - ja i ponesz wolę na koniec
przyjęć miłego. - Young
Paul Potkowski

Drogi Domie

- Poyłam kartkę, na którą
pon nam domenie - jak
iż słecnie wyje - i czy
pona droga ludno nie
umogoryta? - Wzyskie
praiskie słecnia i pectime

- i napisy tu nowa religia..
- Zaraz tego samego dnia
po naszym zwycięstwie
- powrócił do prof Witkowski
do Łoktów - mówił mi
że pojedzie jeszcze do Głuchowskiego
w sprawie pruskiego rdzenia.
- Wie pan jak mnie
podrzedł? - Napisał: czy mój
nie jest dom zupełnie
niemiły? - Wpioniedzieliś bez
rozknięcia, że jesteś tak

niemurykalny i tak dalece
 nie mamy ucha ie - rzyje mi
 i - mojlbyz tuchoi i koci
 murki. - A to n tking wie
 - wie Don do na przyjde
 n solot - Gdiermy wydoi
 kward. (cy co padolney) z
 puf cy tuching - on na
 nioloweli - a ja na
 fortepianie - wokalny i
 cy pona proie - to to
 - wie paa - nana smotuka
 murko

- nie każdy ja może smieć. -
Naturalnie - może Pan
wolicie wykonać - jeżeli jest wygodnie.
- owszem - może mi wielką
przyjemność - kwartet Prokusa
- tak mówię niemiłym słowom
nie jestem - wprawdzie pięć lat
jest młodym - jestem rozróż-
nie umiem - ale co i kogo?
- eh - eh - eh. - Tylko przez
nie mówię jak jest obywatel
jakoś się czuwa. -

Yours
Karel Potbury

Niedziela

144

Co ty chacieś w Drogiego
pono? - Jak zdrowie?
- Mój tu jestem w sz-
cynie listopadowej. - I
poniadają się tu nie-
do życia pomelne. -
Ja jestem zdrowia i jest
tu wszystkich obci moim

noweś leś sieg. - Ale
mela być sprawniejszym
- idzie mi się - przedwzrost
korky się stawa prokarali.
- mój tak samo być w
Wannionie? - Ale poa utowia
stronny - kiedy o Wannion
chodzi - gotów poa dnieś
ie tam przyjdzie - usoli
- i urole nie ciemno.

To jeuno ie / nou - mim
 medysprygi - weselji. Ale
 ie nou staly - to jeuno - ale
 dolne ie nou ma jeune
 , dom' - to ja prawi nie
 narynny domy, pokoje, mebl.
 Wiko et. etc. Tak mam
 - ale kiego jak nou / wi
 - nie. - Womaj lity a prof
 Rokspinkie, - nymina

ie jak Pan powie - Gdym
iz u kilku refodie, - hula
to Gdzie naprawd omiame
jak iz mowu niezdy wazem
zliemym. - Prof. Cybulski wron
- Dzye' Dzun nie ni dylez y
- Dzun t.j. d' paru dni
- do wshladu nie chesz to nie
mow ladowi crome. U p.p.
Witkarski nie h'e wshedy koncertu
- minter, to e caly jazyk umyln.
Yours Karol

18/IV 95. —
[Kochanowski]



Mój Drogie

Miałem do Ciebie dać już pisać
- ale pisać długo, - obojętnie, -
nucenie. Naturalnie, taki list
nie byłby kiedyś i pisać - nicem
go dokładnie a dnia na dzień
- i tak dotąd reszta. Niezadługo
mówisz, - ale mimo to jeszcze mój
list

okrymasz - list i miere, które mi
mnie wyodrębia i krakowa. -

Głównie w Kosmosie odryft Dakneki
o energii. - Wiele dory. I on tekst
wytł Macie - mać no nim
i kadę by lekko. More namt wyto
go na wiele. Celem mi i doje
ie on wygłoszć psychicznych, - ten
subiektywnym psychianym, nalezij swobodnie
płomoc. - Nie mogę tutaj uchwycić
i niezbyt, - pominiemy o tem kiedy
na Wol. tej. Wtedy gdy ci i i szat
myślomoc. Do czego nolt twój
określenie y'ańska ze Wilga / was

na pierwszej karcie) mi się wydaje:
 „...zjawisko wzmiankowane w naukach fizycznych
 rozumieć nas będzie przynajmniej smierzą ^{niezgodnie}
stanów psychicznych.” To ostatnie określenie
 jest Łoknewskiego - zapożyczone z Marka.
 Takie rzeczy jak „stan psychiczny”
 nigdy obce mi nie dotrzymuje - jest
 mniej proste jak się wydaje. - ^{Właściwie} ~~Właściwie~~ ^{Właściwie}
 na ichonę polemicę Ostrużaka z
 Sophoclem dzie. - O tym Sophocle dyle
 mi nieopowiadał Krygowski - i mam
 dla niego respekt - to podobno wielki
 matematyk. Dla mnie również jest z tym
 uprzedzeniem i dla jego fizycznych
 nie maure nystora przesłania Euklidesa

- to zastanowienie nawet moży mieć i
być co pisać a propos i wiadomości i
prezentów. - A teraz jeszcze jedna kwestja,
którą mi przysłała do głowy - według dzisiejszej
mnie wydanie Taisa Properties of Matter.
- Czy - mianowicie - w takim pojęciu
jak Duracolumi i jawnie nie było i
jaki te pojęcie prezentów - czy to nie jest
i Londyn do Edynburga - i Edynburg do
Londynu? - Tak być musi - a w takim
mnie czy pojęcie energii mniej jest niż
i prezentów - mniej? - Mnie mi to
wystraszają - nie jestem i ten, in'st. clac.

Twój
Korol Pot

Przeł do mnie słowo nie i do cię wyśmien, to mi
halunia pozwoliła wiać kline' musi i nie o wyśmien
wyśmien i doniedzi. More z nami dydaktyka ludz. —

Santa

148

[1895]

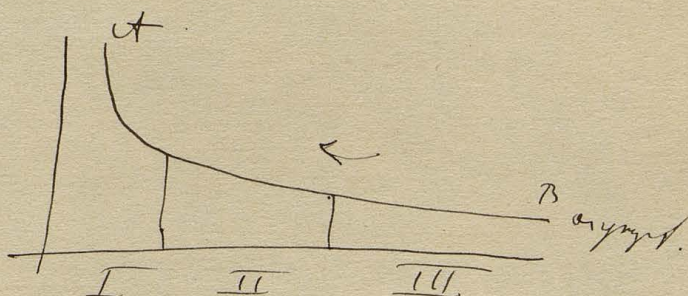
Ally Dwy

- Kario juko nyjeidia & Wedmo
me lodi me migt by a lie.
Ja - no hualne - ldi - me, en
tout franchise - wotlym iel
ih me byle. Dwy tem li
a /podrigkousnem Mocho - a
pmitlym o Taik, Heat. 'Mie
n nim migt - o co ni die - a
miononine:

jak ríř)

(w. jousku takim jak cl. 4.

Nachwirkung rechnerische entropie?



$$\int \frac{\partial Q}{T} = 0 \quad \text{ještě dále.}$$

$$\int \frac{\partial Q}{T} > 0 \quad \text{ještě nějak.}$$

Im > nějaké ten jousku
wyne - však tak! —

Mnie iż daje się u I części yżniska
 jęst mniejszy ogół: im r dłu
 niżej niepranodopodany, - im yżniska
 yżnie - tem entropja (t.j. nieporządek -
 przynajmniej iż do tego terminu) mniejsza
 - t.j. jęst przynajmniej. Mnie to jęst
 ralemem iż przynajmniej energii kinet. ułożu
 w pewnej jednostce czasu - stęży iż
 yżniska yżniska. To męży im niżej
 energia kinetyczna ułożu im niżej
 molekularny yżniska - tem entropja mniejsza
 im niżej ułożu yżniska - tem entropja
 entropja ułożu. Stęży iż iż jęst
 linja yżniska entropja ale w dwu yżniska
 kierunku iż do A. -

Nie jestem z tym zupełnie ino
klar - nie wiem, w której i oporem
t.j. jeżeli energia kin. wzięta na jej ciele
na pokonanie oporu -

Proszę Cię przepraszam za tę
frykę kulejającą

Yours

Kowalski

[1895?]

Mój Drogi

Dziś wczoraj, - nie wiem dla kogo
ten świat jest wydany? - Bo
nie nie dla nas - to wiem
- ale dla kogo? - I ludzie,
którzy nie myślą nie o
uczciwości. Pomyśl, jaka o
był - jaka z wszystkim i o
wszystko!

A na to co? Istotecznie
- myślnie ci się wydaje i
strasznie: strasznie już zupełnie
pocucie co lepsze - idźcie
zobaczcie wszystkie sprawy
- czy nie? - po prostu, rozumienie
- ciżkie rozumienie - dno - zbliżyć
mnie do ludzi, którzy o mnie już
nie myślą. - Jestto prawdziwe i
są takie sprawy: wszystko
byłoby dobre - gdyby się dowiedzieć
na co jest potrzebne ludzkie
cierpienie? - Chciałbym nawet
nie mieć do czego jest nie być

ludzkie cierpienie - ale u góle
 wszystkich innych istot - dla czego
 jest wszystko takie wzajemnie? -
 Opowiadam sobie na to: dla czego
 jest nie pytać: - na co jest
 ludzka radość? - To przecież wszystko
 jedno! Na co ^{uspekswiat} ~~co~~ czyjaś radość
 i nasza obojadowie może i do
 czego ona jest przyczyną? A
 jednak Mój Drogi - i my - i
 wszystko co żyje - chce żyć - chce
 się ^{i z życia radować} rozwijać - chce tego re ^{iniciadowania}
 - lub też niej - ale pragnie tego
 - a tutaj pragnie i do tego dojść! -

- I to właśnie jest i stranne
i smienne norem - bo świat
nie jest tak unadrony aly na
nim dla wszystkich miejsce było
precywnie, jedni mury po drugich
dłżać - aly nie rżnąć. - Ale dla
czego ja chce czego innego i
myślę ie ^{pragnę} (dłżę) ^{lepszego} ~~lepszego~~ - dla czego
chce ię pytać - choć cęsto - nie
niem jak raczyć? Jatto głuche
jakeś przenie, ie cę co liene,
ie gdnies' lecin - ie ię obliar
o jakiejs' ośchłani - ktęg gdnies'
onęjer - a nie uidiar. Mam cęen
pranie ie firyony, mękajalny
leż tego cęgi - pęd kłóren
męklym umar - nie niem cę
niektę. -

- O ilei lepiej wierzyć ^{namet} w naj-
 -szanliwszego Boga! - Przynajmniej
 wiem że to on mnie stworzył.
 - Wiem - i zawsze - mimo wszystkiego
 - myślę że się przecież do niego
 przebłagam. - A jednak byłś
 dośkypit moje myśli - moje
 myślenia? Nie! Mój Boże.
 - wiem i pewnością że nie. - To
 czasem można myśleć - jak
 miewaś swobodniej dośkypić - że
 to jakiś wielki - potężny
 nieśly ty kłom - że się mylą
 - uprzednie twierdzenia - ale z
 najpotężniejszą nieśly na świecie
 - to z myślą.

- Oho u oho - ie iŝ nie omukujez
- i ie nie ŝponodor do marnej
egoistycznej ^{ludzkiej} miary - uszytkiego. -
- Be dy do wielie pisac' - jako
leci mienny ktor' - ktory iŝ rojmuje,
- ktory chciŝly iŝ rojŝi - niedmucalnoŝiŝ
jawnie psychianych - ludy w
przybliŝeniu i daleka. Ciekaj takiego
lida. Tymczasem

Pis kom by redecnie

Kowl Potkoiŝ)

Wnysyŝ niedy ku po durnemu. Karie
rdow - nie wyjŝdia nigdzie. p.
ludzik rakatowy. 7a kachp. -

[Zakopane]

Piątek

153

[1895]

Mój Drogi,

Gdy wiesz - że dopiero przedmiany
niecały przyjechałem do
Zakopanego? - Tak długo
niezmiotłem w Krakowie. Ale
przebiegiem w kilka tygodni
sam oddałem do drukarni

mój piosen! - Byłem tak
nieśmiały i rumiany że no
piśnięcie piosenki wydobyć się nie
mogłem - o skowronku śpiewałem.
I nie długo dło było aż
dusi do dusi, tle - a - tle skowronku
„ciesz się” - ale także aż się
zabawił z żoną jego białą -
aż się „wypatrzył” - żalił mam
tę nieśmiałość nie mógł kręcić
o „piosenki” - ale mi to już
zjawiało wielką przyjemność
ze dla innej sprawy, kiedy się

bo niej myś myśleć - myś ja
 podjęć na nowo. - Kto iednej
 kwestji - co to narodzi - jakkolwiek
 nieumieć - Któż kusić w
przemysle - rzecy. mówili my jowi
 o tem. Tuleo było ja być wiele
 aby to być tylko przymysł - ale
 o tem mówili my jowi także.
 - Cóżem mi iż idzie ie
 wpożycie iż a wół wóznik ludzi
 nie jest jeszcze myśledkiem
 prawnopodwójnym - to inacz
 byłoby razem to nieprawnopodwójnym

- jest to wiele, motory' u tem
prawdopodobnie - tj. samej rzeczy
to u wojackie klanek. - Istota
to wszystko jedno: ma to zawsze
to urozenie ze pewni ludzie to
a woly motocy, reji - i reji mied.
Ja - jemu to iedro i pokojnie
- no, wtedy dojen dzeń cyten
- ale cnie se jute, pozniej
dzeń wyje. alj i pokojnie poler
u yank - ale mnie to myslne
akontu dżone psychiczne.

Yonkuf.

Paul Tally. —

Wiem, że jest to i urozenie se ma do Polka.
P. K. K. K. K. K. — Yank wyje.

[1895]

Solok. Zakopane 155

Mój Drogi

- Wybac, - że ci dopiero teraz

odpisuję - a wie już nawet

zapomniałeś że ci w niej

odpowiadać? - Ale sam przynajmniej

je czasem tak o ciemni

promień - a daleko bardziej

odpisać - piórem na papierze.

- Aż Apł czasem liene po

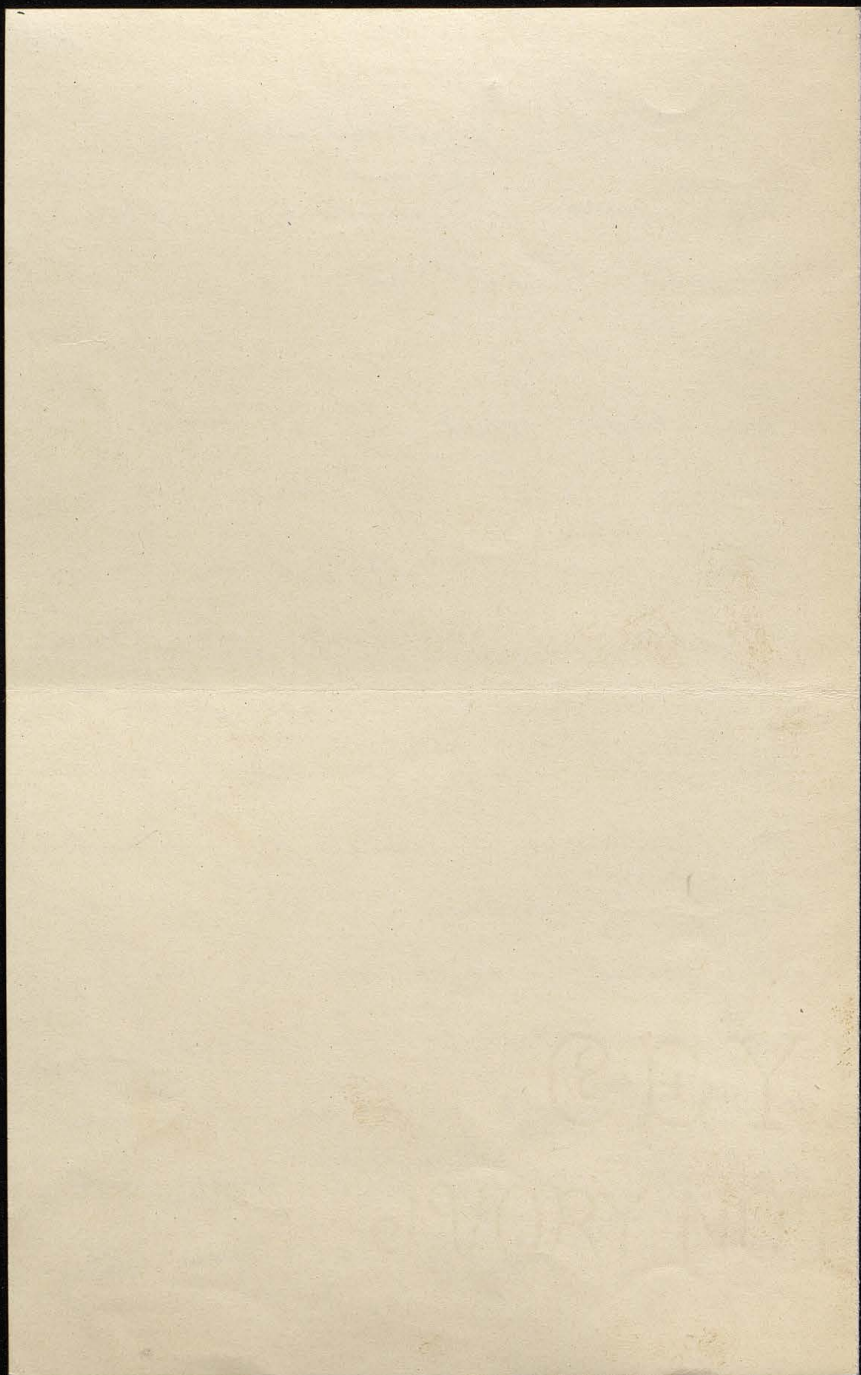
przebytek listu głosić ci

à service perdu.

Very sincerely yours.

Wm. P. Phillips.

powiedzieć, powomanieć - a h
 nie minie! Zwlece i spowied
 o jakie kilka dni - i już i
 nętek łaci: - ten mordercy
 nętkę mordercy i taki: ie
 nętkę nętkę spowieda, to wy
 Nie chciałem tutaj jeszcze karła
 który mi i przytę przed
 tygodniem przesz, - nie jeszcze nętkę
 co jakiś - oły go nie przynosi
 do Krakowa. - Karł to jednak
 nętkę kataralny - i jest już na
 koniec, - i dę taki ie w nętkę
 tygodni dę nętkę powanie. pętkę
 h jeszcze jest - minie minie
 kataralnego, który dę pętkę
 nętkę dętkę - i nętkę nętkę



Pomiednich

157

1895 (3)

Mój Duzi

Z Twojego listu prosiro
jedn: ie do Zakopanego
nie przyjedien. Moimtem poci
Kerimienowej Natansonowej: ie
nie wiecie - a i rolaacy Cielie
ne własnej soli u Zakopanem.
Ldaje ij - miitem racy, - wsthy

przyjaciela miała - i i ona nie
kochała tego innego człowieka.

Widzisz, - co to macie - mi
w blonę opiny i w rodzinie! -

Ale kocha - wolisz jak kocha
mógł i jak wyprzednie -

pod tym względem, kocham
mając w sobie swobodę działania.

- Ja raczem jui myśleć
o, Niemcu? Przeczem w lip

i przekonaniem, serce i lewicy
plus prę - cały przedmiot.

Ja ogólnie mówię, nie prętem
ich ile - ale aby nie upodobać
generalizacji - a to nie jest możliwe.

Już mi tak po paru napisaniach
 umów i określeń - ale trudno -
 była to praca. - Mój Drugi! -
 Mnie iż dotychczas do tego stwory
 końca przy elemencie dedukcji -
 czy jakimi? - Dobra - to prosta
 rzecz. - Kiedyś mój i mój
 niecałkiem - było to zgodne, takpomyślnie
 i ten pytał o wiele rzeczy. - Daje i
 ja najlepiej określić to umiennie
 jakie iż ma miejsce i mój o
 tych wszystkich ^{wspomnianych} rzeczach: jako mój
 rozumienie jakiejś innej rzeczy,
 - zupełnie innej. - Co z jego
 umysłem woli później iżcie? -

Wszystkie ludzkie chodzą nieświeżymi
krytemi drogami - tak, myślnymi
ie ludzkość jest oneś co pośniej i kogoś
gdzie. A wtedy - iż nie z ogółu
wymaga takiego czegoś wyświeżu
ie nie każdy potrafi go podnieść
- a raczej umieć i umieć gdzie należą
- szukać na jakimś miejscu Tatrzańskich
- nie umieć. - Pytał mi iż klem
czy gwiżdż nie śmieć jak metory,
- czemu iż metory śmieć? O co iż
, bo - tam gdzie nie ma atmosfery.
czy umieć mnie spisać na śmieć
metor niekiedy, kogoś iżek. et.
Przyznam iż, że mi nie jest tak
odpowiedzieć na wszystkie te pytania

zane powstanie, i na to aby
 być przodem wielo ludu dui
 umieć - o wie - wie niej mi
 ja umiem. - Po górach chodzę
 - o wiej w górach byłem - ale
 co' chęć. - I na to wielo
 inspiracji - cy wporobienie - cy
 jak to chęć narodzi. - Wasze
 cy co' niej liene - wasze
 mój - ralej to id chęć. -
 Alnie cy to pniekadoj pniele
 moje i by - wjine msty
 kbie kółem i do kółek
 mimowoli chęć i zane
 doskie. - A to mi zane
 i z udaje i nie zane moina. -

Pogoda ist h^u m^ono zwolna
i w h^uch dniach ist uylins -
mie na d^uiej. P^oer p^oer
d^ui m^otem jakis lekki, H^oerent^u
u kr^ogiach - ist h^u mi m^onet
p^oerch^ou^o d^uisai na T^uoj
list - napisem, us^ug^uo l^ond^o
p^oer^o p^oer^o. J^ust h^u p^oof.
W^othou^oki - ale j^ust u m^oet
nie g^uem - uyl^oem ist h^u
u h^uch dniach

Very sincerely Yours
F^oul T^oth^oin

[1895]

[Lehupane] Nie drals

160

Mij Dags

- Komel mij tek jukly jar Rupelnie
mings. Borem jruue gcho juk
is tuelp - prygislie? - neimatu mi
is prygimino - alle lendar
dyskretie i eglidne. Nie mam
nige creys te i nie dral. Pekingie
i i wyjerdiam re Wloek het Indj.
Tuelv kroyshai iem tuelp te i wloek

— me the mother — she the legs in motion.
 eye : look - like a nose by the lip line. —
 light neck relations : acknowledgments — more for :
 kissing both inward — like to inward by the
 meridian from below : perhaps . welcome strong re.
 minerals : my relation to which inward like time
 inward the blood — : like into which : for me
 distance the myids : says — get my information
 : causing very much — a land for the
 — just from sea — not in power . — clearly like
 by the me by the not them just if my day & —

Very in love
Your affection

, uczył się - muszę go, żeby osiągnąć
 sukcesu". - Myślałem o Tobie nieważ-
 nie. Tobie było mało i takie
 sprawy - jak nie wujasz na Woblię.
 - Tyle było gwiazd na niebie i takie
 jasne, błyszczące i ci światło słoneczne
 które jak i słonecznej na niebie patrzeć.

Porozmawiaj o Tobie: trudno precyzyjnie
 to wszystko pisać i tak! Ale kiedy
 wie komu i na co to służy? Za dwa
 tygodnie is trzecia osoba tu na jednej
 takiej ciemnej, regularnej gwiazdce
 - a co dzisiaj na nie wygląda! -
 Nie jest to tak jasne jak i może
 wyglądać. - Dlatego że nie jestem
 sobą

IVORY



NOTE PAPER

Włosek

162

[1895]

Mój Drogi,

Jeszcze Ci oświadczenie
, pozycję - a właściwie przejęcie
ostatniego wdziału. Jest on bardzo
skrócony, porządku z niego
mało wynika, jedynie ogólna
dokładność - ale z tem wszystkim
jest jeszcze najlepszym. - Jestem
ciekawo w to nowego kawał
Acen. Włosek

Miałem nawet chuić ołowy
czy to nie coś takiego czy i mnie
smuśki do przewlekania czy to
teraz piszę? - Przeważnie ie
ten, Non' zupełnie niedorzeczny,
leś panigai nie gdzie Twój
wygmatyś. - Jam to wiec ie 19 w
nich jeune me d'ici jerno
czy jeune funkcyjne ney. - Ale
coś wlic! - Jest on wprawdzie
bardzo głupi - to nawet prawić i
nie ma i niedomówi mego i trzema
- ale ja go lubię - i nie

Odbycie błaż. — Od dwóch
 dni w Łokoszanach przesłanie.
 Także lista i delikatna, kowanka
 srebrna ośmiata na drewnach —
 a przy tem dzisiaj tak pięknie stnie
 śniegi — i śnieg wygląda jak
 a białki. — Włókno ośmiata i
 naliczono iż do ich wysyłki. —
 Za jakie trzy dni myślę iż jwi
 racyj pakować. Już to myślę
 pisać i kowanki, tj. kowanki pierwsze
 pisanie, poprawek — smiało i
 wysyłanie

gde je ne suis pas. Me
le usytko odkladam na
Knežov. — By mne ie vyšla
nova knížka Freyrieta: ~~Essais~~
Essais sur la philosophie des Sciences,
prova matematičeskí me tom by
i mechanika. —

Tring
Karl Popper

Moj Duzi

Wczoraj byłam domadywać się
o nój: Michał utrzymuje
ie nie rosta - a pani
Maxmilionie ie w jej domu
nie zginać nie może. Jaka
nasada: - ja jej wygłasza
mójta zła godności i
porady ie mójta nie
obracie nie mójta ile mójta

myślarnych ^{up.} / rasady niegłównie
domowego ogrodu etc. - Le
fait est - ie mia nie
mo - a takich rzeczy nie
bo to is niemi tonaryne
pracy - moim is do mi
przynosi... Później tutaj
i parę dni cudowno -
realizacji, 'platonizm' ie lili
nie mo - i już całkiem
nie platonizm iemy olej
tak is ie wdomem nie
popisali. Moim być is to nie
i parę godzin lepiej
1/4 dnia - niestety to zrobił...

Mój korel is mniejszyt -
 wie nie tak w skutek lekarstw
 jak w skutek pogody. Co do
 owego Fluemienia w nuzie
 lewego płaca to nie 19 to
 procy, których mi nie zabyma
 w kilka dni. Jeżeli to infekcja
 to i tygodnie - nie wystarczy...
 Tyle głębo ie is nie dalej
 nie wosena i nie poróżna...
 Za dwa dni wyjerdzia pp.
 Lekkiemionie - t.j. rightly
 speaking - wyjerdzia. Hemo.
 Zepadom w pewny mowstwo
 rokopion by po jego wyjerdzie

myślę ja kocham miłość na piśmie.
Czasem ktoś miał doświadczenie - to
niecennie nie chce łatwo zgodzić.
Dlatego nie myślę o jednym
poradzie - nie myślenie uprzedzić
tak prosiennie i zachowanie
jak Ty - ale tego wam nie
chcę tutaj tak dlatego i dlatego
jak prosiennie. - Cóż jest i jest
wzrost i jest ci doświadczenie u Katarzynie
- a dlatego jest jednym nie mieć
tutaj jest "niechęć" - jak to mówią.
Gdy - to jest niechęć -

Twój

Kowalski

Wszystko Kasia de maie. - Kasia jest
i jest w swoim prosiennie i jest w swoim
galineta i jest w swoim i jest w swoim.
Cóż mi to tak wygląda.

— A ja mój Drogie, ratuję
 siebie iś. Dr. Karkow
 pojechał, — iś is tak
 powrot i smut. — Od
 jakiegoś tygodnia Łukopane
 jest takie ciężkie nawet
 mięt is mieć u pani
 Maxwellowej: — Głównie mogą
 być radonolnie każdego

mała takiego, który
ich nie lubi. Prawie
ich już nie ma, - smutny,
- rosła tylko mgła
mleczna - ale kawał, cała
nasycona smakiem,
mała tylko kontury i
nie więcej. Jak to długi
potrwa? - To inna rzecz
- ale ten dzień był
i to nie zupełnie wyjątkowy.
Ja, Heat' zdecydowanie
Ci dziękuję. Dożyłaseś
iż na co on mi jest
potrzebny. Chce z niego

pnes, kędżo nać odwołalność
 i wyprawanie. - Klenio Gdzie
 u Ciebie. Tak iż dopytny
 czy to mowa - czy ja nie
 Gds pmerkadat - ie pmerkadat
 rerar - ie na ochocie /nie
 rlywa, - rlyt go to lousia
 olchoditb. - Juko rtyd
 wyjerdiejs. - Jk karale
 mniej - u ogóle mój
 karal wygłoda jui tak
 jakly iż i jemu pmyknył
 pnelyni tak. Długo u
 moję kabanii. - Esperons
 ie volie pójdie. -

Roskopski jest u mnie
kilka razy. Wyliczom iż
do niej: Dr. pp. Witkowski
- naturalnie dopiero
połtwa i dalej. - Paris
musi iść na wschód
- niech iść jak najdłużej!

Twój

Karl Polak

Mój Drogi

- Nie wierzę - a może: wierzę
jakby mi przyjemnie sprawiło
ie Heleno był z Tobi w
galincie przyjeżdż. - Dziś
pisał do mnie z Warszawy -
list jeszcze jest przepiękny
opisem tego w niedzielę -

le neary najrycej go rajnujs. -
Mialem kochu murenia - jaklym
sam GT z nim prer le praz
jednin u Krakowie. - Tymczasem
moye zlowa mienbement i
styd przenie, - cyto ki jstem
mylez mizdy temi. - Chory wst
nie jstem - ale musy obteuni
nygulie rentki kradu nima
i styd do Krakowa nymie. -
- A kwar prymam li i do
neary wyskanej, ktory tu wolien.
Oto bytem u ponie dniele na

Ryskiej. Tak jest - Mój Drogie -
 i wolilem to mimo zaskam-
 otkowa... Ale nie chciałem i mi to
 nie wskazać. I nieznajac d. tego
 czasu mniej kocha. Przyda -
 toż i powieś moje.
 Istnieć przyto nie mogłem, to miłoś-
 n. mój ośmiestolatniego bratynia
 (mój Dziadoszyski), który alie-
 minerały - i który naturalnie
 zastanawia się głębiej nad
 każdym kwestią granicą z
 kurac - a i to kamienią Drogie

Twing

Howl Wally

Prof. W. Horak: my jediný - ~~syn~~ - o poslušnosti mi učí
křem a mch - ale i o mluvě a o zasloužení. -

[Zakopane] 12/X 95

170

Czy jest taki układ miśliwy? Czy
moim rolem jest wyznaczenie na tej ziemi
meodumistne i góry, a także moim
następnie na te same punkty drogi? —
Boże, czy to ci to ile systematyczne.

Mój Drogi

Twój
Karol

— Mówisz o wywołaniu a role
przeprawy, należy przede
wszystkiem dostrzec
drogi. Ale właściwie nie
co innego jak należy się
mnie w stronę tego następnego
co mówisz co nie wiem
i lekkość. I więc w mi-
ę może? — Gdzieś może chodzić

po Kupiówkach prosi i odwie
- jak naprawdy chory orlonik
- wtedy psychiczenie murezytby
u mojej chole, rancat if nig
zapomniał - i naprawdy if zachował
u ludzi nerwowych - i a tyle
użytkich to ludzi namy
organizm: nowy, dotychczas one
dopomoc organizmowi całemu.
i i mienii if liżyci potrafi. -
Bardzo trudno wskazać if a blem
u ich - zgodnie if nie to
ie już tego był ^{onem} ~~nie~~ nie
mina to if jest on the

wrong side of the middle age. -
 Wyrzuci ich mi to ludu ludu
 przytę - tutaj ludziej nie gdzieś -
 -indziej - rannach same jeszcze przyracają
 do tego że mi wszystko wolno. -
 krenk - co prawda - wszystko moje
 ,lekkomyj'lowi' - a woliem ich
 tutaj kilka. Było i do nich
 nie przynależę - wszystko mi no.
 dobre. Lecz nie mniej kocha,
 - gdyż nie rzy, które mnie wolą
 niewygodnym nawet w Kneippa
 - remarcenie nóg nie szkodzi.
 Ale - nóg spóścić no to wszystko
 dyskretnie zastanów. -

Możemy Drugi - a sposób przemyślenia:
niezależnie od wszelkich powtarzania
codziennie tworzy drugi i ułatawa
wytworzenie i - Evidently - jak
małymi" odpowiednio i jawnie figury
do tego? - jak nawiązać a doświadczenia?
Pracownicy i przyroda nie stoją / przyrodę
dla tego że jest ułatawa wytworzenia
a / jest potężnie - nawiązać. Czy tak?
A teraz drugi pytanie: jakie ułatawa
i: może i jest stąd że nie ma
wzajemnie tak fizjologicznej równowagi,
niektórzy wytworzenia mogą i
~~inde~~ no point of the brain
can ever be twice in the
same condition — What can hardly
come twice is an identical condition

przechodzi ^{biurka} przez otwór (do tej wiadomości).
Jeżeli zaś te same ułożenia występują
tych samych dróg - to niekiedy jest
prawdopodobieństwo że południe są te
same elementy mierzony - powiedzmy: że
same molekuly*) - jeżeli zaś południe są
te same elementy ^(jednym i tym samym ułożeniem) - to można powiedzieć:
tak samo są południe czyli układ tej
mierzony - configuration - znajdujące się na
tych samych punktach - przechodzi
już nie tak samo jak już przechodził
, n' razy - mowa jest do pewnych
stosunków poprzednich, mowa jest do tych
samych punktów przerwanej drogi -
staje się dwucalowym. - Tak musi być istotnie.

* Lata molekuł jest skomplikowane. -

Chodzi więc o to dla czego nowe uwarunkowanie
 tak 19 smienne? - Na to pytanie mia-
 ły - jak 19 dy - dwie odpowiedzi. - Albo w
 otoczeniu rachuby nasze jest, imperceptibles
 smiany (np. światło jest równe) - które nie
 pozwalają dokładnie uycelnie przejść dalej
 niżowej drożynie w ^{poprzednie} ~~całkowicie~~ polowanie - i
 pozwalają jej być tylko bliższe do niego
 mniej lub więcej dokładnie - albo
 polowanie jej jest dokładnie k samo, tylko
 występuje w innym ringu - przy
 innym skojarzeniu jej - przy innej konstytucji.
 James utrzymuje że ~~on~~ drugi wypadek
 ma miejsce, - (nie musza nawet uważać
 na pierzyny i mowi: It need of course
 not follow because a total brain - state

Does not recur, that no point of the
brain can ever be twice in the same
condition. That would be as improbable
a consequence as that in the sea wave-crest
should never come twice at the same point
of space. What can hardly come twice is an
identical combination of wave-forms all with
their crests and hollows reoccupying identical
places. For such a total combination as this
is the analogue of the brain-state to which
our actual consciousness at any moment is due.

- For myślenie is a minim. pojciecie (nie
bardo dokładnym) układzie niedowolności
nie bardo iż chce wyrazić takie ~~to~~ cięte
postawienie w tk same punkty elementarnie
mierzonych. - Naturalnie ~~nie~~ ucale nie myśle
ktoś, a absolutnie niedowolność układzie
to takim myślenie ^(nie y. ani, to) ani u góle ~~nie~~ nie jest
~~ale~~ jak nie jest decalnie dowolność ale
czyli ^{identyczne} k. wyrażenie dwóm mierzonych myśleniom
ktoś, the rate, między niedowolnością a dowolnością

[Zachopene] 18/X 95. -

144

Wojcie - chciatym dac' role spuszcz - jak
iz zachowuje uklad takich oryginalnych osadkach
(to tak role urobionem je). - Na przylaz war
44 44 pitalat drugim pytaniem, w ktorego
mi o w innej chodilo.

Mój Drogi

Twój
Kieral

W. Doornie w moim ostatnim
listie broniłem i : usprawiedliwilem
jak ktr, ktory mo nieoryste
sumienie, - i turaltem zagadac' caly
necy - a jesli id do - umowic
ie mam wiejs. - Ale czy to
ladnie tak lme' moje stona?
Jakby Twoje nastawienie moglo
naprawd - ugniednie mi przykroci'

P. I. Ustawa
paw
przys
ie
kaj
wzrostu
iz
nie
dysponowa
Zobacz
je
kto
i
umaga
policzenia

— i jeszcze Kromczyński i tego! —
de fait est — iemu dążyć do
iemi mi różne ekscen, których
i tu dopuszczam nie rozchodzi.
Koszle jeszcze — ale laudw moli
— innych objawów nie ma. —
Chodiliem tu ~~znowe~~ w góry dwa
razy — ale raczej na spacer — niż
na upieczki. Na jednym z nich
denar nosi łopate — i przemierzenie
nich nie rozchodzi mi. — Tutaj
frudziej — niż gdzieindziej — ratować ^{mię}
— co mogę — a co nie mogę. — Dla
mnie nasze Czerwone Stawy są
niczem, — nie może tam przejść — do

obłędnie choroba - albo jakiejś gr.
 miśdziejczy. Premier byłby tam
 tyle - tyle razy. - Wtedy by to nawet
 Wurmianie iedyc u Lokoponem i u
 górnym pięt nie miano. - Długo płać
 i nieg - ale użylado tak, jakby, młot
 ochoły i ginie - i ginie jeno. -
 Jarku kuty w lądach dolnych uwarunk
 , psychianych - mamo lądach mile
 konowstwo i pp. Driedunski - i
 iś nacięgo Dieci, z kłójką kaide jak
 niole na swój sposób. Wtedy lądach
 ni był młot uszynek co p. Driedunski
 mówi o Twojej młot Fingee. -

Przeżył to kiedyś, jedyne tehen
: utrzymuje się jest najlepszy polski
krótki utwór. - Ma słowo. -

To co ci przytoczyłem z James'a jest
z wielu względów typowym doświadczeniem
w psychologii. Musisz być na to zgodny.
Jeżeli daleko jest do teorii z fizyki-
główny dowód jest porównaniem. Som-
nos nie wydaje mi się słowny. -

Dowodzi mianowicie James że nigdy
nie jesteśmy bez samych, - że nigdy
nie powstano z niczego tak samo
dużo wagi. Nowe - jak mówi Shelley
kiedyś już to czyta:

Man's yesterday may never be like his tomorrow
Wrought may endure but Mutability

30/X 95. Lakopana 196

Mój Drogi

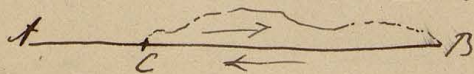
- Młodsze powiadacie - od samego śniadania
do godziny trzeciej rano rajstę
jestem uprzątanem albo raczej
wymijaniem zatoru, który się
zwłotł u mojej pracy. -
Mówilibyśmy niewiele w Krakowie -
i wtedy wdane mi się to jasne
nie na otwarcie tylko przejście

to co jest w nas samych dzieje - mówisz
siedząc prosto przy psychologicznej, - co
ciężko wyrażać - czyli świat zewnętrzny.
- Zaczynam tego dowodzić - o negatem
aby nie było w potrojnym znaczeniu
wypowiedzi - ale musiałem trochę - nie
takie to proste jak jest. Mam
kilka notatek z Twojego
Włypu - między innymi, jedną taką: przez
otoczenie ciała w naszym naturalnie
wysokie ciało w których odgrywa się
różnicowa rola i różnic w całkowicie
warianem. Zjawiskami różnicowymi i róż-
nicami jakiegokolwiek zjawiska nowego
w nas samych, - ale o tego różnicu?
Naturalnie, że o różnicu w całkowicie
warianem. Ciężko mówić jest coś
ciężko wyrażać

- czy tak? - Byli jak przedtem, ciotem
ogrumem jest podnieta, i niekiedy restrykcyj
 - stwierdzenie zaś nasze prędy psychiczne.
 Dobra myślenie daje się w porządku. Tę
 jednak przychodzi kwestja rozadnicza:
 mieć ładać stopień nieodurcalności
 stanów psychicznych, który mieć stopniem
 odurcalności. Te objawy mogą być ładać
 w ciele ogumem - to być ciele ogumem
 objawy ciele, - nie mogą mieć więcej
 o stwierdzenie objawów ciele przemian,
 - to w takim razie muszą ponieść:
 że stwierdzenie jest ciotem ogumem - o
 w takim razie prędy być stwierdzeniem.
 - Wprawdzie można ponieść że byłoby
 to jest dowodem, że chęć być co mamy
 uławić w przynajmniej - a w co i kłopot

co mamy ramiar łodzi, przynajmniej
 skutek? Późnie jest dopływny ^{użytki} (m. mianem)
 rolnej i nierolnej, co mamy widać co
 x, a co y, co uważać co funkcję
 tego - ale nie używamy to do tego
 mianu drugiego, musimy wskazać niemu
 określenie, - innej uprzedzić ramię. -
 - Nie wiem ~~skąd~~ Drugi czy nie raczej
 tego podziału i nie widać tego składowe
 wypełnia ogólnie jako - between
 two bodies, between two configurations.

Jak rozumieć? - Nie wiem jak ci
 i jest wydatki w przedmiocie i nie może
 niedowolności - dowolności? Tak to
 sobie uogólniam: jeżeli mamy linie A B



i ponieważ yowisto przedmiot drugiego kierunku
 do A do B

a następnie powiada tylko do C, to
 co to będzie? - Głównie naturalnie
 zupełnie dwucalnym nie jest, - nie
 jest jednak zupełnie niedwucalnym,
 skłóca go o A nie można - ponieważ
 jest medokładnie dwucalnym i ponieważ
 dalej że B jest miarą jego dwucalności
 (brano drugi tutaj nie wąsko) a A jego
 niedwucalności. -

Widzisz, przypisalem tutaj dwie strasne
 rzeczy - tak że ci w liście było.

A mówisz mi mniej - mi więcej
 jak to: głównie widać najogólniej może
 być dwucalne lub niedwucalne - to
 zależy do tego czy uniechirniot jest
 skłócony lub nie. Ale to jest pewnem
 że może i jest, może i nie

Łuk jest wygodny i nie ma na nim
ryzyka ani zupełnie zdrowych
ani zupełnie niedźwiałych. Będąc
można wstaje nam z nich w rękę
- ale przecież wstaje, ani uszytko nie
pouczono ani uszytko nie ucieszko.
Przyznam ci iż i nie mogę sobie
wyobrazić pierwszej działalności przyznanej
dla ryzyka całkiem niedźwiałej,
przy zupełnej niedźwiałości nie mogę
ci sobie wyobrazić ^{brania} ryzyka.
Przyznaję ci mój (ciężki) niedźwiał
nie ma zupełnie pewności i nie ma
żadnej sprawy podobnie jak ci ciężki
dźwiał. Albo to jest to rozwiązanie
i dla tego wyrażeniem z niego
błędne konsekwencje - nie mogę
sobie ^{zadania}

inaczej rżawik - nawet rżawik przybiciu
 myślenie. Pomiędzy tym - ~~to~~ między
 duralurii a rżawik nieduralurii
 jest różnica perkerlogi - nie mam
 pojęcia jaki jest eter - wie nieduralurii?
 ,He caneto znamo. - To najlepsze
 rozwiązanie. - Co o tym myślisz?
 myślisz? -

Ja to uważam za bardzo ważne,
 - jak ~~to~~ - gdzie? Nie wiem, - Drogę, i
 jest to bardzo ważne - ale myślę, że mi
 to przejdzie. Ktoś może nie jest
 bardzo silny. - Bardzo istotnym
 jest nie myśleć o sobie jako o
 pp. Porządku - Głównie i mi
 - ale nie możemy i nie możemy
 być silni. - Pomysł - a Adwokat

na koniec Chłamek - to koniec Dugi
- ale to mniejsze - tylko że ja tutaj
miałem swoje pierwsze spotkanie z
krym - i to mi czas bardzo wspaniały.
Czy Tęczyłowa Prof. Głuch niegdyś
już w nowym wydaniu? - Jeśli niegdyś
- i powodził się wole z kieszonki - to
19. połowicie. - Aż tak z kieszonki
- bardzo mi się podobał. Wtedy o Wo
o nas myślał mianem pośredni:
, że sami do tej nie nigdy kraciny'
Takiego pielgrzowania ludzi pismarzy tak
pytano (iż ciekawe) nie było. Na to się nie udało.
Wszystko Maria ode mnie

Tęczyłowa
Krzysztof

180
18/XI 95. Zakopane. —

Mój Drogi

— Wskalem się jakiś czas tego
nigdy na ofiarę — Ciebie czy
Kariera? — Aż mnie nie doprowadzi
na Ciebie, — musisz się wyrobić
moją sprawę — nie ma rady! —
Pomocy, które mnie do tego skłoniły
były następstwa: uprzednie jest
wzanie

jak on reży - ale przecież nie
maż tyle oficjalnej wloty - o
po długie mieszkanie przy ulicy
Wolskiej - a i to nie uwarunkowane. Uwarun-
koniem - Moja Drogą o drukarnię
mieszkania - a nie b. mam
wina, historyje - Drukarnie, postępują
o sierpnie - i dotąd jeszcze
nie mam ostatecz. przystąpienia
- jak tylko najdłużej do p. Kosińskiego
winnym i strasnym opowiadaniom
- o nieupewnieniu mojego pisma -

o niemyślniej kochanie. et. et. - Nowy
- des histoires de l'autre monde. -

Rady ci - dla tego własnego dołu
- rygi i na rygi - innej
nie gdać końca tym opowiadaniem -
mam to już o progu innych ludzi i
necy. - Tędy La kaw uprost i rygi
cy końca Druk cy nie? - Niech ci
na to pytanie odpowiedź. W Solcu
odchodzi do Wernawy ^{od Golebowa} pniętych
- największymi ludźmi nie ma próżni
kilkonastu egzemplarzy, niech się
poroz

Przemysław Dłutek do Krzysztofa Jeleńskiego
Krakowski. - Dziś miś przysłał
do Łukaszewskiego pod moim adresem.
Jedli miś nie koniecznie Dłutek - to
miś powiedy dla jakich powodów?
Korekty mi jui nie przysyła -
mógł mieć jui wszystko gotowe
- nie było może - ale powinien
jui interj misie Dłutekowi by
skazać - to może w drugi raz.

Przemysław by zginął - ie wzmaga
Tęgi was - ale wó wolie. Nie ma
żołna powinnem się z nim
- to miś nie odpisze. W spółce asen
mam użycie ie pożał to myś. -
Jemu też. Karol Potkowski.

Siostr

181

[1895]

Mój Drogi,

Bardzo Ci Dziękuję - ale i przepraszam
za niedomówienia o mojej wyprawie.

- Laure to był pierwszy ład dla
Ciebie - nie wielki - ale był.

Moją powinnością jest iść, nadrukować
tych potrzebujących - mogliśmy temu

Janie

Wygnać lub ośmielić. Dobre że
je nie skoiogli! - List Twój
o dwucalności odelstem. Niesko-
nie mam tutaj ^{ani} Twego Wypu-
ści żadnej fizjologii - uderzamy
się uwytko z wingła psychologii,
które przewalają nuykle na swój
spółb makiat - przynajmniej
fizjologiczny - to fizycznego się nie
tykają narowcyrej. - Będąc mi-
no uwy - a nawet uwyj uwy
dwucalności - nieodwucalności,

kole woi: etc. - Aż któj czasem o
 tem myśli ie nie godzi i komuś tak
 czasu rejmować - i pokazywaniem
 konykai re Wilpna, i kilka króciak
 firygerych - aby takie rana do nie
 pitać. - Wracem już do Kuchona
 niedługu, u końca tego miesiąca
 i prac jak toko napisany -
 a przynajmniej z 15 ^{główny} stron już
 przygotowany. Trzeba tylko gdzieś
 niejedno poprawić i zmienić. -
 Doktor ostkiwał mnie u Niedzieli.

Malact ie kator z bronchii
uskyjit rypelnie. Oddach jest
czysty - ftko w nosie roste
stlumienie. Ale to naturalnie
uskypic nie moie. Przedmuchac
ptue mkt nie jest w stanie
- musi naje to jui rosta. Gusty
jest to uale nce nieminn. -
Do niego nie pretekto - nawet
do chodzenia po gornach. -

Twoj
Paul T. Stry

[Krośno] 14/IX 96. -

184

Mój Drogi

- Kocia nie ma w Krakowie
- jest na mi w Wdricow. -
Telegram twój skontrolowany -
i jak tylko uwci nowa mu
go pokaze - jest on wdaje i
nieurymy. - ^{naderstanie} Do kąd nie nikomu
o tem nie mówilem, - widocznie

w domu i już wszystko
wdecydować. Kto pójdzie za jego
przykładem? - Nie ja - mnie
Ty - mnie Karis? - Miałem ci
odpisać w tych dniach - ale
popadłem w jakiś stan bezradności
moralnej - , ani rzyko ani męgo' -
tak z dnia na dzień rozwijałem
- ciągle myślałem - że odpisać miała
i należyć. - Irenka, - przed krótkim
czasem to chciałem zrobić. - Byłem
i ja stępy - Karis ze swojej wielkiej
poeciowskiej rozmaradł mnie guatem
do D. Glusinskich. - I dobre mi!

Ldwin nie jestem - doleku
 idę kys - ale muszę powiedzieć
 że mi kuroga jako prusady -
 dolne wli - i że pseudopodnie
 - Główny - leżący chorym - albo raczej
 zupełnie chorym - gdyż ja nie
 prusady - a to raczej wygoda -
 Pono prusady nie ma - pójść
 do Abbarii - Karis ma więcej
 23 l. m. - pójść mi i Główny
 w Krakowie. - Natomiast wiele
 głębiej w to co adres ~~leży~~ Pono
 Karimienta Brane, 41 Boulevard Arago.

- czyż i przypadkiem nie pomylił
- i czy to ja czy o mnie pisać?
Głęboko mnie i ja takem rozumiał.
Prof. Głęboki jest i Krakowie. Był
a mnie kiedyś po krakowie - i nie miał
dobrej fluty, - dyskusyjny o tej sprawie
- Reżyser też i zgodził Ty (albo mnie
P. Joricki?) na kiedyś pisać
kiedyś Głęboki i dwucielny gość mógł dowiedzieć
początek napisać swoje uwarunkowania
- a ma pomysł dla kogoś (z dwucielny)
na jest? - Byłoby to dobre. Ale co
kiedyś i ~~z~~ zgodzić nie będzie
miał - albo może - nie będzie
miał - a to Joricki tylko mi pisać
napisać! -

Korol Torkan

[1896, VI.]

186

Mojo Droy.

Dis mecor swigle Naisan
lydy - ole sam, to Hlerin
juko ma jiseumy moking
i muni olie Dis
mecor wine "predmishy"

powtorai

Very truly Yours

Kent Potkai

Pow uklong rezlam.

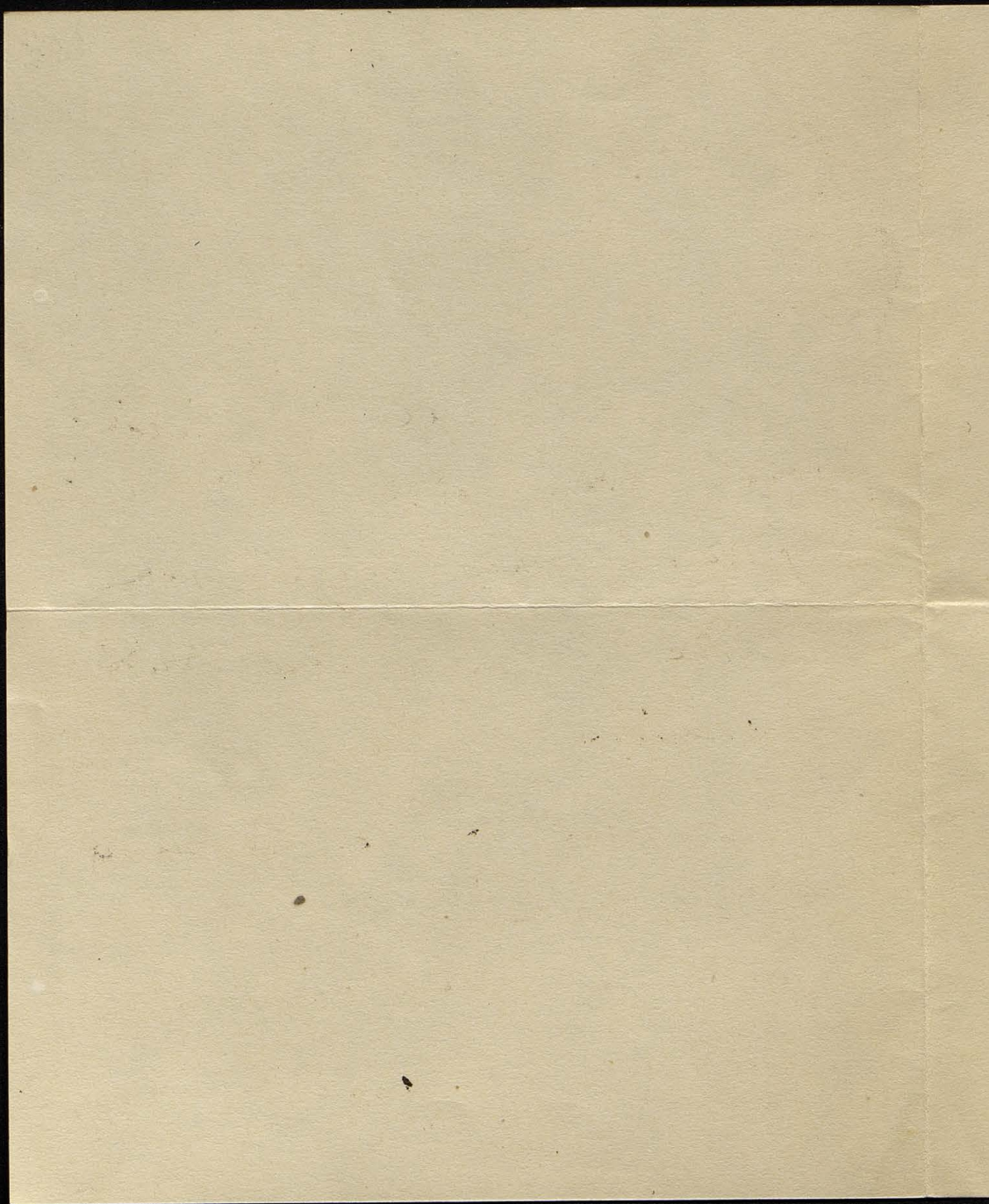
Ms. A. 8. 11. 12.

Elizabeth Weston

My dear Mr. Dr.

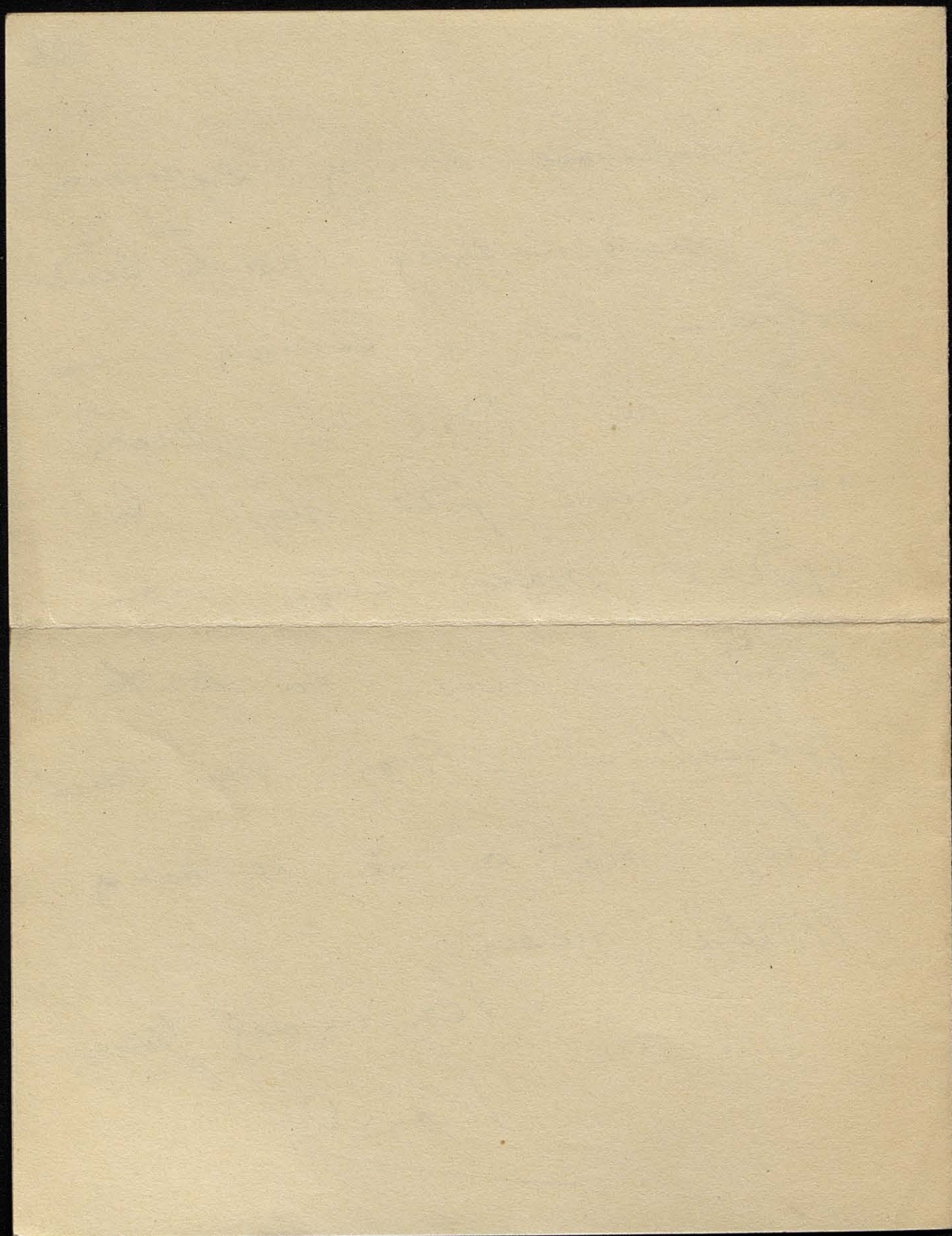
Mój Drogi!

Dopiero teraz mogę Ci donieść
ie miemy przyjaciół do Ciele
Jus na oliv. - Stonistou
nie gdzieś wód i. tak późno
dajeś mi - i gdzieś mi
wys - ale dopiero Jus skądś



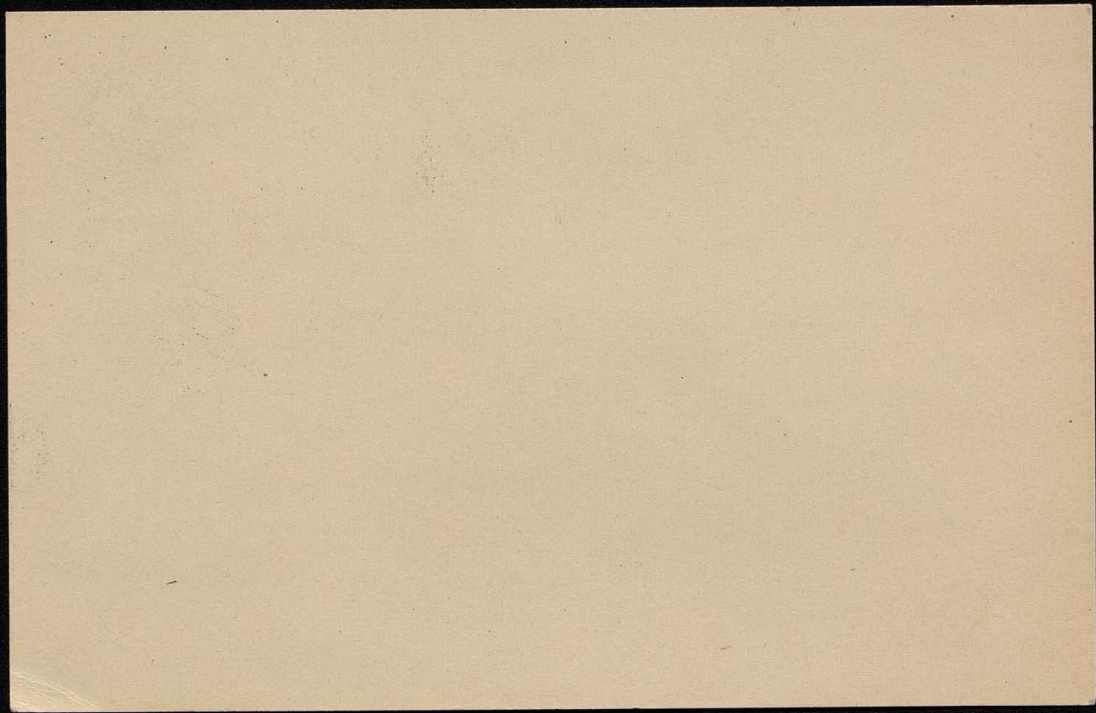
a wlos'anie koring cyrmin.
 N mokmetyha posth lenda
 dolne - ale i Loring - miz.
 Dolne ie idat! - Jerich
 som hcen gdie myji" let
 gdiem mied' kyp no
 oludie - post - en bute
 franchise - Toj mi mac!
 diag na b ie re mung
 gdiem neeny

Very sincerely yours
Kowal



Łochany Władysław. " Solo 489
[Krośno] [1896]

przechwałanie i chwalenie / przed
zapiskami i na forty i metrum /
i Tolo widzieć i nawiązać. Czy
nie mogliśmy już ołaj pójść
do wielkiej poludni - ale o której?
Yorus
Kawel



[Kichrow] Pomník mileč ¹⁹⁰

[1896]

Můj Drazí

Pisalem do Cielie nerovný, ale
tad rlyne adrese (Widok 1.) -
jine ne dis Drazí raz i vytyka:
jak je mieuare? - Jekun nē ^{potahy my}
hochy cy Ci Drazí ne raktodita -
Jo uwilem i Karim i r Helenem
r prentz cruske. Karis wyčhuē

no bydnie do Mr. Kuchelkub.
Jacek jwi jest u Kuchelkub. -

Very truly yours

Karl Popper

[1896, VII]

191

Wielka

Mój Drogie

Wracam już do mojego dawnego
- a przynajmniej miała być, mamego
myślenia - Mirosława to było jakby
niele - tylko trochę do innych
miał. - Wracam do Krakowa
na pogrzeb p. Czapkiewicza p. m.
Andrzej - już i kocia jeszcze.
Czekam jak sam mówi o mi
i kłótni same rozprawy i porachunki
do kupców.

- a zmorałem, sławię go, dziękuję,
Krochmal. Takie jest ciemne życie
i takie uspokojenie cyjki i chci-
nie ma do tego i na ciem-
krochmal - przecież i tak jakiś ciem-
nieokreślony i mglisty na usypkaniu
to mi ja - co ja kocham. Tak i kroch-
mal - i tak mu trochę i nos usypkaj
i nawet tego życia, które jest
a które nie może być jasnym
i dobrem. Ale co wlic! - Kładę
nos - wlecz na wół tak nie
pomijaj - smyć ja z kłopotu -
i nie leć i tak. Być może dla
tego i cię i z kłopotu cię
miałeś mnie? - A może i dla tego

nie to on sam tak if smyje
 i wlece wsepiajic o wrystach?
 Jacy ie tak jst. Jst do wodu
 ity pamci' rane przed ielic - nie
 ogydaci' ie ludo w tem co minge.
 Wtem to i wnyje - ale - nie rane
 moztym ^{z tem} is solisie godie. - Jdy
 ie jdy nie to , wiscity' o krey
 wspominales' - nie to nitka, krey
 is polyc' nie swiemy - nie moztymy
 is utrzymac na iadnym wreble
 drabiny - to ona lousie macy
 nam drog - i wniezenie, wreble
 proe krie przeslismy. Jdy nie
 to nie niedieligimy cy hodim po
 wnyj dwie cy po wreblach. -

Tylko że ci dajesz - jak prawnie
raune to dopasowanie, to do brzmienia
do i miast rzeczywistego jest dążyć
matnie, dążyć, popolic? Przynajmniej
tak nam się wydaje. A że moim
wzruszaniem się - to słuchanie wylotu
- to wie własnie domniemanie że i miast
^{yawisk} przychodzących nie nycierpije wszystkiego
- że nycierpije tylko jedną możliwość
i nie więcej. Czy najlepsza? - Ktoś to
powiedzieć może? Kto nie, może tylko
pośrednio - więcej, nie niedochylił się
o tem - nie pragnął zmiany - więcej
mógłby się niedochylić dla czego tak jest
- a może jakimś sposobem mógłby się
nycierpić wszystko - z fragmentami, z
obrotów może stać się jakiegoś lepszego,
nowego systemu życia? -

Ale do tego potrafiła, lepiej,
 maszyną, psychicznie - lepiej samej
 w sobie - niż to kiedyś mamy. -
 W każdym razie - i to jedna możliwość
 jest dla nas koniecznością - ielaim
 i doposażono. - Także być musi - to
 inaczej nie mogły istnieć. Ale to
 obecnie nie wiadomo dla czego
 wstawione, któreś na co innego
 wyjąć - tylko to samo - wyjąć -
 a nie wejść i nie przejść - to
 przecież nie buda onko. - Tylko
 same iś daje się nie uszy
 ludnie to domojs. Z tej jednej
 nitki przędz co mogą - na tej
 jednej stronie wygrywa się jak umięs

nie rozumiem iż o imie. - Y dobre
wolis. Chci' mowu cy masz
otwiera - chci' nie niem jsk
Duchow, lednego - chci' nie chci'
o cieni' zupełnie zapomnieć - a o
cieni' nieanie pamiętać - tego nie
widzieć i nie umieć - a co widzieć
(i umieć) - Nie niem cy taki
istnieje - a to jst doudem ie
widzieć on jst pownedkniejzy mi
iż nam daje

Tuój
Kozol

Do jakiegoż mowa jedzie? -

194
11/VIII 96. Kraków

Mój Drogi

- Właśnie przed chwilą skończyłem
list do Karcia, który do mnie
prosił o wzmocnienie pisat. -
yesterday nie pośrednikiem między
wami ola. - On jest w Kissingen
z bratem Antoni. Naneke
je już przytłoczony, młoty Kurcy
mnie, twój. - Co ty wiesz - ja wiem
mnie domost i opowieści. -

Tak ni dūr rēdys jēnre n Krakūe.
'Gsk is mam?'. Ocyrisnie ie nie
śwēkie - Gtoby drinnene rēly Gtō
inaorej. Mītem dīsaj nauet mōm
migrerē - ale mi jākis' srylciej
mija - do juko Gdie pō niej. -
Kcis sryjerdio u Gwarlek. Patyje
i - jali kōspondencijs - nyrnco
skol sypargaly - a mīere solie
nypknie ile uk n mēgo jēt.
Tēm, rejnaje ijs gnelanēm
swiuk rēdmu lot polystu
n Krakūe. - Tiedem lot do
raune kausē cōm - mōrie ijs

to nie. to nim olejniec i nawet
 przymyslać. Co się robaczy? Dziwiarzy
 uszko, które życie składa się i rola
 — o uszku przestanie nawet —
 — błądzący myśli oddalenia. — Z Twojego
 listu nigdy nie było mi wiadome
 mojej miejscy — ie i w Calony
 nie przedziwili. Ale jest w
 tem coś jedno nie doba: ie
 wolnie Wolscy — ie i już z
 jakimś kółkiem i z jakimś ludźmi
 żyć — i oni z Tobi. — To zawsze
 coś nowego. — To jest to mój
 i nie nie może co sobie. Widać

prybiecam ton zlekkarnodnieji
- a doprawdy mē mam do tego
rbytnio i prawn. - I jałym myt
keronia - i to długiego - i ne jednego
mytuchaci. - I wi i tego? Tak trudno
ij reformowaci - a czasem i mela. -
Ja ij e Was wysłtch mē,
cuje nejnisaj zane wōnizh ney
winnyu. - Do Zakopane - idyē ij -
myāj a tym zgodnie. Nic do
mnie tout count : Zakopane. -

Very sincerely Yours

Karol

Dobry mi poradzi. Royal Society odzyska do
Oxford list - mielen (i) d Tybora odpowiedi
i b. m. l. -

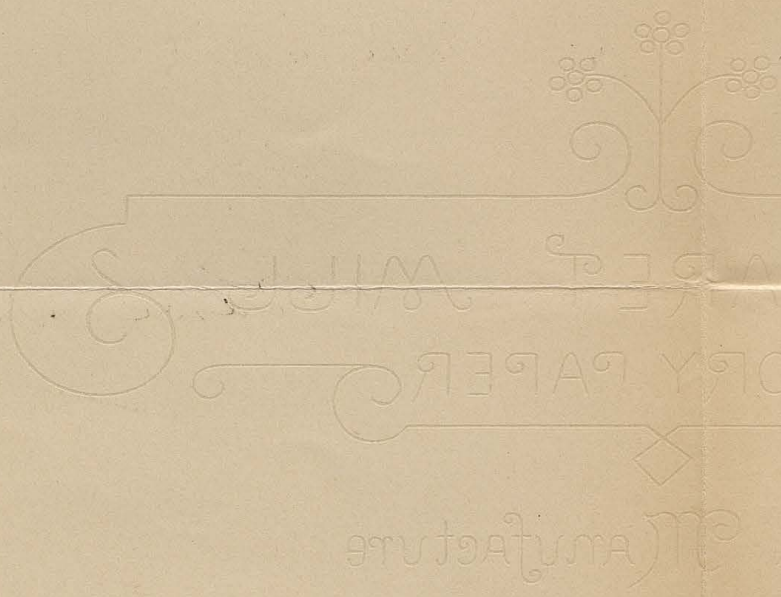
Dałny Gesurs Krakowski.

15/III 96. -

Mój Drogi

- Preliator Bł. trucki - jak
 is domiedziłem - cwi olecie
 z Krynicy. Moiesz do niego
 napisac' :) ^{Tadeusz} Bł trucki arby ~~sta~~
 nerliator z Krynicy - a list
 go dojdzie. Ma on tam
 jakis' kwiatowy wloz i wloz

1884



jenec killea tydnei. -

Koen nyjecht uavay
 11. Andrit i ja nyjerdiomy
 w pome dritet.

Yours truly

Lawl Potkonik

STANDARD
BOOK CO.
NEW YORK

YENNA

26/VIII 96. -

Jakopane
Osobito

Mój Drogi!

- Jestem tutaj i resuscyto.

Jakopane - gdzie jak zawsze
 było tuż przy naszym mi-
 ęnym kościele. - Ciągle mam
 wrażenie jak gdybyśmy tu le-
 żeliśmy. - Wszystko mi się
 przypomina i góry i lasy i wszystko.

ie ani ja i? nie postanowilem
ani ludzie nie odmienili
- tak to wszystko nie chce takie
same i jednokowe. - Biedny
Tuzis niedzielnym wieczorem pan
Karimier Nohensson pojechał już
poziemi linijką na wysypisko do
pocisku. - Ona sama dołbre
wygląda. - Prof. Witkowski
niedzielnym ale się jeszcze do
nich nie wybrał. Wzół
strasznie się lewie z wirami

tego roku. - Pan Michalowski
 jest tutaj i zachepiane mu
 stawy. I on i p. Henryk
 są tutaj i wklony. Na ilub
 Rocia nie pojazd. Uwaga to
 jakie jak ilub, Ancein, pozna
 nie do mnie nie minie.
 Rocia doskonale do zrozumie
 - i ra nie nie przenie
 wiec. Zenty - prandy pomedisury-
 - nie wie 17 mow tak

re rovném s'mětrně - i
chcít bym tu by trošs odpocí
- jechi ry Dr. - Nemamiam
by na Zápovně jivi me
nemamiam - ale dohnely zvlit
relgi tu by projechat - jechi
li naturalie polzt u grach
me skodi. -

Yours truly
Karel R. Frank

X

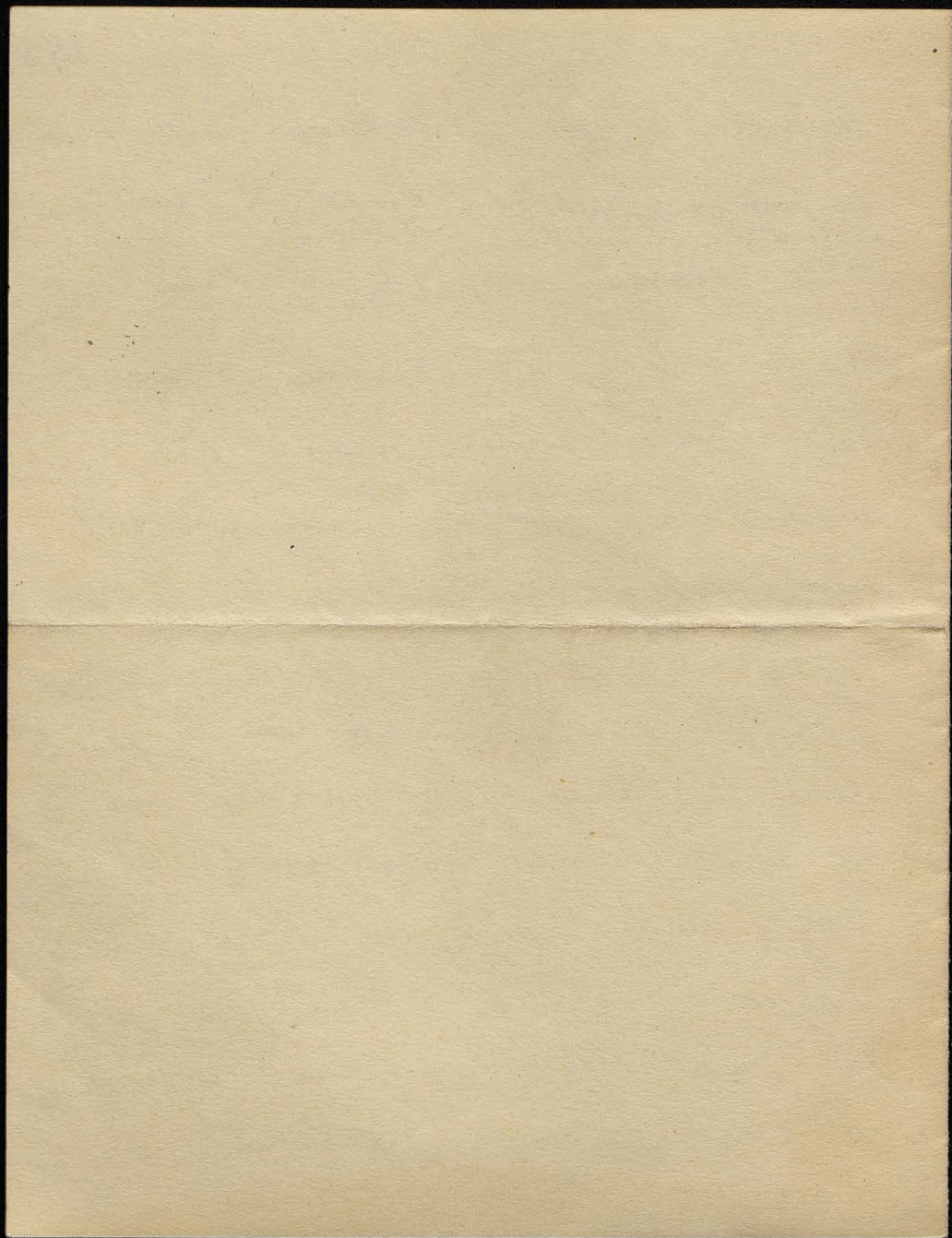
31/VIII 96. Lapopane ²⁰⁰

Mij Drogi

- Qui s'excuse s'accuse -
nie próbuję więc nawet
przeprawić ci na łódź, którą
z mego powodu ponieśiesz. -

Oto piwko: bądź głę łaskaw
i pij do mnie - zdrowia
i zdrowia - if you please. - Skoro

zostawić przez Marcina upiorną
 do mego pokoju rano d. mejsia
 na lewo, przy ścianie (opark o ścianę) wolać
 Jasio, żeby z papierem rimego.
 Bądź tak długi odnieść 13 i
 ugiąć z pomiędzy rękami: 1/
 minif, która doimi miedzi miedzi
 trącing po noie 2/ Centura do
 którego strzela ^(z łuku) (ale nie w górach
 tylko w łowie) 3/ ralikgo jędica
 u lecie, którego jedzą kunka 4/ pustk ^{chito}
 który ucy chłopca także u lecie.
 To to rysunki Klingera. —
 A mać kgo satyra tegoż ucy
 w sieć ryrens. — Doelina. —



Piszek

204

[1896, R]

Moj Drogi

Serdce nie ci przepuściło na przystanie
ortychów - nie są uciele-
szone, - uszytkie te o które
prosiłem - - Pisz zawsze
jak nie jesteś w niepowoleniu.
Nie mogę powiedzieć że te
właśnie listy najładniej lubię

ale je. najwiecej odroczeniem
i rozumienia. Prawda i to
ze zawsze gotow jestem odwrocna
- albo raczej braci ten rozum
ten w innej - własnej okolicy
- ale to przecieć nie nie schodzi.
Głównie nie leży w tem czy
iż go ma w duszy lub nie.
Wolę kogo, wystawiać inne - to
dwa liście. Moje rzeczy i lepiej
i czasem bardziej sobie upicie
jakoś myśl smutniejsza. -
Na to nie ma reguły: czasem

powiedzenie cegły, i formułę nomic,
 pomaga, czasem rzuca. W każdym
 razie nie ma to dobrego i
 kupio w jedno wspomnienie
 myśli i uwarowania. Nie powstała
 iż im włożyć po głowie
 jak mgłom po górach, - a
 mnie lepszy jowi czasem ~~już~~
 dence - nie takie myśli wiszące
 z ciętych jego gwoździ i słow. -
 Pani Karimienowa mówiła
 mi o no ramior, wzięty
 z Warszawy. - Pani. h. do 100.

Jest zdrowo i dobre wygląda.
Ja z iotykiem jaskrem lepiej
- wenty dokopane tak mi
stwier jak wenne - oni mniej
oni więcej - pew Michałowski
projektu wyjeżdża. - Tego roku
nie będę tak długi siedzieć
jak poprzednio - b. pewno. -

Twój
Kowal Potkowski

P. Henryk Jurek ukończył.

204
12/X 96. Zakopane.

Mój Drogi

Właśnie chciałem do Ciebie
pisać a pisał o przystanie
mi oddane Pani Karimienowej
Watousonowej. Skła się bowiem
myśla zakopaniego historya:
pośredem na mycieorkę i jaks
nie obliczyłem iż z czasem.

Nie byłem przedtem przegnanym
i z Twoją bratową Tymorową
mrocam i rozbiję cię do kłosa
w którym ię regno ce mrocz i
rozpytuje czy nie mam jakich
kłopotów do Krakowa? Proszę
jak mnie uprzejmie prosi
Nakurzoną rosztyda. Wiesz
pójść na Sułowską już nie
możem - choć to byłoby dla Ciebie
- ale niech - nie rano -
Chciałem nie pisać i pisać
na nie i w przetrwaniu.

Kędy tak długi - i myślenie
 mnie. Sprawa, wyrażę, jest długi
 dla mnie niekorzystna - ale
 ufam że mnie jakoś powalają
 uprzedzić. - Nieprawda? -
 Bardzo mi na tem zależy.
 Pisz ki uprzedzić do Ciebie
 już do Warszawy, aby Ci ten
 mój list ~~już~~ ~~Wiem~~ został. -
 Tutaj nowego nic. Pochmurno
 i ciemno dzień. Tak jest
 i tak pogoda. I ludzkie humory

z nim
wytko i z gadaj. - To ie
cy wyszy pitemali po co
radnie w Krakowie jest
nielece charakterystyczne i lano
mi i z jako objaw podoba -
Pamiętam jak i z wyszy diuili
i snuli niestworzone rzeczy
na temat mojego polityki
w Zakopanem lat temu parę.
To, pendant? - do tego w tej samej
żyłku. ludzie zawsze mają
swoją rojownicę i z innymi. -

Tu
Kamil Tolkowski

[1896]

Niedziela

206

Mój Drogi!

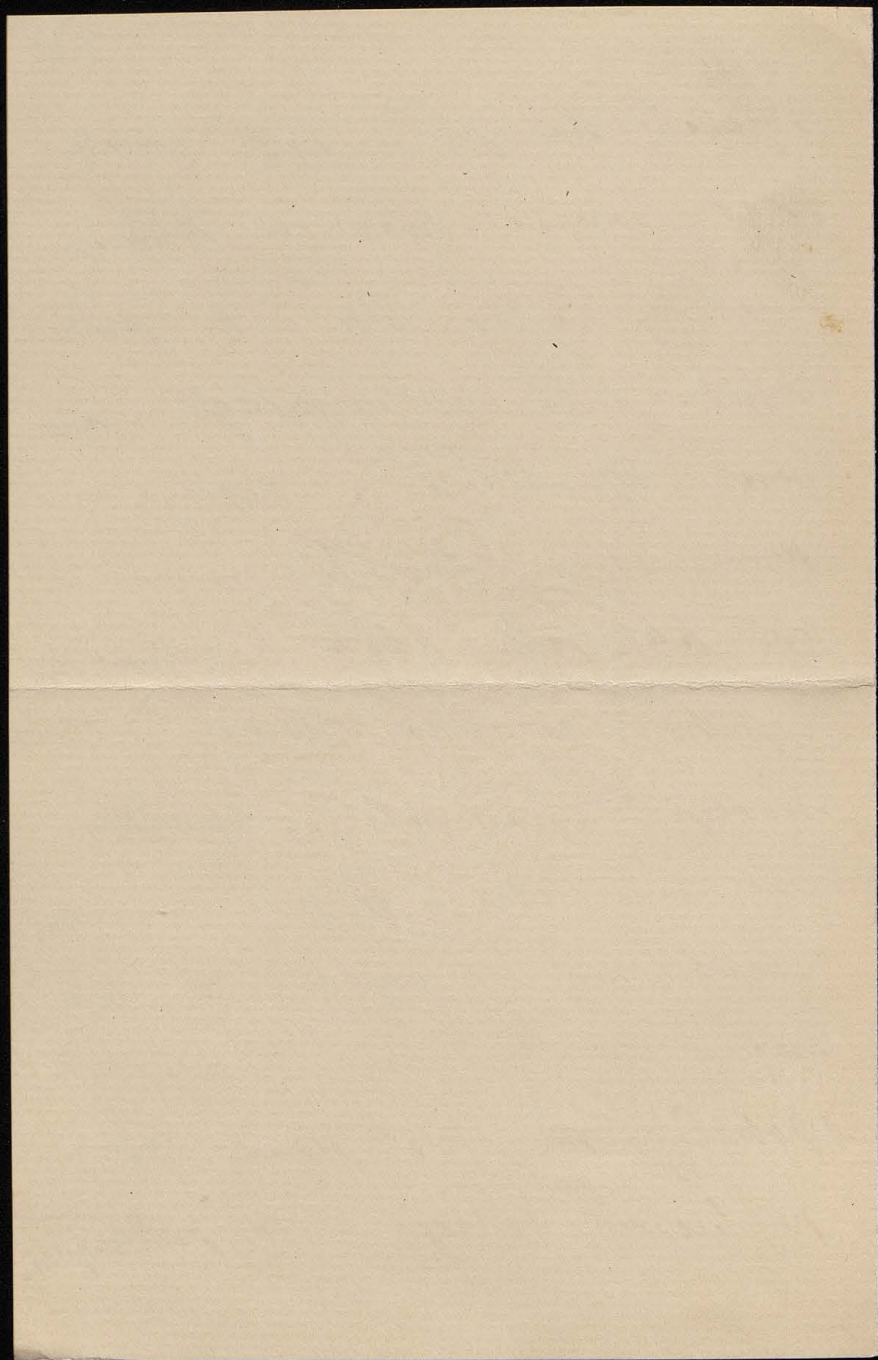
- Miałem do Ciebie pisać,
- kłopotem pewnie druków przy-
- miót mi wiadomości że Panowski
pojechał wczoraj do Ciebie,
- sam dowiedział się o tem iż
Eskejchowa. - Wz. bardzo seruu
miętem - ale wczoraj - już pisał
przystanie

a fine map - a pile - dice. - with a strong-
-iron - all strongest for some milking
kind of a new myli - in kind of
myli. - best. - ja - we look many
strongest meaning, - strong - it is to give
new, like of machine milking. - at the
and me out. - I feel kind of be so not

Trudy

Karel Toth

, Jalec nie ipi - nie raz
 tego samego miejsca telegraf -
 - ulem. Co do Pp. - to jest
 wygodniej dla odienyscego, - nie
 raz odpowiadac i dostarczyc
 fernu, ktory telegrafowi -
 co jak jak kark i odpowiadaj.
 - Jutro wyjeżdżam stamtąd do
 Wenecji - naturalnie, wyjeżdżam
 nie sam ale z ojcem i siostrą.
 - bardzo mi to przykro - że nie
 możemy być z nim dłużej. -
 Potem mi jest stamtąd do
 , psychicznej kuracji - on przedtem



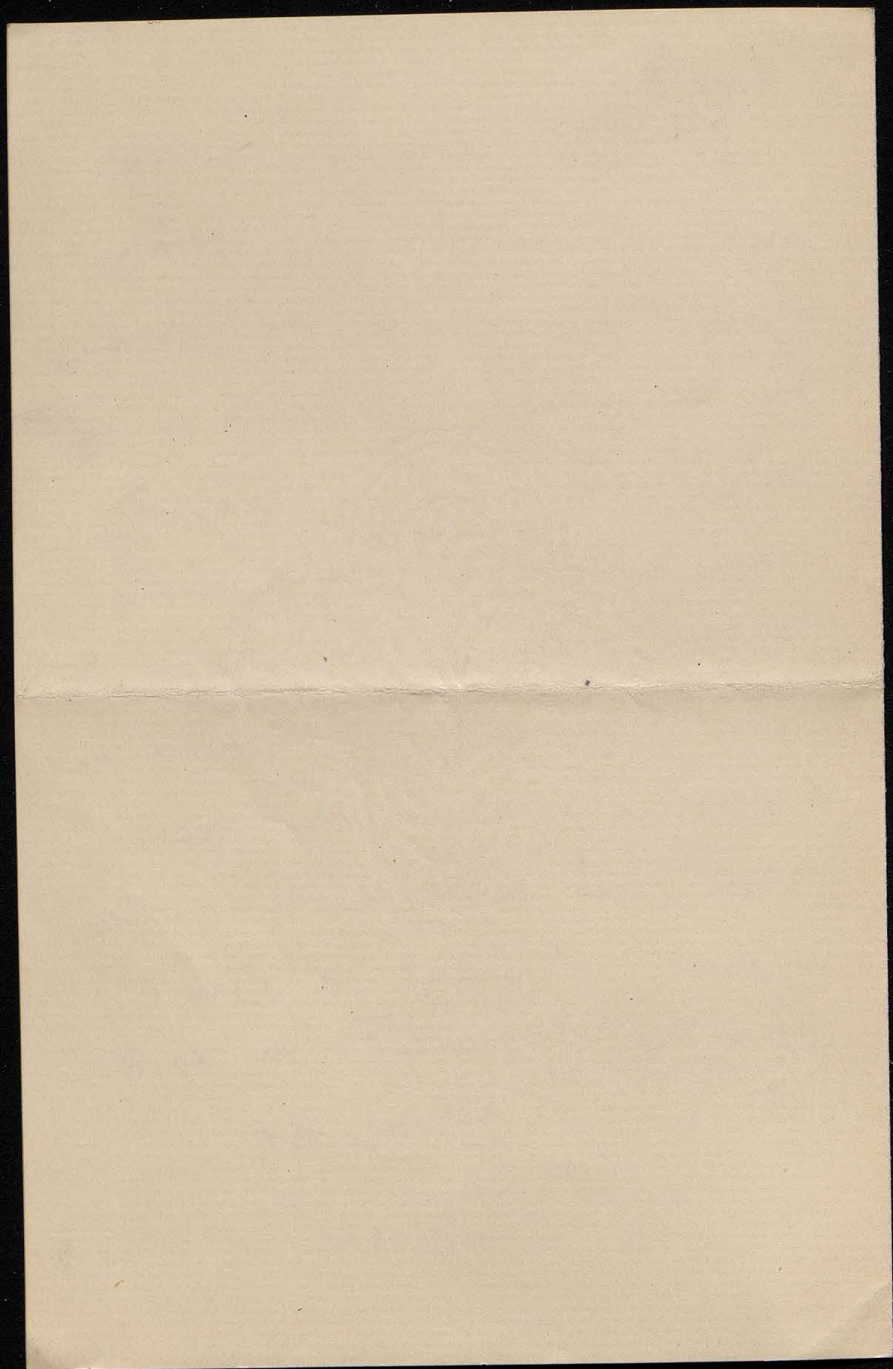
Mój Drogi

- Gotow jestem mianem w
telegrafu! - Wronaj popołudniu
myślałem ciagle: wystapic na
Wolske - pojdzemy is gdzie
preji! - Ale myślałem jakie.
jeanne jest rozjęz - na swoim
mi przeszkadzi. Sam o swię-
to! myślałem pojic do
Bibljoteki

o
A
c
d
v
r
c
C
D
o
L
r

Jużto al pojutrze, koniec
 jedu rodzinie mojej gracy,
 i już nie wiele mi potrzebie
 do zupełnego skłócenia. — Nie
 mogę sobie lepszej nagrody
 nam udzielić i przyjemności
 niższej spomnie jak raj i do
 Cielie — pojść gdzieś — choćby na
 Dłonia i ippodzie razem uciec. —
 Jechi was gdzieś ładny — wolimy
 w jużto. Skłócenie i Twoje
 strony gdzie muszą na zgolt. —

Yours hly
 Koss



[1896]

210
Emarky

Mój Drogi

- Byłem u Ciebie ^{rano} i domyślałem
się kiedy przyjedziesz - po południu
pryszedł list na który jeszcze
odpowiedziałem - A więc to już
Kuszon! - Proszę pisać -
jakieś to pieniądze? - Wskazuję
młodym Ci Ciebie ożyłem także
mój wózek prof. Witkowskiemu.

Kolem iŝ kachp - cy gdie
nie ma jakego. Błędem w
określeniach - ale nie tyle.

Przyjmuję iŝ - mam pewną
stulonię do tej pracy. Wiem że
to nie - a jednak chcielibyśmy
aby coś zostało z tych naszych
normów długich - to u siebie
u domu - to na naszych
spacerach - wtedy kiedy
jenowemy drugiej było bliżej
iżliśmy z sobą w Krakowie.
Jest to linijem cy romantyzm
jedeni chęci - ale każdemu

niech go mieć. Ja policzę
 w każdym razie że chwile

do latwa dolnych, - ~~nie~~ umyłem

byłem wtedy najwyżej i ciałem
 to sam. - A myśł to
 jakie piekna rzecz - marło

i nieg w rymie, rym - chęć
 myśle że chwile ludnie nie
 liczą. - Zobaczymy i w
 poloty albo w nie dnie.

Twój
 Kowal Toffin

Rup BY 9014

[1896]

[Zachopane]

Niedziela

212

Mój Drogi

- Bardzo Ci dziękuję za list,
- racynałem być już nieposłusznym
o wiele. - Jędz do Warszawy,
- do ludzi ryjących, psychy - jaś.
Tak powiedzieć wolno, - skona
psychiczna ma same bardzo
małe znaczenie, - a być 'y

że w Krakowie, w tej samotności
i takiej ciężej, lecz wysiłek jest
ona właśnie, ręką strony? Twojej
egzystencji. — Trzeba Ci wiedzieć
Mój Drogi że i ja z tej
miałem — i w jednego lekarza,
do którego mam zaufanie — Prof.

Sobierajewskiego. — Analizę stanu
(ale to nie mały jest w porównym stanie)
mojego organizmu — porównywalny
niezmiennie — a wskutek niej
i serce nie w porządku. — Karat mi
z polską na dwa tygodnie
do Włoch — czego naturalnie nie
możliwe — a ci myślę wolno.

J'ai pris de la mon parti — i
 nypowiadilem a tego co mi doktor
 powiednia kilka swoich ^{własnych} przemyśle
 umiark. — Wrigtem i jwi do wlohy.
 - Cykne - po raz pierwszy w iym
 kigich wie miechy dolne i lednie
 napisany - a francuski, mejsny
 i mudy. Ale to mnie dla tego
 że to kigika filozoficzne? —
 Ten pan, którego widnie po
 francusku powtarza o filozofii
 - ma wiec - ma zupełnie myś.
 Dla mnie i wiec albo logika
 i indukcja - albo - fizyka

Jaś jak by ja rozumiesz
i jakby zrozumiesz. — To je defi-
katego, któremu to jeszcze na miłość!
Wszystko to — a powiada miłej pracy
psychologicznej — nad którą teraz
raczyłam wymyślić i do której
jść raźniej. — Nie myślcie
pisac o sobie — to egoizm —
egoizm — jest właśnie niepisac
i nie nie donosić o sobie. — Tja
ci wszystko napisalem! —
Jak Edmunda miły doniesi mi
— ale dokładnie, tylko trochę z
Warsawy.

Tuój
Kordel

Ułtomy dla Tuogo brata pana Edwarda
i dla Pani Marii miennej Wiatrowskiej.

Sroda

214

[1896]

Moji Drogi!

Co jest z Tobą Dzięcio? - Jak jest
miejscowość? - Daję ci już nie
małemu do Ciebie wiadomości.
Ja urodziłem się w
z Zakopanego z siostrą w
prezji ówczesnej. - Przedstawij tylko
mi trochę silne wyrażenie

Tobie Karlsbad, idyè i, nè lýt
pòtnelny - a muiè ~~gdy~~ - kò wie? -

Kariv idròu. Jack karat lip
nóuistai' rededunie, móuít ié
gdré pisat' - no, ale jéiéli nie
naprue - to nè lién mu kyo
ra ite! -

Tuó
Karo

[1896]

Niedziela

215

Mój Drogi

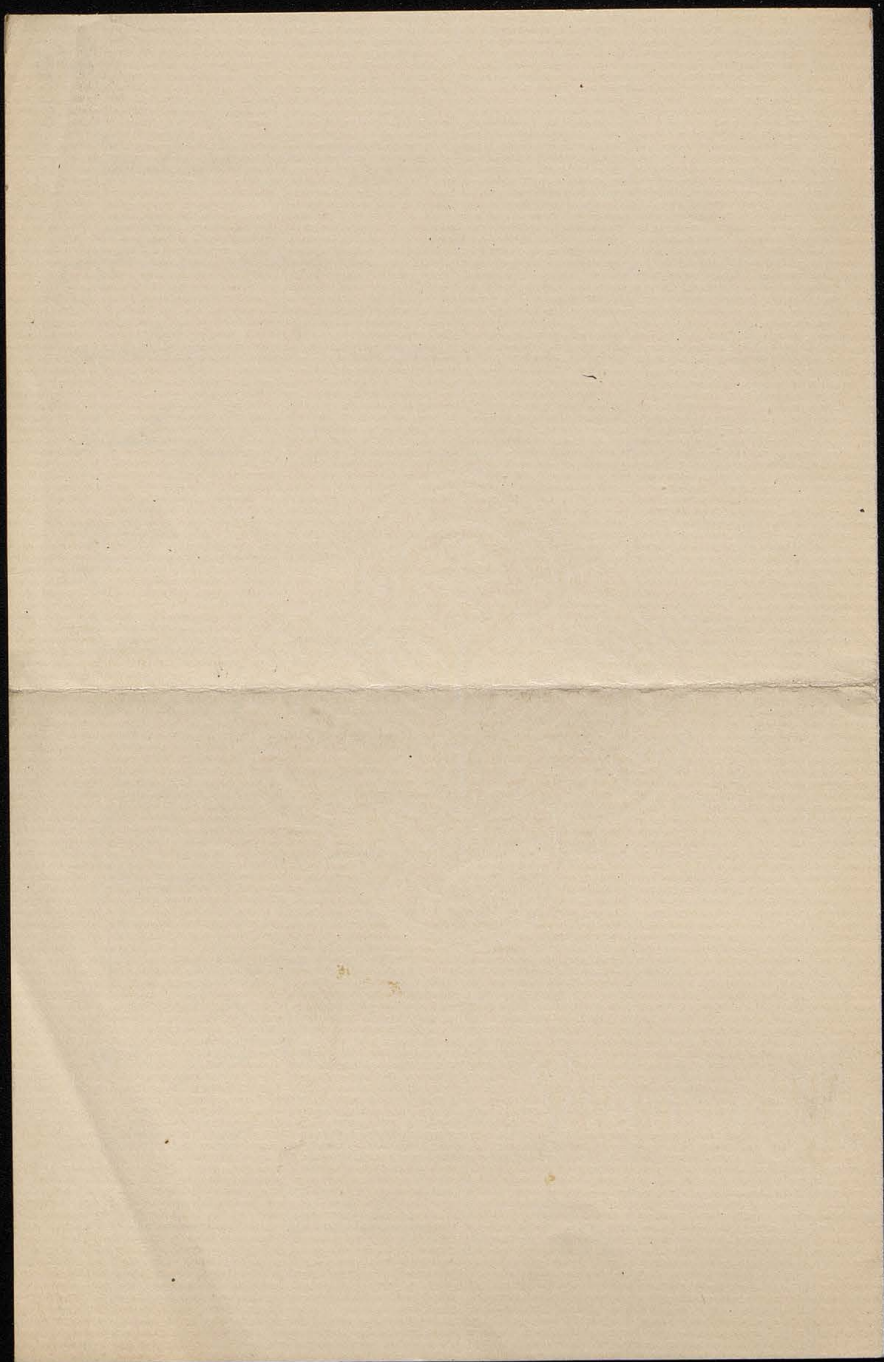
- Wiem iż nie długo zobaczymy!

Piszę jednak do Ciebie -
abyś donieść ie Jauno już
iaden list tak mi iż mi
podobnie jak twój ostatni.
Jasie n mem iż nie ma
niecz! - Nie wiem czy je
am

dobro kornie sceniar? — Wiesz
gdzie u mnie prof. Witkowski
— nie był i z ludźmi — i
nawet i z — razem — nie ma
właściwie! Jakże ma być dobre
pojęcie o Tolu mój twój
mój. — Dobre, — ale rozumiem,
— przynajmniej ci i ja nie
myślnie nie mój mój
i pierwszy. — Przecież ci
nie pytasz — i ci — poproszę
nie i opisać. Żadne ja
miej Gdies. — Więcej to nie

nie stachci. Pan Jank
 dopytni i o ciele dnie
 now - kiedy umar? - Jace
 na jednej kiedzi kdrze
 przed wyjdem p. Michalskiej
 do pozio. - Kto jemu
 nie mo - nie mial.

Twój
 Karol



[1896]

Suda

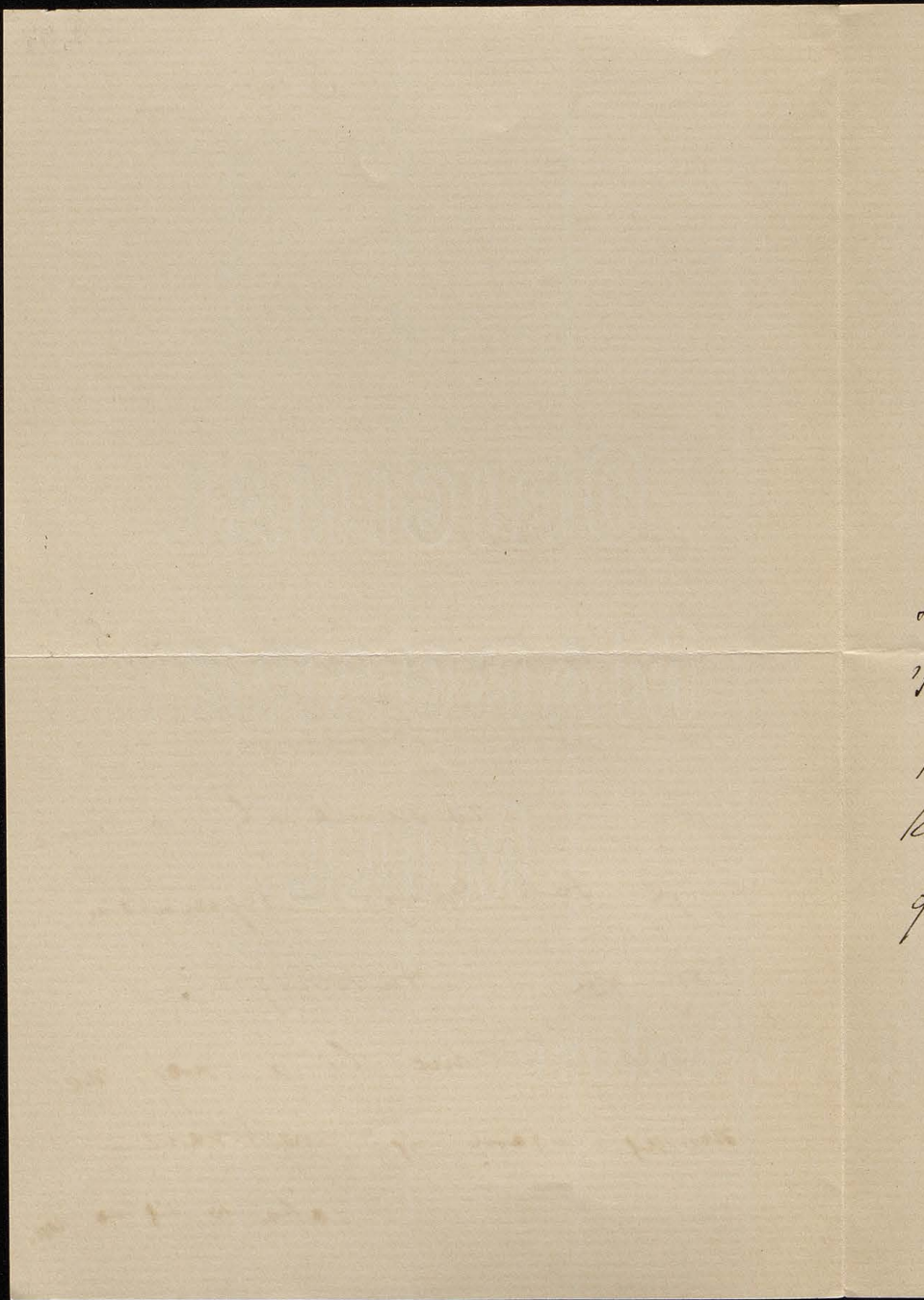
217

My Dear!

— Obyłam krótki; gdyż i
one mogły rozumieć - były i
a ponieważ rozumieć to mnie
ie je tak długo trzymać.

Przytęmi i Autobiografia
Huxley'a - nie ci o niej nie
mówię - tam i przebiega

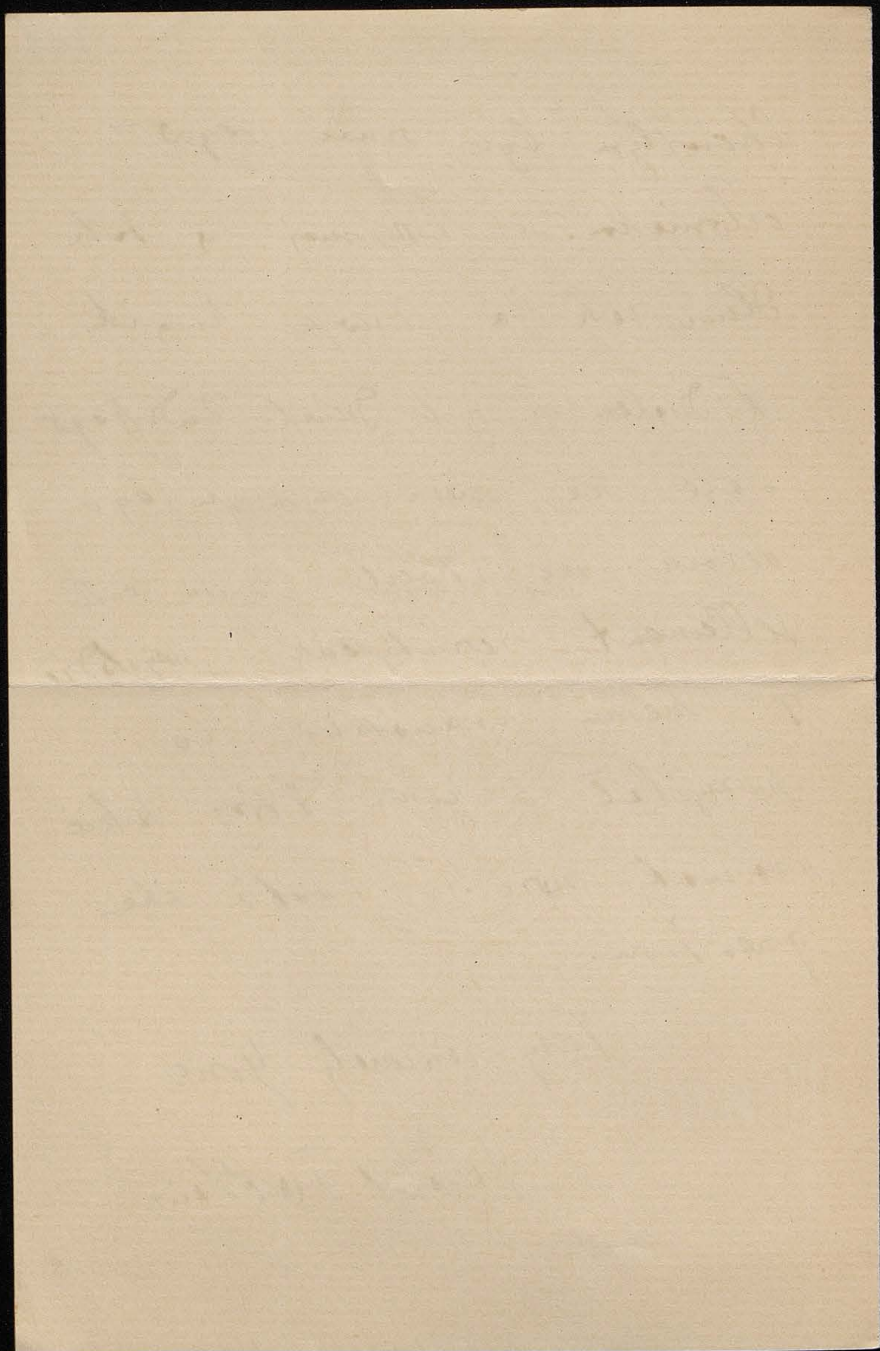
jaka to piękna rzecz!



Chciatym byt smac tego
 ciotnika! - Tymoj ja tak
 sluzo jak ja Twoje kriziki. -
 Wi dzielem u tych dziech Rudkows
 - ale nie wiem czym u jego
 orzech nie szwit - , I am with
 tellement scrupuleux - przygladaj
 if memu krawcowi. Co
 pomyslit o kims ktory takie
 krawcowy wri! - That's the
 question!

Very sincerely yours

Rowland T. Robinson



[1896?]

219

Mój Drogi!

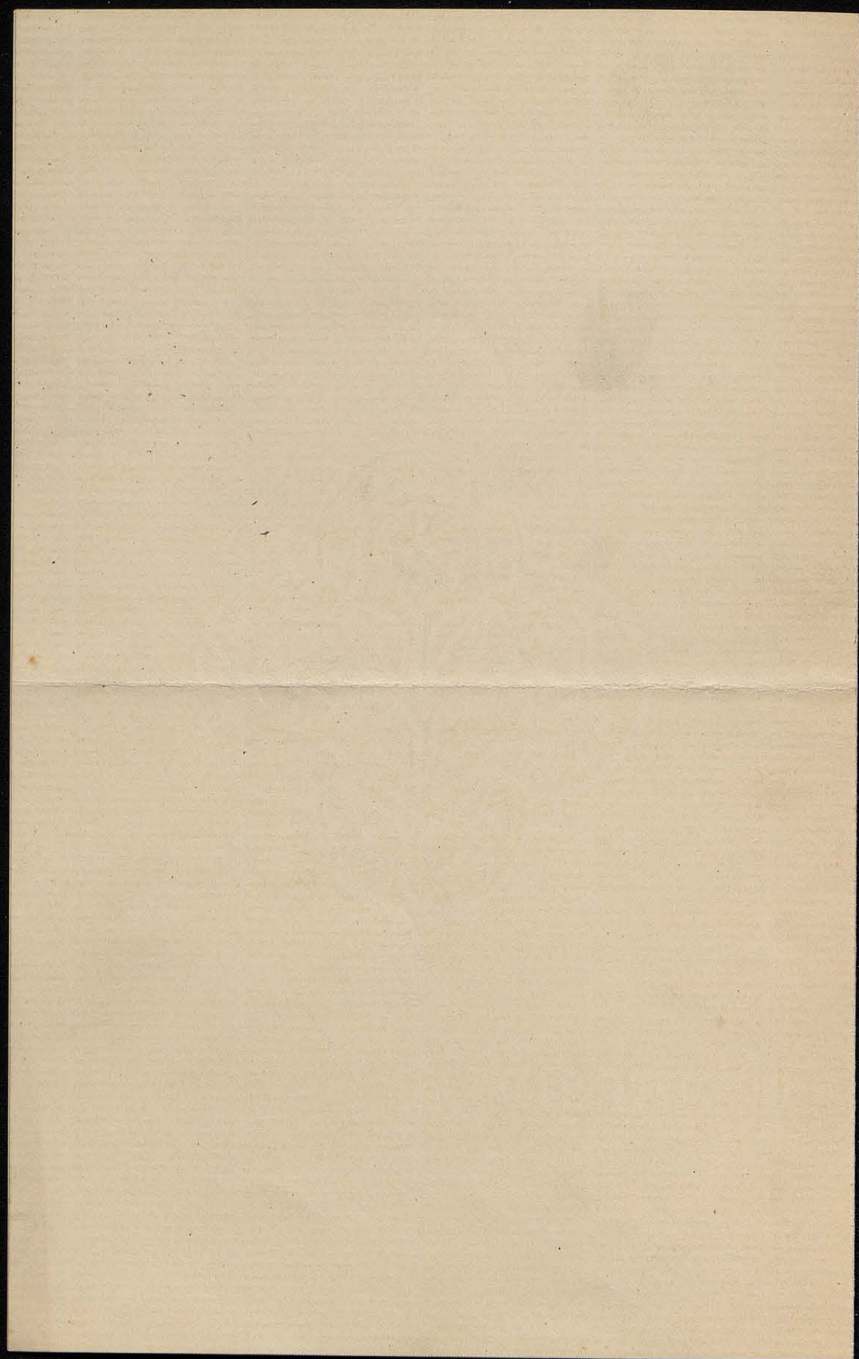
Najpierw - jakiś orłowski
organizm - z jeden do inni
nie wyskaki nigkowi słowu -
- Woronj' byłem tak niespodz
iem staremu Jacentemu
(,stary Jacenty" jest stwórcy
który mnie obsługiwa) pomógł

o
o
n
i
a
o
o

oddanie listu, u któregoś z
 przetrwałem ię być u Ciebie
 nie mogł. - Boję się iść dalej
 i na Kocią, który mnie prosił
 aby Ci powiedział: że jeżeli nie
 przyjdzie punkt o 4 1/2 - nie
 przyjdzie nagle bo i pół godziny
 do końca

Very truly yours

Russell

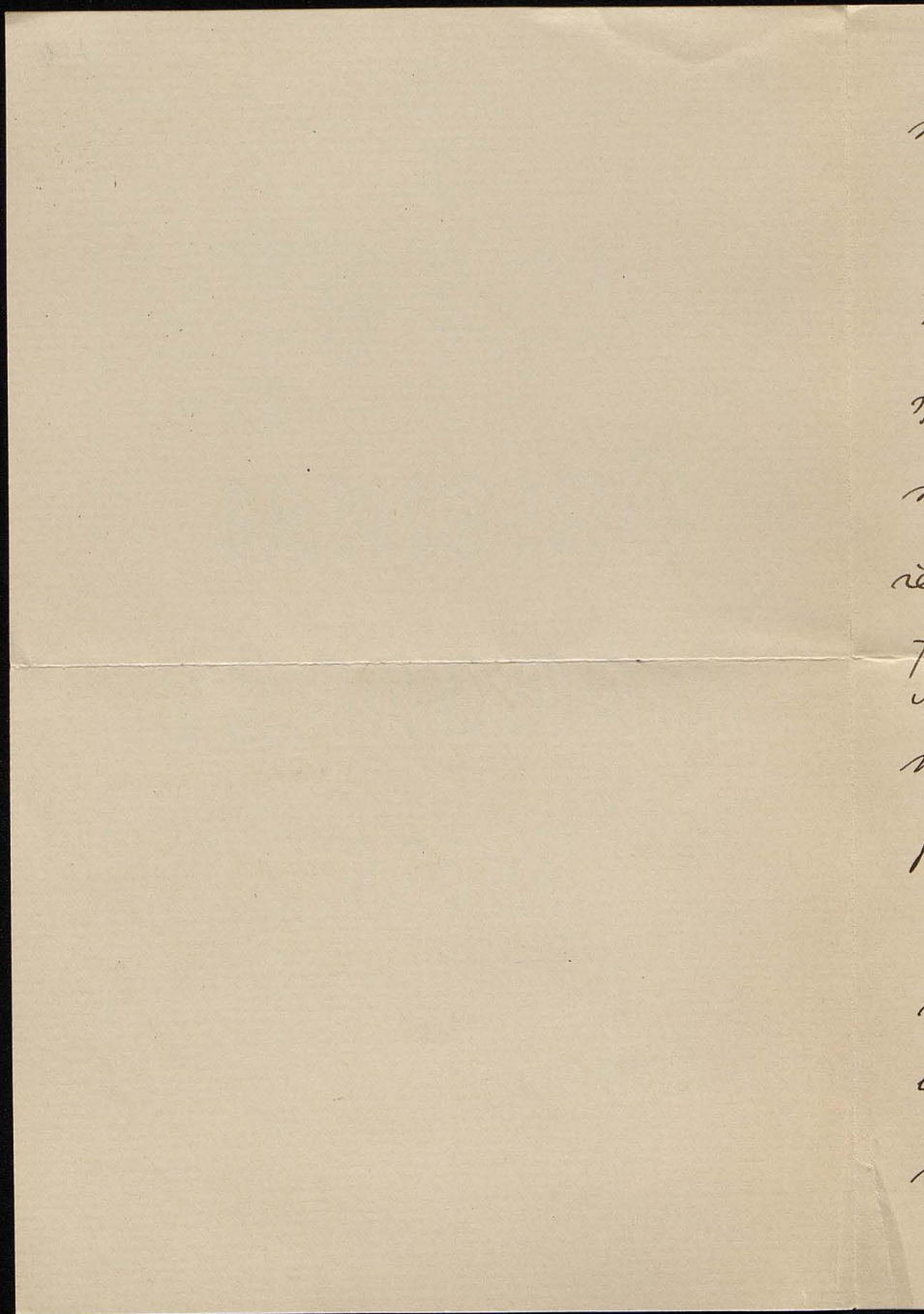


[1896?]

Piętek 224

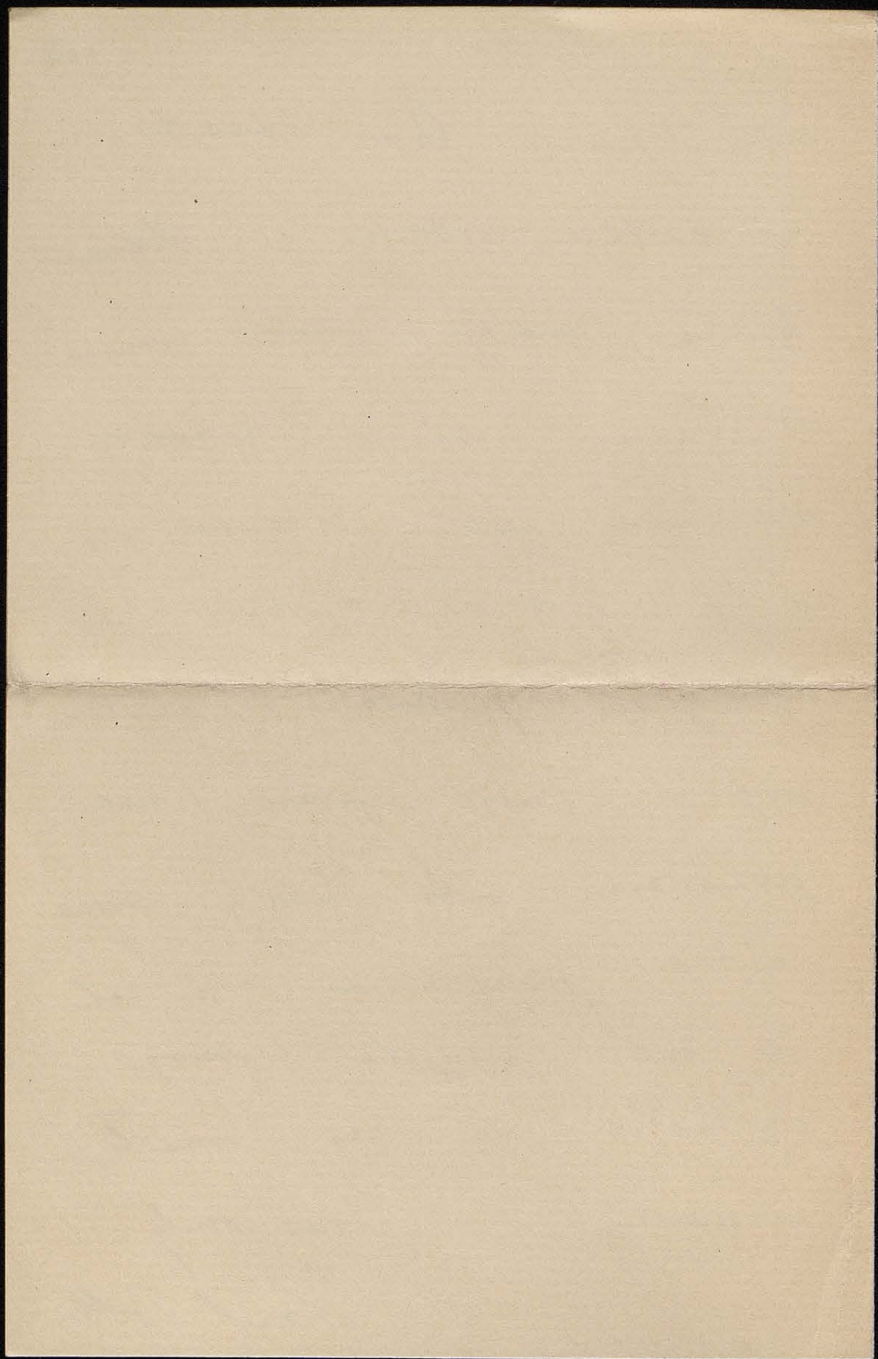
Mój Drogi

- Mam nadzieję, że
ciężko już przed siebie,
myślę naśmiej. - Jakiś masz
nieco innej rąbki - to
mi domierasz. Lecz nie to
je w tym roku woli
to nie ma. - Jakiś nie daleko
sam w domu - to mi nie



nie odpisuj. Qui tacet
 consentire videtur. - Mam
 kilka kwestji - o które muszę
 cielić prosić, - inozej
 nie idzie. Ale postaram się
 że ja będę najcięższą - a
 Ty - tylko odpowiadaj. - Właśnie
 wszystkie Twoje prace, które
 posiadają - ale wiesz mnie
 wina zęymu - i nie
 że nie wszystko mogę
 czytać - że to może
 umieć!

Yours truly
 Karl Polke.



[Kochanowski] 2/I 98. -

223

- więc i u tej kiedy, b' należą mniem
na 7, pierwsz list. Ale wycoż -
wycożem - więc i najwiedzejsze
względem życia

Mój Drogi

Karol Potkowski

- Pisalem i umiemialem

kilkastronie owoż near o, Irreversible

psychologicznej. - Chcialem mniemac
winnych niejasności - b, i tunc
emergit. veritas ex errore quoniam
ex confusione - jak mówi Bacon.

Czy ^{mi} to widać? - Wskazywałem
nie jestem. Drogi ie napisalem

- ale nie umiemy to z reszty
mamy na wielkie potrzeby. -

Pobiera mi jeunyeh pojęć, o których
nie wiem dokładnie czy już by
formy znajdę ię u fizyce. Jakiś
mi do psychologii pobiera. -

Chciałem ci postać dzisiaj po
zapisaniu i poznamieniu rzeczy, -
- to innej nie mógłbyś dostać.

Tymczasem - pomyślałem w nocy
migracja - i nie z tego. Nowe
i przypisano jej nie
moż. - A więc ię ie mnie
jaki gdzie są? Jakiś u
bł

ciarach peună jiri myjerdisi
a Wersany. — Ale ludw - forse
majeur? — lednie ten list pine
i nie ucy ra ^{jego} sens! —

Mój Drogi! Zuzanyj kacie
ryczy wysokiego dolnego kolu
Nowego roku. Ludzie jny smisnie
ostatniej licy, ktiny klady na
dobych rlierojg wysypune i wypienote
siorako jiosku — to dnie i jodiny
prajajk. Ulietajg je — ile ^{i jak} myg —
guelio, moczysie i moiny: jst kiny
stoni o rok! — Tyle ney i nie gletni
— gile prapadu! — Moie i dolne re tak
woliu.

Uwolnia ich to od tej myśli
ie to dzień kardz i kardze godina
woli nas i karzeni - i w innych
studen polowa. - Ze to jednokijno
polowa ^{crane} (nac) jak tego malego
rolacza - kolatka - ktory stoyt na
krola Salomona - według legendy. -
My - dajemy mi i - runda w dajem
rolie (spraw) - runda wst do nadbram
ucha i runda wst do ~~stagnacji~~
następnym tego ludnie do typowego
odglosu - ktory musi ie rolaczek drem
lasy - i ie nie ^{ma to} (nie) powie - ie tak
by musi. - To to dla nas koniec
roku nie jest tak naszym chyb.
A innym rolie dolne - w każdej
chylis

[1897, przed 18. IV.]

Czwartek 225



Mój Drogi

- Serdecznie ci dziękuję
za moją pamiątkę Tillo -
pokazała mi a mój roman-
s nie jest tak ^{stwierdzić} ~~stwierdzić~~
na podstawie narysunków
fijograficznych - te są z
pierwotnych niedruków plemion
Słowiańskich - w moim
wyprawku do Ciebie! - Odrzucił
ci

W jednej z nich - a zostaje
przy drugiej, mianowicie tej
która przyjmie ię stepy
Władowy i z ich pierwowzoru
Djergana. - Ręko o tem mówił
18 kwietnia w Akademii. -
Ale dajcie o tem! I mnie
mnie, że kwestja tak do
stębi nie porusza - tylko
ie saure w tem co pisze
musi być jedno - a mianowicie
to co pomiędzy Montaigne
C'est icy un livre de bonne foy,
lecteur. - Węc dla tego gdy
jenie mówi o tem uryttem.

Coi ci uszej powiem? Chciałem
 koniecznie by' u Ciebie
 aby się pogodzić - ale nie
 mogłem. Właśnie wówczas
 nadeszła wiadomość o śmierci
 pana Brakkevicza - musiałem
 stania o tem rozmyślać
 i wyprawić do Warszawy
 na pogrzeb. - Potem byłem
 słaby - na różne przypoświ-
 - i słaby jak nigdy przedtem.
 Dnia już wszystkich dozna. -
 Jeśli gdy mógł wtedy is
 tak aby u Ciebie napisac
 w co. mam do napisania

aby potem być wolnym
- i może se rechemper w
mnie psych- fizycznych
dziećmi. Już mi dotknęła
historja. - Ale - a prędy
fizyki Mój Drogi! Muszę być
uprzedzić że Helenis przygotuje
na takie pite - otryt na
niej rzy - chodzi mianowicie
o skowronki lub młotowice
wrecksiństwo. - Powiedziałem mi
z góry: no to ci pan Watson
opowie! On o tem nie lepiej
wie ja! - Karis myliła się no
jakieś dwa tygodnie z Pinkone
- ale gdzie wskazuje nie
mnie.

Tracy Jones

Karl Oskar

[Krokin] 18/II 99. -

227



Mój Drogi!

- Posłuchaj co mówi Karam-ol-
- Rasid, chcieliśmy go nie smali-
- i nie po naszych czasach iść
- musiał to być, i dusznie mi przy-
- ciskał: Dzwisz, ojciec smutka a
- syn rygnął i rzedł woz nad morem.
- Tyle jak wzięli petrapisze lirali mu
- stopy i podwinęły mu głowę mój miś:

(Cielie

Pójdź, powoł nam cię wzięć - i tuje
smutki i rozgory. Ah błogosławiona
mierci! Odrękt. - Wtedy wyłona się
nadłóżta - nakryta go - i denta - a
otłowiek ^{notnie} ~~to~~ cały olmoowy. - porędzi tedy
do domu ruszyć swoje dżenie. -

- W kardze same Mój Drog - musisz
przynąć ie chodnie ciężle w pniechłym,
nie upuszczonym dżeniu ucale miłen
nie jęst. - Ja nie skńczyłem jeszcze
a dżukarnio. Jeżeli Tobie grozi
romiano ~~sa~~ i rozpytnie is w
tesji zpygniości - to mnie nie
góra - to mogę is rozmienić no
- smoko, o siadnie głonak! I jedny

lieda - a cōi dōpāt a rēdmimō! -

Ale jeko' kōnag juri o mīm pīsac' -
 dōd mīm rokūt - rēc mīm mīm
 jēnre rōstanier w dōurej pōtaci. -

- Kēdys, gēt u mīm po kīgikē
 Hēiurich. Iēdūt dōgē dūgē, pōt
 kōnec wīgē rēcōdōnē mīm
 pōmēdēc, - nādēmēc mīm - ie
 ie rājīmje mēdōmōsluōm ijarik
 pūchiorūg. Mīlēm mōrēm ie
 ie pōpūnē dō cōgō rōwīmēg,
 nē gōg nāwēt cōgū i pūg lēn
 rēkha nē nācērēmēt. - Nē mōm lēn
 a mīm o lēm dūrēj - jēt rōmō ie
 hūdōmē jēkē m - mīm pōkōmē, ie b

kwartę tego crane t. j. myślenia przez
stwierdzenie oraz nad tym przedmiotem. - Pojście
mammy i gdzieś myśleć na spacer
i gdzieś o tem jeszcze mówić. - Mój
Drogi, jakem iś doniedługo iś studiować
sprawy te - pomyśleć: dobre; - i ja z
tego być korzysta. - Uważam to już
na mój przykład, obojętne być z
wielu innych ludzi - a do tego już
darmo iś to być - iś uważam to w
niezwykle naturalny, - stworem na mój
przekład. -

Yours truly

Paul Re

29/VII 44 Kraków



Mój Drogi

Boże iż czy ty jeszcze ten
list zastanie w Twoim Dobre? —
Ale spóznienie iż nie a mojej
nimy. Henia przyjechał tutaj i
już z Chelówką telegrafował
iż przyjeżdża mnie odwiedzić
do Łakopanego. C'était une douce
violence — i pozwolilem, iż odwiedzić

Wyjechałem na try dni —
lonilem tydzień i dopiero uwróci
niecierpieć w domu z pewnym kłopotem
móciłem. — Dopiero nie uwróci
wskazałem swój list — a dzisiaj
już odpowiadam na niego. —

Podziękowałem ci bardzo w Łodzi
i cię jest lepiej. — Teraz muszę
te trochę nie wyrękać i
nie przecier skrócić ^{nie} (proszę
to już mam ich doryć! —

Chcę ci później napisać do psychologii
i prawniczej, może to studium,

ale mi się wydaje że mi mało
 jakś mniej pójde - a w baridym
 wie nie zmudi kk i nie spituje
 jak praca to który teno jins,
 chciałby już dla tego nie zmudi,
 bo nie ~~ma~~ gdzie w niej kish-
 - nowrej emdzy, popyisków, ek. ek. ek.
 Karo jest jenero w Lakoponem,
 - w piśku dopiew pnyjednie - o
 w Soloty nyyerda do Kisingla.
 Dr Lakoparego pjechał na
 kitha dni, - lato prze ten czas
 ciągle - i teno musi jenero drin
padu

bo i tu jest - mimo to w dalszym
uspokojeniu i odpoczynku nie ma
proszę wch. przyjedź już do
Łukaszewskiego na dobre t.j. na
Świętą - Dnia mi kiedyś będzie
w Krakowie - if you please -

Twój

Howe Tott

Zakopane Pruszków

231

4. 11. 1897

Mój Drogi

Przebieg mój - jak dalece mien
o Twoich dla mnie drolnych uczuciach!
Rygor mi drolne przez 365, - a
a latkach przepływających przez 366 dni
- nie przekonywałem jeszcze że mi rygor
drolne go: 4 listopada 1897 roku! -
a to ja muszę ci rygoru jednego:

o takich nigdy w życiu nie miał
takich imienia jak ja! Wtedy
wagał mnie cały ból - a w dzień
wzlaty tak nie rady sobie dać
nie mogłem. Doktor powiedział że
to zapalenie ostry, - mnie się
daje że musiał się dzień przed
nad druztem, w górę na sypce. Przez
dwa tygodnie dni miałem silny
gorączkę (39) i musiałem się nawet
położyć do łóżka - tak było słabo.
Jakiś czas cały dzień nie miałem
podwyższonej temperatury - powoli jeszcze

było lekkie olumienie. — Całe nocy
 iem się nie przewracałem do śnie,
 gdzie mi mój przyjaciel rozpuścił
 pokój na rano — i ie wstąpił w
 praci dembowej — mure w umiary
 dom — to dom se stary i wygodny. —
 Dodał mi mój przyjaciel jak
 mógł. — Dodał mi, wierzcie
 mi w Krakowie niedługo. — Z temi
 ykami musy być do jakiegoś
 domu — a nieniek, to chwała idem —
 — wiersz mi mój przyjaciel, rozpuścił mi
 się przyjaciel cały pokój. A nieniek go.

No a prawda czemu is mnie
lepiej.

Wszystko Władis od mnie.

Tuż
Karl

[Krośno] 30^{ty} XII 98. -

233

Mój Drogi !

- Jakżeż, nastawiając na swoim

biurku, dechów i duchów oraz

etui i meble - b ślady mojej

bytności. - Myślałem że myślisz

nie proszę, dla tego chciałem ci

przedtem powiedzieć. - Był to moje

ostatnie wyjście, - przez dni dziesięć

nasłupnych siedziałem w domu, nawet
ciężki dni leżałem. Długo jestem już
prawy. rękoma dolne i od dni
kilku mychodzą rano. - Zauważyłem
jaki duże leżenie ramię
wpłynęło na tak myśli. - I moje myśli
właściwie są głośne; powoli, ani przetrwałem
ich rebrak, - i czy wierzę, nie było
mi z tym ile! Wiele mi! - Wprawdzie
d czasu do czasu w całym sobie
myślę, że o niczym poważnym nie
myślę, - że trudno miich materiam
nawet nie naprowadza mnie na
wzruszenie, fizjologicznie - zjawiska,

jek mierz, tak dla mnie mierz. -
 Nie to nie pomagali jechali, ^{nie pomagali}
 tak co jechali. - Długo już to mierz. -
 Anotol France mierz, Długo nie: ma
 annee est bonne pour ceux qui l'ont perdue
 sans haine et sans peur. - Oho my olaj
 ijemmy sans haine et sans peur - a jednak
 - nie saure loto dla nas dobre loto.
 Ale co nam potrzeba? - Mnie kiyemmy,
 kiyemmy sobie sobie mierz ijemmy
 tak gloto - nie chęć aby i jemmy
 mierz ijemmy nas mierz ijemmy - a na more
 mierz ijemmy ijemmy ijemmy, nie kiyemmy
 już mierz ijemmy. - A jednak mierz to

proklam ci jak najlepšie ryčenie - z
rolem byto ie nie musš porieďie: vyhlásiť
a vyskytnúť sa speli! - Taky poeto
laciński dačrekin mui:

Nam cum suspicimus magni coelestia mundi
Templa super, stellisque micantibus aethera fixum
Et venit in mentem solis lunaeque viarum
Tunc aliis opressa malis in pectore cura
Illa quoque exasperatum caput erigere iussit,
- Ohoi ryč ci alyš mui byto 4 jedný
hokp: ledanie pomyšlu imiže - i ty iť mui
adduac - o alyš iť vyskytnúť inmych -
predvyskytnúť aduac - i aly ci one nie
preshadryť paduac stony ku gine. - Takie
iť muiže ryčenie

Truj
Kend 20th

proklam také najlepšie ryčenie pp. Peri-mierom
i Tuzem brat p. Edwardovi - A happy new year!

[Kochanowski] 12/11 98. -

235

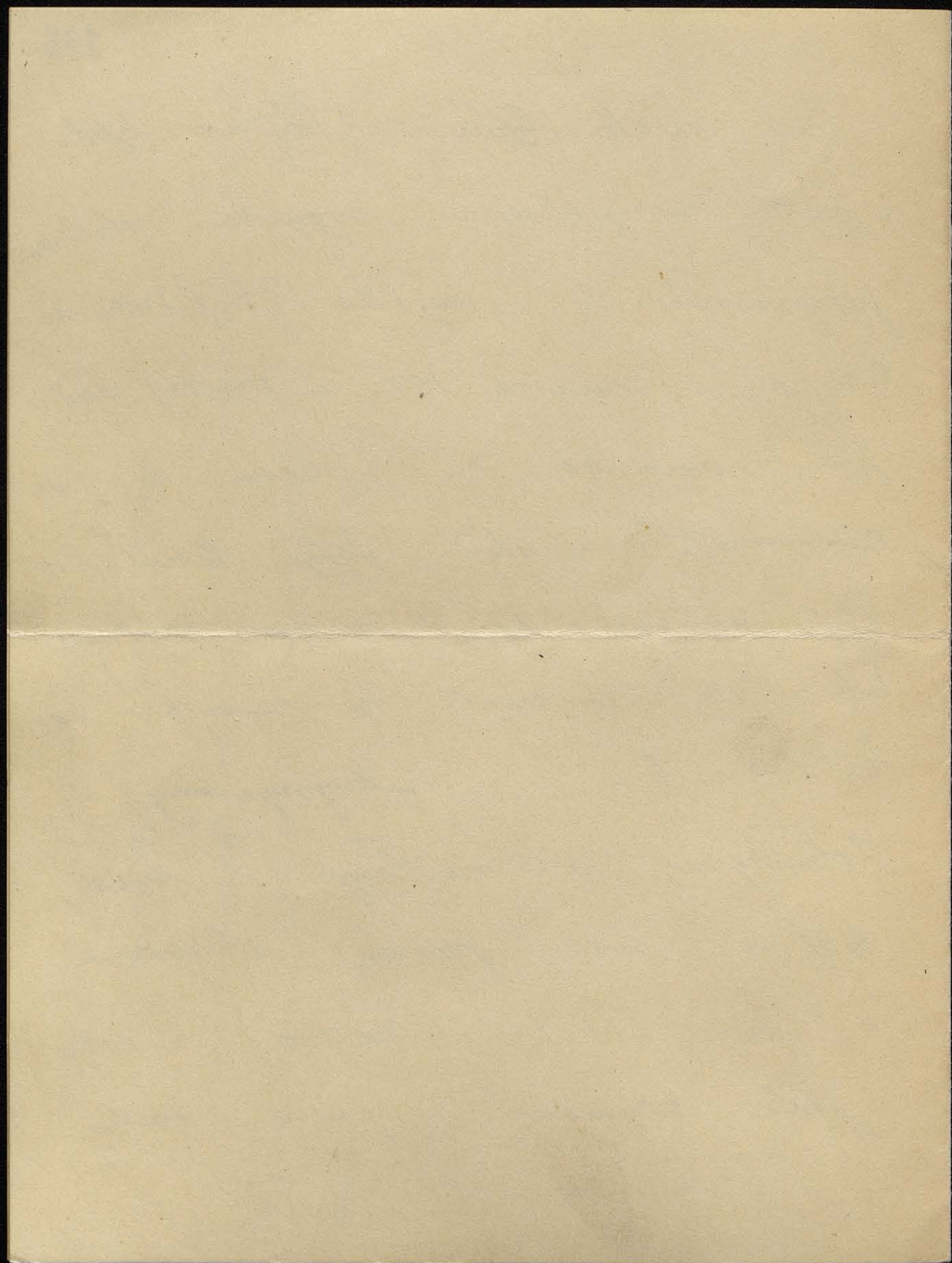
Mój Drogi

- To wszystko nad orem teraz
myślisz i wymyślasz w Warszawie
- bo dla mnie tak rzeczy
bliskie i tak mnie ośchające
je nogi o nich nie pisz.
Wierze że to nie paradoks

- i to me give up there. - So do
hospitable in every - to make a business
house name for best - all men,
me and myself for up to them. By
for it gets up to the matter - to
some business? I don't want to - program
of - all to house with some as the program
more many problems - a very business
would represent give business -

Very truly yours
George T. H. H.

- tak było by. - Jedno było
 i tego wszystkiego wynika: Stalowa
 przynależność do niejako do przynależności
 decyzji - murek ten i tutaj ludzie
 to rozumieć - i ponieważ ci - jwi
 rozumieć - i tak - gdzieś chcieli
 nie wiem czy chcieli? - nie decyduje
 tak też niczego - to murek - nie
 istniejący - i nie ratujemy. -
 Złotyśmy i niedługo - nie
 gdy ci nie pisze o lewie
 o nos - t.j. o Karim i o solie
 - jaśm trymam i jako - tak



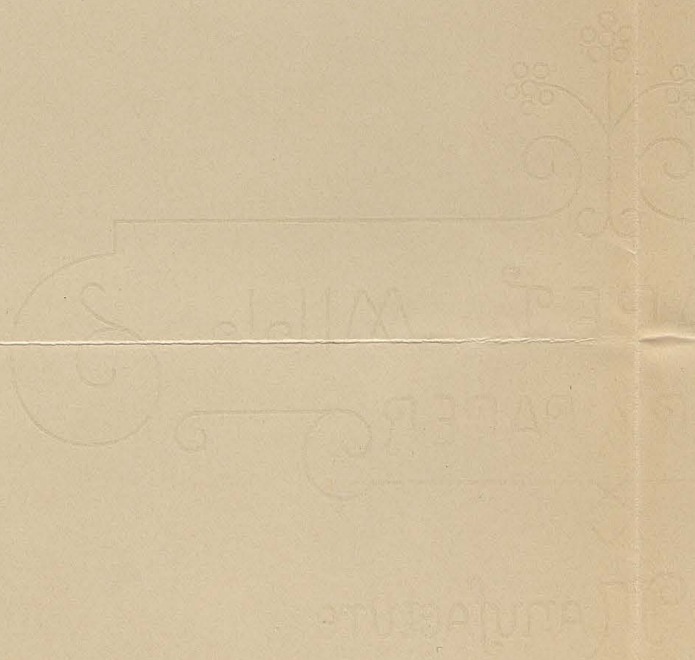
[1898?]

Wiedrich

237

Moja Drogą! -

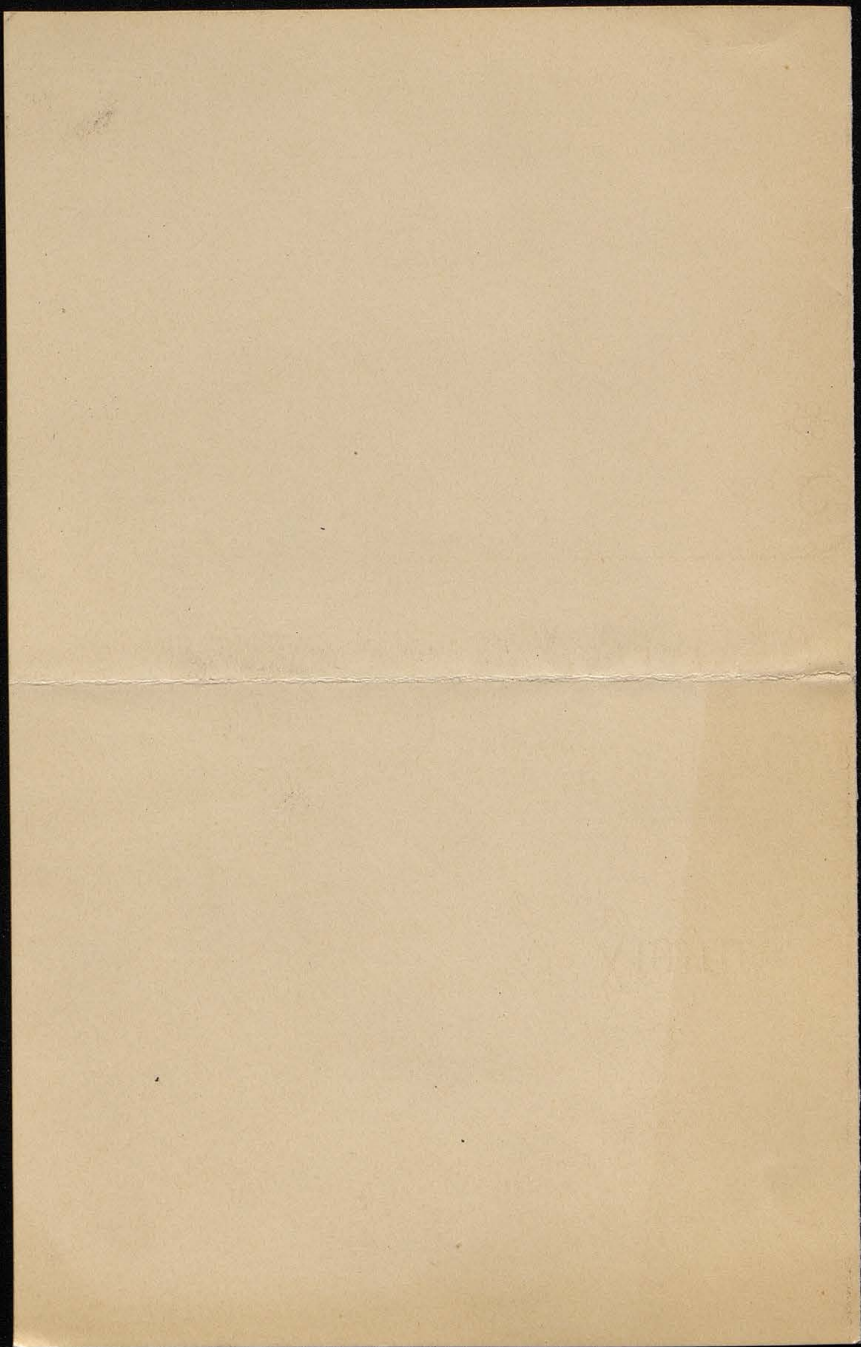
- Łatwo nam kupić Leona
Kleckiego - nie ma w
Płocku tuteż! - Dopiero
oni nie nam ~~nie~~
ktoś inny nie należy -
mnie nie wiesz ożyci



Wie gewiss ist es -
nicht anders! -

Tuój

Karl Volz



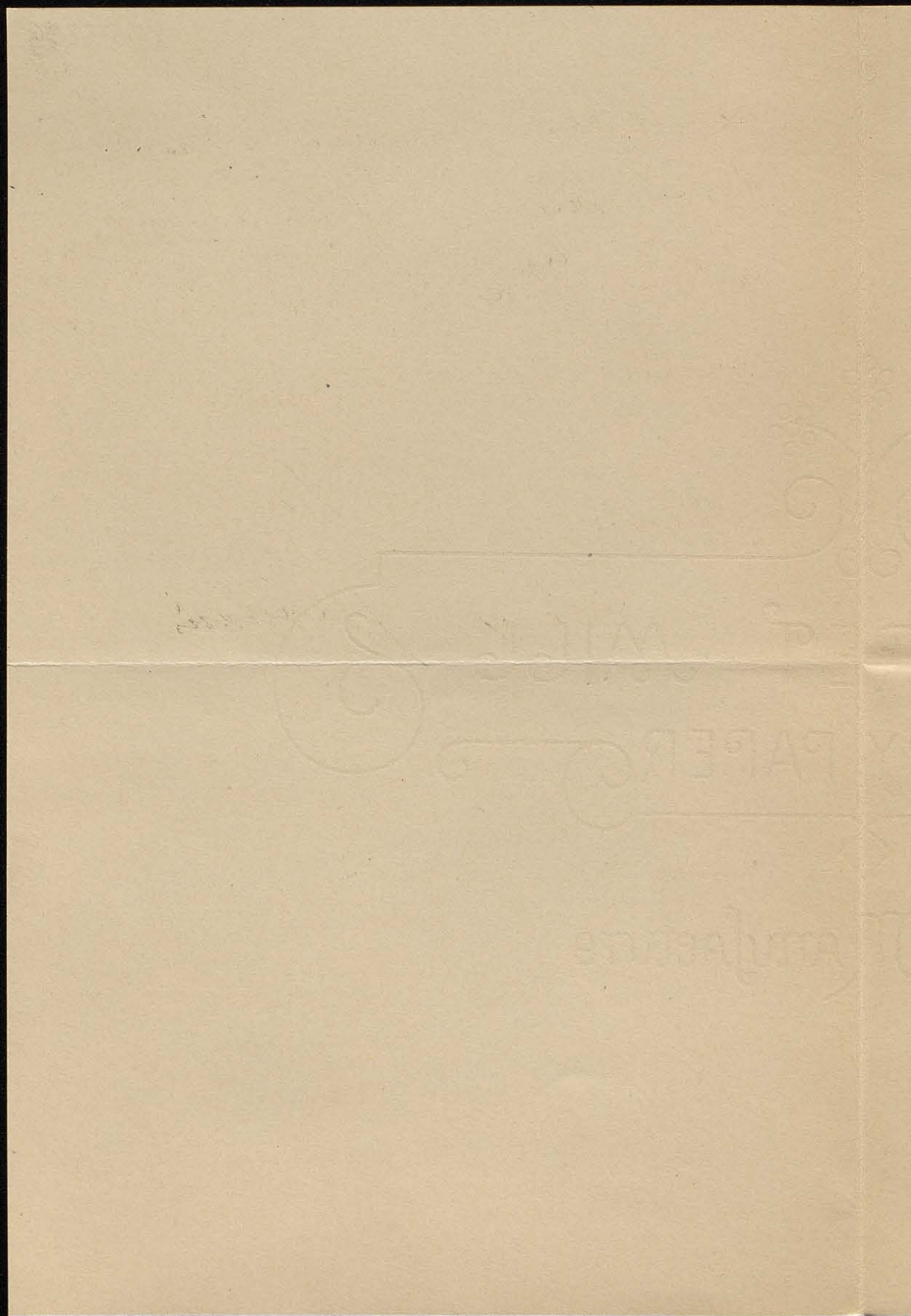
[1898?]

Czarny

239

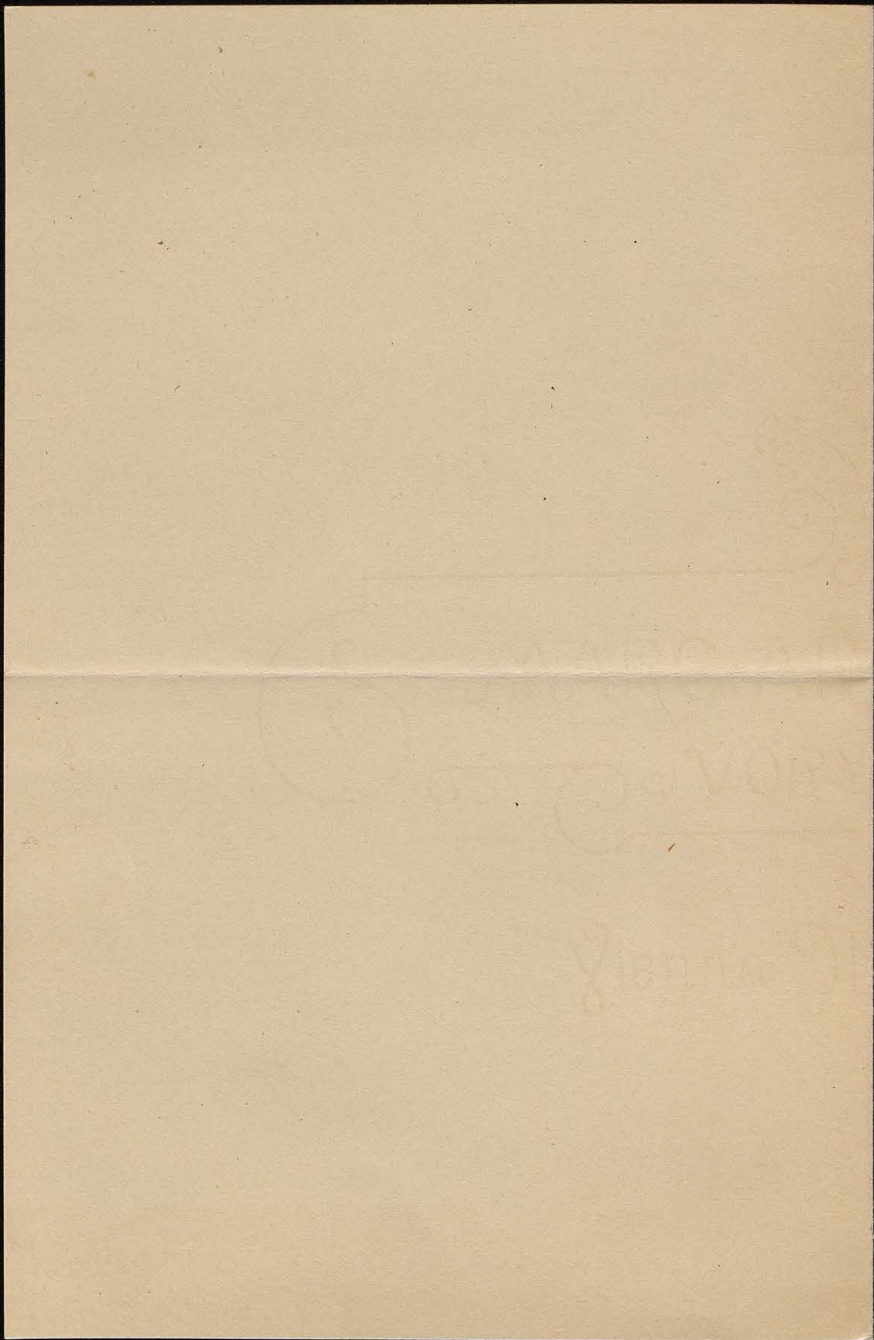
Mój Drogi

Byłem dzisiaj u pani Klementy
i uwróciłem jej do domu
- młode miłe dziewczynki i
młode - i uwróciłem jej
kiedyś. Mam uwróciłem
uwróciłem ci tak bardzo
i bardzo uwróciłem ci.
Spotkaliśmy się i i i



ne l'avez pas encore reprise
 l'avez m'êtes reprise. Mon
 atige ^{la} liste des invités - j'ai
 vu en la semaine

Yours truly -
 Paul Pothier



2/ VIII 98. - 244

Nasze listy

Mój Drogi.

Od tygodnia niedy jesi na mi-
: jeszcze jakie kilka dni przed
do mi tutaj dolne. - pisat
do mnie Dr. Szygalski, „pocieszaj-
mamusia na kuracji - ale
kiedy wlasnie jest jesi upatru-
i nie wiem gdzie mi jesi? -
do Klingen? - Kiedy z kien-
kieni

i z rolnictwem jestem uciele-
dzone i jestem tutaj długi -
o nauce, dwoje w powołaniu
z Krakowem w obywatelskich czasach.
Wstąpił długi mi i z samymi
- tak nie wstąpił tutaj i przyszedł
do Zakopanego. Wtedy tam

już 10 lat m. - wliczamy w to Kraków
w którym i wstrzymujemy z powrotem.

Boję się o twoje mieszkanie
bo i słyszę nie gdzie tam
nie uciekaj, - boję się czy
ci nie zrobią powodu. Piszcie
do Zakopanego i do
miejscowych z prośbą aby i
tam napisali - ale to wszystko,

jak mien, nie to sam. —
 Jeżeli masz kogo z tworich
 mójonych to pisz — to nie
 rozchodzi w żadnym razie,
 zawsze lepiej zapisać się z
 praw stron. — Pisz do mnie
 do Krakowa — if you please. —
 Popadłem tu w otłuszczone umysłowe
 i fizyczne lenistwo. Z tem mi
 ucale dobrane, spacerów nie
 wzię przenie ucale, jedynie
 powrotem, — całym długi ale to
 także nie już dzieciństwa, ale
 'rodziecinnost' lektura. Fairy
 Tales — i nie po to temu. —

prolounsten angelstuck pomei:
- alle so mude. -

Very kind yours

Kewl Pottkanitz

[Zakopane] Środa

243

[początek 19.8.1898]

Mój Drogi

Mieszkanie dzisiaj otaczamie
najszerszym - a mój - ramieniem
do Ciebie. Młoda jest ona z
4 pokoi i pokojem jadalnym
- kuchnią, pokojem dla starszego
i pokojem na górę. Meblowanie
całe dobre, nawet jest

h'ien ne maxim de megar se
ai nady. - Coz la son kuthye 15000.
Cherisme is ma nady se jix u dure
a maie makedet kys nico Dopye - de
kedy imags Cherisme ne kyle - a kyle
kady jile.

Toy huf Goms

Knob

Intelegraty' o kous
karkhrie - o de nady
to karyine nady ci
nady nady.

(na 6 oš)

244

hochy klesy, nklenek,
moro i nideleu - tak se
proe nacyria kuckeney - ne
mile edien pohelout
pnyrie. - pokoje z ngyotie,
nove, okna dwe o brech
rybach - dom wpryhy d
dogy tak se kromu nie
ma. Na tita po'iel
edien musiat pnyrie."
to z tykto zpryry nove
materace. - podnet, pres'iente
nie ma. - Byc' more dly
dogy se edien nwie
musiat pnyrie na jak.

When some things
Kingdoms (where there
of which this Province
a good climate

Lohopane 19/IV 98. - 245

ul. Zamyskiego 16
(t.j. dom Sienkiewicza)

Mój Drogi

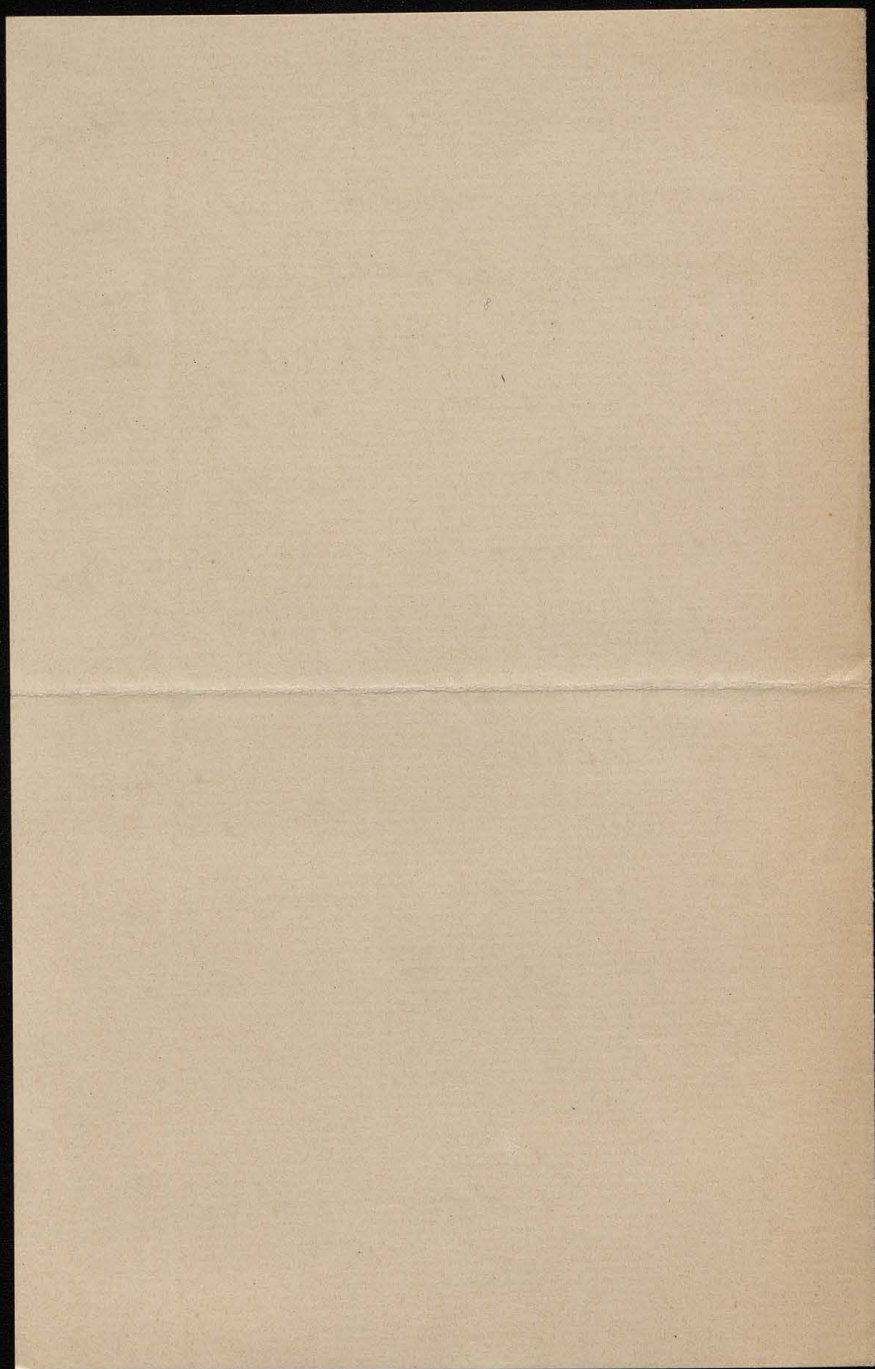
Moim wyobrażeniu
nie mieszkamie jest na drogę.
Jest mi tanie - ale na
miesiąc - jest wygodni, na
1/2 jednak taniej
na drogę; - tak jednak jak
kuchnia - i kuchnia, więcej niż
jeden pokój - trudno było znaleźć

problem of the we had - the we have
 list of the forms necessary - the same list
 made of the unknown - just her
 procedure in the list of the
 (origin in the unknown) necessary procedure
 me - the procedure (both, procedure
 etc.) -

to myslie take mieszkania
 najmiję przedem — t.j. przed
 sezonem. — Zadrżknąć nie dawałem
 jeszcze, — o telegrafii też
 nie przyjdzie — a ja mieszkanie
 muszę odnowić każdej chwili.
 Jeżeli przyjdzie — to proszę
 byś ohy! pisał Janu na
 drach i rozpytałem czy mógł
 lecieć pociąg i wolał
 lub nie? — Jeżeli tak, — to
 niech go Janu wezwie i przy-
 wie do Łokopaneys. —

Very truly yours

Lawl Potkainik



25/IX 91. Kraków ²⁴⁷

Mój Drogi!

- Prawdopodobnie jak ty masz?
pisze do Ciebie aby mieć
jakoś trochę wiadomości, bo jestem
niepokojony. - Wziłem z
zakopanego na Ancech z
Kamień i z kłosem. Karis
pojechał do pp. Kuchelich.
On stałby nad nową -



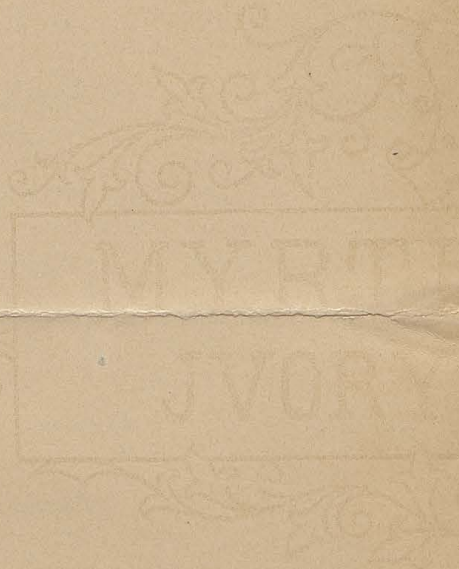
W. L. MILLER
PAPER



[Handwritten notes in the right margin:]
a
p
—
n
/6
j

czy nie ulegnie i czy i nie
 straje - crenk - dołgym winem?
 Zolarymy. - Ja pdoi jekau
 joku - tak - ale nie mjes.
 Pami pucbna niby ciej
 - czy ja nymie i dskupce
 na poludnie - jak nymiej -
 kiedy umca? - Jacek joi
 jest - kais umca w b dziea. -

Very truly Yours
 David Potkin



Mój Drogi!

Nie możesz sobie wyobrazić się
 raniędywałości chronicznego cierpienia!
 Ale niedłonie przeczytałem i
 ile - leciało i nie teraz
 dobre - i wyleczy! - Proszę Cię
 bardzo domięć mi jak to
 leczyć; - proszę także i o to także
 mam i ja pragnienie do doktora
 Reichmana. Nie mi też nie
 domięć

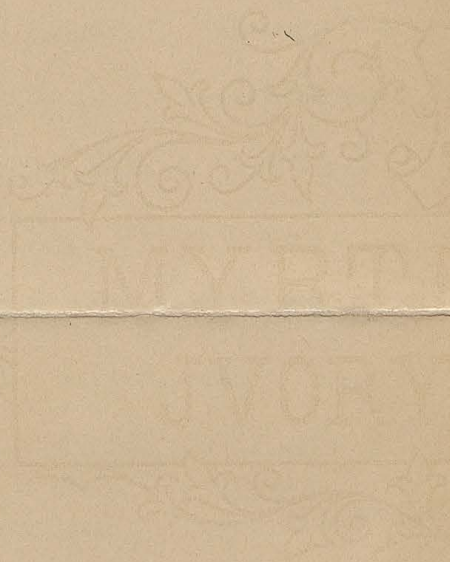
- me sa' ay ci je saue' - paup' p'one' paup'
me me' man it p'one' me - ' me me
m'lyne ci o' the p'one' -

Very truly yours

John A. Smith

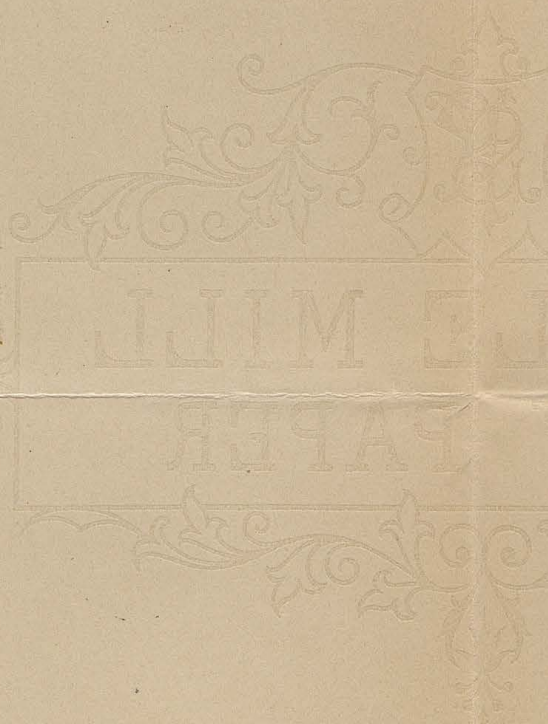
My dear J. A. Smith -

jak długo naszego przybycia
 do Warszawy, — i prze-
 bycia Starej — i to — miasteczka —
 nie było. — Pamiętaj i już w
 Zakopanem moi listy o ~~tem~~
 równocześnie myślenie na jedno
 miejsce, — ostatek i to widzenie
 koniecznie. — Kiedy miałem dzisiaj
 ale go jeszcze nie widziałem. —
 Pani praczka już jest w
 Krakowie, — lepiej, że jakis
 tydzień nie wyjechał do Menem
 — a potem dalej na południe. —
 Wygnaj, Mój Drog, ię pnie
 głownie dla tego aby mieć o
 Toż jest i więcej niezobowiązujące
 wiadomości,



Mój Drogi!

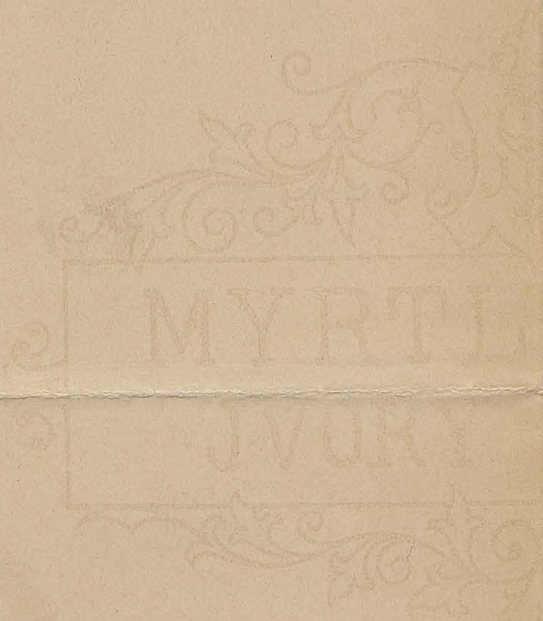
Gutko (piątek) chce być
z wielo niecrossen, na kolegi.
Jedni ~~nie~~ mają jakiś inny
projekt, mówiąc pigmiej/problema
(po galicyjsku) „jeszcze przedstawić”
- daj mi runda, adres
mój Skarzewskiego 22



THE MILL
PAPER

Very truly

Karel Pořkořák



11/X 98. —

253

Mój Drogi!

— Pamiętam nową rozmowę w Lęborku
o preporocowaniu? — Wówczas to
była i jest, — mam teraz świadectwo
doktora, który^{to} stwierdza... Kto wie,
— takie rzeczy mogą pochodzić
niekoniecznie z ostatniego jędraka
prezesa wku rholnego — ale
z jego lat młodości. — Ale nie to
mógłby

jest odcienie jedno rade: wyporynek.
Ale wyporynek nie tylko, materialny
lecz i psychiczny - ie ktoś morene
i nie rozumie, nie jine wypru
ys: nie prowadzi to jeure ie
odporyno - murar, stadić ' Duzje
wolne myśli Mój Drogie - i
dai im jakies ujscie. - Lijonij is
jich Gdi kwesys, - wybij ys. Dekadentki
francuskich - albo lepiej / o mile lepiej
nei angielskich poetow. Tyle is
o nich stary - w granice
neoy tak male rna. To wlos nie

k. nie jest stryż i kłus. lub o oremi
 cyst - sa vonu dispenze - od
 cybura. Nie taki to prawdziwy jib
 ci jest nudyje. - Tenar zprawa di role.
 Edm. Gosse : Modern English Literature
 1898. Heinemann. - To jest powinn
 rachować do cybura. - Jest niestety
 prof. Rudkiew, bardzo jest o Cielie
 dopytym - uist eden i lednie do
 Womany jini. - Karis eden, z wielkij
 nej porcinsci wykłada Leninowi
 roległe letyge anubnyj, ktore
 przechodzi w role. - Rol: to do krole

- mamy też solarus i chłopca. -

Mnie właśnie przed końcem jesiennym?

- Róż jak ci będzie lepiej

- nie chce odrywać woli kurczaka

- no, co prawda - mój i kurczak
nie ma tak dalece i oem. -
jedźcie nam. -

Very truly yours

Karl Polking

[Kochan] 21/X 98. -

255

Mój Drogi!

~~Małe ramie nieco wyraża~~
sumienia odległości kłótni i ciele!
Pisze do nas, ma, kilka de
correspondence - to wystarczy! Kłótnie
medieli iśi ródów i iśi nie
nie wlicz. - pomyśl, że to odcienie
Twoj najjaśniejszy obowiązek - wolic
iśi

- a i drugim takie! - Chciałem
i przystąpić a prosto tego obywatela
wyprocywania piękne zdanie nie
było tego - to Conwaya - ale
nie myślałem angielskiego tekstu
odrzucać - nie było! Dla tego
nie nas to nie martwi, że
jak jenerał podrywał umysłowo
- ale przecie nie może cię! -
Pomiedzi tem, ja byłem
pewnie, - powinienem być
rozkaz doktryny - u Lechowskiego
jenerał mówił że musie wyprocy

absolutnie przez was jakis. -

lecie i ci lodo i olecie wypocząć.

A was wyszło jakoś - tak. - Kocioł

drów, no, miljon' przedzi. -

Jacek maluje. - pan kadiak

chodzi do sestrze i spaceruje

po rynku Krakowskim. Ja zaś

mój Doży - jeszcze nie ma soli,

przyszedł ci i i chętnie i

pięknego Agnieszki pretekst

- o! jeszcze trochę poprósniwa! -

Heleni rozyla ci najpiękniejszą

podrobnia; matematyka rozwiązała

ist mowa nieale dobre - jak powinna.
pamiętam że p. H. Wędras, wspominał
i Ciebie, - był u mnie - a potem
byliśmy razem na niecorne wydanym
dla niego spacer - prof. Łokucyński.
- W. Dzier, tak iż stał - że prof. L. -
postawił krzesło moje i miś byłam
u ten spacer - że dno - byłam
- que je garde rancune - a tego nie
chciałem, wiesz do niego nie mam. -
Był u mnie dzisiaj prof. Rudki
- mamójkę go aby rósł wiesz p.
Indrzejowski. -

Twój
Paweł Potkiewicz

Jose jest tak pisany że mianem go czytać
obawia się kłopotu ^{nie} w Byronie i Waltera Scotta. -

29/X 98. - 257

Michalis?

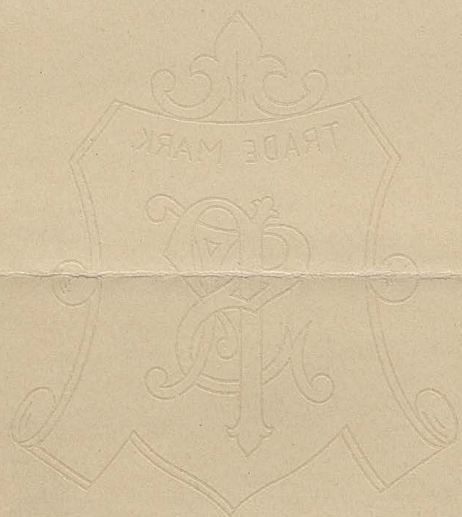
Mój Drogi

- pomyśl tylko jako ci przypada
raneytna rola: rachownicy tej
planety na której żyjemy. - Wprawdzie
jest ona mała, do mieszkania
nie rausze i nie wygodnie dożodno
- ale ~~raczej~~^{precieź} jest jakiś punkt
stały w nieskończoności. - Pewnie i
na inne światy? - Kiedy jakiś
w tych przestrzeniach nieśmiertelnych

the main demonstrative concept, is
the material dog's argument why
it knows itself to be genuine. According
material as well. Demonstrated - that
man realize a rational & not
grasped, - 11th, is next programme. -
From these two aspects proceed.
When it may be the same. With most. Try to
it just - the 1st. The dog's. - It, also.
Dog's man is rational or not, as it
leave me rational. The dog's is not
main. Why? The dog's is not
dog's. According to the dog's programme.
- a dog's man is rational. Why? -
It, also.

luno rimno - a i kotnien potonie
 lieve ochota - uje lepiej roste i
 - jak najmniej wyprac, niepradu -
 - podolnych form energii... To jame!
 Wzrosty byten u Rudkiego, Drin
 mowilismy o Tolic, nadstępi pismiej
 Potopisliki. — Ponci spodniem i
 potonisko u tych cwaach. Jak
 uwierze roztowierze roduj Potopisliki
 o jednego celunku pouskazyng.
 Wyskow solie - jady jutko no
 try dni do Zakopanego - Slenciu.
 Ze autorem tego projektu nie
 jestem ja - to odgadniesz Tolic,
 - ale pragnam ci i p. p.

2VORY



NOTE PAPER

[Kochanowski] 13/XI 98. -

259

Mój Drogi!

- A ja ci powiem że jesteś jeszcze
również fizykiem! - Kiedys więc
rzeszę rausze, bo czy kto w dniu
chwili pnie jakiś wyprawy - czy
nie, - to jeszcze nie stanowi,
- jak wiesz dobrze, - o jakiś myślenie.
- Co jest medycyna? - Własnym
empirycznym wiadomości: czasem ile

czasem dobre skomponych. I oni
nie ^{mają} ~~mają~~ teorii działania prądu
elektrycznego na organizm ludzki,
- co niżej: i by nie uwytko
mierz z wytkij teorii elektryczności;
- a precjoz przed tem w jakim
zwole działa - i czasem pomaga.
- Ale my sobie utrudniamy,
my często niedopuszczamy do jego
działania. Pomysł jak uwarunk
jest tutaj wola sugestji! -
"Der langen Rede kurrer
kurz" Gdzie ka: jeżeli nie
wygląda, że ci sypodni - zachowaj
is choćby lewnie wleci kgo
elektryczności!

- listy nasze są rzucały! Twoja
 ostatnia kartka uspokoiła mnie
 zupełnie. - W prasie bawarskiej miał
 Heinrich odczyt w Tow. Rozprawy
 p. t. "Zalecenia kierunków filozoficznych
 i metod nauk przyrodniczych".
 Odczyt nie był zły, precyzyjnie, nawet
 był dobry - ale był i tak wysłuchany,
 co głównie było przyczyną że był
 ,chwilami' niejasny. - (Mówiąc o
 specyficznej energii myśli wspomnieć
 o twojego odczytu / - był słuchany ^{na mnie}
 Struski - a Apowiedzi mógł
 długo, długi plątanina - i z patosem.
 Bo on ma jak jeh mówi

(Prismiarstwo)

up: o drugie Rachunki ~~prze~~ przed
Leibnitsa i Newtona. Ku wielkiemu
mierodowoleniu prof. W. Płkowskiego
i mojemu - oświadczyłem się to on
wyzn sprawę w publiczności. Na
uczucie jednak Heinrich Dreyer
, mój - stał się i on w swojej
odpowiedzi, wymownej - i on utrzymał
^{ostatnie} pół litry. — Pytało się o Maria
Puszebna? — Głot, niby lepiej - ale
gorgorka brata - a to wskazuje
braknie się przez rozkładu płuc
kwa. — Karo rdoń, - ja mniej, bo
jwi raczej coś wlic - sprawdilem
to się przez umyślną odzież, o
przynajmniej utrudnia się. —

Very truly Yours
Karel Polakovi.

Otrzymaie pismo Twojego kuzyna „o
br. uwat.“ —

0
(Obygnachim)

[Knecht] 18/XI 98. 261

Mój Drogi!

Tylko przez kandydne lenistwo
nie pisałem do Ciebie dłu-
żno — i tak Twoja kartka
mnie uprzedziła. — Chwała
Bogu nieś rdzów, — o to „głupie”
chciłem i o to przedcasystkiem
mi chodziło. — Nie ja ledy przecy-
lem co mówisz o kserilacji
medycznej — ale jednak w czasie
choroby zawsze lekarza ^{wyżymy!}
To jeszcze nie doświadczył! — Ohoi

Opowiedziałbym: i tak - i nie.

„Zawsze, ten lekarz chce mi
oremis' napisać - a czasem ubije!
Ene nois - zawsze wolisz
Reichmana niż ^(i o tutaj) Sułczyńskiego! -

- Działaj u pana Kudnika

paniem Prytyrewskiego - ale

Ty nie nie wiesz kto jest

Prytyrewski? - Znać nie

jestes' w Kłokowie. - Prytyrewski

- to autor kilku bardzo cennych

francuskich powieści - nie niemieckich

- ale pisanych po niemiecku,

- a ten redaktor „Życia” to jest

„Życie” to sobie musisz przypomnieć.

Otoż ten Prytyrewski to bardzo

^(samotnych ludzi)
nierówności abstrakcyjnego myślenia,
do tego stopnia że umi dodawać
oni mało (mnożyli przez dodanie!)
nie umieli! - Był u mnie Tui
kurca, ale mnie nie rastał -
na głowie nie napisat gdzie
mieszka i nigdy nie pomyślał,
nie widziałem iż nie z nim
mim najsmutniejszych chęci. -

Mam słusność Mój Drogi. - i ja
nie mogłym tak myśle zupełnie
puszcz na manowce - a właściwie
- ile mówię! - Wa manowce puszc
mówię - ale nie mówię przynajmniej
u płotu. Ale wiem jak to wyrazić!
To ~~nie~~ i wiem i onie si nadto
dobre. -

Very truly Yours

Karl Polke

P.S. „P. Henryk jr. (z Henio)“ - a to kto
taki? Henio to może Henio - i jeszcze na
Henio! Ciepło iż nie mu iż teraz dobre
bardzo powodzi matematyki. -

[Kochanowski] 26/II 98.

263

Mój Drogi!

— Znowu było przedwieście, Koperska

— P. M. M. Kondowski pisał: „Zasadnicze
wzajemności między przyrodniczą a humani-
tarną filozofią grecką”. — Prawdopodobnie był to
poniedziałek tak pogodny, jak w
ostatnich naszych dniach i nocy. — Prawdopodobnie
był to poniedziałek! — Prawdopodobnie

on p. Korolowski kilka tygodni w
dziejnej ^{i biologii} fizyki a nie ^{rys.} rachowanie
energii, równania chemiczne,
pojęcia ewolucji i t.d. - A potem
donosi że o km. unytkiem
miedzieli już Grecy. - On i w nich
leży dyspatryt i to odkryt! - Głównie
dochodzi co oni mogli wiedzieć
co rozumieć już pojęciem ^{rys.}
atomu etc. - podkłada po prostu
nie pojęcia atomu - i na km
koniec! - Pierwotki fizyczne były
naturalnie brzośy - jakby powiednieć? -
Nie nowe. Wzrosty były z fizyki
nie byle której by jakiś jedynym
i przedkanieli. Nowe z fizyki
, kinetycznej' jeżeli tak powiednieć
wolno. -

Bardzo ładnie olśniewił potem
 Prof. Wittowski na orem polego również
 tej dalszej fityli d. nowej i
 jak dzisiaj fitycy liow niektóre
 kwestje i innego już punktu i
 inocej. - Zamieszkało z tej kółko
 , filozofii przyrodniczej przy Koperniku.
 Musiał i Ty do niego należeć
 jak uważa. - Ja Mój Drogi
 - nie bardzo przypadam i to mnie
 , miniję - i diera humor. - Co
 ci więcej powiem? - Karim dion.
 Byliśmy u niego Karim ja i Henia
 i Leatne - na Puy - Blosie. Domylił
 iż takto nie ja pośrednie dla Henia

aby mój pokarcił romantyczny
Dziennik. Karci dla naszego
konceptu przystąpił do konceptu.
— Pamił pusekno ma jeszcze
zawieszki, więc nie jest jeszcze
lepiej niż przedt. — Zdobieszmonia
dostał dziwnie yonisko na sobie:
oko że mi się ten nie
tak mi w pięknym czasie
— po przyjeździe do Krakowa. —
Tak jest, — czemu? — Wpadłem w
jakąś taką fał, — mam, — miałem
o gła i innych crucionych i myślowych
necach — do podziwienia i Tole
Yomw tury
Kowl p. p. p.
Do wszystkich rzeczy i podziwienia

Kielce 8^{XII} 98. -

265

Mój Drogi!

Jeżeli masz już trochę czasu, to nie ma-
nuż mi trochę czasu co ci pisalem
a powiadam ci, że otrzymałem od ciebie
Listy z dnia 8. Ty listyś podany - to jest
naprawdę naturalne! - Na korespondencję
listy podane Rudki i Marchlewki! -
Dziękuję ci bardzo (początek) i
kiedyś staję na nogi. Bardzo mi go wia-
ża. Za mój drogi dzień nie jestem

i mung b rolie poniedrici - zdrai
ne lpt. - Chodi hltu o b sly b
egryslencyo byto joku - tolu ^{zwozina} ~~hltu~~!
o nie jst toka! - Kario zdrai.
Wawoj bytem u Witkowski - lardo
i redcernie dopygnoli o cieli. -

Very truly Yours

Karel Potlavin

[Kudłowski] 19/XII 98. -

266

Mój Drogi!

Miałem migrenę i dla tego
odpowiadam dopiero teraz.

Mogę powiedzieć dzisiaj: jedyń-
myśmy radzili, czego nie
mógłbym jeszcze powiedzieć
wtedy; musiałbym bowiem
samego siebie wytłumaczyć! — Kwis
jedzie na Sułk, — może do
Kisilew na nieś. — Będę mi
w.

Godnae'ie in nisei preheie althie re nung
- a se a nime - he nisei - mung h prenat -
is na nisei nuphane.
more. -
hewaka me set dore, gawaka jence " perie "
- dore' horep mungina. -
a dore' horep mungina. -
preheie' the' dore' set horep mungina.
for study jence

Love
Arthur L.

podłato - to co pines o yćdie
 „produkcje i sekasy.” Kario
 jednak utrzymuje się ledwie
 trudno tak nasz cały urząd.
 „Ty ~~nie~~ special permission” jest
 zupełnie rykosne. Moja Drogi!
 Nie jestem tak niekryjorny
 aby mieć więcej serwylidnie
 w „qui m'aime aime mon chat”
 - ale jednak! - Wiem że ci Helenie
 nie jest okej, a ja i mnie
 tak bliski - że pragnęliśmy
 bardzo aby widzieli „tak” mi
 bliskim jak Ty - słychać mi
 było. That's all. - Nie potnieł się



MYRTLE

IVORY



Czwartek

268

[XII 1898 - I 1899]

Mój Drogi.

Kierem chwilowe uspokojenie (a raczej
nieuspokojenie) na stałe namiętnie. Tyłko
ten mój powtarzać piemię nym, dajmy
na to : "poleceństwo" - stało na jedno
miejscu i w jednym tonie, który powtarza go
ustami nie sercem. Wieraj mi że tak
jest! - Samotność jest coś niecierpioną,
nieleimym już o ten z sobą mówili. Wprawdzie

rtowik jať rouse rom - nawet
jak tury - ale precisely raluwnia wtedy
"puste pnestury" nej dury mojs mysl
- i z km mu lepiej! - 1904 ie nieradly
do kgo pownic! - ja pier listu
bytem ze mi z pp. Myielich, uwitem
dopiero z solot. - Karis uwit tobie.
Kois z serami lepiej - spodrasnojs if
prylytku nowego w rodzinie. -
A happy New Year Moj Drog!

Kiedz uwier? Karl Potkowiak

Piszek

268

Mój Drogi!

[1898-1899]
2

- proszę o kartkę! Dużo mi miło
o Tobie wieści. - Ja mam i nie-
- regularnie. - Od paru dni mam
i moje rzytmie przypadłości historyczne,
które są bardzo przykre. - Nie jem
niczego, co w ogóle nie stręga. -
Reumatyzm i lekko puka do
moich drzwi! Nieprzewidywalny i natrętny
gość! -

Ja to wszystko przypłacił tylko -
ale bardzo miernie. - Ono nie
miałeś ię - jakie pieniądze? - sans
le vouloir et ^{sans le} savoir - w rywalizacji
z Karłem. - Ale nie miałeś ię. - Ze
względem na stanowisko Twoje w literaturze
naukowej i w radzie członków Kur. Akademii
- Ty jesteś kandydatem jedynym i +
Pojazdowskiemu. -

Very truly yours
Karl Popper

Niedzela 270
[1898-1899]

Łochany Władysławie!

Rapieru, proszę Cię - if you please -
siemąder pan moją podziękowania
za mój i kury (i, kury), który, pożyłem
i wielkim pożytkiem dla mojego zdrowia!
- Prof. Janowski wyjechał do dworu
na Czwartek. Miał mi ię 4 dni moim

z namiestnikiem o Twojej sprawie. Jak
słucham: czy jest niedziela wolniejsza z rektorem
- czy jeszcze mniej? Jeśli to ostatnie -
a takimi wiec rzeczami mi jeszcze nie
mógłbyś napisać; - to moim tem i
mógłbyś z nim i tem i myślnością o co
chodzi, to i on nie byłby dołne poinformowany,
ale do dwóch leżących "memoirów".

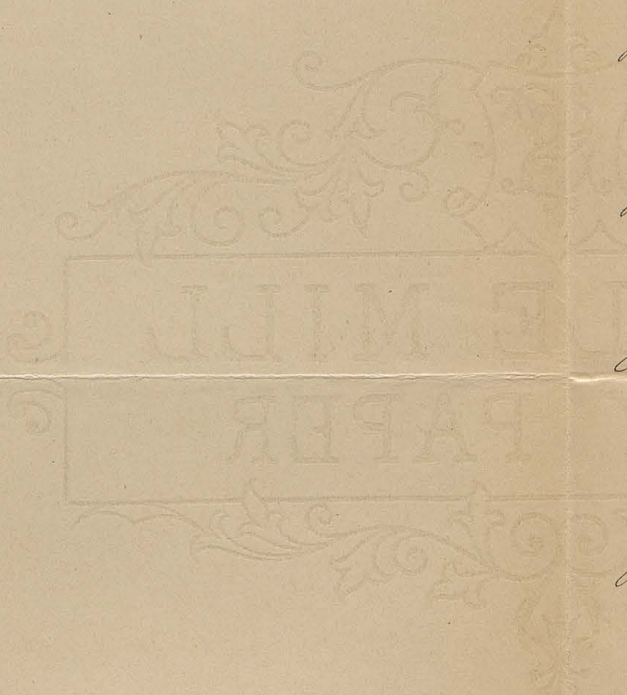
Twoj
Karol

[Krahoľu] 12/I 99.-

274

Môj Drog!

- Nie mŕe ničej mŕsŕ ŕi
pŕnadtŕ pŕniedŕeč jŕk byŕko
ŕe ŕy tŕtŕj ŕekŕm - i ŕ
ŕekŕm nŕečŕplivŕ. - Dŕkŕntŕŕŕ
ŕam ŕu lŕdŕo - ŕ ŕo ničej
Môj Drog - lŕkŕntŕŕŕ ŕmŕe
ŕ ŕŕyŕk ŕhŕlŕck - ŕ jŕŕt
lŕdŕo ŕnŕmŕenne, - ŕam ŕŕ
na ŕem ŕŕŕŕŕem. - O nŕe
ŕmŕe

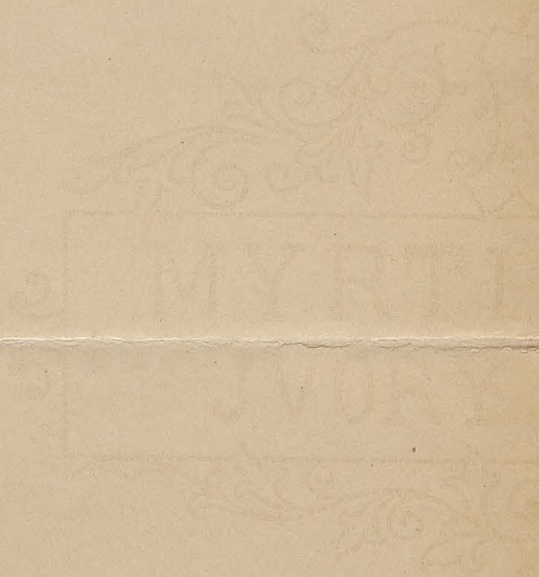


naś nie trudno. - Niepokoiłem się
 że o Hecia, który był stary -
 no, - i tak, przychodziły na mnie
 gwałtowne psychiczne momenty, bez
 żadnego wyraźnego powodu -
 może tego nie. i. dalej to
 życie było - czy jak to
 powiedzieć? Kiedy umierać?

Oczywiście kiedy ci na to
 odpowiedzą powoli - bo to
 piękne, nie właściwie na-
 -leżało się na pytać: jak i
 kiedy? -

Very truly yours

Paul Potkin's



[Kochan] 29/I 99. -

273

Mój Drogi

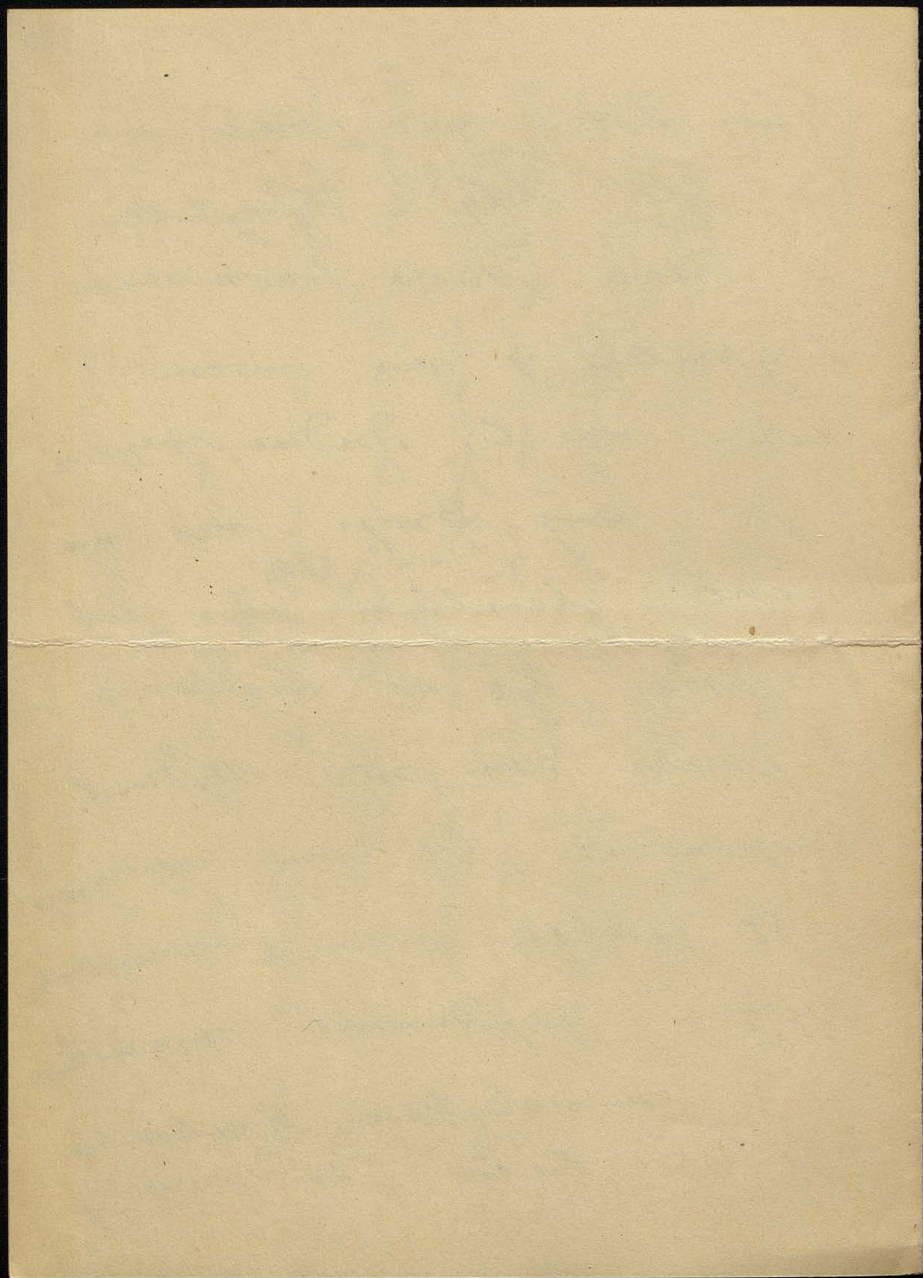
Wspokojtem iż tem ie nie
pisze bo lada dzien i
pojawia. Alenatem u kotku,
ale dwa razy dziennie byle
na krakiej i rannu regularnie
rozgladani do punktu
nie mo u niej tego bilek?
- Wieroj dopiero Karis dat
mi

nowing is my little
part in showing you. — Henry's memory
helped to remember — and in fact
— I have thought it is somewhat like
this: is just as Henry was in
this — my third or fourth to
myself is what you would have
myself a reminder of Henry's
glory.

Very truly yours

Charles D. Thomas

Twój list, — nie pisał no
 co byś śleby? — Wyszłaś
 w „Pranie” Twój nominacja.
 Długim czasem is nie mowa.
 Karo ma ci dawać przyjęcie,
 — ja swój drogi nie nie
 niemi — chciałym ^{zako} śleby jak
 najprędzej być w Krakowie. —
 — przecież dwa razy wyjechał
 proponował ci na wyjazd! —
 — Id jakiegoś czasu ministerstwo
 racyna gospodarować samodzielnie
 w Uniwersytecie Krakowskim. —
 Co do Ciebie — to uszyty

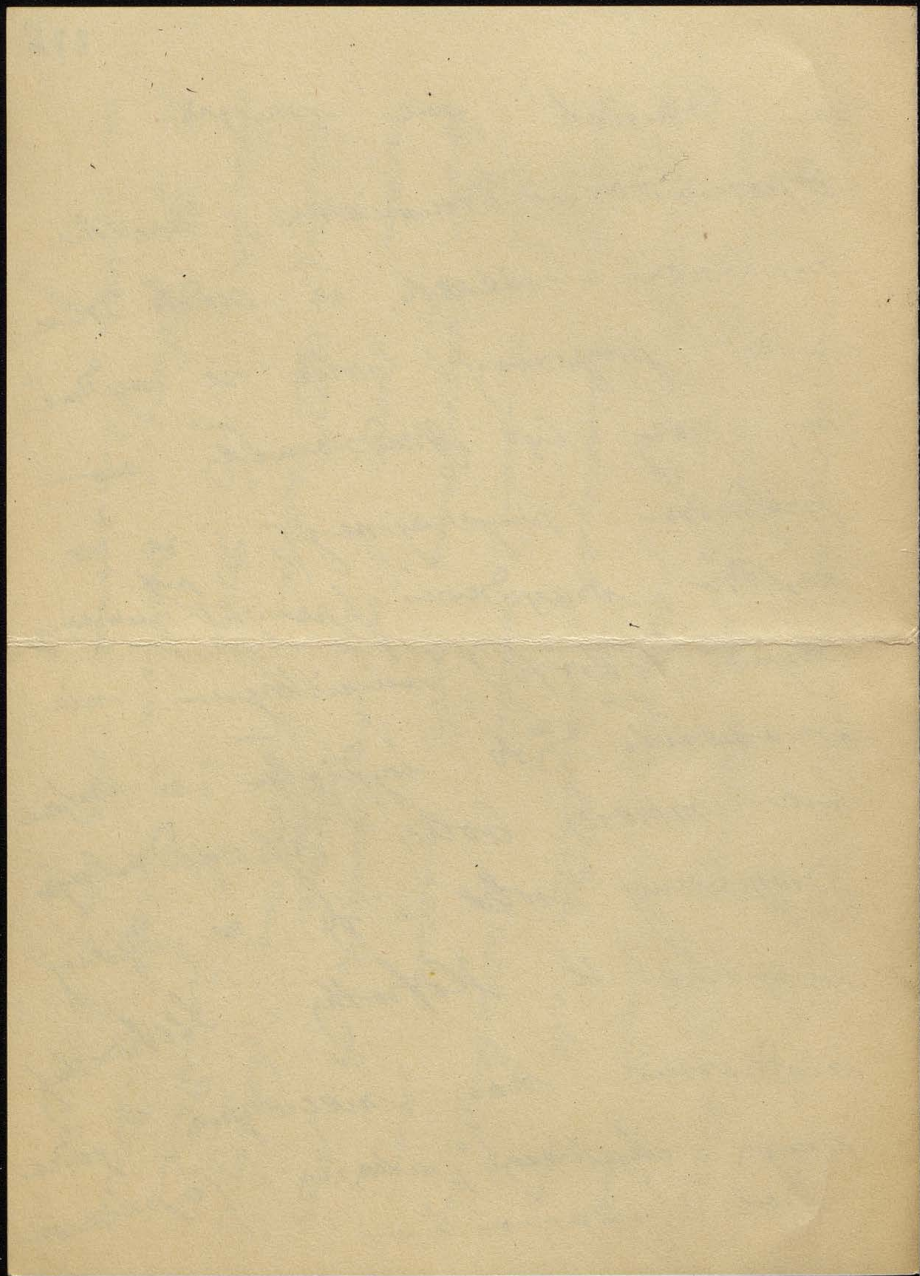


Mój Drogi

Pisali do Ciebie napisy w
sprawie mojej nominacji. Inna
jak rzecz - ja ci tylko
muszę powiedzieć jedno: o to, co
moło wrośnie między myśleniem
a ministerjum. - Wydział do
Krańców i my Polacy, ministerjum
to wiedzą i Niemcy. Jedni

gdyż mi nie odpowiedział, choć na ten
obieci, czy stany w Mediu - czy Winiogę
w Karlowie? - ? ponieważ mi przez to nie
stwierdził Winiogę i nie okazał - ale my -
- Był w nowym woj. D. Gromisławskiem,
kondygnacyonem zof. wojenne, mo-
warow proci Prof. dohospodarski w
kierowy XII roku. ¹² ~~Winiogę~~ ^{Winiogę} ~~Winiogę~~ ^{Winiogę}
zobacz! - Winiogę - co do Winiogę
on Dr. Flero i Polska? proci Sp. Winiogę
mi o ten Winiogę. Winiogę Winiogę
k. 12 -

zo drugich nie mogs
 odpowiadac. - Poznaniem wszelkie
 dwilinoi, - niestety, wi nadb dlu
 - ale przypominaj sobie ze wydane
 byz my by przedstawia no
 profesora nuyrajnego, - ze ze
 wydanie osadzono /penja ^{prof} nuyrajnego
 nuyoi 4000 fl.) ministerjum nie
 zaimponowalo. - To wydanie u Katoie
 nie moiesz sobie odpowiadalnym.
 przypominaj sobie i to ze dzisiaj
 wyszlo u Hofraty: Sectionchef
 zredowio nas niecierpion - gdzie
 mogs kyttem ukonq. To precior
 nie nowina! -



[Kuchów] 18/II 19.

277

Mój Drogi

Chciałem przez Karis wiadomości
o Tobie. Niezła, że to regystr
nie pozwoliła Ci wyjść
do Krakowa. Chciałem powiedzieć:
już nie z tej Warszawy! -
Dr. Fless „pouiedział w medycę”
- ale przynajmniej mało się
mało „wiedział”. To - to
bardzo potrzebne. Ale nie
stygmaty;

takie uprzedzenia: radość i
smutek albo: po smutku,
- miała nie musieć - to nerwy.
Andrieu i widać że jak powiedział:
nerwy - to powiedział uprzed
i od uspokojenia umysłu etc. -

Z nerwów i nie umiera
- to prawda, - ale nerwy
potrafią robić rzeczy niemożliwe
- leż na boku! - Bardzo
mięnie, że Tuja choroba
ma jedynie źródło w nerwach
t.j. w układzie nerwowym
- niekiedy nie powiedział jak
ślimu radować. - Gdyby nawet

były jakiejś sugestji - ale
 mojej - nie miałym nie
 przeciwko temu - tylko nie
 takiej "ordynarnej" - gospodarskiej. -
 Ja przeprowadzam i jui na
 Brackę z hotelu Sarskiego. -
 Wieraj mi Mój Drogi -
 że ten właśnie moje liurko
 (i książki)
 przejmuję mnie często - jakie
 powiedzieć? Mrocznem pudelnym
 jakbym oglądał stare moje
 jakieś listy - przeglądał fotografie
 nie istniejących już osób. -
 Wiele przy nim przeżywałem
 - i na co to i? widać? -

Nie mówię tutaj o praktycznych
wynikach — ale tak! — O tych
niezłych chęciach jeszcze
przemysleć — to tak mato
mnie! — Zdało mi się wreszcie
nie chęciom lewą ręką
między z gorzkawym pospiechem
— jakby mi już nie tak
nieleżać czasu porokach, — to
kwestja rzwienia! —

Nie ma dnia całego o Tole
nie myśleć — lub z jakiegoś
kwestja do siebie? / nie muszą

Very truly Yours
K. P. —

[Krośno] 6/III 99. ²⁷⁹

Mój Drogi

Nie pisałem to mowu
miałem moje zwykłe
istotne przypadłości! - A
właśnie iż trochę nowin
krośnuskich, czy jak to
powiedzieć. - Byłem na
poradzeniu sekcji filozoficznej
tow. Kopernika. - Stranecki

mieli doryt o najnowszych
pracach Heinricha; mówili
o prawie rachowania
energji takie główszym że
porównałem sobie: dolne
że cię me ma to mógłbyś
dostać lekkiego ataku nerwowych
bólów. - Bardzo mi dobre i
spróbuję opowiedzieć Heinrich.
Opowiedział wykład prof. -
Withomskiego i powtórzył o
nerwowie z takiego wykładu
wynurzył i co między o energii.

Więcej nic. - Liczono dystansy
 wysokości i różnicy między Klimkowską
 a Głuchą. - Dobre że ludzie
 racjonalni myśliciele w wybrze-
 kach w Krakowie. - W. Dąbrowski
 tutaj tego kuryna p. Brzostowski.
 Wprowadzono go do p. Miodowskiego
 w niedzielę. - Wprowadzić mi
 kiedyś że jest to o materjalną
 stronę tych jego planów i
 projekcji. Oto istotnie wolno
 jego „nerwowej ruchliwości”
 mówiący jest o to - ale
 jedną okolicznością
~~związany~~

moje nspokoie kadezo. Obo, lewis, has
polskich autorów. Z dzieł, które
mu przynęli londa męto
użyj siałto dienne - inne nie
męda z pomwki głóu i myśli-
tych pęwó. - Pan kędrik męjerdia
dis it Włoch na męisic.
Karis pęchac na dux
dxi it Wędrio w ymnie
Kadera. - Jestto nęcha mędy
pęndryni lędini z mędytę
- z - pęemie męisic - Jestto
mędytę. Wier jakę. - Kto
mępisry - Włd nie męadow

Gomes
RJD

[Kraków] 15/III 99. —

284

Mój Drogi

Wyszedł w opóźnie Twój
przyjazd do Krakowa pewno
mnie i wykuje. — że is.

Gdzieś mógł ujrzeć
naukę i myślenie nie było
o sumianku i kłótni
w to nie wątpi ani na
chwilę. Chcieliby było

P. Michalouki mychouk or mloch.
Je des steps me kado choi jetau. Cuy
is mycompu me wadous ceau - le la jui
Aka moia dda -

Paul Grou

Paul Grou

Paul Grou ma is mchouk -

oly to jik najprodej naskypit!

- Tak jest Mój Drogi! -

pokazalem. Twój list Karionie;

wiesz copeune o sprawie

Kadono, to saune ie on

roztanie profesorem nie ma

"Trelitky" - ludo marny mowy

i obrucik. Koro ~~nie~~ tej sprawie

jednit do Wiednia i Goudnein

i Michertienioem. Gesto ~~to~~

dla mick - a przedewszystkiem

dla niego kuestya ludo

namo. Gdzy Trelitky wot,

soznisnie, wydait tyty dla

ponadnych ludzi niemiliny -

P. Michertienioem
mick
Goudnein
Wiednia
Trelitky
Kadono
Karionie
Gesto
Gdzy
soznisnie
wydait
tyty
ponadnych
ludzi
niemiliny



MYRTLE

JVORY



[Lutopanie] 28/III 99.

283

Mój Drogi!

- Trafia mi do przekonania
Twoje wyśrodkowanie męstwa! -

A nieśmiałość dla czego? - W. W.
umiejętność przekonania że mi męstwo
szkodzi i skromność że w - jeżeli
jaki nie ucale - to przynajmniej
mniej jest niż durniej. - W. W.
tu stały na ustach i w
- ale silniej niż kiedykolwiek
W. W. 51

donadu to rzeczy szerszy rozumiej:
ze z wielkim wielkim kłopotem
dolegliwosci musza i pogorszac,
na to wady nie ma! - Tęże
byłbym rad, gdyby (musze to
"gdyby") nie to że zypione -
londro ile. - Czyż jasi cytal
Aureau i "tymczasem"? - Zapewne
tak! - Znajduje się koncowa
wzrosty i mniej dobre niż
prerokowe. - Cóż więc nie
fiskale pani Worm - Clovelin
moje jest prawnik - ale
mogłoby być nie być - to jasi
jest ^{Mme} de Grommeuse.
"Przyjemnie" o Herkulesie

ej: jest takie rzyścany, to jest
 na przegrzku, - a tak jak na
 strzela France list parkeski
^{intymist}
 "de Monsieur de Tancoign" jest
 świątyni! - prosthone rording
 (nuregolnej, les des drier) rydually
 mi ię lepre d d'ome du
 mail i d Maneguin d'orier
 - ale precier nie! - WOLF
 tamk duo jako całoi. -
 - Wier rapenne ie Karin mit
 rarnier ~~jest~~ jechai d panyo
 Zapenne nie pgedie, - loi ię
 rimno i mo sternoi! -
 K nos ku disioj rapelas
rimo! -

pan Michałowski jest we
Florencji, nie onyż z London
dojeżdża, - nie jest rodzin - i chce
urażać przed tymi dr
Kuchona. —

Very truly Yours

Karl Polkarski

Kocham i wielce sławie w tych
czasach. Lepiej niż w mojej
(t.j. Twojej) fotografii jak
być w dokończ. —



[Kohár] 13/IV 99. -

285

Můj Drazí!

Právě teď jsem - ie bytem
o Cielie pudros sníst jakis
nespokojny. - Dle vega? -
Oto bytem sam londo
odenerwowny i to i obzanto
a ten spout. - pisat do mine
Henis o Tolie re i moze
lepiej, chci to ne rachayites
swome myshlenem, sam

deary to Goumbe - get him to bring - this
yell on oblige my. Lyell says a *leptanthe*
- perhaps it is like a horse *leptanthe*.

Johns very well

Love Johns

John Goumbe says presenty there
is something from a -

moje renty poddać pośredni-
 ie już choroba mijała - a
 tylko napalenie zostało. -

Przyjeżdżał dr Krokow - jak
 tylko gdzieś mógł - ok w
 moją pośrednicę - budował
 odległości d. cieli. - To
 nie pomagało nad miernem
 nęskiem. - Karo w tym
 czasie mroziło z parą,
 - sprawa Kadera nie
 stoi bardzo daleko - tak
 precyzyjnie nie mam intrygi
 z Wiednią. - Pan Michałowski
 miał u swojej własnej
 rodziny choroby na łożu śmierci.



MADE IN U.S.A.

IVORY



[Kuchwa] 24/IV 99.-

287

Mojej Drogi!

Wiadomości że ci lepiej mijsz-
egoistycznie niż liść - dla
mnie jedno z najlepszych
które mieć możesz. - Przyjeżdż
jak najprędzej! - Karis
może odwiedzić cię i cię
radościwnie z powita.
Był 14 dni - a u siebie
był 16 razy - przyjeżdż sam

me

my dear

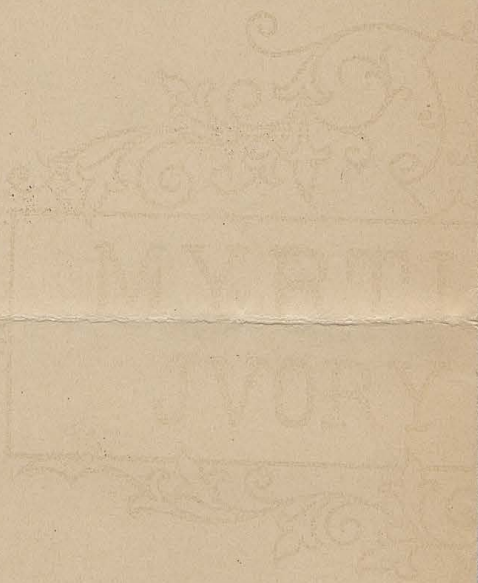
with

dearest

very truly yours

Edward P. Parker

ie wos nie bawit. Tera
 znou mo przykroć ie sprawy
 Kadero. - Kocio wroć - nie ot
 - tylko - jakiego ci powiednieć? -
 Jakby cię jakiś po nim
 pneredł - ale już nie dziś, - nie
 teraz. Tak mówi Karis. -
 O przedwieku tego miernika
 w Krakowie. p. Jendrlik leży
 - idąc p. pojednie z Moją
 Dr Vichy. - Twoja droga
 nieolecniót skądś jedno.
 ie są od ciebie „drugorac”
 nie można. proste moje
 mierzak - punkt, w które



7/III

1911

189

Kraków.



Mój Drogi!

Wracam przed panem Dziemni
 a Łukomskiego i tylko na
 dai kilka, tak is bowiem
 strzela ie musze przed 15 l. m.
 odda' manuskrypt do Dziemni.
 Karmielki on jest - ale Dziemni
 czy maly - zamek do
 odda' i ukierowic' mela. —
 P. Michalowski poselstwo Dziemni
 do Łukomskiego.

Ma i co zdrowego - je drugi
i nie ma żadnych łobów.
Ale to jest nie. Młody go
stał i wygląda źle. - Cudem
mi się udaje że on trochę
udaje i silę się trzymać. -

Przemi Panetowa pojechała
do Reichenhall; o której o niej
wiadomości miałem i Wiednia.
Czy ruszyła dojechała? Nie
miałem do adresu niemieckiego
mi nie podała i nie miałem
adresu telefonacji. - Tyle było
drugi o naszym. - Ja nie
jestem ani zdrowy, ani chory.
Zakopane wód mi dobre

ale tylko „dolne” — nie wyższe. —
 Z latami dynamika organizmu
 jestli jest tak mowa normalnej)
 zmienia się — natomiast są
 mniejsze na dobre i na złe.
 Tworzą to ugięcia na „rigidity”
 — nieumiejętnie — ale precyzyjnie
 brzocho. — Tak się musi dociążyć
 i re munda. — Wierzę i oświeca
 nagonu rozpytać mi się klucze,
 klucze z oświecenia i z istoty
 my, ordioli do Weneji — czy
 p. Robinson jest u Katarzyny! —
 przypomni mi to Twoje
 ułożenie. — Wierzę mi nie ~~nie~~ o kłam

ie Kader mianowany. Ponzi
ludzie nie bym razem zamyśli
i niekiedy ~~nie~~ przeprowadza jego
kandydata. — Inocyj i stoł u
Was! Baudouin u Wiedrin
prezesa. Podknie i ocygni sie
"not gentlemanlike" uosdili
u Wiedrin tak (tego precinnu)
ie ministerjum odponiedisto
drounie. —

Yours very truly
Karl Potkai

Pisz mi! Dragi: Zakopane
spragniony jestem wasze
wiadomości o tobie. —

[Zachopane] 4/XI 99. -

291

Mój Drogi!

- Spędę u Ciebie jutro wieczorem,
- jutro rano wyjeżdżam i
- staje w Krakowie o piątej
- rano, nie być na Wolskiej.
- Pogoda piękna, ciepło i błogi
- powiew przyjemnie, - jest
- nawet b. przyjemnie. Ten był
- namakorny to wpływ

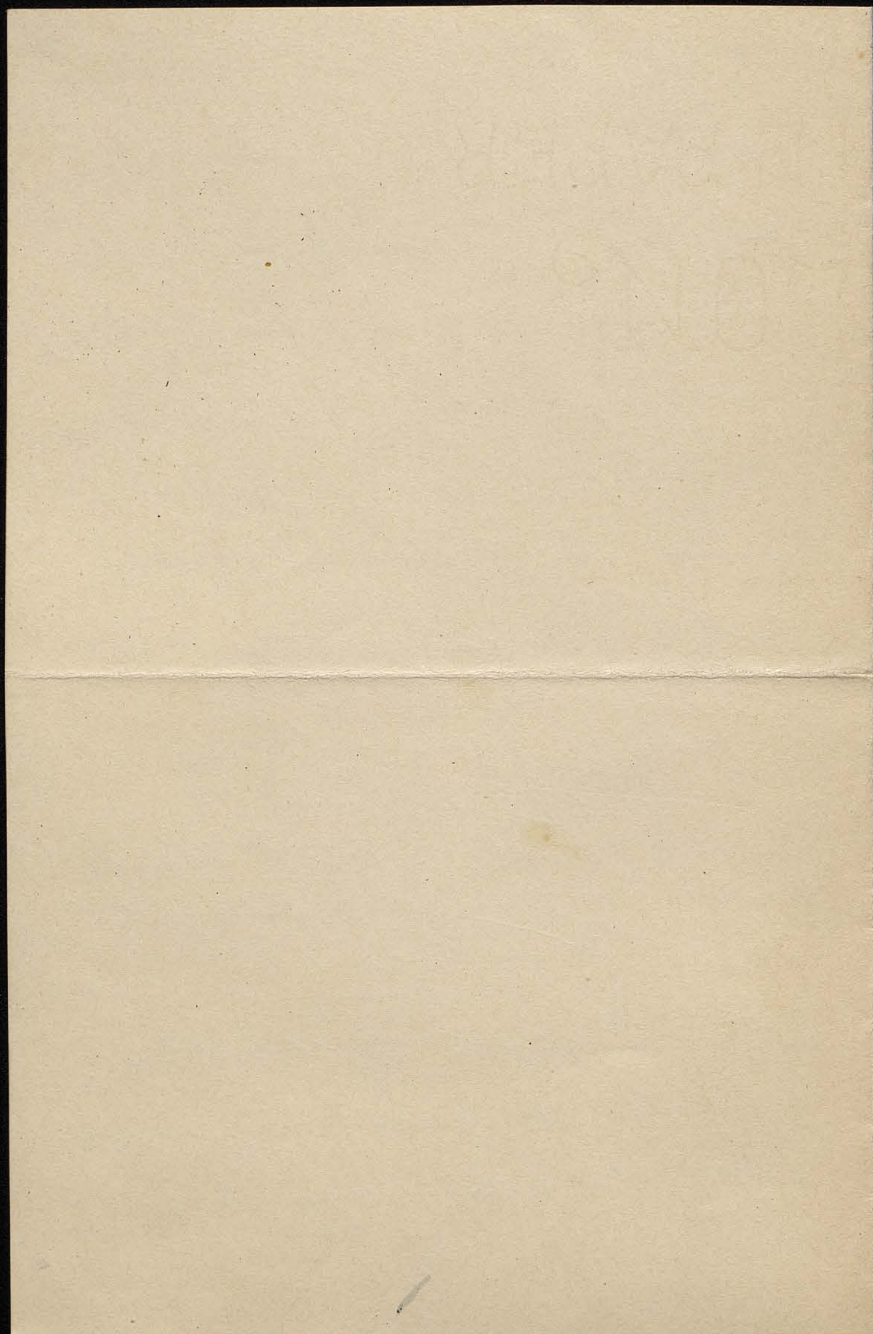
2.103A 1/0

66A

odrytengo przed chins
 Kurjera Warszawskiego z
 wieści o klęsce gen. White'a.
 - To mi bardzo popsuło humor.
 Ale nie urok - bo jestem
 pewny że generał Deller
 polije Holendrów. —

Very truly Yours
 Carol Potkowski

Siedząc w wagonie od Chabówki
 miała sobie ciągle powtarzać: więcej
 przecież jednie wolniej: więcej nieś! —



19/VII 99. -

293

22 Iwanowskiego

Mój drogi!

- Nie wiem, czy jest pytań? Kasia
o Smolce - wiem, że
w jest, jedyną i powód
tego, - o to, musi ci doznać
ie Smolce jest stary.
Więc, ie chowam na
chwilę, przysła / przyślij mi, ie
ie i one tak narysowa, kura

znowu pokazało się kółko
w moim: to w London
małej ilości. Serię i
nie widzę z nim,
bo w jego odrobie cierpieniach
spokój jest rażący! -
Nowy argument depens
o dula Jureta rażące -
- mijając mnie o imię
jego smutku. - Nie wierzę
- a właściwie wierzę, jak
kto jestem smutny. -
- Wracając do dr. Bonelli:
nie sądzę aby on mógł
wyjść jako przydatny wytwór

minnergelen - lando un tyj.
 Ale nie wiem czy to
 wystanie na smion projekt
 tych prawon. - W niedziel
 glem u Kociu (Karin jest
 smion u listy, ktorym go
 teraz napisy przesladujemy)
 - lando tam mile. Napisanie
 "Kocie" jest lando mile
 - ale nerwowo! - Wytknu
 sole ie i on jui nie
 yppio! Naresnie raczyna.
 - W piątek miedziem na
 mies, - na jekim i tego
 to luby nie yppiolem

permet me dire.

Very truly Yours

Kerol

Presidentsday to jesten a
monde Angl'wir. -

[1899]

Mój Drogi!

-Lestłaś mi Twoja kartka
 przy okazywaniu miich - własnych
 "diel historycznych" (złoty rąpie!!)
 które muszę
 dzisiaj trochę zaniesi. Ale nie
 wiem czy była porównana
 moja sprawa na przesłuchaniu
 - ale to wiem że trochę
 ruda ołym mi moje dzieła
 uszyty - więc to czyj.

Yours

K. Potkowski

W. L. M. M. M.
Prof. G. M. M.
M. M. M. M. M.

[1899]

Mój Drogi

Pozdrawiam Cię z łaskotkami

z odłupkami Disputacji. 7 poniedziałku

Tweja arcydzieło w przeglądzie

4. p. i poniedziałku tej właśnie odłupki

Alomacis ludzkiem — nie ma głębi

nie jest im. To wydaje, i nie

to jest powód własny dla tego (1899)

nie rozumieją. Twój przyjaciel

Owajm to trochę w bractwie — ale

muszę przysiąc, nie bardzo grubo, chociaż

jest długi cięty. — Ale wytworzone

nie bardzo, choć dać jest przekonać!

A propos. Moje pierwsze ogłoszenie

prof. Wojciechowskiemu. (dwa Kiersuskiego?)

Wszystko

K. P.

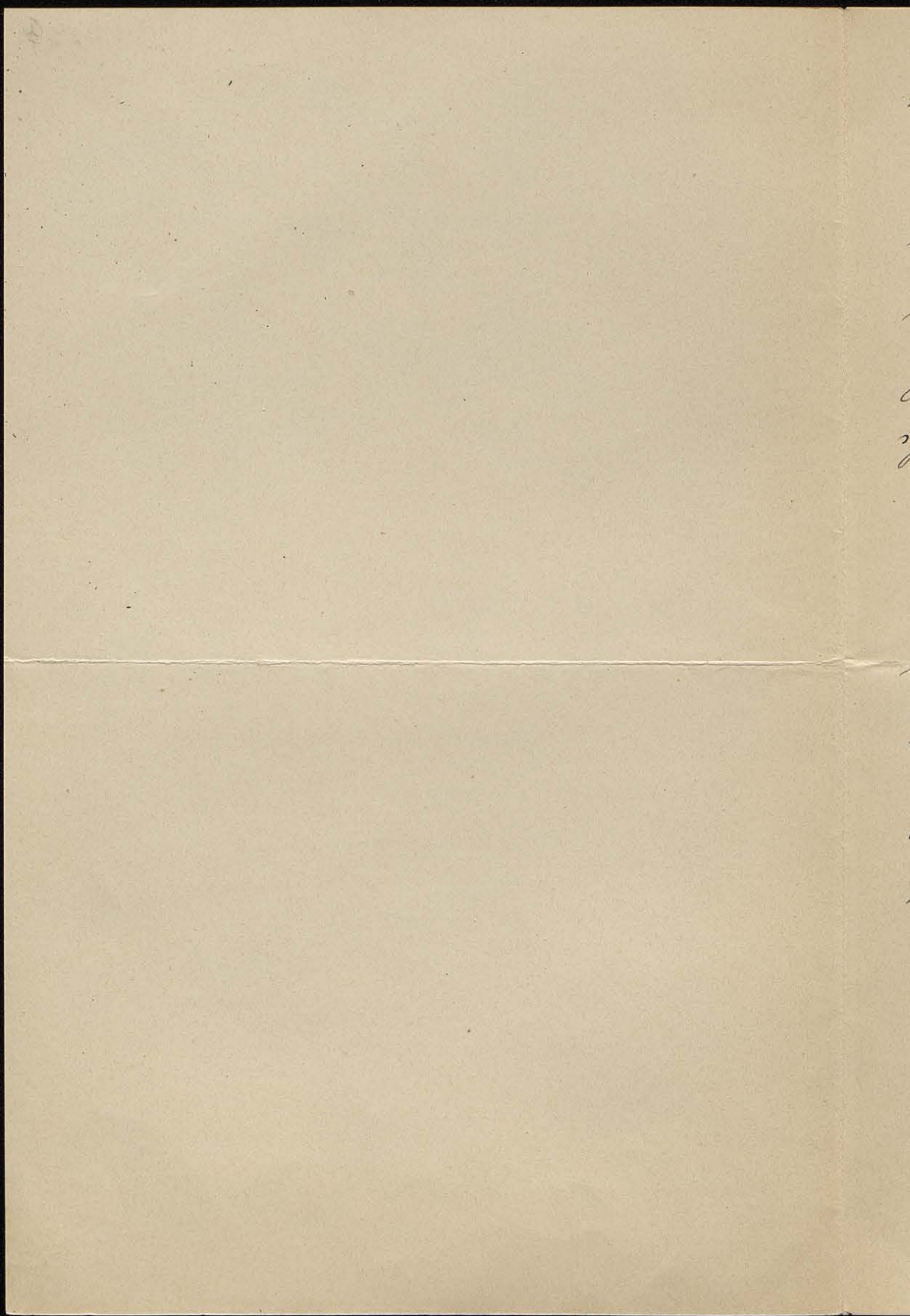
Wiem że karmie nie wybrany! —

Wielmożny pan

prof. Dr. Władysław Łobaczewski

Mój Drogi!

Przeglądam Ci niektóre zdjęcia
nowego roku. Wyraźnie, zdjęcia
te są nieco negatywne; myś-
lę, że Ci są nie zbyt dobre,
są nie zbyt wyraźne, mało
wyraźne, nieprecyzyjne etc. -
Ale i to są dobre zdjęcia! -
- a przedsięwzięcie to
może być. - Ja wyjeżdżam
14.8

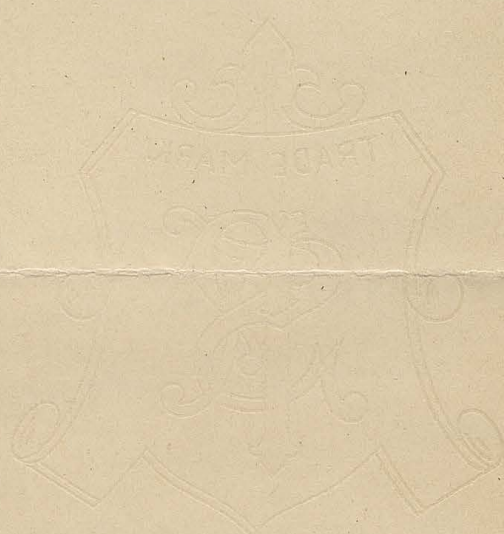


2. Głównie. Polyt na wsi
 ludu mi postawić. Lepiej
 spó i lepiej t.j. więcej zemu
 mi w Krakowie - to jest
 powodem że mam nerwy
 spokojniejsze. - Wgół mówiąc
 że dla nas obu stanem
 wystarczającym, a przynajmniej nieledwie
 wystarczającym jest stan nasienia
 i nerwów (pod jakkolwiek wąską
 postacią) - a przecież po prostu
 to być właściwie stan normalny
 i dla większości ludzi jest tym!

Głównie tylko

(Lodol potłuszcza)

JVORY



NOTE PAPER

[Zachopne] 11/III 1900.

299

16 Lemoyskiego

Moji Drogi

Dobry, kiedy nyspraj pizgwania
liston pidos walczy na
poinien razimie, - odgorem is
toi piosny. - wie niem czy jui
walc do harowy, nie niem
nawet czy z niej wyjdzia.
Ozadaci taku w wlas: pinez
allo wrej romipian kar na

"rem causas" nad jutrimu razglednem
i fiziki, okrogem boje i mivie, to
mivie i wyrazie niedroie scile. —

Jak i tvojim sili? Lause
mi ije adje ie take priesigume
v miastech dolnem i adnom
me jest — ale adje po volie. —

— Jo jesken kubj d trech
tygodni jak wien; cros schodi
mi dolne, to zwigvam potoku.
Trech njej ie fizyornych doje
opieru jereli ^{jai} me ruznetny
potok i wunonost, to pryzognij

wędliny polki i porzy rannymi.
 - Was mamy tutaj wypiekano
 piskowy - jak na Łobosze.
 Inajomych i hiszpanów, a wreszcie
 majomych - hiszpanów dwu - ale i
 z nimi landro nie miedze, a góle
 nie takim tak dalece niczyjego
 towarzystwa. - Tymem poro wory
 w górach. O ilei s'mist były
lepy, gdyż i ludzie więcej
 rajmonali abokajani i mieli
 więcej miłości ~~z~~ natury, bo

milici nasky to takie alskacya.
- Ale jak twida alskacya ^{teksta}
jest. kogos, to choc usko mery
janczi to byla mery drywa. -
- Noce takie tutaj jancziste
jak danciej - i cemu mialy by
mnie jancziste? - Aluzi minowali
tapi to ciagle na rownych
antropomorfizmach. - Jest sam jancziste
- to landro rybko mija sycm jancziste
- a chcialy by sam dla nich clem
- i ciagle ma to w dze. f

Very truly yours

Lowthorpe

Lekopouze 30/ ~~III~~ 1900. 304

Můj Drazí!

- Adesu karia nie mam, niem
nie mieli pojechać do Bretanji —
ale gdzie? Nie wiem. — Jak mierz
pisac' to co napisales o narzeczonym
swojem perzymismem czy nieusposobieniem
o mojej przygnębieniu? i logo? Maie.
Ale! Mój Drazí tego perzymismu
(czy jak to nazwać) mam uszej d
ciebie! Mierimy sobie powiedzieć:

Franciscan. Under symplectic me as. Zugeragrine, like
Lucie, history of (my) sea symplectic stepic. From
Jack Prof. W. H. Hark. With over "paleontological" &
above James symplectic & older Calaveras
history of under necessary. - Below the (Prof. W.
me dot Calaveras) days me is free Mexican. Hence a
may me glen in me near by G. H. - 10 days
Mexico symplectic up & prominent Dr. Thukova.
I present. G. H. me history under other - Here me
hands. In will may days & 1000 symplectic from being
Type is - as yet it is will changed structure & also upland
maine maine, structure. G. H. prominent & structure in
history me dot the will prof. W. H. Hark. me dot the
other. Type. 1000.

Solamen miseris etc. -

Moimy ~~le~~ lez wrajennej nudy widzieć
(nie) wrajennie wszystkich wiadomości
~~le~~ w tym kierunku! - Pot bym
względem nasz być zupełnie spokojnym
- niestety. - W. Działeni u prof. W. Houskiewicza.
Przymierzam go Paryżu, - pytam go
o uwierzenia? Odpowiedział że być tak
jak "mucha w regale" t.j. mucha,
która w dotkła przypadkiem ~~z~~ między
kółka i kółka wpr. ściennego regala. -
- położenie takiej muchy (takiej, idealnej
muchy) istotnie bardzo niesłowne nie
jest. Dolne ter'ono małyć uwierzenia
prof. W. Houskiewicza. - pytam go o regał? -
Mówił że być może leżący, a do tego

Alc — dla czego jesteś na ad. i dr. 2
— czyżbyś to był na wojnę?

1900

15/4 Łolofe

22 Skusiewskiego

Mój Drogi!

Wracam z Łokozanego nie śpiesz
 - ale dopiero dzisiaj uporałam się
 z obiektem i zaledwie
 jest do pisania listu - o
 przedwzrostem do napisania
 listu do Ciebie. - Wracam z
 Łokozanego - a to już ostatni
 rok gimnazjum skomponowanego - nie

[illegible]

Daddy mi hoto' coto bok. Dinau re nyi re
no' hoto' re mi' to' to' to'. — kani la' a' pampai hoto'
Westminster.

chciatam być jak najdłużej z
nim razem — i przedwioś wladzenie
że on jeszcze student i innych
klas i że ja go wychowuję. —

Pracownictwo przenieśliśmy do domu pracowni
pracowni — ale może właśnie dla tego
że to już tylko „rentki” pracownictwa
— więc je trzeba cenić i ochraniać.
— Półki głębi i Łokozurum głębi,
— mogą pośredniczyć, — ucale może —
lecz nie więcej pośrednio. — Teraz
pracowni odwrócić umiemy :
jakiś jestem fryzura „niezgi” —
— Imprezie, — ale tym razem mówię
o psychicznym imprezie, rozprawa

a University

Dzisiaj jakis ktos' Tuncraft mi w
balty minisly guly papier i powiedzial
ze to dyplom doktorski. - Nie wierze
mu na slowo i nie zagladalem
do owej papierowej "balty". - Przynies
mi to do mieszkania sie ktos' - i tutaj
roztwicze wy dyplome 5 slowa. - That's
all. co moge jeszcze ci doniesi o
moim doktoracie. -

[Kachov] 4/V 1907.

305

Z najlepszym wyrazami

przed wyjazdem w drogę

Mój Drogi.

— Wziłem z Łukopanowa w
poniedziałek. — Byłem u ciebie

— i mien się wyjechać. — Myśla-

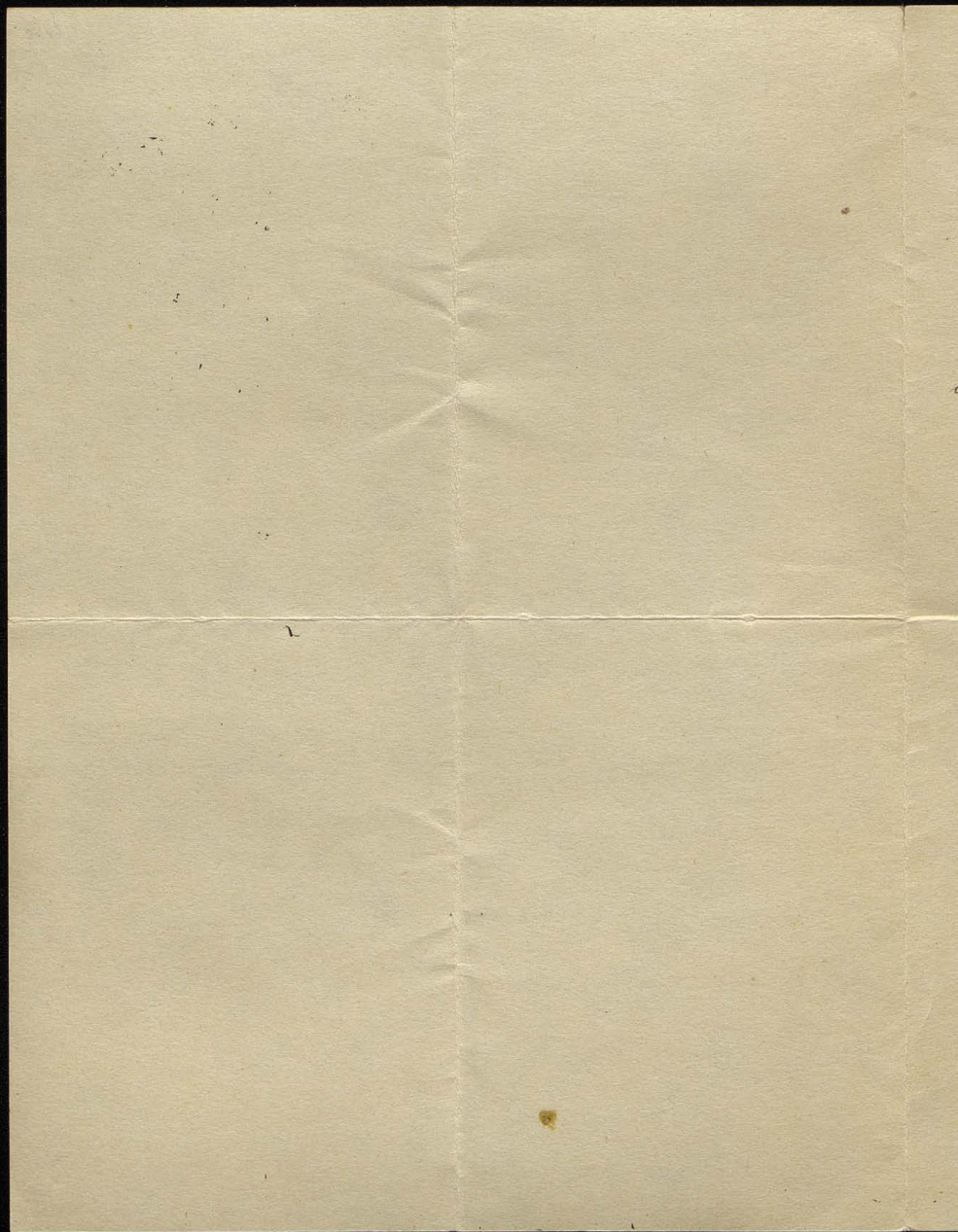
łem o Tobie. — Wiedziałem, że

ludzie, którzy, czy chcą, czy nie chcą
silniej zajmują miejsce w życiu

i nad życie. Do takich ty

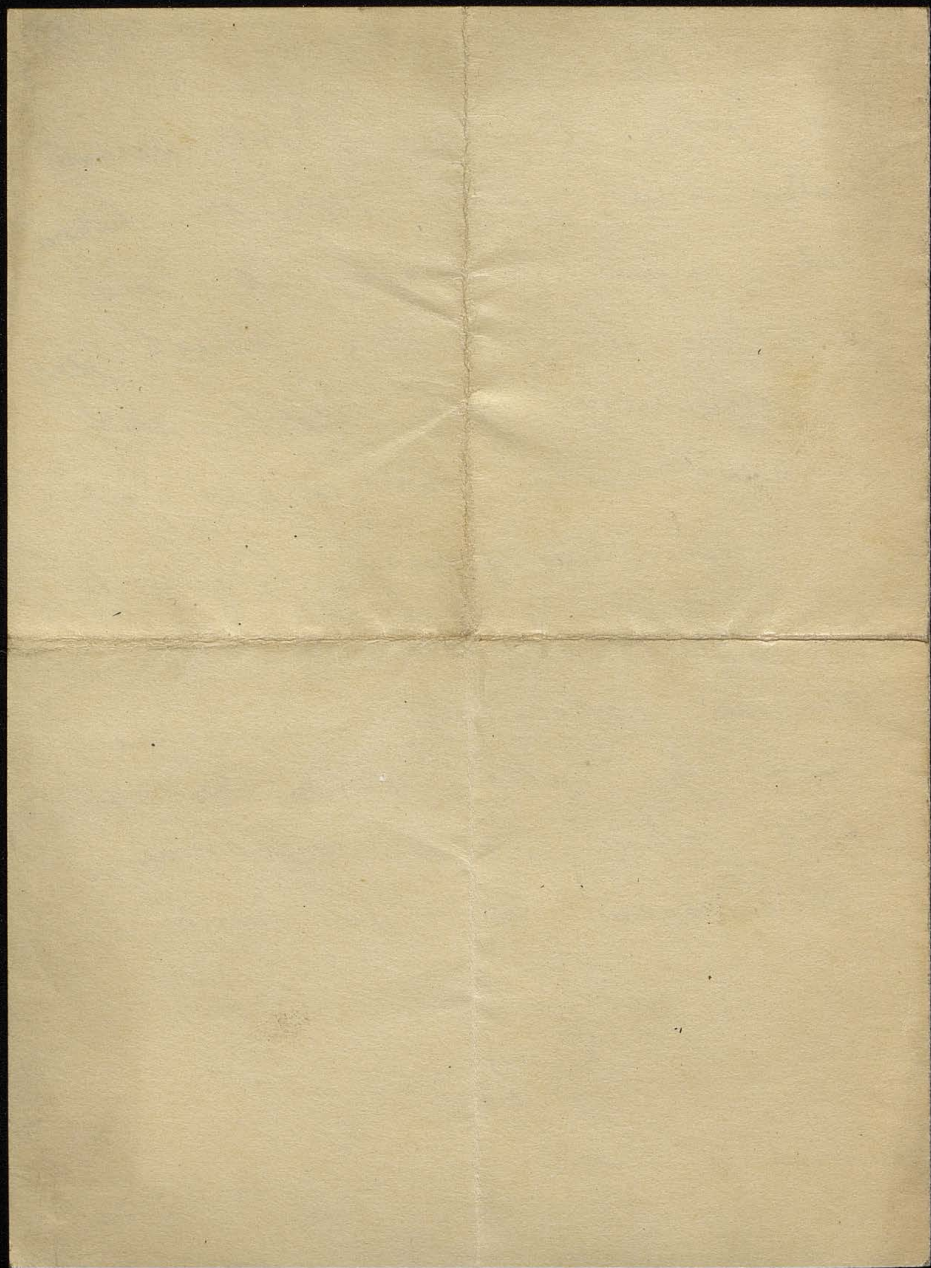
należysz. Poznawali dawniej ludzie

o cudownym napoju, ambrygi, k...



18 ryś, logowie — otóż mój
 dalej smuć bajki: Daje on ludzom
 taki napój ryśdajny, ale nie
 wszystkim jednaki. Dla jednych jest
 on wzciacrony, dla innych jest
 on silny, mscny — a ciępli w
 niej dobroci wy goryczy. — Gdy ie by
 taki właśnie dostales, dla tego ki
 właśnie cokolwiekby zamieniał
 morie byś albo ląd. Dobrem
 albo złem — ale „ryśkiem”,
 wzciacronem byś nie morie. —

Twój
 Karol



3/IV 1905.

Winnice

Mój Drogi!

- Przeglądam ci zyczenie rocznikowego
 nowego roku 1905! - Mój kochany
 powieśdnieć: rocznikowego stulecia

- ale to lat rocznikowych

- przynajmniej sam - że to trochę

na dziś, - i czy ci nie rocznikowego
 jednego roku, - i czy nie to skromne

- ale może dla kogo właśnie

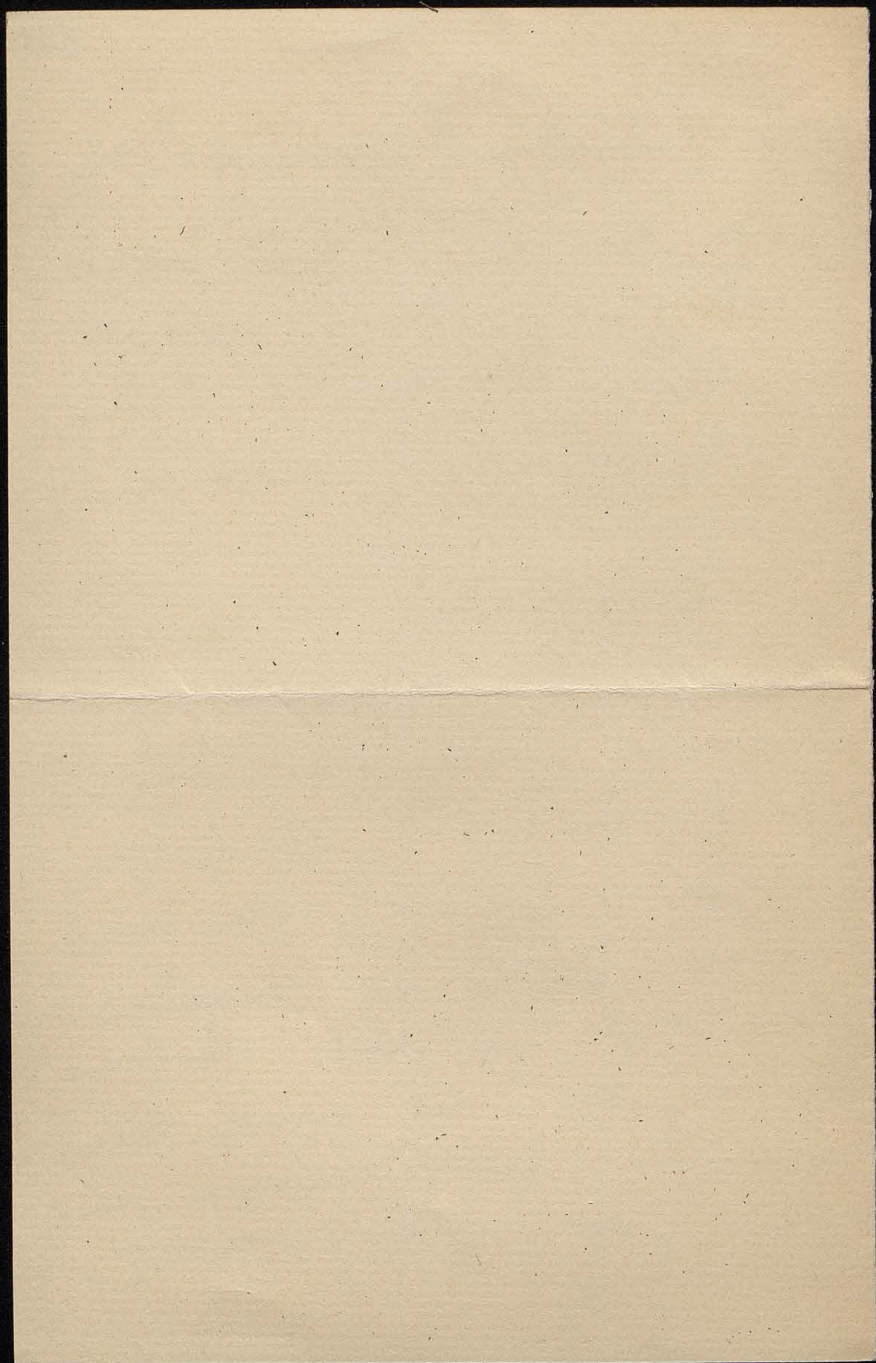
[illegible]

Very truly yours

Leone Pittinari

Ferry *Chryseids*. *Arctia* & *utator*; *Pyrronina* *ictus*,
reorgia, "*Hesperides*" *Pisces* *unipien*. —

W okresie letnim: - za
 niedługo na wsi od piątej
 niedzieli a wyjeżdżam pojeździć
 i powrotem do Krakowa. Wyjeżdżając
 z Krakowa byłem bardzo przychylnie
 i gromadzie umiarkowany, "do niczego"
 jak i ja to mówię - i do tego
 głównie tutaj przyjechałem. Tam
 znalazłem warunki i życie
 regularne, dobre oddziaływanie
 w tych umiarkowaniach, które mi tam
 było. - Żeby nie powiedzieć
 jeszcze że nie oddaje Smolce-
 wicz "Dziś" - dla jakichś dawnych
 racjonalistów - czego, nawiązanego
 nigdy nie było, - było



[Krohówa]

27/IV 1907.

309

22 Straneuskiego

Mój Drogi!

- Właśnie rozmawiałem z Jachtem
o Polu, kiedy twój list
nadredy. - Zomyśliłem iż łatwo
nie odrzuciłem łatwo rychło
„skuteczność” moją na całą
sprawę twojej petycji. Mam
wzajemnie w takiej ilości że mi to
(z latwością przychodzi, wieny z
Jachtem może kogoś, który ci
jest

naprawdę przyjemne. Jacek powiedział
że napisze do Łachowickiego
- tylko dla niego. (t.j. dla Janka)
poprosiła także
Jaka profesora „ingrzejny” lub
„redingrzejny”, „rydual”, ek. ek.
nie 13 to poprosiła, z kłótnią
13 ~~nie~~ było dookoła ~~of~~
i także
także zupełnie przyswój, ja
mam napisać lulejów i co
właśnie idzie - a on to dopiero
przepię - ale mnie Ty same przyle-
ni natężyć odurotna powrót? -
Adem siakiemieru olecie
nie wiem, ale co ci Jacek
dobry i ~~napo~~ byłby fałsz - part
do powi brachierowej (Współno 24)

o ona, na jakis czas odeszła go
 świątce, jak było zima
~~zima~~ odlecie od niego niedomówi.

Aden Rosnera jest „Ministerium
 f. Solovieu” Tytuł ministerium
 sam już pewnie wie, ja
 nie. — Wiesz kto mi najświeższą
 wiadomość — i toż ^{kiłkatkowie} na rękę? —

Czemu, — nie kto inny jak on.

Wprowadzi mnie to w dobry
 humor na cały wieczór,

— o co nie jest tak łatwo.

— Nie jestem ludem wron olew.

pp. Porimienonie wyjerdioja m
potudnie - doje i juto. -

Zrenk, nie m nowe nie
stychoc. - Moja sprawa jenore
raleja. - Jaki "kto" ktorego
normista nie new rglar
i z rapytanier do prof. Ulanowicz
wy referat jui pored do Wiednia.
Prof. Ulanowicz nie chce sam
o b rapytac Smolki (i turnie)
- i mnie takie ludo "wiesno"
o b rybc' - nie wolatow rapytac i
w Kancelaryi w Cyprionie - i d nieg
i d zriedistom jak neey obg

Very truly yours

Korol

[Lohryene] 2/2 1952
(1952)

310

Ulej Drog!

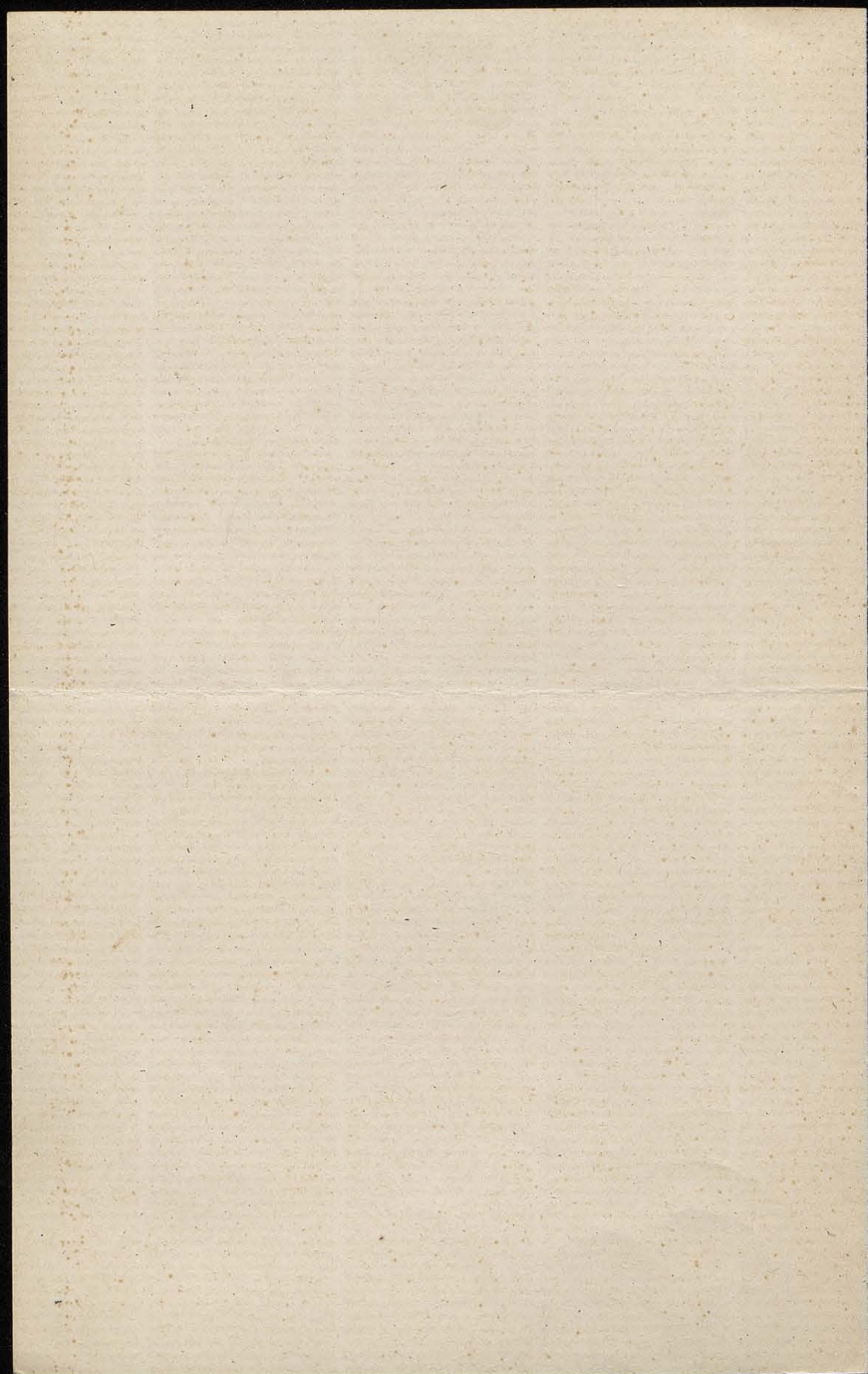
Monitorem tu a Posnerem, entre
autre "i o" Tuzej nominacy; -
ob co mi dzisiaj dżiśa:

Spisane Radki - Paterson jest v
porządku, nominacje melancz. przyby
Radki Burjan (czy tak je nazywa?) jest
ekstremizmyt. -

Drogi ci o lew Tuzej

Kool

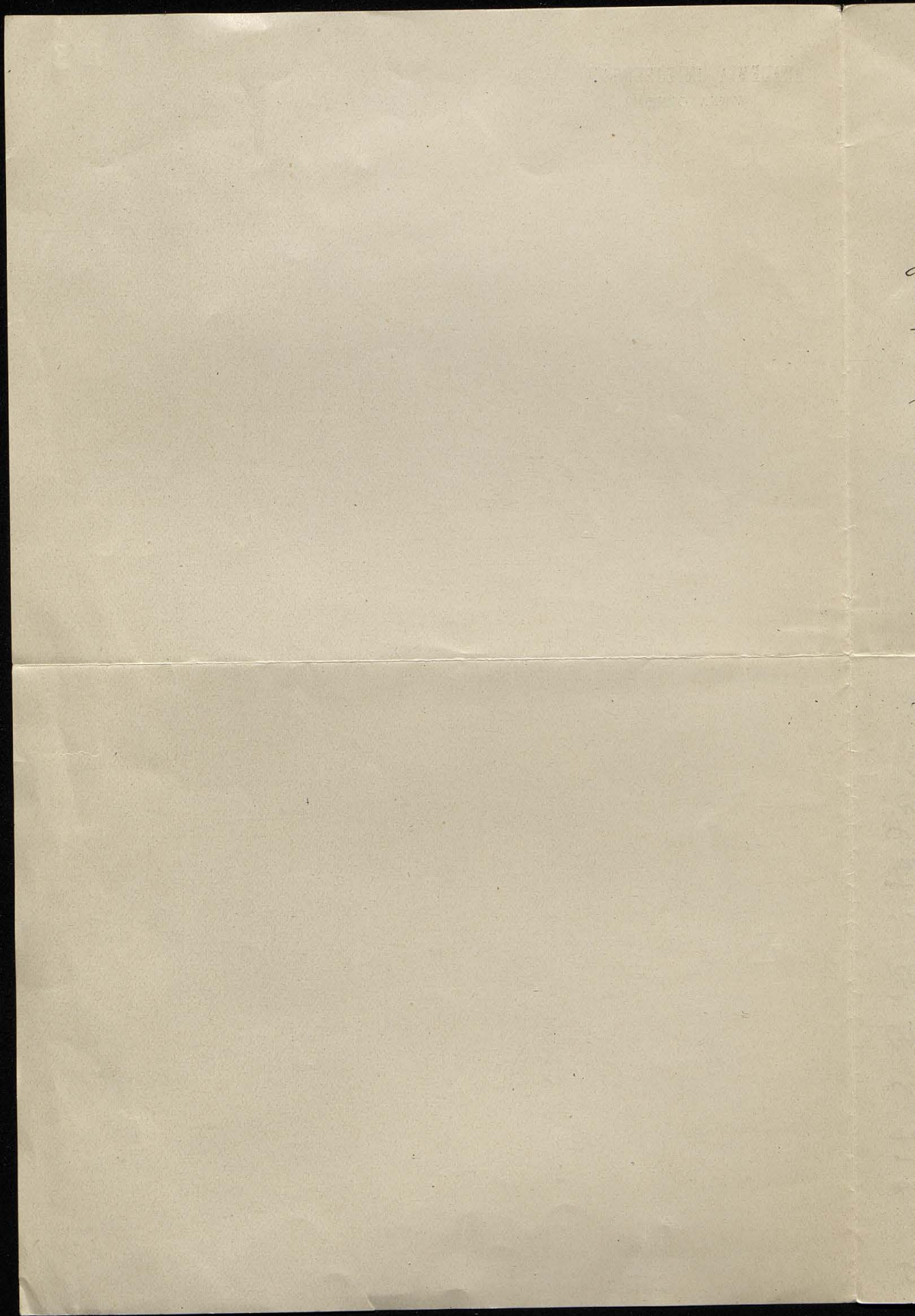
Kuracja istnieć - kiedy mi postawia głę-
nowy na ucieczce - bez szkieł ni ciwieso



23y
XII 1900.

Mój Drogi!

Oczywiście Karłowicz. W 3400
niekiedy mi jeszcze
Andrzej - ale powiem ci
kamie jest w ogóle piękne epoki
archeologiczne. Wskazuje
Potrzeba ci kamienia i podziw
na 1) kamień 2) brąz 3) żelazo
nie jest tak statym. W owej



Jarkini Konuwej - jst knemien
tu pany - ale jst narynie
 gliniane na kole toczone
 - i lwin pisa i kole - to
 wyszto jst pismejsem. -

Goms

Flare

① Dickstein & Weston algae X/X w. (Worms. 6)

~~Snake~~

~~Twins & T.~~

~~Meat~~

~~OT Hume's (Kirk's syphon.) (Ludgum)~~

~~Romney's (Punnett)~~

~~Shank/Anderson (Kirk)~~

~~Fisher (2 marks again)~~

~~duffman's (Stimie Biscuits)~~

Willsford. No 6

[Kahopane?] 1900. —

315

Mój Drogi!

Miałem do Ciebie pisać: ale
jakoś wesoło, miałem mentę
być wesołniej w Krakowie. nie
7 myślałem: roboty jest i tak!
- Było mi tu świetnie. Słabo
kuracja Pielę, która ~~to~~ Karo
egrebowat na mnie (za co
mi jakiemś nad wyraz indygnuję)

volite mi dokonale. Medziak
jednak, najze siebe, ze tak
stan u mnie Hugo braci
nie more - i szczegolnie
tak w stelo. By mala wrota
wyjeżdża, ktora tu wrota
czy to jest ~~to~~ pisat
- dno' ie co mi wrota
bytem staly - a i teraz nie jest
jezre wrota, stracilem
kardyn wie uszytko com
wrota - a ie wrota
koniec, nie nie jest a
dobrem uszytkiem. Co jednak
wrota, pisac' yz. mianem,

agrobiznesem odrobisze ujem wykład
 być do żadnej ceny nie mogą.
 Dla niego otwierk musi być
 - a przynajmniej ludzie i nie tak jest
 - tem więcej, mimo wszystkich
 trudów jest dla mnie jeszcze
 ciężko w tej „młodości” ludzkiej, ^{stojącej}
 nauki. Jedyne, nie to - nie wiem
 czy i to ma być daleko! Właściwie
 być nie może. -

Mam do Ciebie prośbę. Nie wiem
 zapewne że najwyższemu miejscu
 po twoim tworzeniu p. Stefanie
 Natansonie (Pruskiego 7) -
 Ofici p. Stefan Natanson miał

if z niego wyprowadzić 15 km.
- gwiazdą podano nieco $1/8$.
Mnie lada na tem sali i też
if przed tym wprowadzić, a przynajmniej
aby przed tym mogli: więc napisać
- moich więc p. H. Natanson
pozwolić choć na owe poznanie
pica up: 18 km. Jereli więc
co if z nim dzieje i: gdzie
jest to moje ~~to~~ bytło tak
doby i: napisat mi o km? Nado
if być opowiadania innych co
wyznaczyli if kursem.

Twój

Przeł

Nowi wynalazki i: utwory.

5

317

Mój Drogie!

Bardzo ci dziękuję za wiadomość
- a proszę o dalsze! Ja
mnie jeszcze idzie - cieszę się!

Twój

K. Polakiewicz

WYD. TOW. POLSKA SZTUKA STOSOWANA. KRAKÓW.

Открытое письмо.

Korrespondenz Karte.

Karta korespondencyjna.

Carte postale.

Dopisnice.

Obbito w Drukarni Uniw. Jagiell. Kraków.



Wielmożny pan

Dr. Władysław Łanowski

w Krakowie

Wolska 8. II.

Naśladownictwo zastrzeżone.



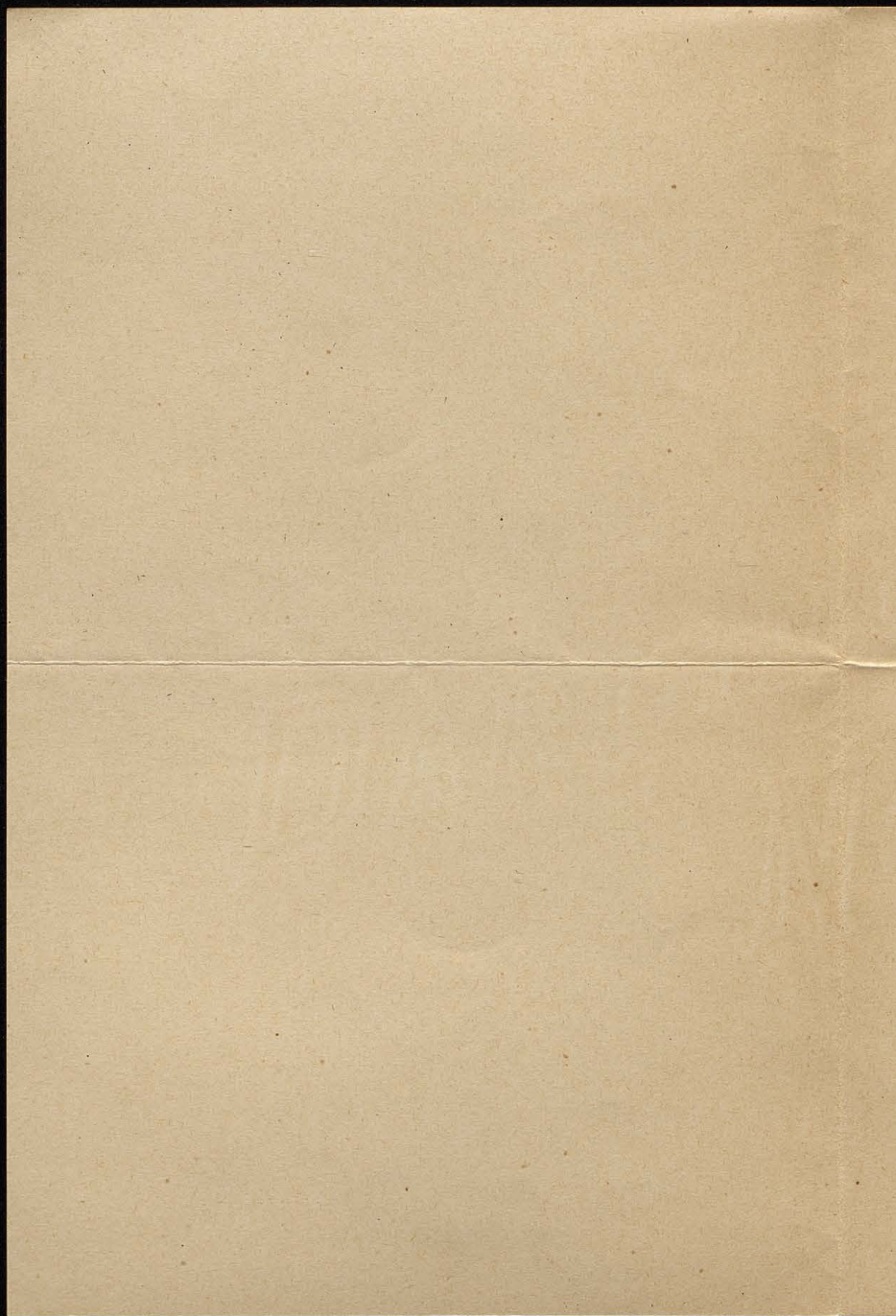
Niedziela

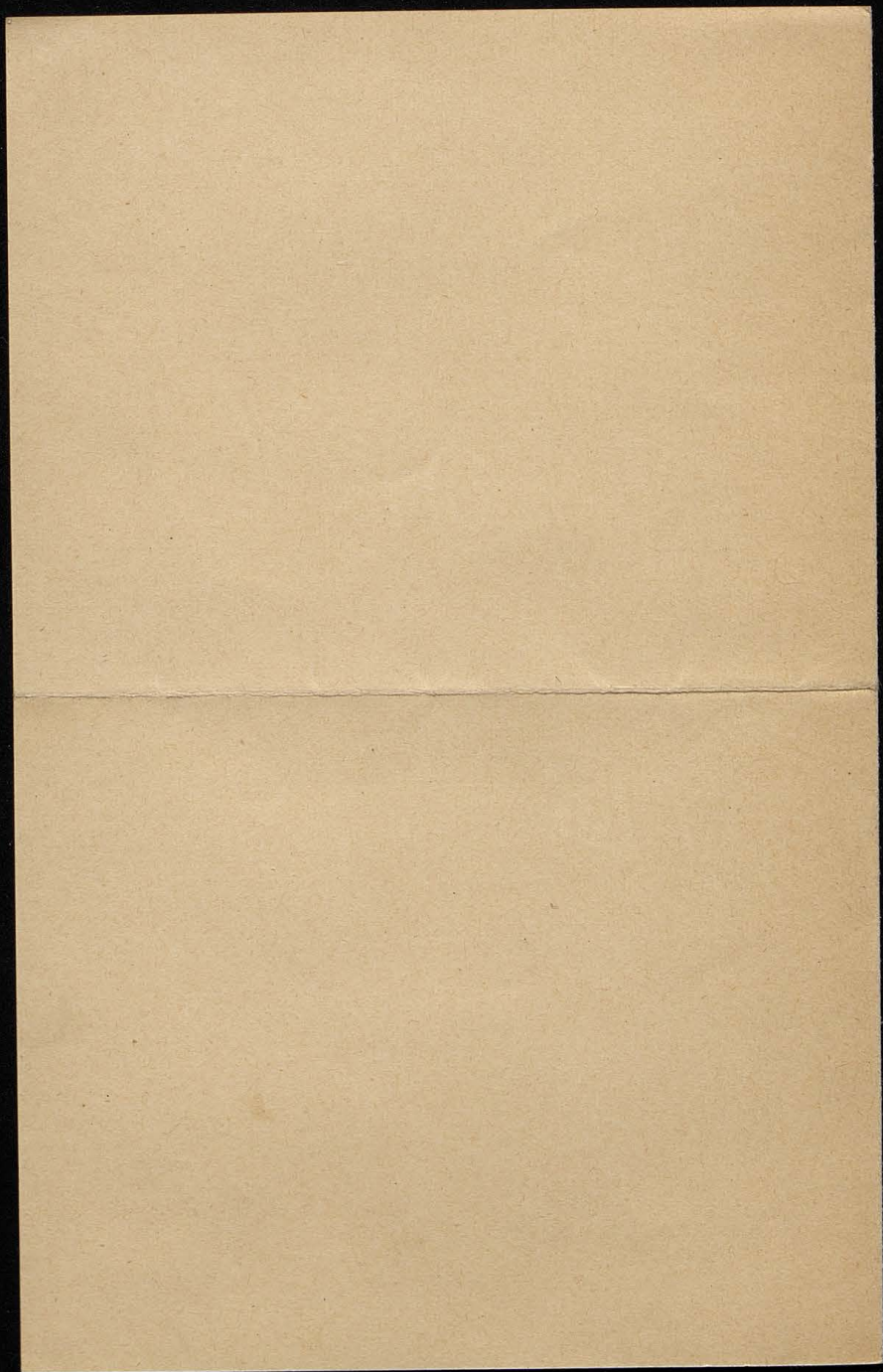
318

Kochany Władysławie!

Wyliczalem i wybieram do
państwa - niebly, w
pięćdziesiąt niecoraz
ponyż! nie mogę - opowiem
w niedługim u-dziwie
- dla czego? - Very truly

K. B. Stanczyński





Mój Dziś!

- Nie mogę mić być u
 Ciebie Dziś! - Joanna i
 dołst moja najmniejsza pani
 Julja Ostrowska prosiła mnie
 na ^{obiad} ~~na~~ na ~~obiad~~ na ~~obiad~~
 - odpisałam jej iście, - ale
 nie mogłam - iś wzięła do ręki
 powieki ek. ek. - Oho! nie
 wolno - , powieki ' do ręki
 Dziś - do ręki nie na Dziś
 Otrzymałam dzisiaj zaproszenie
 na 1/2! - Wygnaj, abito mi

jakoś cynicznej drogi
odmieniać! Ale jestem
zły i kłus w duchu. na
ciem i świat stoi, tak
lubię te nowe niedzielle! —
We Wrocławiu staję ci 40
z przyjemnością i wdzięcznością.
Mam ci też w tej chwili
kiedy przyprowadzić Helenę do
ci jaś taki obcy. —

Very sincerely Yours

Paul Potkański.

Moj Drogi! - Jesli ci
 to nie roli winiemy (t.j.
 jesli nie ma jakich innych
 projektów) to przyjdzie do Ciebie
 dzisiaj o tej
 Yoru.

Karol Potkański

Moj Drogic! - Jerel
 Gdresz kiel post
 no, Kopersniko! - to
 mi Drogic! - Nie
 kiel G n mien
 Kopersniko! -

Karol Potkański

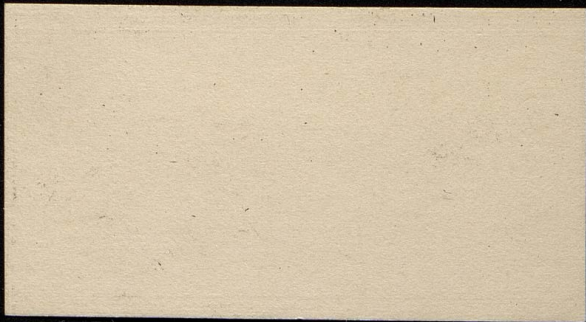
X

323

Karol Potkański

i

Henio Sienkiewicz
(z przynajmniej)



My Dwyi!

Wawray! myjat Karu
 cyrrwene a nune i
 a rali. We Iddieny

330
moje miłe ziemi
w Łelisz. ~~ch~~ Krotu

Karol Potkański

Siódmej. uprzedmię oboj
można być. —

Womani 25th Dnia o 1 10 sejdu
 wystąpił rewizyjch zboru
 policm. pchycy z izdorem pod-
 -wizem pchycy, naradzając
 w mchynach najwyżej na wlec
 smian z forunku pchycy
 nie chce i na mchycy nie

je dochodem nelegálnym R.
Tajomník od poručníka, ulicník
a studník. —

Karol Potkański

Uof Dnyj!

Milen by'a tie tie popoldni
 Karis prajechet uervoj -
 vobryj z nima i jurniku
 Tuvij

/.

Karol Potkański

327

Karol Potkański

Jesem! —

334

Rto to? -



„Nature
 Both teach us all to have
 aspiring minds.
 Our souls, whose faculties can
 comprehend
 The wondrous architecture of the world
 And measure every wandering
 planet's course,
 Still climbing after knowledge infinite,
 And always moving as the restless
 spheres,
 Will us to wear ourselves and never
 rest
 Until we reach the ripest fruit
 of all.”

(Marlowe)

Bratku 2

8. Grudnia
1916.

Szanowny Panie Profesorze

Wież mi Panu pro-
miślnie jak bardzo
mi niecierpięta przeszkadza
mógł Panu, i jak
bardzo sobie cennie
posiadam to słowne
swoje Panu, z auto-
grafeem, jako dowód
przejawu i szczelności
szanownego Pana!
Proszę mi przebaczyć
ten najbardziej niegodny

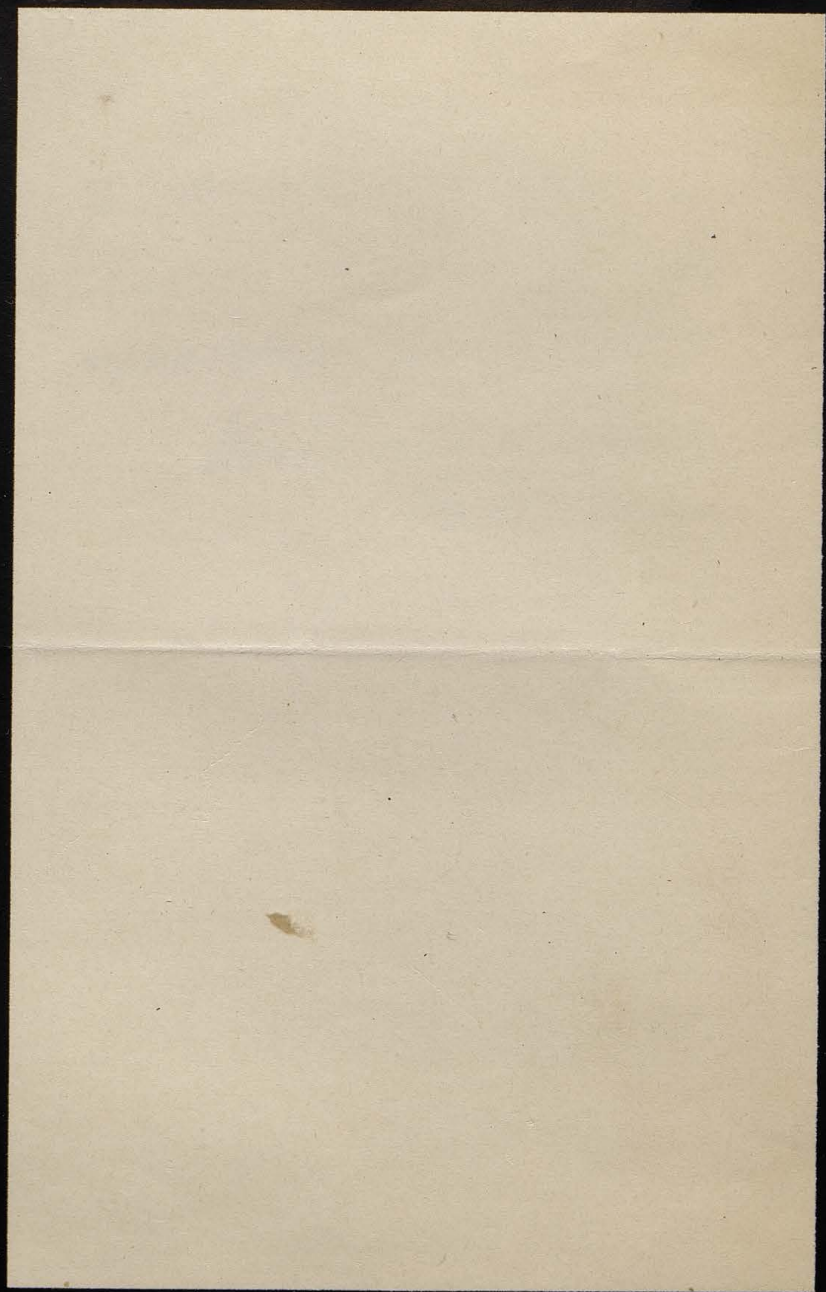
podziękowania z Wini-
torem oraz mego
wzajemnego podziękowania

Matylda z Radomskimi
Palatynie

lin

a

Wie



Bracka 2.

29. I 37.

Szanowny Panie Profesorze,

Serdecznie dziękuję
za przestanie mi nowego
dzieła Pana. - Mój kras' mi
je pomału od rasm i zatupia
się w nim! Strasznie Pan
dobry, że o mnie pamięta,

o skrotych hodo-
przejde prostrze Panu
maja wzywac²
proszam² ci, co jest praw²
dziwa i nadzwyczaj. Cenna
przejmiesz dla siebie!
dla Państwa abdy
serdeczem wyraz powa
W. Patula

Laurey Pauli
Bettone

W ractoputuri de Beaupre
i piene odpoziedricio: I rano
nemu Pauli na jego list
Zatem puchonany i de
Beaupre vera monea exlu-
mement flatti za rio
przedrak i orgyniis nic

nie będzie miał prero-
gatywn. Za warunkiem zaś
o obiadach traci tyłko
moim być Panu Rekt-
rowi wdróżniam. Jutro
tej panny i de Beaupre
najmniejszej poturiedzi-
me zapatrzywania i i tym
przedrukem i to warunkiem
Pan Rektor jedynie nas
zawrzyca i i i to jedynie
podróżkowaniu i i Mu od

nas nalerij.

Lacne i tawa gŕbolkęjo
powaricunia i cwi

F. Stach

[Faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side.]

Warszawa 11/XI 1928

Szanowny Panie Profesorze

W tej chwili otrzymuję list Pana Profesora
pocztą zwykłą z Warszawy i Krakowa i jestem
nam bardzo wdzięczny, dziękuję Panu za pamięć
i za dobre słowa, które mi są prawdziwą
otuchą w pracy na tym niezwykle nieumie-
rnodnym stanowisku. Nie uważyłem za możliwe
uchylić się od wzięcia odpowiedzialności tego
właśnie usortu, ufny nie w me własne siły, lecz
pomoc Bożą.

Panu Profesorowi raz jeszcze serdecznie i
bardzo serdecznie dziękuję - bo taki list i od

Talliego jak Pan człowieka — jest cieniem dla
mnie niemiernie cennym i nad wyraz
potrzebnym.

Łączę wyrazy mego najgłębszego szacunku i
czci i wyrażam cię z zdrowie Pana Profes-
ora po przeprowadzonym kuracji jest już zupełnie
dobre. *Franciszek Potocki*

R. P. Munnycell rektor Uniwersytetu

Fryburgskiego, Smierdanie

Łędnie n. m. nie wezwarte

5/X o godz. 1 pp. Bytów o godzinie

1 m. 20 min. gdyby Pan mógł być.

Oryszedtem podrykawać za
Tatara: pamić i morie.

Franciszek Potocki

Pana na całkiem malenkie
i wiadomo na którym bedzie
Rynek 20.

Czcigodny Panie profesorze,

List ten może niewątpliwie zdziwić Pana profesora, może również wzbudzić podejrliwość, iż mam jakieś ukryte zamiary i dla tego go piszę, aczkolwiek nie nas przecie nie wiąże żadnymi wspólnymi interesami, a fach mój i zawód naukowy jest bardzo daleki od dziedziny nauk ścisłych.

Tem nie mniej jednak czuję się w obowiązku -- poprostu ulegam wpływowi jakiegoś wewnętrznego nakazu -- wyrazić moje najgłębsze podziękowanie panu profesorowi za te chwile rozkoszy umysłowej i duchowej, jakie miałem czytając *książkę* jego "Widnokrąg Nauki". -- Ach jakże pięknie i głęboko pan profesor ujął w niej swoje myśli, jaki *górny* jednocześnie ich jest polot.

Czytałem jednym tchem, przeczytywałem po kilka razy, upijałem się kwiecistą formą a głęboką treścią zdań pańskich tak, jak by to był jakiś odżywczy napój, podnoszący duch i energję w naszych, niestety już starzejących organizmach. Niewątpliwie, ta ostatnia okoliczność sprawia, że tak chętnie i z taką przyjemnością piszemy i czytamy wszelkiego rodzaju pamiętniki życiorysy i przez to budzimy w sobie wspomnienia i zrozumienie tak naszego życia jak i wogóle życia...

Bo przecie, -- jak to pisze zdaje się Longfellow: "and Leaves of memory make a mournful rustling falling in the dark".. Ale takie książki jak "Widnokrąg" rozjaśniają tę ciemność błyskiem wiecznej prawdy i prawdziwego piękna istoty życia w jej szukaniu. Cześć więc i najgłębsza wdzięczność jej autorowi.

Z wyrazami najgłębszego szacunku i wysokiego poważania

R. Brauercher Lik.
Prof. H. J.

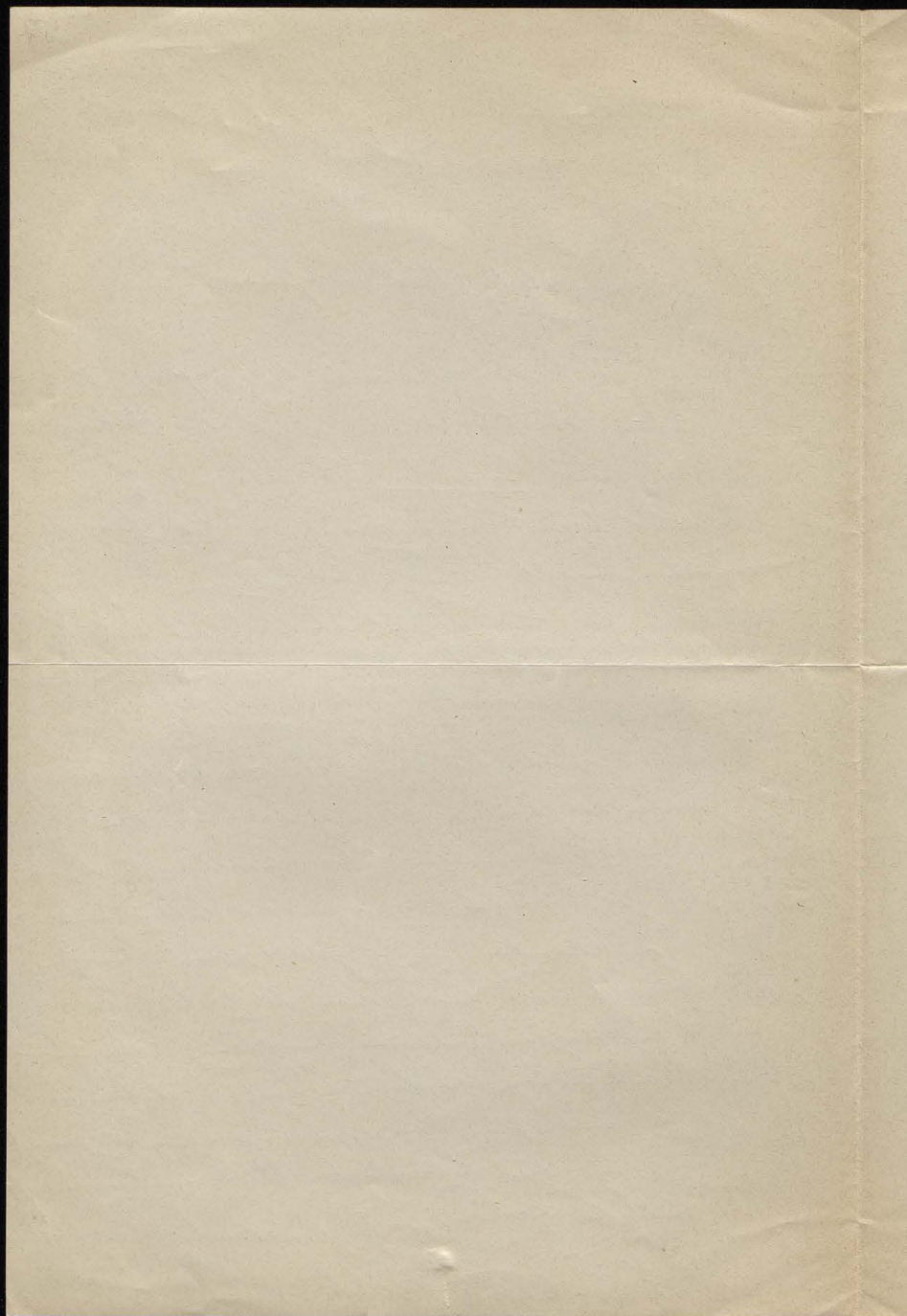
14/II 35.

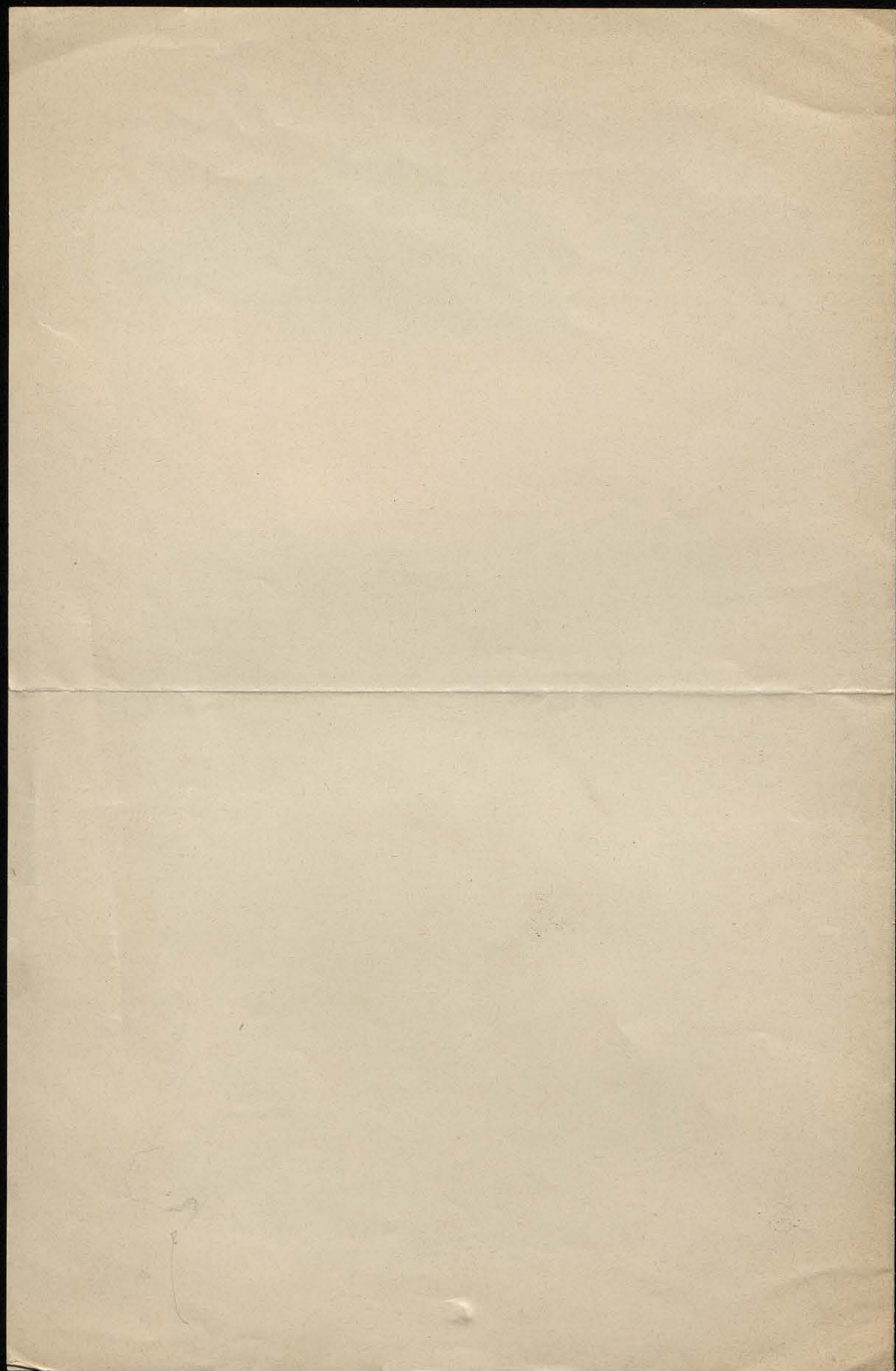
337
Heidelberg, 31. Oktober
1898.

Sehr geehrter Herr Professor,

Ich möchte mir die Anfrage er-
lauben, ob Sie willens sind, die Heraus-
gabe einer deutschen Uebersetzung Ihrer
schätzbaren "Einleitung in die theoreti-
sche Physik" zu autorisiren. Ein junger
Pole, der hier Physik studirt, ist bereit,
die verbale Uebersetzung anzufertigen (sein
Name ist L. Hirschberg, aus Lodz); ich
selbst würde die physikalische Bearbeitung
und sorgfältige Herausgabe bewirken.

Meine Vorlesungen über theoretische Physik
an der hiesigen Universität haben mir
den Gedanken nahe gelegt, ein Buch
wie das Ihre auch dem deutschen Leser-
kreis zugänglich zu machen. Falls also
nicht schon andere Pläne bestehen, bitte
ich um eine kurze Benachrichtigung
ob Sie ein derartiges Unternehmen
billigen wollen. Mit grösster Hochachtung
L. Julius Precht. Privatdocent.





TELEGRAPHIC ADDRESS:
"MEDICORUM LONDON"

From
THOMAS PRINCE,
85, Praed Street,
LONDON, W. *Sep. 17th 1904*

339
To
Prof. Lad. Natanson
Wolska 8
Cracow, Austria

Dear Sir

We are in receipt of your esteemed favour of the 17th inst. We shall be happy to open a deposit account with you, sending you ^{any} books you may be pleased to order. We will charge them at the usual net cash prices; a discount of 3 in the shilling (25 per cent) is allowed off nearly all books, except those which are published at net prices, off which no discount can be allowed. Postage will of course be charged in addition. Shall we send the two books named? Awaiting instructions
Yours respectfully, Thomas Prince.

TELEGRAPHIC ADDRESS
"METEORUM LONDON"

THOMAS F. PRICE

85, BROAD STREET,

LONDON, W. 1st 1902

To
The Editor of the
"Meteorum"
London

Dear Sir
I have the pleasure to acknowledge the receipt of your letter of the 11th inst. and in reply to inform you that the same has been forwarded to the proper authorities for their consideration. I am, however, unable to say whether or not the same will be published at any time, as this depends upon the views of the Committee. I am, Sir, very respectfully,
Yours faithfully,
Thomas F. Price

DR. ANTONI PRZEBORSKI

Profesor Uniwersytetu Warszawskiego

Директор издательства за „Публикация
русской Книжки, „Видно, что Россия, про-“

о пруженіи выразовъ глгохиско
нашихъ : повѣстия.

10.10.31

REDAKCJA TYGODNIKA

WARSZAWA, DN. 9 grudnia 1928 r.

„SPRAWY TOWARZYSTWA”

NAUCZYTELI SZKÓŁ ŚREDNICH

I WYŻSZYCH

WARSZAWA, BRACKA № 18.

TEL. 76-60.

REDAKTOR PRZYJMUJE W PONIEDZ. OD G. 5-6.

JWielmożny Pan Profesor

Władysław Natanson

w Krakowie.

L. 3139/27

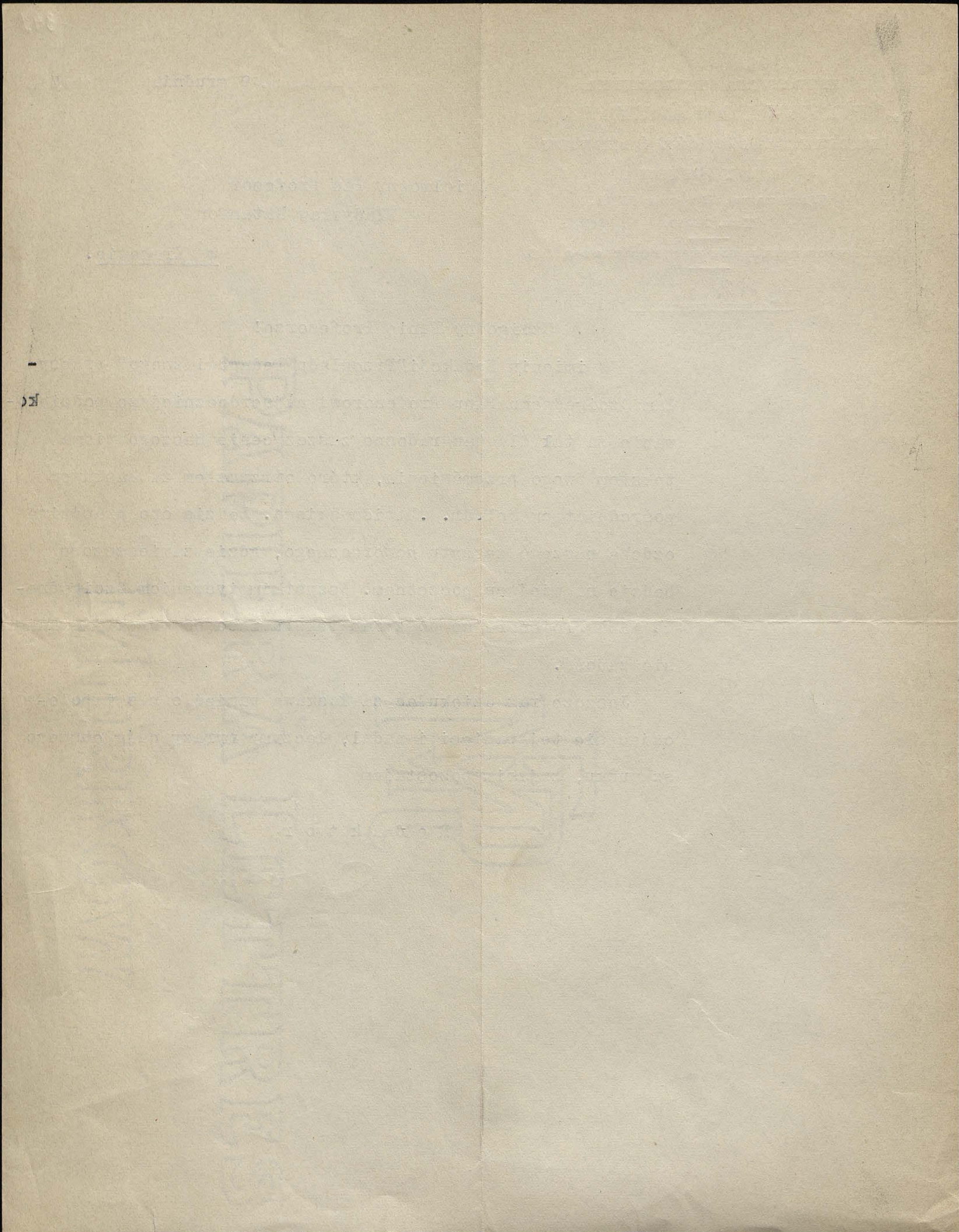
Czcigodny Panie Profesorze!

W imieniu Redakcji „Przeglądu Pedagogicznego” przesyłam Czcigodnemu Panu Profesorowi najserdeczniejsze podziękowanie za tak dla nas radosne zaszczylenie naszego pisma tekstem Swego przemówienia, które otrzymałem za łaskawym pośrednictwem kol.dr.K.Dawidowskiego. Będzie ono prawdziwą ozdobą naszego zeszytu noworocznego, gdzie zamieszczone będzie na miejscu poczetnem. Wszystkim życzeniom Czcigodnego Pana Profesora co do zmian tekstu i co do korekty stanie się zadość.

Jeszcze raz dziękując za łaskawą pamięć o nas i polecając się tej pamięci i nadal, łączymy wyrazy najgłębszego szacunku, z jakim pozostajemy

R e d a k t o r

Henryk Jalle



Warszawa 28 Listopada 1922 -

Magnificency

Warszawa z Wilna i zastaje list
po którego przeczytaniu spieszę
odraz się na usługę Pana
Rebora. Prepraszam za kartkę z notesu.
Obstalawany byłem na dziś
o 7:30 jako tłumacz inaugura-
cyjnej mowy Dr. Supers. Y.M.C.A.
Obrzani mi zaraz potem mnie
zwolnić - jeżeli wrócę tam za 2 godziny
Jeżeli Pan Rebor mnie przy-
janie usprawniędzi przylecie
mimo spóźnienia po 8 ej -
czy mogę się potać na przewidni-
ku po Wilnie na jutro?
Kosciół, Uniwersytet - Wojko i Ma-
gistral - Ja to certyfikaty
które mają prawo mi rozstrzy-
wać - przypiszę miściom to so-
bie laurele za zaszczyt i zado-
wolenie że się skazanie przydać mogą
na terenie Warszawskim -
Jeszcze napiszę głębszego uszanowania

22. 1800

1800

1800

1800

1800

1800

1800

1800

1800

1800

1800

1800

1800

1800

1800

1800

1800

1800

1800

1800

1800

ADJUTANT GENERALNY

WARSZAWA, DN. 6 Marca 1923 R.
BELWEDER

L. Dz. —————

Wasza Magnificency
 Zaszczytany Panie Rektorze

Mam pewne powody by powatpiewać czy w chaosie Billen
 przeprowadzek i organizacyi nowego Kursu w Belwedersie
 list mój pierwszy doszedł do rąk pańskich.
 Porwalam sobie tedy jeszcze raz serdecznie i głęboko
 wyrażać wdzięczność za listy "Samki wobec Świata"
 która leży ciągle na mojem biurku bym mógł do
 niej wracać ilekroć "la futilité" - innego słowa nie
 znajduję - maich obecnych zajęć - zbyt mało napędza
 mnie groza - życie jest krótkie - a dusza ludzka
 tak się męczy w swojej samotności na pustkowiu -
 tak się boi wyzuszenia w dalssa drogę - bez dorobku -
 Przypominam sobie księżkę Buchenma i naleśiana
 po śmierci bratawej, inojej siostry Hutter-Gapskig.

348
w Paryżu. Ta pierwsza kartka była sentencja:
"on n'emporte avec soi dans la mort que ce qu'on
a volontairement donné de son vivant" - Ale to
kopiero potawa roboty - Jak zrobić żeby były
lekkie a decy pętno - wykonaniem zasady "science
et conscience" Koniecznej Paryskiej programowe brzoździe?
Na każdym braku braku mi dyskretny dwóch ludzi
których mi śmierć zabiera. Moją brata Emmanuela
i Karola Potkańskiego. Obaj nie rozumieli życia
i dlatego w kierunku najmniejszego oporu i spalili
się w ogniu własnego ideału. Polegli jeden na polu
bitwy, drugi na polu nauki. Żyje w ciągłej trwodze
że zamiast mi smaku mieliby tylko gorzkie stonki zapachu
w ustach i drżiliby się że cobądź może mnie napemniać
smutkiem - że nazwałiby mnie ostrożnością mego
ducha nie widzącym wielkich uszczupnień bo
olepionym "par l'éclat de vulgarité de la démocratisation
à l'entraine". Pozostaje z uszanowaniem Pana
Rebeka zresztą odany -



Belweder 19 kwietnia 1923.

Kajfaszowski Panie

W najbliższych dniach będę miał zaszczyt
być Osobistym i Państwu. By prosić o dor-
adę w sprawie przyjęcia Massada
Forl'a. Przy okazji za służbą w Belwe-
derze sprawiła, że omówiło mi to o w
najbardziej i więcej niż Riedysolniers
Kołtem: - Działu - czyli Rantart z tego
Dostojnymi Przedstawicielami tak wy-
jątkowo i nie mamie dla mnie wyso-
kowie. Branie tego zadania do wam
Lyciu jako starobu - Prosta z wysoka
róża - Brzoza oddany Rusłowski



Sept 18th 1861

My dear Mr. [illegible]

I have just received your letter of the 14th inst. and am
glad to hear that you are well. I am
very sorry to hear that you are
ill. I hope you will soon be
able to return to your home.
I am, dear Mr. [illegible],
very truly,
Your obedient servant,
[illegible]

Wznowy Dnia
Kolego!

Z powodu kilku ogólnie podus-
niej przystępuję i "drei" doświadczeń odprawy
jż na liść, który dostatecznie z
Wznowy. Po wznowieniu, do inform
naszych wyprawy tu prędy Tr
wznowy naszkicuje metodami
Lewickiej:

A). Cytelnia Rhodensis,

a o jej Tonie:

- a) Kółko deklamacyjne - myśli
- b) Kółko przyrodnicze
- c) Kółko filozoficzne
- d) Kółko literackie

- e) kōtho filologivna
- f) kōtho brajarnavore
- g) kōtho gruvno-ekonomivna
- h) kōtho germanivna

Ind mīnare vābūt, kōveto
 vj pora vjteluz kōtho matere,
 kōvno-fivore, ale vīc vīc jōvne
 gāvno-kōvno, statatōr pora
 Namestvīkto

B) Prātva pōvno fēkivīk
 vīc vjteluz i bīblotēk

Wnej Tōvīc:

kōtho invīvīvīc, kōtho mē
 dāvīvīc, kōtho dōvīvīc

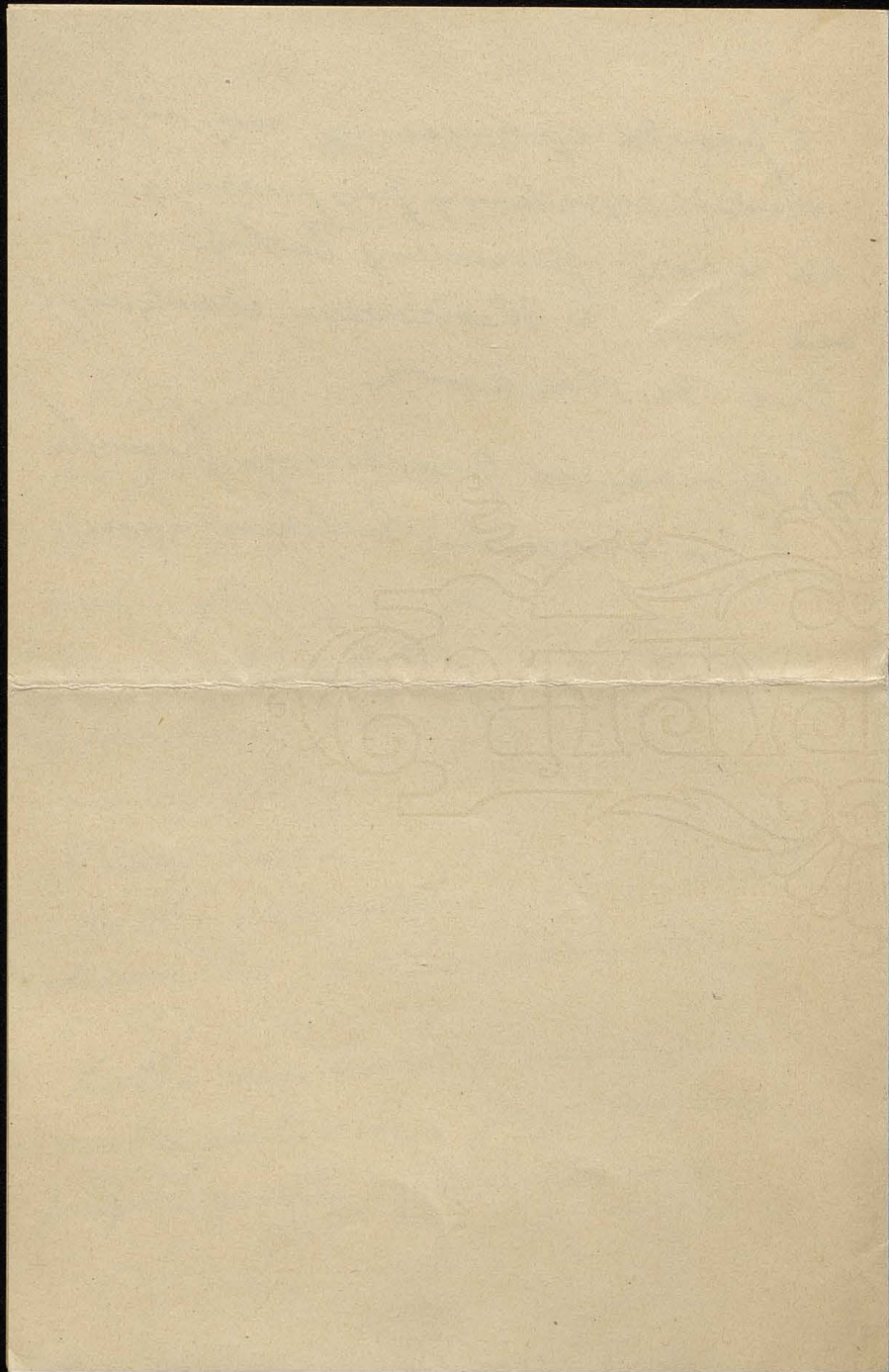
i
 kōtho vāvīvīc & vāvīvīc:
 matavīvīc, pōvīvīc,
 fōvīvīc, fīlōfīvīc

Z powodu opóźnienia najadpo-
wiedzi wystąpił - przysparzając
nie urobił pracowny kolega już
nie bawi w Warszawie - identyczny
list do Krakowa

Z Wyrazami prawdziwego szacunku
i podziękowań koleżeńskich

Jan Hryniewicz

7/198.



JÓZEF PUZYNA
PROFESOR UNIwersYTETU

Lwów, dnia 21 marca 1911

Łaskawy i krasny Panie Kolego!

Dziękuję za wprost, że Tuteknie
wzajemnie chętnie w moich sprawach.
Dni 2 lipca do Drukarzów już ode,
które po zrobieniu Kowacki.
Dyktuję otyczestem. Co do wytworzenia
wspomnianego w sprawie jakiejś pryncy,
to o tym wcale nie myślę.

Z koleżeńskimi pozdrowieniami
wzajemnie i z szacunkiem po-
zdrawiam

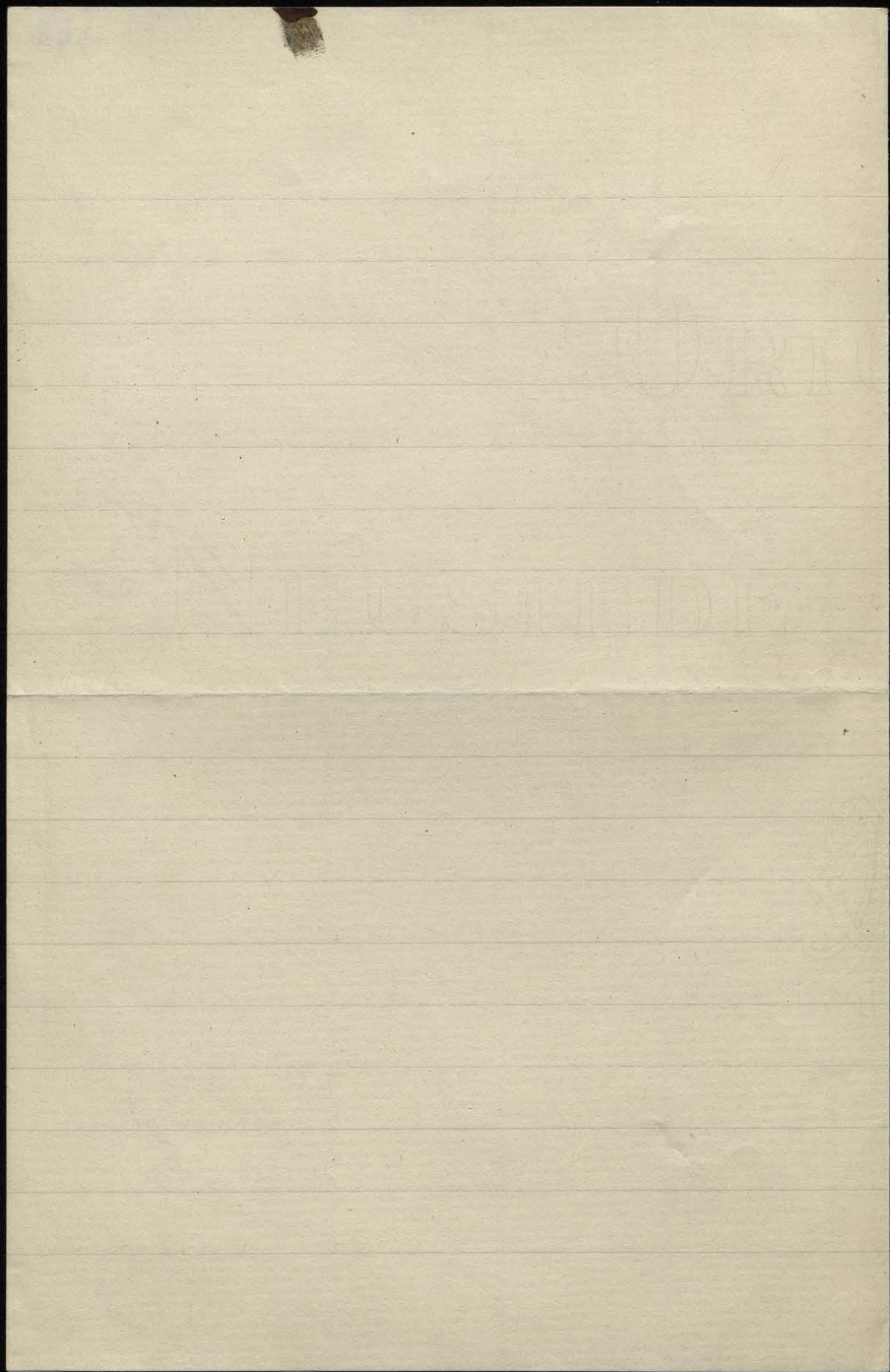
Prof. Józef Puzyra

ad. Obortyńska N-4.

BANK OF THE POST







Wcześnie dnia $\frac{4}{2}$ 913

Racowcy i Laskowcy Racie
Kolego!

Rozwieszenie z tym listem wystawie
do Kancelarii Akademię przez
poczta Rostu wraz z moją otocą.

Z namierzeniem nie przysłałem swi-
stow prof. Żowackiego, co - według listu
francuskiego Kolego - nie było już płać.

Sady nie podstawa kilka pism dawnych
mi w listie przez francuskiego Kolego, o ocie-
nie prof. Żowackiego, że wniosek mój
będzie przez wywołanie z wnioskiem
na opinii prof. Żowackiego.

Kocham moją pracę dłużej i
odstąpić spieranie i obywateli umiarkować
i staraniem. Jaka podoba tego praca

ponawiać skutki tego, że nie ma
Tęch wykopów. Wyprawa ta do kościoła
Dziękuję „expres” z Wschodnią. Może
je może jeszcze nie ma. Zwrócić się do
Dziennika i je wreszcie znaleźć,
abyś ją dla mnie powierzył.

Być może sposobności wycofania
Kohoru jako nadziewanego zarobku
zastawiać i. p. prof. Włochowski
sprawy nasze żywego wpośrodku po tej
kolonii dla nas wyjątkowo pięknie

z ludźmi podziwianymi podziwianymi
i wywarani podziwianymi

Janusz Rurka

P. S. Po napisaniu tej listy odwiedzi
z Akademii osiem prof. Zwankego. Wie osiem
z pracy nie odrywać.

K
20K
20K
20K
20K
20

